

+بعد صلاة المزامير التاسعة والغروب والنوم يقال لحن:

ني إثنوس تيرو

*المجد لإلهنا : يا جميع الأمم باركوا الرب : ولتباركه جميع الشعوب : لأن رحمته قد قويت علينا وحق الرب يدوم إلى الأبد الليلويا .	*ذوكساسي أوثيوس إيمون ني إثنوس تيرو إبتشويس : مارو إسمو إيروف إنجي ني لاؤوس تيرو : جي أبيف ناي إهوي إيجون : أووه تي ميثمي إنتي إبتشويس شوب شايينييه : أمين الليلويا . *ذوكسابتري كي إيو كي أجيو إبنفماتي.
*المجد للأب والابن والروح القدس.	*ذوكسابتري كي إيو كي أجيو إبنفماتي.
*الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور أمين هلليلويا .	*كي نين كي إلكي إستوس إوناس تون إغاونون أمين الليلويا .

## الهوس الرابع

المزمور 148

*سبحوا الرب من السماوات . الليلويا سبحوه في الأعالي .	*إزمو إيشويس إيفول خين نيفيئوي . الليلويا : إزمو إيروف خين ني إنتشوسي .
*سبحوه يا جميع ملائكته الليلويا سبحوه يا جميع جنوده .	*إزمو إيروف نيف أنجيلوس تيرو : الليلويا إزمو إيروف نيف ذيناميس تيرو .
*سبحوه أيتها الشمس والقمر الليلويا سبحيه يا جميع كواكب النور .	*إزمو إيروف بيرى نيم بيوه . الليلويا إزمو إيروف نيسيو تيرو إنتى بي أو أوي .
*سبحيه يا سماء السماوات . الليلويا و يا أيتها المياه التي فوق السماوات .	*إزمو إيروف نيفيئوي إنتى نيفيئوي الليلويا : نيم ني كيمو أو إتسا إيشوي : إن نيفيئوي .
*لتسبح جميعاً لاسم الرب الليلويا لأنه قال فكانت .	*مارو إزمو تيرو إغران إم إيشويس الليلويا : جي إنثوف أفجوس أووه أفشوبي .
*وأمر فخلقت : الليلويا أقامها إلى الأبد وإلى أبد الأبد .	*إنثوف أفهون هين أووه أفسونت . الليلويا : أفتاهو أو إراتو شا إبنيه نيم شا إبنيه إنتى بي إبنيه .
*يضع لها أمرا فلن تتجاوزه الليلويا سبحي الرب من الأرض .	*أفكو إن أوهون أووه إن نيف سيني . الليلويا : إزمو إيشويس إيفول خين إبكاھي .
*أيتها التنانين وجميع الأعماق : الليلويا النار والبرد والتلج والجليد والريح العاصفة الصانعة كلمته	*ثي إدراكون نيم ني نون تيرو . الليلويا : أوأكروم أو ألوشيون أو إخريستالوس أو إبنفما إن ساراتيو ني إتئيري إم بييف ساجي .
*الجبال العالية وجميع الآكام الليلويا الأشجار المثمرة وكل الأرز .	*ني تواو إنتشوسي نيم نية كالامفوو تيرو . الليلويا : ني إثنين إم فاي أوتاه نيم ني شين سيني تيرو .
*الوحوش وكل البهائم . الليلويا الهوام وكل الطيور ذات الأجنحة .	*ني ثيريون نيم ني تيف نو أوي تيرو . الليلويا : ني تشاتقي نيم ني هالاتي إتوي أنتيه .
*ملوك الأرض وكل الشعوب : الليلويا	*ني أورو أو إنتى إبكاھي نيم ني لاؤس تيرو : الليلويا : ني أرخون نيم ني ريفتي هاب تيرو إنتى إبكاھي .

<p>*هان خيلشيري نيم هان بارثينوس . الليلويا ك هان خيللوي نيم هان ألأوي.</p> <p>*مارو إزمو تيرو إفران إم إيشويس الليلويا : جي أفيتشيسي إنجي بيفران إمامفتف.</p> <p>*بيف أوأونه إيفول شوب هيچين إبكا هي نيم إن إهري خين إتقي الليلويا : إفا تشيسي إم إيتاب إنتي بيف لاؤس.</p> <p>*أو إزمو إنتي ني إثواب تيرو إنتاف : الليلويا نين شيري إم بسرائيل بيلأوس إت خينت إيروف . الليلويا . الليلويا . الليلويا .</p>	<p>الرؤساء وكل حكام الأرض.</p> <p>*الشبان والعذارى الليلويا الشيوخ والصبيان .</p> <p>*فليسبحوا جميعاً اسم الرب الليلويا لأنه قد تعالى اسمه حده.</p> <p>*شكره كائن على الأرض وفي السماء الليلويا : ويرفع قرن شعبه.</p> <p>*سبحاً جميع قديسيه الليلويا بني إسرائيل الشعب القريب إليه.</p> <p>*هلليلويا هلليلويا هلليلويا.</p>
---	---

المزمور 149

<p>*جو إم أبشويس خين أوجو إيفيري اللسلويا : جي آري بيف أزمو خين إت اكليسيا أنتي ني اثواب.</p> <p>*ماريف أونوف أنجي بسرائيل إيجين في إيتاف تاميوف . الليلويا نين شيري إنسيون مارو ثليل إيجين بو أورو.</p> <p>*مارو إزمو أيفران إثواب خين أو خوروس. الليلويا خين أو كيم كيم نيم أو بسال تيريون مارو أربسالين إيروف.</p> <p>*جي إيشويس ناتي ماتي إيجين بيف لاؤس . الليلويا إفانتشيسي أن ني ريم رافش خين أو أوجاي.</p> <p>*إف اشوشو إممو أو إنجي ني إثواب خين أو أو الليلويا إف أثليل إممو أو هيچين نوما إينكوت.</p> <p>*ني تشيسي إنتي إفتوتي إتكي خين تو إشفوفي . الليلويا هان سيفي إنرو إسناف إتكي خين نوجيج.</p>	<p>*أنشدوا للرب نشيداً جديداً . الليلويا لأن تسبحته في بيعة القديسين .</p> <p>*فليفرح غسرائيل بخالقه . الليلويا وبنو صهيون فليتهللووا بملكهم .</p> <p>*فليسبحوا اسمه القدوس بصف الليلويا بدف ومزمار فليرتلوا له .</p> <p>*لأن الرب يسر بشعبه الليلويا يعلي الودعاء بالخلاص .</p> <p>*يفتخر القديسون بمجد . الليلويا ويتلنون على مضاجعهم .</p> <p>*تعليمات الله في حناجرهم . الليلويا</p>
---	--

\*إيجين إيري إن أوتشي إم بشيش خين بي إثنوس .

الليلويا نيم هان سوهي خين ني لاؤس .

\*إيجين سوله إنهان أورو أو خين هان بيذيس . الليلويا نيم

ني إطايتوت إفتو أو خين هان بيذيس إنجيج أم فينيبي .

\*إيجين إيري إنخيتو إن أوهاب أف أسخيتوت . الليلويا

باي أو أوفاي أفشوب خين ني أثواب تيرو إنتاف .

\*الليلويا الليلويا الليلويا

وسيوف ذات حدين في أيديهم.

\*ليصنعوا نقمة في الأمم الليلويا

وتوبيخات في الشعوب .

\*ليو نفسوا ملوكهم بقيود . الليلويا

وأشراقهم بأغلال للأيدي من حديد .

\*ليصنعوا بهم حكماً مكتوباً الليلويل هذا

المجد كائن في جميع قديسيه .

هليلويا هليلويا هليلويا

المزمور 150

*سبحوا الله في جميع قديسيه الليلويا.	*إزمو إفتوتي خين ني إثواب تيرو إنتاف الليلويا.
*سبحوه في جلد قوته الليلويا.	
*سبحوه على مقدرته الليلويا.	*إزمو إيروف خين بي تاجور إنتى تيف جوم الليلويا .
*سبحوه بكثرة عظمته الليلويا.	*إزمو إيروف إهري هيجين تيف ميتجور الليلويا
*سبحوه بصوت البوق الليلويا.	*إزمو إيروف كاتا إب أشاي إنتى تيف ميت نشتي الليلويا .
*سبحوه بقيثارة ومزمار الليلويا.	*إزمو إيروف خين أو إزمي إنسال بينغوس الليلويا
*سبحوه بدفوف وصفوف الليلويا.	*إزمو إيروف خين أوبسالتيريون نيم أوكيثارا الليلويا .
*سبحوه بأوتار وأرغن الليلويا.	*إزمو إيروف خين هان كيم كيم نيم هان خورس الليلويا .
*سبحوه بصنوج حسنة الصوت الليلويا.	*إزمو إيروف خين هان كاب نيم أو أورغانون الليلويا
*سبحوه بصنوج التهليل الليلويا.	*إزمو إيروف خين هان كيم فالون إنيسيتو إزمي الليلويا .
*كل نسمة فلتسبح اسم الرب إلهنا الليلويا.	*إزمو إيروف خين هان كيم فالون إنتى أوي إشليلوي الليلويا
*المجد للأب والابن والروح القدس.	*نيفي نيفين مارو إزمو تيرو إغفران إم إيشويس بينوتي الليلويا .
*الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين آمين .	*ذوكصابتري كي إيو كي أحيو إبنفماتي الليلويا .
	*كي نين كي أ إي كي يستوس إوناس تون إاونون آمين الليلويا

\*المجد لإلهنا الليلويا.

\*المجد لإلهنا الليلويا.

\*ذوكصاصي أو ثيئوس إيمون الليلويا .

\*بي أو أؤفا بينوتي بي الليلويا .

### إبصالية واطس

### على ثيئوتوكية يوم السبت

\*تعالوا جميعاً بفرح : تعالوا جميعاً بتهليل :  
تعالوا جميعاً بسرور : يا جميع بني البشر .

\*الحكماء و الفهماء : الشيوخ والشباب :  
الرجال والنساء : جميع بني آدم .

\*تعالوا اسمعوا مني لأنني أنا أخبركم أن الله  
الحقيقي أتى : وتجسد من العذراء .

\*حقاً ولدته وهي بغير عيب : حقاً ولدت  
الكلمة : ببتوليتها الحقيقية .

\*من في الحكماء الفهماء الذين علو الأرض  
: يصير عقله سمائياً ينطق بكرامة العذراء .

\*سبع طغمت الملائكة : السبعة العساكر  
العظمة: السبع طغمت في صهيون يرتلون  
للعذراء .

أمويني تيرو خين أوراشي : أمويني تيرو خين أو ثليل :  
أمويني تيرو خين أو أونوف : نين شيري تيرو إنتى ني  
رومي .

\*فون أوسافي فون أوكات هيت : فون أو خيلشيري :  
فون أو رومي فون أو إسهيمي : نين شيري تيرو إنتى  
آدام .

\*جي غار أمويني سوتيم إيروي : جي غار أنوك تي  
ناتا موئين : جي غار أفتي أنجي إفتوتي إمي : أفتشي  
ساركس خين تي بارثينوس .

\*ذيكئوس أسميسي إموف : ذيكئوس إس أوي إن  
أتاتشي : ذيكئوس أسميسي إم بي لوغوس : خين تيس  
بارثينيا أممي .

\*إيري نيم خين ني سوفوس : ني ريم إنكاتي إت هيجين  
بي كاهي : نا إش إرييف نوس إن ريم إمفي : إفجو إم  
إب تايو إن تي بارثينوس .

\*شاشف إن تاغما إن أنجيلوس : شاشف إن نيستي إن



*ها الخليفة كلها معاً : يمجدون العذراء : من مشارق الشمس : إلى مغاربها . *لأن الله هو الإله الحقيقي : الله كلمة الأب : الله ابن العذراء : أبنة يواقيم وحنة . *يسوع المسيح ذو الأسم المخلص : يسوع المسيح ذو الأسم الحلو : يسوع المسيح يعطي الحياة : تجسد من العذراء .	*إستراتيا : شاشف إن تاغما خين سيون : سي إر هيمنوس إن تي بارثينوس . *يس تي إكيتيس تيرس إفسوب : تي أوأو إن تي بارثينوس : يسجسن ني مان شاي إنتي إفري : نيم إيفول شانيف مان هوتب *ثيئوس غار بي إفنوتي أممي : ثيئوس بي لوغوس إنتي إفيوت : ثيئوس إيشيري إن تي بارثينوس : إت شيري إن يواكيم نيم أتا . *إيسوس بخرستوس فا بيران إن أوجاي : إيسوس بخرستوس فا بيران إتهولج : إيسوس بخرستوس إفريفتي إم إب أونخ : إتافتشي ساركس خين تي بارثينوس .
*كما قال اشعيا النبي أن العذراء تحبل وتلد عمانويل . *كل الشعوب وكل القبائل كل شعوب الأرثوذكسيين : كل ميناء للخلاص : أنبع لهم منها . *موسى واضع الناموس : وملكيصادق وهارون : ومرقس الرسول : يفتخرون بالعذراء . *الشاروبيم ذو الستة أجنحة : والسيرافيم كثيرو الأعيرة وكل الطغمت الملائكية : يمجدون العذراء . *كل أشجار الحياة : زينة الفردوس : زينة كل العذارى هي مريم العذراء . *المجد لله الأب أمين : المجد لابنه الحبيب ك المجد للروح القدس : وتكرم العذراء .	*كاتا إفريتي إيتاف جوس : إنجي إيسالتيس بي إبيروفيتيس : جي إس إغرفوكي إنجي تي بارثينوس : أوه إس إميسي إن إيمانويل . *لاؤوس نيفين نيم فيلي نيفين إن أرثوذكسوس : يمين نيفين إنتي بي أوجاي : فيقي نوؤو إيفول إتحتيف . *مويسيس غار بي نوموثيتين : ملشيصادق نيم أ أبوسطولوس : سي شوشو إموؤو إيجين تي بارثينوس . *ني شيروبيم نابي سو إنتيه : ني سيرافيم إت أوش إمفال : ني تاغما تيرو إن أنجيليكون : سي تي أوؤو إن تي بارثينوس . *إكسيلون نيفين إنتي إب أونخ : إكسولسيل إم بي

باراديسوس : إكسولسيل إن ني بارثينوس تيرو : بي  
ماريا تي بارثينوس .

\*أوأو إم إفيوت أمين : أوأو إم بيف شيري إم  
مينريت : أوأو إم بي إنفما إئوواب : إنتين تايو إن تي  
بارثينوس.

\*بي إثرونوس إنتي في إئتوشوسي : إب هارما إن  
شوروبيميكون : بي إستير أوما إت إير أواويني : بي  
ماريا تي بارثينوس.

\*راشي تاشويس إثماف إم باشويس : راشي تي أورو  
إثماف إم بي أورو : راشي أوتي شيليت إممي : إيتاس  
ميسي إم بي باتشيليت .

\*سولومون إيشيري إن دافيد : صموئيل بي إبروفيتيس  
: سي إيروس بي بطريارشيس : سي تي أوأو إن تي  
بارثينوس.

\*تي ميتنيشتي أو ماريا : تي سا إيشوي إهوتي إتفي :  
تي راميسي إن أو شيري : إف إموتي إبيران جي  
إمانوئيل .

\*إممون في إبتين ثونت إيرو : إممون خين إتفي نيم  
هيجين بيكاهي : إممون إئجوم إمموي أنوك : إئوي  
ساجي إبي تايو .

\*في إيتاف ثاميو إن إتفي نيم إكاهي : في إئيو إفول  
خين إفيوت : أفني أفشوبي خين ني نيحي : إم إيسيت إن

\*الكرسي الذي للعلي : المركبة الشاروبيمية  
: الفلك المنير : هي مريم العذراء .

\*أفرحي ياسيدتي أم سيدي : أفرحي أيتها  
الملكة أم الملك : أفرحي أيتها العروس  
الحقيقية : التي ولدت الختن.

\*سليمان ابن داود : وصموئيل النبي  
وساويروس البطريك : يمجدون العذراء

\*عظمتك يا مريم : متعالية أكثر من السماء  
: تلدين ابناً يدعى اسمه عمانوئيل .

\*ليس من يشبهك : ليس في السماء وعلى  
الأرض : ليس لي أنا أستطاعة : أن أنطق  
بكرامتك .

\*الذي خلق السماء والأرض : المولود من  
الأب : أتى وحل في بطنك : تسعة شهور  
عدداً .

\*السلام لينبوع ماء الحياة : السلام للقسط  
الذهب السلام للتأبوت الذي بلا عيب : في  
قبة الشهادة

\*زينة جميع العذارى : وكل أنفس  
الأرثوذكسيين : وكل الأنفس تبارك : يا  
مريم العذراء.



\*أيتها الحمامة النورانية : أيتها النعمة أفوت إن إبيي .

الكاملة : يا عصا هارون : التي أزهرت وأعطت ثمرة .

\*شيري تي مومي إم موؤو إن أونخ : شيري بستامنوس  
إنوب : شيري تي كيفوتوس إن أتاتشني : حين تي  
إسكيني إنتي تي ميت ميثري .

\*إسولسيل إن ني بارثينوس تيرو : إبيشي نيفين إن  
أورثوذكسوس : إبيشي نيفين سي إسمو إيرو :  
أوماريا تي بارثينوس .

\*أوتي إنشرومبي إن أوأيني : أوبي إهموت إتجيك  
إيفول : أوبي إشفوت إنتي أرون : إيتاف فيري إيفول  
أوه أفتي كاربوس .

## مدبح عربي واطس

امدح عذراء و بتول و ارض عشية مع بكر على صوتي و أنفون . طوباك أيتها \* بحق  
إننا نعطي و ننال تلك الخيرات المنتظرة : إذا صحننا بالصوت العالي . طوباك أيتها  
العذراء .

□ تقدم نحوك غبريال و أعلن صوته بالبشرى : و أعطاك السلام و قال طوباك ... \*  
في أحشائك حملت باريك (1) كما قال أهل الخبرة : إن الرب الإله يسكن فيك  
طوباك ...

□ حلو هو اسمك و عظيم و تتحير فيه الفكرة : و لم يبلغ إليه حكيم طوباك ..... \*  
خرج آدم من الفردوس و صار كئيبي في حسرة : و أعاده الرب القدوس طوباك .....

□ دهري جميعه و أنا سكران شارب من تلك الخمرة : و مادح في ست الأكوان طوباك  
.. \* رتل فيك الفاخوري و سماك زهرة عطرة : و اخبر عنك في المزمور طوباك ..

□ ذل آدم و بقي مأسور و رجع بابنك ثاني مرة : إلى رتبته بفرح و سرور . طوباك  
.. \* سبق و تنبأ حزقيال و قال يأتي ذو القدرة : و يظهر منك في عقب الأجيال طوباك  
...

□ شهد ميخا قال الجبار يأتي و تكون نصره : و يقوم الله على الأشرار . طوباك ... \*  
صرخ داود بصوت حنون و حرك أوتاره العشرة : احب الرب أبواب صهيون ..  
طوباك ...

□ ضلل إبليس آدم و أغواه و أكل من تلك الشجرة : و أتى ابن الله و فداه طوباك ..  
\* طاطأ الرب سما السماوات و جاء إلى الأرض الفقرة : و تشبهه هو بالمخلوقات طوباك  
...

□ ظهر من بيت داود البار و شفاننا من كل مضرة : و عرفنا سر الأسرار طوباك ... .  
\* عيبت و أنا طالب تفسير و لم ابلغ شيئاً بالمرة : سوى تمجيد و مديح يسير طوباك .

□ غير المرئي كيف رأوه . خالق ما يرى و ما لا يرى : كيف أهل العالم صلبوه طوباك  
... \* فعلوا الشر و مسكوا البار و صلبه القوم الكفرة : و صار لهم الخزي مع العار  
طوباك ... .

□ قال إني واضع في صهيون صخرة شك و حجرة عثرة : عثروا به و يسقطون طوباك  
... \* كنا في رق المكار تحت عبودية مرة : و بابنك صرنا من الأحرار طوباك .  
...

لبست حلة من الأنوار صرت يا مريم شجرة : عظيمة حاملة الآثام طوباك ...

\* موسى رآك فوق جبل الطور عليه كاملة الخصرة : و مشتملة بشعاع النور طوباك

...

نفينا و عدمنا الخيرات ورجعنا بابنك ثاني مرة : إلى الفردوس ارض الميعاد طوباك ..

. \* هزم ابنك حيل الشيطان و صار له الغلبة و النصر : و قد فرح أهل الإيمان طوباك

...

وجدت نعمة و قد نلت فرحا مع بهجة و مسرة : و وصفك يعلوا على مقدرتي طوباك .

.. \* لأنه ظهر منك ينبوع حلو أيتها الصخرة : اسألى فينا ابنك الرب يسوع طوباك ...

يا أم النور كم من أجبر جاء في الآخر و أخذ الأجرة : و أنا المسكين جئت أخير

طوباك ... \* السلام لمريم و الطغمت و أنا و جميع من في هذه الحضرة : نصيح بأعلى

الأصوات طوباك أيتها العذراء . 0

تقال تيوطوكية يوم السبت وهي عبارة عن تسع قطع بعد كل قطعة منها تقال التفاسير الخاصة بها

التي تعتبر شرح لكل قطعة..

مقدمة التثبوتوكيات الواطس

*إذا مارتلنا فلنقل بعذوبتيا ربنا يسوع المسيح أصنع رحمة مع نفوسنا .	*إشوب أن شان إربسالين : مارين جوس خين أو إهلوج : جي بين شويس إيسوس بخرستوس أري أوناي نيم نين إيسيشي .
*المجد للأب والأبن والروح القدس الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين آمين .	*ذوكسابتري كي أحيو كي أجوس إبنفماتي : كي نين كي آي كي يستوس أو أوناس تون إي أو نون آمين .

## ثيوتوكية السبت

### القطعة الأولى

*أيتها الغير الدنسة العفيفة القديسة في كل شئ التي قدمت لنا الله محمولاً على ذراعيها .	*تي إنثوليب إن سيمني أووه أثوواب خين هوب نيفين
*تفرح معك كل الخليقة صارخة قائلة السلام لك ياممتلئة نعمة الرب معك .	ثي إيتاس إيني نان إم إفنوتي إفتاليوت إيجين نيس إجفوي .
*السلام لك يا ممتلئة نعمة السلام لك يا من وجدت نعمة السلام لك يا من ولدت المسيح الرب معك .	*إس راشي نيمي إنجي تي إكئيس تيرس إس أوش إيفول إس جو إمموس جي شيري تي أثمي إن إهموت أوه إبشويس شوب نيمي .
	*شيري ثي إثمى إن إهموت شيري ثي إيتاس جيم إهموت شيري ثي إيتا ميس بخرستوس أووه إبشويس شوب نيمي

## التفسير الاول

( ابو السعد )

+ من هي تدعى غير الدنسة إلا مريم بطهارتها : وجميع أفكارها ملتزمة ولم تنطق بكرامتها \*

حبلت وولدت هذه القديسة وهي عذراء بطبيعتها : وصارت أما ورئيسة فوق العالم لرتبتها 0  
+ عليت يا مريم جدا وعلى شرفك فوق المقدار : وفقت مقدار الشهداء 0 وتفضلت على الأبرار \*

هزمت جيوش الأعداء وبابنك نجونا من بحر النار : نعظمك يا بكر بتول مدى العمر لآخر الأدهار

+ كل جسد حي ونسمة يجيء الآن و يهيننا : بأي لغة وأي نغمة بصوت عالي يناغينا  
المرء

السلام لك يا أم الرحمة 0 نحن عبيدك جبرينا : طوباك يا مملوءة نعمة 0 عند ابنك اشفعي فينا 0

## ( 2 ) المعقب ( غبريال الأول )

+أبدى باسم الله الأب والابن الروح القدس : اله واحد رب الأرباب 0  
قدوس الحي رب الصباؤوت \* قدوس الحي رب الصباؤوت قدوس الحي بغير زوال :قدوس  
من أحيانا من الموت و أزال عنا كل ضلال 0

+ أزال عنا كل ضلال وتجسد من بكر نقيية : غير الدنسة فخر الأجيال مريم سيدة البشرية \*  
مريم سيدة البشرية عنها شهد الآباء الأبرار : موسى النبي في البرية 0 عين عوسجا في قلبه نار 0

+عابن عوسجا في قلبه نار بلهيب صاعد باشتعال :وما مس العوسج أي ضرر وصدق في رؤياه  
حزقيال \* وصدق في رؤيا حزقيال 0 قال إني رأيت في المشرق باب : وفيه دخل الملك المتعال  
وخرج عليه مسبول حجاب 0

خرج عليه مسبول حجاب 0 مثال بكر بتول نقيية : حملت يسوع رب الأرباب وهي عذراء  
ببكرية \*



وهى عذراء ببكورية حملت سيدنا بي احرستوس (1) : وفاقت طبع البشرية نيم نى ائمى نى  
ذيكينوس 0

+ نيم نى ائمى نيم نى ذيكينوس 0 وكل طقوس نورانية : وجميع طغمات نى انجيلوس (3)  
وكل أجناد سمائية \* وكل أجناد سمائية 0 تسجد للمحمول بين يديك : ونحن نصيح بالكلية 0  
السلام لك ثم السلام عليك 0

### المرء

السلام لك ثم السلام عليك 0000 ونسألك يا أم المحبوب : أن تأخذينا في مظال آبائك 00  
إبراهيم واسحق ويعقوب 0

### (3) غبريال (ثاني)

+ أبدي باسم الله القدوس سيدنا ملك الديان : ابشيري ام افنتى الليثوس (1) المولود من قبل  
الأزمان \* وامدح مريم تى بارثينوس (2) غير الدنسة فخر الأكوان : ائماف ان ايسوس بى  
اخرستوس (3) منها اشرق نور الإيمان

+ حملت في احشاك بى آجيوس (4) وولدت له ليرد الإنسان : آدم بعد أن كان محبوسا مأسورا  
في يد الشيطان \* / ابسوتير ام بى كوزموس (5) ظهر منك بجسد إنسان : وكسر قوة بى  
ذيافلوس (6) عن سائر خدام بييف ران (7) 0

+ طوباك يا بكر وعروس يا جوهر غالى الأثمان : قد فقت بهاء نى انجيليوس وتفضلت على كل  
إنسان \* كل الطغمات وكل الطقوس تعظمك كل الأزمان : وكل أجساد أحياء وأيضا النفوس  
ترتل أمامك بالألحان 0

## المرد

السلام لك يا مريم يا أم مخلصنا 0 ونسألك يا بكر نقية : تسألني الرب أن يوصلنا 0 إلى  
الميناء بطمأنينة

## ( 4 ) غبريال ( ثالث )

+ غير الدنسة ابنة يواقيم : نقية من كل الادناس : زينة العالم مريم : شريفة من خاصة  
الأجناس \* من اصل حسيب وسبط كريم : أتانا منها الخلاص : حملت في حشاها السر العظيم  
: ايشيرى ام افنوتى ماسيايس 0 1

+ ابشيري ام افنوتى ماسيايس 0 المولود من الأب قبل كل الدهور : ايفول خين تى اترياس 2  
0 وحيد الأب غير المنظور \* آف اى ايفول آف نشى ساركس 3 0 من زينة أم العالم : ورد  
آدم من بعد اليأس ومحا عنه الرق المسطور 0

+ ومحا عنه الرق المسطور 0 كما وعده بالرحمة : أوفاه الوعد أنار النور 0 بعد أن كان  
جالسا في ظلمة \* صار في بهجة وفرح وسرور 0 بتجسد ابن الكلمة : وحلوله فيك يا أم النور  
0 السلام لك يا أم الرحمة 0

## المرد

السلام لك يا أم الرحمة 0 طوباك يا ممثلة نعمة : اوتين شويس ان نيب ماريا 0 1  
هيتين نيس طوفه نيم نيس ابريسفيا 2

## (5) الأنبا مرقص

+ أبدى باسم الله القدوس 0 الخالق كل دهور و أزمان : له تسبح سائر كل طقوس 0 مخلصنا ملك الديان \* خلق آدم وأنشأ الفردوس 0 عال مرفوع بغير عمدان : تسكن فيه جميع النفوس 0 من كان يرضيه بأعمال وإيمان 0  
+ وجعل فيه كل شجرة مغروس : يطرح أثمار وأصناف وألوان : هذا صنعه الرب القدوس : لأجل آدم عبده الإنسان \* وخلق له حواء فصار بها مأنوس : بها آدم صار فرحان : قد خلقت من ضلعه الملموس : الأيسر لما كان نعسان 0  
+ و أوصاهما من فمه القدوس 0 وقال لأدم أنا أوصيك يا إنسان : كل من جميع أشجار الفردوس وهذه شجرة العصيان \* أبعد عنها دون كل غروس 0 لا تأكل منها لئلا تصير عريان : وتموتا أجسادا ونفوس 0 أنت وحواء تصيران في الاحزان 0

## المرد

السلام لك يا ست الأبار 0 يا مريم تى باثينوس : يا من حل في أحشائك وصار 0 مخلصنا ايسوس بى اخر يستوس 0

## (6) البردنهوى

+ أنا افتح فاي وأتكلم 0 وامجد مريم تى بارثينوس : قد حوت السر الأعظم 0 سكن فيها الرب القدوس \* كما كان قد وعد آدم 0 يجيء ويعيده إلى الفردوس ؛ أوفى المدة والوعد أتم بطهارة بكر وعروس 0  
+ أخذ جسدا من مريم 0 بشر كامل منظور ملموس : عظيم المجد ومكرم 0 بلغات رتب نى انجيلوس \* أحيا آدم من بعد عدم 0 وخلصه من ضيق الجنوس : وأعاده مبجل ومكرم 0 آدم وبنيه فرحان مأنوس 0  
+ بطهارة من صارت مرهم 0 تداوى كل أجساد ونفوس : مريم هى كنز معظم 0 مختارة للرب القدوس \* وحصون الشر بها تهدم 0 برسم اشارة بى اسثافروس 2 : برئ الأعمى ونطق الأبكم 0 من سائر الطوائف الجنوس 0

## المرد

السلام لك يا أم الإله جيرينا قدام أبناك : ليسامحنا نحن الخطاة . بصلاتك وشرف جنسك  
تقال القطعة الثانية من الثيوطوكية ثم التفاسير .:

## القطعة الثانية

*نعبط عظمتك أبتها العذراء الحكيمة ونعطيك السلام مع غبريال الملاك .	*تين إرما كاريزين إنتى ميت نيشتي أوتي بارثينوس إن سافي تين تي ئي إمبي شيري تيس موس نيم غابرييل بي أنجيلوس.
*لأن من قبل ثمرتك أدرك الخلاص جنسنا . وأصلحنا الله مرة أخرى من قبل صلاحه .	*جي إيفول هيتين بيكاربوس : أبي أوجاي تامي بين جينوس أفنوتي هوت بين إيوف إن كيسوب : هيتين تيف ميت أغاثوس.
*السلام...	*شيري..

### التفسير الثاني

#### ابو السعد

+ أنا افتح فأي بالأمثال 0 وانطق كل صباح ومساء : بمجدك يا مريم قد قال 0 اشعياء  
في السفر وباح\* بكر في عقب الأجيال 0 تلد الراعي اصل كل صلاح : وهو أرسل لك مع  
غبريال 0 السلام و الطوبى والأفراح 0  
+ لان من قبل المولود 0 من أحشاءك أيتها العذراء : رجع آدم الأول مردود إلي الفردوس دفعة  
أخرى \* وصار الصلح بك موجود 0 بين العالم وصاحب القدرة ؛ واكمل سره المعهود 0  
على السنة أصحاب البشرى 0  
+ عظيمة أنت ومحترمة 0 لأنك صرت أم بارينا : لان بابنك زالت النعمة عن العالم وانعتقنا

#### المرد

السلام لك يا أم الإله 0000

( 2 ) المعقب ( غبريال الأول )

+ تعظمك كل الطغمت 0 وتطو بك كل الأجيال : وكل المراتب والقوات 0 تعطيك السلام  
مع غبريال \* بي نيشتي ان ارشى انجيلوس 1 0 حين تم الإله وعده بالكمال 0 أف او اورب  
انجى بي اغاثوس 0  
+ اف او اورب انجى افبوت بي اغاثوس 0 إلى عذراء تدعى مريم : يبشرها بحلول ايسوس 0  
وميلاده بالسر الأعظم  
\* وميلاده بالسر الأعظم 0 أنا قائل طوباك : ربك ارسني لك بسلام 0 واختارك في سن  
صباك 0

وأختارك في سن صباحك 0 شاء و أراد أن يسكن فيك : الذي خلقك و أنشأك 0 يصير محمولا  
على ذراعيك \* يصير محمولا على ذراعيك 0 الجالس فوق الحيوانات : ومن تدعى بالنسب  
إليك العاقر الیصابات 0  
+ العاقر الیصابات 0 اليوم حبلى بسلام شهير 0 : لها ستة اشهر بثبات 0 وليس عند الله أمر  
عسير \* وليس عند الله أمر عسير 0 ومهما أراد الرب يكون : صدقي واقبلي منى التبشير 0  
فجاوبته مريم باتزان 0  
+فجاوبته مريم باتزان 0 قائلة هاأنذا عبدة للرب : كقولك لي يا رسول يكون : لهذا أراد الرب  
واحب \* لهذا أراد الرب واحب 0  
نحن الكل نحبيك : طوباك يا زين الرتب 0 السلام لك ثم السلام عليك 0

### المرء

السلام لك يا أم الإله 000

### غبريال ثاني

+ تعظمك كل الطغمة 0 يا مريم أم المتعال : أرسل لك رب القوات 0 ملاك البشرى غبريال  
\* حين اكمل وعده بثبات 0 إلى آدم وكمل ما قال : وكتب هذا في النبوات 0 موسى واشعيا  
وحزقيال 0  
+ الجالس فوق الحيوانات 0 سوف يأتي في عقب الأجيال : يتجسد من عذراء بثبات 0 والختم  
مصون وعليه أقفال \* وكل منهم قال كلمات 0 وعن العذراء ضرب الأمثال : رمزا وعبارات  
ومثالات 0 نبوات حق بغير جدال 0  
++ موسى عاين عوسج بثبات 0 في قلبه نار تشتعل إشعال : وقد فسر تلك الرؤيات 0 تجسد  
سيدنا المتعال \* والداخل فيه رب القوات 0 والباب مختوم وعليه اقفال 0

### المرء

السلام لك يا أم الإله 00000

### ( 4 ) غبريال ( الثالث )

+ تعظمك كل الطغمة 0 يا مريم أم القدوس : أرسل لك رب القوات 0 غبريال بارشى  
انجيلوس \* بالسلام و الطوبى و الكرامات 0 وبشرك بحلول ايسوس في أحشاءك يا سيده  
السادات 0 والخاتم مصون طاهر محروس 0

+ والخاتم مصون طاهر محروس 0 مسبول عليه حجاب الأب \* الجالس فوق بيف اثرونوس 1  
0 صار في بطنك مسبول بحجاب : من تجسد له الطغمات وطقوس 0 اكؤواب ابشويس  
اووه اكؤواب 2

+ اكؤواب ابشويس اووه اكؤواب 0 ويصيحون بأصوات ونغمة أمام كرسي رب الأرباب 0  
يسوع الكلمة ابن الله \* تعالوا يا ذوى الألباب 0 نصيح اليوم بأكبر همة : و نطوب أم وحيد  
الأب 0 السلام لك يا أم الرحمة 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 0000

( 5 ) الأنبا مرقس

+ تعظمك كل الطغمات 0 يا مريم تى بارثينوس قد نلت كل الكرامات 0 وفقت رتب نى  
انجليوس \* آدم أوصاه رب القوات 0 عن شجرة كانت في الفردوس : خالف ربه وصنع  
الزلات 0 بغواية من الشيطان المنجوس 0

+ سكن في الحية بخد عات 0 كانت في الخلق كالطاووس : فصارت تتكلم بكل اللغات 0  
وطغت حواء بحيل وعكوس \* قالت الإله رب السماوات 0 أوصاكما من فمه القدوس : لا تأكلوا  
من الشجرة ثمرات 0 وهذا كلام عنكم مدسوس 0

+ وأنا أقول حقا بثبات 0 امضوا وكلوا من تلك الغروس : تصيري أنت وأدم إلهة 0 شبيهة  
بالرب القدوس \* فرحت حواء بهذه الكلمات 0 من فم الثعبان الملبوس : ومضت إلى الشجرة  
وطغت 0 وأكلوا الثمرة بشهوات النفوس 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 00000

( 6 ) البردنهوى

+ نعظمك يا أم النور 0 يا والدة الملك المتعال : قد نلت فرحا وسرور 0 من عند الأب جاكى  
مرسال\*الكائن قبل كل الدهور 0 أرسل لك غبريال : وصار الكلمة في أحشاءك مستور 0 تسعة  
اشهر معدودة بكمال 0



+ أوفى آدم وعده المنظور 0 وظهر منك في عقب الأجيال : وعتقه بعد أن كان مأسور 0 مسجون  
متروس عليه أفعال \* خلصنا من كل الشرور 0 وضحت لنا كل الأمثال : وأضاء فينا مصباح  
النور 0 الكلمة الأزلي نو الجلال 0  
+ وصار جسدا معنا منظور 0 و علمنا وأوضح الأقوال : و أدخلنا الفردوس بسرور 0 بفرح دائم  
من غير زوال 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 00000

القطعة الثالثة

*كخدر بغير فساد الروح القدس حل عليك وقود العلي ظللتك يا مريم .	*هوس ما الشيليت إن أت تاكو أبي إبنفما إثنواب إي إجو أوجوم إنتى في إنتشوسي إتنا إيرخي إيني أيرو ماريا .
*لأنك ولدت العلي الحقيقي ابن الآن الدائم إلى الأبد وخلصنا من خطايانا .	*جي آري أجفو إمبي آليثينوس أن لوغوس أن شيري أنت أفيوت اثمين إيفول شا إبنيه أفتي أم سوتين خين نين نوفي .
*السلام... .	*شيري... .

التفسير الثالث

( 1 ) أبو السعد

+ مثل عروسة بغير فساد 0 ثقبلت الروح القدس إليك : اله القدرة شاء و أراد 0 أن يكون محمولا على ذراعيك \* اتحد بجسد مثل الأجساد 0 وصار يرضع من لبن ثدييك : وصرت من بعد الميلاد 0 بتولا وتم القول عليك 0

+ لأنك ولدت وحيد الأب 0 المولود من كل الدهور : الدائم إلى آخر الأحقاب 0 اله من اله حق نور من نور \* تعالوا وانظروا يا ذوى الألباب : كيف ظهر منك غير المنظور : وكيف كعروس بكر ونقية 0 قبلت الروح القدس وصار : في أحشاءك اللحمية 0 بلا هوته جمر النار \* كل الطقوس العلوية 0 تجسد قدام كرسيه بوقار : جميع السنة البشرية تسبح له ليلا ونهار 0

+تسبح ليلا مع نهار 0 وتسجد لاسمه القدوس : رب العرش المولى الجبار 0 اختار حسنك يا أم ايسوس

\*واخذ منك الناسوت المختار 0 الجالس فوق بيف اثرونوس : حملته بين يديك وصار رضيعا كسائر بي كوسموس 0

+ رضيعا كسائر بي كوسموس 0 من جاد علينا بالنعمة : وتعمد من ابروذروموس 0 و أعطانا عربون الرحمة \* صام وصلى واكمل الناموس 0 غير المحتاج ذو العظمة : وولد منك وسمى ايسوس 0 السلام لك يا أم الرحمة 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

## الأنبا مرقس

+ صرت عروسا يا عذراء 0 لملك المجد الوجداني : له كل سلطان والقدرة 0 أتانا  
بجسد أنساني \* آدم خالف وأكل الثمرة 0 فخرج مطرودا عريان : من الفردوس  
إلى برا 0 لأرض الشقاء والهوان 0  
+ حزينا يبكى في حسرة مأسورا في رق الشيطان : قد أخذه ورماه في حفرة 0 في قاع  
الجحيم موضع النيران \* وعذاب اليم كله مرارة صار له ولجميع كل إنسان : ونسله قد  
صاروا عبرة 0 مذلولين بالأحزان 0  
+ دبر تدبيره رب القدرة ليرده للفردوس ثاني : فارسل غبريال بالبشرى لمريم فخر  
الأكوان \* وأعطيك السلام والنعمة 0 وأخاطبك بفي ولساني : قال الرب معك يا عذراء تقبلين  
حبلا روحاني 0  
+ جاوبته مريم في الحضرة 0 قالت ليس لي معرفة بإنسان : غبريال أعطاها الخبرة 0  
بحلول الابن الوجداني 0

## المرد

السلام لك يا أم الإله 00000

## البردنوهي

+ أيتها العروس الحقيقية 0 حل عليك الروح القدس : حملت الكلمة الأزلية 0 مخلصنا ايسوس  
باخريستوس \* وولدتها يا بكر نقية 0 والخاتم محفوظ محروس : نزعت الغمة الأبدية 0 وافقت  
رتب ني انجيلوس 0  
+ صنت أسرار خفية 0 صرت سماء للرب ايسوس : إلهنا الكلمة الأزلية 0 أتى وفتح لنا  
الفردوس \* اكمل خلاص البشرية 0 اعطى حياة أبدية : شمس البر العقيلة 0 أنارت كل البرية  
+ كانت ظلمة غاشية 0 فيه الرئيس والمرؤوس : خمسة آلاف سنة متوالية 0 وخمسائة حسب  
النصوص \* حواء كانت مسببة 0 بغواية الشيطان المنجوس : والآن صارت مطمئنة 0 بطهرك  
يا تي بارثينوس 0  
+ دخلت أنوار مضيئة 0 بوجودك يا أم ايسوس : شفاعتك منك وطلبة عن شعب ان ني  
اخريستيانوس 0

## المرد

السلام لك يا أم الإله 000000

### القطعة الرابعة

*أنت هي جنس واصل داود ولدت لنا جسدنا مخلصنا يسوع المسيح.	*إنثو غار بي بيجينوس نيم تي نوئي أنتى دافيد آري ميسي نان كاتا ساركس أم بين سوتير إيسوس بخرستوس.
*الوحيد من الأب قبل الدهور أخلى ذاته و أخذ شكل عبد منك لأجل خلاصنا . *السلام... .	*بي مونوجنيس إيفول خين أفيوت خلجو أو إن ني أون تيرو أفسو أوف إيفول إمين أمموف أفتشي أن أو مورفي أم فوك أنخيتي إثفي بين أوجاي. *شيري..

### التفسير الرابع

#### ( 1 ) أبو السعد

+ أنت هي الجنس المعروف 0 من اصل قبيلة داود :وصار بك الصلح مكشوف 0وملك تم  
الوعد الموعد \* مثل مطر ينزل على الصوف 0 يعنى هو الابن المولود : وخدامه ربوات  
وألوف 0 تخر أمام وجهه بسجود0  
+ وحيد الأب نزل وأخذ 0 جسدا حتى نجانا : وعد و أراد أن يتم الوعد 0 وولد من مريم وأتانا  
\* تواضع واخذ شكل العبد 0 وتألّم لأجل خطايانا : وسمى آدم الثاني ورد 0 آدم الأول أبانا 0  
+ من اجل بركة تلك القسمة 0 و أنت قد اخترتينا : ونحن الجموع الملتئمة 0 نعظمك يا أم  
بارينا 0

### المرد

#### السلام لك يا أم الإله 0000

#### ( 1 ) المعقب ( غيريال أول )

+ يا نسل مكرم مختار 0 من سبط نقي طاهر مغبوط : يا ابنة داود البار 0 حسن التراتيل و  
شجي الصوت \* حسن الترتيل و شجي الصوت 0 المادح في حسنك بفنون : رب الصباؤوت  
0 شاء وأحب أبواب صهيون 0  
+ شاء وأحب أبواب صهيون 0 عن كل مساكن آل يعقوب : وزانك بالسر المكنون 0 وكمل  
عنك ما هو مكتوب \* وكمل عنك ما هو مكتوب وما تنبأ به الأبرار : عن تدبير الملك  
المرهوب 0وظهوره في عقب الادهار 0

+ وظهوره في عقب الادهار 0 نطقوا بشهادات موجودة : عن حبلك يا زينة الأبرار 0 تسعة  
شهور معدودة \* تسعة شهور معدودة 0 حبلت بالملك المعبود : اشعياء النبي قال ها هوذا عذراء  
تحبل وتلد مولود 0

+ عذراء تحبل وتلد مولود 0 يدعى اسمه عمانوئيل : الله معنا حاضر موجود مخلص شعبه  
إسرائيل \* مخلص شعبه إسرائيل 0 ومن كيد الأعداء الشياطين : وتم القول وكما قيل 0 ونحن  
بك فرحين 0

+ ونحن بك صرنا فرحين 0 أنون خافي اكريستيانوس : ونحن الشعب المجتمعين 0 نعظملك يا  
أم القديس \* نعظملك يا أم القديس 0 و ننحني بين يديك : ان أوش ايفول ان جو امموس 0  
السلام لك ثم السلام عليك 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 000

( 1 ) غبريال ( ثاني )

+ أنت هي نسل مكرم 0 من نسل الأب الطوباوي : من سبط نقي ومعظم 0 اختار الرب فوقاني  
\* داود أبوك المتكلم 0 في مزموره يشرح بأغاني : ها هوذا الملك الأعظم 0 يأتي في صورة  
إنسان 0

+ ليجددنا زمن بعد عدم 0 وبطل كيد الشيطان : ينزل كالقطر بغير غمام 0 أعنى هو الابن  
الوحداني \* طوباك يا مريم 0 طوباك يا هيكل جسدي : قد حويت السر الأعظم 0 وحملت  
النور الحقاني 0

+ أي لسان يقدر يتكلم 0 ولوصفك يشرح بمعاني : أن قلنا الكرسي فأنت اعظم 0 لان الكرسي  
نوراني \* وأنت بشر من نسل آدم 0 وحملت الملك الديان ؛ في أحشاءك صار يقيم 0 وولדתه  
طفلا عريان 0

المرد

+ السلام لك يا أم الإله 0000

(4) غبريال ( ثالث )

+أنت هي جنس مكرم . ونسل نقي طاهر مغبوط : من سبط نقي ومعظم . اختاره رب الصباؤوت  
\* داود أبوك المتكلم . بمجد الواحد من الثالوث : قال سوف يأتي الملك الأعظم . ويحيينا من بعد  
الموت .  
+ ويحيينا من بعد الموت و يجددنا من بعد عدم : كما قال الأب المغبوط . أقسم الرب ولم يندم  
\* وحل بإقنوم اللاهوت . في أحشاء البكر بتول مريم : وظهر متحدأ بالناسوت وتمثل بالبحر  
الأعظم .  
+ وتمثل البحر الأعظم . ملشيصادق وأكمل الخدمة : وتعمد في الأردن وأنعم . علينا بعربون  
النعمة \* تعالوا نمجد ونكرم . ونصيح بأصوات ونغم : وتقول طوباك يا مريم . السلام لك يا أم  
الرحمة .

المرد

السلام لك يا أم الإله..

(5) الأنبا مرقس

+أنت الجنس المختار 0 من بيت داود الطوباوي 0 بوجودك يا طهر الأظهار 0 أدم بك قد  
صار فرحان \* يسكن فيك الأزلي الجبار 0 الابن الكلمة الوجداني 0 حملتيه يا ست الأبار 0  
تسعة أشهر من غير نقصان  
+ وولדתه في بيت لحم أجهار 0 طفلا صغيرا عريان 0 ووضعته في مزود الأبقار 0 ملفوف  
بخرق كانسان \* بحضور سالومة والتجار الشيخ يوسف الطوباوي 0 وأتوا إليه بفرح ووقار 0  
وسجد له الرعيان 0  
+ وظهر نجمه يشعل كالنار 0 في المشرق زاها نوراني 0 ونظروه في تلك الأقطار مجوس  
وقصدوا إليه في أمان \* ومعهم هدايا غالية المقدار 0 ذهباً ومرا ولبان 0 والنجم يسير ليلا ونهار  
0 ومعهم يرشدهم أعيان 0  
+ إلى حيث كان عالم الأسرار 0 المولود خالق الأزمان 0 وسجدوا له بفرح ووقار 0 ونالوا منه  
الغفران 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 000

(6) البردنهوى



+ أنت هي الجنس المنسوب 0 بيت النبوة والتبجيل 0 أبوك داود طاهر محبوب 0 كم تكلم  
 فيك بأقوال \* ولدت لنا يسوع الحبوب 0 نور من نور اله جليل 0 وبلغنا بك المطلوب 0  
 بميلادك عمانوئيل 0  
 + الذي بأمره السماء منصوب 0 وفلك يخدم نهار وليل 0 صار في جوف أحشاءك محجوب 0  
 كما بشرك به جبيرائيل \* صار لبنك في فاه مسحوب 0 يرضع بقمه بحب جليل 0 وأدم من قبلك  
 كان مغلوب 0 مع الشيطان حزين ذليل 0  
 + وإبراهيم واسحق ويعقوب 0 معه مأسورين زمان طويل بطهارتك تم المكتوب 0 عادوا  
 فرحين بالتهليل \* عنقوا بيسوع المحبوب قدامه 0 يسجد ميخائيل 0 وجعل دمه لنا مشروب 0  
 خلاص خلقه جيل بعد جيل 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 000

القطعة الخامسة

*صرت سماء ثانية على الأرض يا والدة الإله لأنه أشرق لنا منك شمس للبر . *ولدته كالنبوة بغير زرع ولا فساد وهو الخالق وكلمة الأب . *السلام.....	أرثوي إن أوماه أسنوتي إمفي هيجين بي كاهي أوتي ماسنوتي جي أفشاي نان إيفول أنخيتي : أنجي بييري إنتي تي ذيكى أوسيني . *أري إجفوف هيتين أو إبروفيتيا إنتشي إجروج أن أت تاكو هوس ديميي أورغوس أووه إن لوغوس إنتي إفيوت . *شيرى ...
---	---

التفسير الخامس

(1) أبو السعد

+السماء الثانية التي صارت على الأرض فهي أيضا : مريم العذراء التي اختيرت 0 وصرت  
 وسيطة لنا بالرضى \* كل البرية بها استنارت ومنها شمس البر أضاء : وبهذا التحقيق أشارت 0  
 شيوخ الزمان الذي قد مضى 0  
 + ولدته كالنبوة التي شهدت 0 انه يولد من غير زرع بشر : ومن غير فساد حملته مدة تسعة  
 شهور ثم قد اشتهر \* تسر الخليقة بما قد وعدت 0 وتجسد أمام الذي قد ظهر : وتعطى السلام  
 للتي قد وجدت 0 كل نعمة أمام محب البشر 0  
 + بماذا أدعوك أيتها الكرمة 0 عصيرك منه ساقيتينا : وصرت وسيلة ومهتمة بنا وسائر ما لنا 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

المعقب (غبريال ثاني)

+ سماء ثانية جسدانية 0 دعت باقية الأنوار : شمس البر العقيلة ظهر ملك في عقب الادهار \*  
ضياؤها اشرق في الأقطار 0 على الأرض وفي السماوات : طوباك يا زينة الأبرار 0 حملت  
الإله رب القوات 0

+ حمت الإله رب القوات 0 وصرت وسيطة لنا بالرضى : كما شهد على الآيات 0 شيوخ الزمان  
الذي قد مضى \* شيوخ الزمان الذي قد مضى 0 نطقوا بشهادات و أمثال : وقالوا سوف يبذل  
غضبه بالرضى و يأتي في عقب الأجيال 0

+ ويأتي في عقب الأجيال 0 المولود من بكر بتول تي بارثينوس : أفموتى اى بفران جى  
امانويل 0 ابسوتير امبى كوسموس \* ابسوتير امبى كوسموس 0 بين نوتى ان اليثينوس : بيتن  
سوتير اغاثوس 0 فى ايطاف اى آف سوتى اممون 0

+ فى ايطاف اى اف سوتى اممون 0 بميلاده الإنسانى قد جاد علينا بالعربون بحميم الميلاد  
الثانى\* بحميم الميلاد الثانى أن خون إخرىستيانوس: ونحن نصيح بتراتيل وألحان . إن أوّش إيفول  
إنجو إموس

+ إن أوّش إيفول إنجو إموس ونسألك يا زهرة الأطياب : افتحي لنا الباب الفردوس وبرينا من  
نار وعذاب \* وبرينا من نار وعذاب لأننا محسوبين عليك : طوباك يا أم وحيد الأب السلام لك ثم  
السلام عليك

المرء

السلام لك يا أم الإله ....

(2) غبريال (ثاني)

+ السماء الثانية التي صارت 0 مسكنا لرب القوات 0 البكر التي اختيرت 0 من دون سائر  
المخلوقات \* كل الأبواب احتارت في وصفك يا سيده المخلوقات 0 كما شهدت عنك وأشارت 0  
شيوخ وتنبؤوا بنبوات 0

+ كل البرية بك استنارت من بعد أن كانوا في ظلمات 0 وأمك حواء التي صارت بسبب الزلّة  
في كل إهانات \*بوجودك يا من قد صارت كرسيا لرب القوات 0 عتقت بابنك وفازت 0 وانحلت  
عنها اللعنات 0  
+ قد انطفأت كل حرارة 0 جهنم من كل الأبواب 0 والكل صاروا بطهارة 0 قدرك في أعلى  
الدرجات \*جبرينا يا من قد أنارت الأكوان بعد الظلومات 0 وغيثينا عند مرارة 0 ساعة نعد مع  
الأموات 0

المرد

السلام لك يا أم الإله

غبريال ( ثالث )

+ سميت سماء ثانية أيضا 0 وشمس البر العقيلة 0 أشرق بالنور على الأرض وأضاء بحلول  
الكلمة الازلي\*شيوخ الزمان الذي قد مضى 0 نطقوا بشهادات نبوية 0 وقالوا سوف يبذل غضبه  
بالرضى ويولد من بكر نقية 0  
+ويولد من بكر نقية 0 من اصل حسيب آباء وجدود 0 طاهرة بالكلية تنسب لعشيرة داود\* كل  
الطمغات العلوية 0 وكل طفوس وكب جنود يصيحون بلغات سمائية 0 قدام من قد صار منك  
مولود 0  
+قدام من قد صار منك مولود 0 يصيحون بأصوات ونغم 0 وتمجيد روحاني وسجود 0 قدام  
كرسي رب العظمة \*طوباك يا ابنة داود 0 طوباك يا مملوءة نعمة 0 طوباك يا أم المعبود 0  
السلام لك يا أم الرحمة 0

المرد

السلام لك يا أم الإله...

الأنبا مرقس

+ صرت سماء حقا ثاني 0 حملت رب الصباؤوت 0 يا مريم فخر الأكوان 0 سكن فيك حقا  
بثبوت \* وظهر فيك بجسد إنسان 0 اقتوما واحدا من الثالث 0 ورضع من لبن ثديك 0 وعن  
الشیطان أخفى اللاهوت 0  
+و هيرودس قد صار حيران 0 من أجله قد أمر بالموت 0 لجميع الأطفال الصبيان 0 سكان بيت  
لحم وكل البيوت \* وملاك الرب الروحاني 0 مضى ليوسف وناداه بالصوت 0 في النوم قاتلا له  
يا إنسان 0 قم بسرعة لما الليل يفوت 0

+ خذ الطفل واهرب في أمان 0 أنت وأمه تتجو من الموت 0 من هيرودس الملك الخوان 0 وكن  
إلى ارض مصر مبعوث \* و أمضى إلى تلك البلدان 0 لما يبنى ملكه ويموت 0 تعال وارجع  
بالتاني 0 لما يهلك ذلك الممقوت 0  
+ ويوسف كان غير كسلان 0 بسرعة جاب أتنا كان مربوط 0 وركب العذراء على الأتان 0  
على يديها من يعطى القوت 0

المرء

السلام لك يا أم الاله 00

البردنوهي

+ صرت سماء ثانية بالحق 0 يا مريم يا قدس الأقداس 0 شمس العدل منك أشرق 0 ولدت لنا  
ابنة ماسياس \* تم القول والوعد صدق 0 كما شرح فيك موسىيس 0 وعن شعبه دمه أهرق 0  
مات وقام سحر الاغلاس 0  
+ وجيش الشيطان قد انسحق 0 عدم الرحمة 0 غلبه اليأس 0 وصار عدوا لكل الخلق 0 يلقى  
شره ما بين الناس \* هزمته ما مريم بالحق 0 وصار مرميا مطروحا منداس 0 وأسيره آدم  
وانعتق 0 بطهرك يا قدس الأقداس 0  
+ كل لسان مستحق 0 يمجذك مع ماسياس 0 وفي بيت لحم أتناك الطلق 0 وولدت خالق كل ذي  
نفس 0 \* ولفيت المولود بخرق 0 وكامل السماء بشبره منقاس 0 وجعل دمه عنا مهرق 0 في  
الصينية ممزوجا في الكأس 0

## المرد

### القطعة السادسة

*القبّة التي تدعى قدس الأقداس التي فيها تابوت المصحف بالذهب من كل ناحية *الذي فيه لوحا العهد والقسط الذهبي المخفي فيه المن .	*تي أسكيني تي إتموتي إروس جي ثس إثواب إنتى ني إثواب إري تي كيفوثوس إنخيتين إت أوشح إنتوب إنساسا نيفين .
*هو مثال لأبن الله : الذي آتى وحل في مريم : العذراء غير الدنس : وتجسد منها .	*بثي أري ني أيلاك إنخيتس : إنتى تي ذي أث ثيكي : نيم بي أستاموس أن ثوب : أري بي بي مانا هيب إنخيتف .
*ولدته للعالم باتحاد اللاهوت بغير افتراق إذ هو ملك المجد . أتى وخلصنا : *يتهلل الفردوس . بمجيء الحمل الكلمة ابن الذي . الدائم إلى الأبد : ليخلصنا من خطايانا .	*إف أوي إن تيبوس إم إيشيري إم إفنوتي : إيتاف إفتشوبي خين ماريا : تي بارثينوس إن أنثوليب : أفتشي ساركس إيفول إن خيتس .
*السلام..	*أس إجفوف إبي كرزوموس خين أوميت أواي إن أتفورج : ألا إنثوف بي إبورو إنتى إب أوأو : أف أووه أفسوتي إمامون .
	*بي باراديسوس إيشيلوي : جي أف إنجي بي هيبب : إن لوغوس إن شيري إنتى إفيوت : إثمين إيفول شا إينيه : إف إفسوتين خين نينوفي *شيري..

### التفسير السادس

#### أبو السعد

- + القبّة وأوانيتها 0 موسى كملها تطريز 0 والتابوت موضوع فيها مطلي بالذهب الإبريز\* والألواح وما فيها 0 القسط وفيه المن عزيز وعن تفسير معانيها 0 احتاروا أهل التمييز 0
- + القبّة الحقيقية 0 أعني هي العذراء مريم 0 فاقت طبع البشرية 0 وقد حوت السر الأعظم \* والطغمت العلوية 0 تكل ولم تقدر تفهم 0 جميع الألسنة البشرية 0 فهي تصمت لا تتكلم 0
- + مريم هي فخر الأمة 0 وهى في العالم تحمينا 0 سفينة وصارت مهمة بنا 0 توصلنا إلى الميناء 0

## المرد

السلام لك يا أم الإله 000

(2) المعقب ( غبريال أول )

+ القبة المصنوعة 0 صناعة أيادي بشرية 0 وأواني فيها موضوعة 0 زينها بأشكال بهية \*  
زينها بأشكال بهية 0 وطرزها بأصناف وألوان 0 موسى النبي في البرية 0 فيها تابوت الرب  
الديان 0

+ فيها تابوت الرب الديان 0 و ألواح العهد وما تحويه 0 وقسط الذهب غالى الأثمان 0 والمن  
العقلي مخفي فيه \* والمن العقل مخفي فيه 0 إشارة إلى السر المكنون 0 من هو محبوب في  
حصن أبيه 0 حل بلا هوته في صهيون 0

+ حل بلا هوته في صهيون 0 أعنى القبة الحقيقية 0 كما تتبأ عنها المتنبئون 0 يرموز وشهادات  
نبوية أعنى القبة ومعانيها 0 مثال عذراء بكر نقية 0 وحلول سر اللاهوت فيها 0  
+ وحلول سر اللاهوت فيها بأمر عجيب وسر عظيم 0 عذراء حملت بين يديها 0 من تسجد له  
السيرافيم \* من تسجد له السيرافيم 0 ولا يستطيعون النظر إليه 0 حملته يا م ر ي م وكمثل  
غلام قد ربيته -

+ وكمثل غلام قد ربيته 0 مكون الأكوام بالقدرة 0 رد آدم وبنيه 0 إلى الفردوس دفعة أخرى 0  
ونحن الكل نطوبك 0 ونقول طوباك يا عذراء 0 السلام لك ثم السلام عليك 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 0000000

(3) غبريال (ثاني )

+ القبة الزمنية 0 التي أكملها موسى : زينها بذهب مطلية كما شهد بي ابر وفيتيس \* وأيضا  
الألواح العهدية 0 شرائعها كانت للناس : رمزا وعبارة مخفية إشارة لظهر ماسيساس  
+ القبة الحقيقية 0 أعنى هي قدس الأقداس : البكر الطوباوية المولود منها رئيس الخلاص \*  
باقية جسدية غيبينا عند شرب الكأس المحتوم على كل البشرية 0 عندما تنقطع الأنفاس 0  
+ حملت أحشاءك اللحمية : بي اواى ايفول خين تى اترياس : بطبيعة جسدية 0 وولدتيه مثل  
جميع الناس \* واكمل كل ما للبشرية 0 كقول بي ايف انجليستيس : ما خلا فعل الخطية 0 و  
اهرق دمه عنا في الكأس 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 0000000

(4) غبريال (ثالث)



+ القبة الزمنية 0 التي أكملها تطريز : موسى النبي في البرية 0 وطلاها بالذهب الإبريز  
\*وألواح العهد الحجرية 0 كما شهدوا أهل التمييز : ومنازة بالنور بهية 0 وفيها قسط المن  
عزيز 0

+ وفيه قسط المن عزيز 0 و شورية تحمل جمر النار : مصنوعة بالذهب الإبريز 0 كما  
شهدوا الآباء الأبحار \* كمثل وعبرة مع تمييز 0 القبة زين الأبحار : وكذلك قسط المن عزيز  
المولود من بدء الادهار 0

+ المولود من بدء الادهار 0 من الأب الأزلي : الكلمة أتى واخذ ناسوتا مختار 0 من مريم اصل  
النعمة \* وتحقق ما نطق به الاحبار 0 وتنبؤوا به الآباء القدماء : ونحن الكل نصيح اجهار 0  
السلام لك يا أم الرحمة 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 000

الأنبا مرقص

+ القبة النبوية 0 زينها موسى بكل الألوان : وجعلها بذهب مطلية وسبعة سروج فيها ينبيرون \*  
والألواح العهدية 0 مكتوبة بإصبع الديان : وجعل فيها منارة مضيئة 0 وقسط ذهب فيه المن بيان  
+0 على بنى إسرائيلية 0 شهادة نصب الميزان : وذلك إشارة رمزية 0 عليك يا هيكل منصان  
\* يا مريم يا بكر نفية 0 قد صرت قبة للغفران : وزينك بأنوار بهية 0 الإله منشى الأكوان 0  
+ والى الديار المصرية 0 مضى بك يوسف الإنسان : ومعك خالق كل البرية 0 طفلا محمولا  
على اليدين \* بادت الأصنام بالكلية 0 من قدامه في كل مكان : وصارت ارض مصر محمية 0  
وبات منها عبادة الأوثان 0

المرء

السلام لك يا أم الإله.....

(5) البردنهوى

+ القبة النبوية 0 موسى كملها بكل فنون : وبعد أن صارت مبنية طلاها بالذهب الموزون \*  
وجعل فيها منارة مضيئة 0 ومعه سراج أيضا ينبيرون : والألواح الشرعية 0 وقسط ذهب به  
المن مصون 0  
+ وذلك إشارة رمزية على مريم ابنة صهيون : هي القبة الحقيقية وداخلها اله الكون \* نظر  
موسى أيضا رؤيا 0 نارا في عوسج بغصون : تتوقد متعالية والأوراق لم يحترقون 0  
+ قال هذه بكر نفية \* سكن فيها سر مكنون : تحمل نار اللاهوتية 0 ليخلص بابنها البشريون \*  
تصير سماء لحمية داخلها لاهوت وناسوت متحدون : ولم تحترق البشرية 0 من جمر اللاهوت  
المكنون 0  
+ عظيمة جدا وبهية شوربة هارون : حملت أسرار خفية جمر اللاهوت في أحشائك مضمون 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

القطعة السابعة

*دعيت أم الله : الملك الحقيقي وبعدها	*أف موتي إيرو جي إثماف إم إفتوتي : بي أورو إممي
ولدته : بقيت عذراء : بأمر عجيب .	ميننسا إثري ماسف : آري أوهي إيري أوي إم

*عمانوئيل الذي ولدته : هو حفظك :	بارثينوس : خين أوهوب إم باراندوكسون .
بغير فساد : و بتوليتك مختومة.	*إمانوئيل فينيت أري إجفوف : إثفي فاي أف أريه
*السلام..	إيرو : إيرى أوي إن أت تاكو : إستوب إنجي تي
	بارثينيا.
	*شيري ..

### التفسير السابع

#### ( 1 ) أبو السعد

+دعيت أم الله وأي 0 لسان بشرى ينطق بقليل : من أسرار ابن الله الحي 0 وهو لبنك عمانوئيل  
\* ولدته وأنت بتول لكي 0 يتم قول الأنبياء وما قيل : لأنهم لم يقولوا شئ إلا وله معنى وتأويل  
0

+عمانوئيل الذي ولدته 0 من غير فساد بل بطهارة : وفضلت عن مختاريه 0 لأنك مصطفاة  
ومختارة \* تشبهت بالسماء كرسية 0 وكم لك من رمز و إشارة : كالفسط والمن مخفي فيه  
شورية وتابوت ومنارة  
+ أهل النبوة والحكمة 0 علموا أن الرب الإله 0 يأتينا ويهلك مؤامرة الآثمة ومن الهلاك  
ينجينا 0

### المرد

#### السلام لك يا أم الإله 0...

#### ( 1 ) المعقب ( غبريال أول )

+دعيت أما لمن أنشأك 0 وأي لسان يقدر يتكلم : بوصفك وشرف معنك 0 وقبولك للسر  
الأعظم \* وقبولك للسر الأعظم الجالس فوق بيف اثرونوس 0 قد اختار حسنك يا مريم كاتا  
ابساجى ام بي همنودوس 0

+ كاتا ابساجى ام بي همنودوس 0 دافيد ابورو ام بي اسرائيل : تنبأ عن ميلاد ايسوس 0 كما  
يشرك جبرائيل \* كما يشرك جبرائيل 0 بي نيشتى بي نيشتى ان اورشى انجيلوس :: وقال يأتي  
الملك المتعال 0 ابشيري ام افنوتى بي لوغوس 0

+ ابشيري ام افوتى بى لوغوس 0 عمانوئيل الذي ولدته من أحشاءك يا بكر وعروس 0 وفوق  
ذراعيك حملته \* وفوق ذراعيك حملته وتشبهت بالكار وببم : وكمثل غلام قد رببته 0 رضع  
نديك كالفطيم 0

+ رضع نديك كالفطيم 0 من لا تسع السماء والأرض : اله رؤوف ورب رحيم 0 تواضع واخذ  
شكل العبد \* تواضع واخذ شكل العبد 0 واكمل تعليم الناموس 0 وسمى آدم الثاني ورد 0 أم  
الأول إلى الفردوس 0

+ آدم الأول إلى الفردوس 0 من بعد أن كان مطرودا مدحورا : رده ابنك بى اخريستوس 0 إلى  
رتبته دفعة أخرى \* إلى رتبته دفعة أخرى وصار يتهنى بفرح وسرور : وبهجة ونعيم ومسرة 0  
السلام لك يا مصباح النور 0

+ السلام لك يا مصباح النور 0 يا من اشتاق الرب إليك : يا مرهم لدوا المكسور 0 السلام لك  
ثم السلام عليك 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

( 1 ) غبريال (ثاني)

+ دعيت أم الله القدوس 0 يا مريم يا زين الأبار : حملت أحشاك بي أجوس 0 سيدنا الملك الجبار \* كما رتل في ابصالموس 0 أبونا الأب داود البار : من اجل حلول باشوييس ايسوس 0 في أحشاءك يا طهر الأظهار 0

+ بشرك ني انجيلوس 0 من اجل الميلاد المختار : قال سوف تلدين الملك القدوس 0 ويعتق آدم من حر النار \* ابشيري ام افنوني بي لوغوس 0 سوف يخرج من أحشاءك البار \* يسمى عمانوئيل ايسوس ابشويس نيمي الملك الجبار 0

+ كل الطغمت وكل الطقوس 0 يرتعون من نوره الباهر : بي افتو ان ذوون ان اسوماتوس 0 حاملين كرسي مجده بوقار \* ماريا تي سافي ام بارثينوس 0 حملت في أحشاءك جمر النار 0 ليحل وثاقات بي كوسموس 0 وينجيننا من كيد المكار 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 00

( 1 ) غبريال (ثالث)

+ دعيت يا بكر وبتول 0 أم اله الإله القدوس : وأي لسان ينطق ويقول 0 بقليل من تدبير اخرستوس \* كطفل جنين في أحشاءك محمول 0 وجالس فوق بي اثرونوس : وأي أفهام وأي عقول تحوى هذا السر غير المحسوس 0

+ تحوى هذا السر غير المحسوس 0 الجالس فوق الكاروبيم 0 في أحشاء طفلة بكر وعروس 0 على ذراعيك بمجد عظيم \* تعالوا بنا يا شعب ايسوس 0 نطوب ابنة يواقيم ان اوش ايفول انجو اموس جيرينا يا م ر ي م 0

+ جيرينا يا م ر ي م 0 يا من خصك بالرحمة : اله واحد منعم وكريم 0 اختارك لحلول الكلمة \* لولا ابنك ما رأينا نعيم 0 ولا انكشفت عنا الظلمة : ونحن نصيح بصوت عظيم 0 السلام لك يا أم الرحمة 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

( 5 ) الأنبا مرقص

+ دعيت أم الله خالقنا 0 يامريم ابنة صهيون 0 تجسد منك وعتقنا من أسر الشيطان الملعون \*  
عمانوئيل هو صسار معنا إلها عالما بما سيكون 0 ورضعته يا شفيعتنا 0 من لبنك كسائر  
البشريين 0  
+ لأنه أتى ليخلصنا 0 وفعل كما فعل كل البشريين 0 وليس كفعل الخطية 0 ابؤرو ان ايور  
انيون \* تواضع كي يعلمنا 0 ويجعلنا شعبا وبنين 0 وفي الأردن من يوحنا تعمد وأعطانا  
العربون 0  
+ وجاء ليصلب عنا 0 ويخلص كل من كان مسجون 0 واخذ شكل طبيعتنا وصلب عند  
الاقرائيون \* ومن شعبه قبل اللعنة 0 وهم اليهود الجاحدون 0 وجعلوا في جنبه الطعنة وهو  
يستهنئون 0  
+ واسلم روحه سيدنا ونزف دمه لأدم ميرون 0 وهو الآن كائن معنا دائما وبه صرنا فرحين 0

المرد

السلام لك يا مريم يا أم الإله 000

( 6 ) البردنهوى

+ دعيت أم اله القدرة 0 ملك المجد الوجداني 0 ولدته وأنت بتول عذراء 0 وبقي الختم صحيحا  
منصان \* عمانوئيل أعطاك النصره 0 وظهر من أحشاءك جسداني 0 كنار تتوقد في شجرة 0  
والورق أخضر في الأغصان 0  
+ بابنك نلنا فرح ومسرة 0 وعدنا إلى الفردوس من تاني 0 وانهزمت جيوش الكفرة 0 أعداؤنا  
جنس الشيطان \* و القوه مربوطا في حفرة 0 مطروحا في قاع النيران 0 وصنوف عذابات مرة  
واعتق جنس الانسان 0  
+ بعد ما كانوا كلهم أسرى مذلولين بالأحزان 0 وآدم في ضيق وحسرة 0 نجاه وعاد فرحان \*  
لأنه خالف واكل الثمرة 0 عدم السترة وصار عريان 0 وخرج مطرودا خارج الدائرة 0 لأرض  
الشقاء صار في هوان 0  
+ وابنك أعاده تاني مرة 0 فرجع متهلا فرحان 0 ونال على أعدائه النصره 0 بك يا فخر  
الأكوان 0



## المرد

السلام لك يا مريم يا أم الإله 0000

### القطعة الثامنة

*شبهت بالسلم : الذي رآه يعقوب :	*أريتين نونتي إثي موكي : ثي إيتا ياكوب ناف إيروس
مرتفعاً إلى السماء : والرب المخوف عليه .	إستشوسي شا إغھوي إئفي : إيري إيشويس هيجوس خين أوھوتي.
*سلامنا إلى من : قبلت غير المحوى :	*شيري ني إيفول هيتوتين : أو ثي إتاس شوب إيروس
في بطنها و بتوليتها : مختومة من كل ناحية .	إمبي أخوري توس : خين تيس مترا إم بارثينيكي : أووه إس شوتيم إن ساسا نيفين .
*صرت لنا شفيعة : أمام الله مخلصنا :	*أري شوبي نان إن أوأبروس تاتيس : ناهرين إفتوتي
الذي تجسد منك : لأجل خلاصنا .	بين ريف سوتي : فيئيتاف تشي ساركس إيفول إن خيتي
*السلام..	: إئفي بين أوجاي.
	*شيري..

### التفسير الثامن

#### ( 1 ) أبو السعد

+ سلم رآه الأب يعقوب 0 ومن فوقه رب القوات 0 على الأرض إذ هو منصوب 0 ومرتفعاً إلى السماوات \* فتحير وهو مرعوب 0 من هيبة ذي الهيئات 0 وقال سيجيء الرب المرهوب 0 ويتجسد في عقب الأوقات 0  
+ أي حكيم العقل علم 0 شرف هذا السر وما يحتويه 0 حقا أن عقلي مظلم وطول دهري متحير فيه \* مريم أنت هي السلم 0 واله الإله حملته 0 كقول الأب المتكلم 0 في الرؤيا يعقوب أبيه 0 ++ كنا في بحر الظلمة 0 والشيطان متحكم فينا 0 بطول ابن الله الكلمة في أحشاءك انعطقتنا 0

## المرد

السلام لك يا أم الإله 0000

#### ( 1 ) المعقب ( غبريال أول )

+ بمن أشبهك وبمن أذكوك 0 وانطق و أتكلم بأقوال 0 يا من كل الآباء أعطوك 0 الطوبى في كل الأجيال \* الطوبى في كل الأجيال وكل الأوقات وكل الأزمان 0 وكم ضربوا عنك الأمثال 0 وكم نظر الآباء رؤيات 0



+ وكم نظر الآباء رؤيات 0 سلم نوراني رآه يعقوب 0 متصلا بأعلى السماوات 0 وعلى الأرض وهو منصوب \* وعلى الأرض وهو منصوب 0 وطقوس السماء نازلين عليه 0 وصاعدين للعرش المحجوب 0 وملائكته ساجدين حواليه 0  
+ وملائكته ساجدين حواليه 0 ألوف وألوف مع ربوات 0 تتحير في وصف معانيه 0 وقال سيجيء ذو الهيئات 0 ويظهر بجسد إنساني 0 ويتجسد في عقب الأوقات 0 ويولد الميلاد الجسداني 0  
+ ويولد الميلاد الجسداني 0 سكن في أحشاءك وولדתه 0 الأب الطوباوي 0 في رؤيا يعقوب أبيه \* في الرؤيا يعقوب أبيه 0 لأنك أنت السلم 0 واله الإله حملتيه 0 وجددنا من بعد عدم 0  
+ وجددنا من بعد عدم 0 وصيرنا له شعبا مبرور 0 واختارك يا زين كل الأمم 0 وحملت الحي الغير منظور \* وحملت الحي غير المنظور 0 ونحن الكل نطوبك ونقول: طوباك يا أم النور 0 السلام لك ثم السلام عليك 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 000000

(2) غبريال (ثاني)

+ كما عاين يعقوب رؤيات 0 سلما مرتفعا موصوف 0 وعليه جالس رب القوات 0 ومن حوليه صفوف صفوف \* ترتل بأعلى الأصوات 0 ومنه ترتعد في خوف 0 كل المراتب والقوات 0 تسبحة ربوات وألوف 0  
+ فتحير في تلك الرؤيات 0 وصار قلبه منذهلا مرجوف 0 وعلم تحقيق الرؤيات 0 من قبل الحبل الموصوف \* وقال سيجيء ذو الهيئات ليرد ضلال الخروف 0 من عذراء بكر بثبات 0 المتحنن الرؤوف 0  
+ يتجسد في عقب الأوقات 0 نزوله كالقطر على الصوف 0 المالي الأرض مع السماوات 0 يمشى بين العالم مكشوف \* بقوته صنع الآيات 0 أقام الميت وأبرأ المكفوف 0 واشبع من سمكتين وخمس خبزات 0 ربوات ربوات مع الوف 0

المرد

السلام لك يا مريم يا أم الإله 0000

(4) غبريال (ثالث)

+ سلم نوراني رآه يعقوب 0 صار متعجبا في رؤياه 0 مرتفعا عاليا منصوب 0 ورب المجد  
واقف أعلاه \* فصار مبهوراً وبقى مرعوب وتحير في الأمور وتاه 0 وقال سيحيى الرب  
المرهوب ويتجسد من بكر فتاه 0

+ ويتجسد من بكر فتاه 0 يأتي بجسد إنساني 0 ويهدى من قد ضل وتاه 0 ويرده إلى الفردوس  
تاني \* وكمل ما تنبأه 0 عن الميلاد الجسداني 0 من نسل داود وسمى آياه 0 الأب البار  
الطوباوي 0

+ الأب البار الطوباوي 0 الناطق بحلول الكلمة 0 الكامل في كل المعاني ذو الصوت الحسن  
النعمة 0 \* تعالوا نرتل بالألحان 0 ونقول طوباك يا مملوءة نعمة 0 طوباك أيها الهيكل المنصان  
0 السلام عليك يا أم الرحمة 0

المرد

السلام لك يا أم الإله.....

(5) الأنبا مرقص

+ سلم نوراني رآه يعقوب 0 في الرؤيا حقا بثبات 0 مرتفعا عاليا منصوب 0 من الأرض إلى  
السموات 0 \* وملائكة الرب المرهوب نازلين عليه ألوف مع ربوات 0 وصاعدين للعرش  
المحجوب 0 وعليه جالس رب القوزات 0

+ وقد صار من رؤياه مرعوب 0 وهذا رمزا و إشارات 0 عن مريم قد تم المكتوب 0 بكل  
اقوال ونبوات \* هي حملت غافر كل ذنوب 0 وله تسجد كل الطغمت 0 بتدبيره قد صار  
مصلوب 0 ودفن في قبر مع الاموات 0

+ وفي ثالث يوم محسوب 0 قام سيدنا صاحب الهيئات 0 وخلص من كان متعوب 0 في نار  
جحيم بكاء وحسرات \* آدم وبنوه بلغوا المطلوب 0 وخلصوا من تلك الويلات 0 والشيطان صار  
مسجوناً مغلوب 0 موضعه في تلك الظلمات 0

المرد

السلام لك يا مريم يا أم الإله 000

(6) البردنهوى

+ سلم رآه الأب يعقوب 0 مكان كامل بكل الأوصاف 0 من الأرض إلى السماء منصوب 0  
وعليه ضوء من الطغمت \* وجالس من فوقه المخوف المرهوب 0 الإله رب القوات 0 والسلم  
والسلم بالقدرة منصوب يتحمل من أتى وهو أت 0

+ سكن فيك سر محجوب 0 وهو عالم كل خفيات 0 ظهر بشرى من غير عيوب 0 وعمل  
عجائب مع آيات \* وتبديره قد صار مصلوب 0 ودفن في القبر مع الأموات 0 ونزل دمه لأدم  
مسكوب 0 غسل عنه كل السيئات 0  
+ و في ثالث يوم قام المحبوب 0 وأبطل عنا كل العقوبات 0 ويأتي في اليوم المرهوب 0  
ليدين الأحياء مع الأموات \* يجلس على كرسي مهيب 0 في وادي يسمى يهوشافاط 0 وهو يوم  
كامل محسوب 0 تقوم فيه كل المخلوقات 0  
+ يجئ الخاطي خائفا مرعوب 0 والطاهر في فرح ومسرات 0 وبمريم ننال المطلوب 0 ونبرأ  
من كل العاهات \* وتخلص من كل الذنوب 0 بشفاعتها كل الأوقات 0 كما هي نجاه المطلوب 0  
وتخلص من كان في ضيقات 0

المرد

السلام لك يا أم الإله 00

القطعة التاسعة

*هكذا الرب خرج منك أيتها المباركة الكاملة : ليخلص العالم الذي خلقه : حسب كثرة رافته.	*هيني يس إيشويس أف إغيفول إنخيتي : أوثي إيتا إس مامات أنجيك إيفول إنوهيم إم بي كوزموس إيتاف ثاميواف: إنقي نيف ميت شيهيت أت أوش .
*نسبته ونمجه ونزيده علواً : كصالح ومحب للبشر : ارحمنا كعظيم رحمتك .. *السلام ...	*تين هوس إيروف تينتي أوأوناف : تين أرهو أو أتشيسي أمموف : هوس أغاثوس أووه إمماي رومي : ناي نان كاتا بيك فيشتي أناي. *شيري ..

## التفسير التاسع

### (1) أبو السعد

+ هوذا الرب أتى منك 0 وخلص العالم الذي خلقه 0 من أسر الشيطان اللعين 0 وفي جوف  
الجحيم سحقه \*  
وصيرنا له شعبا مبرور 0 وكتال العبودية مزقه 0 وآدم أبونا الذي كان مأسور 0 من قديم في  
جوف الجحيم عتقه 0  
+ نسبح له ونمجده إياه 0 ونزيده علوا إلى الأبد 0 كصالح محب البشر مع أبيه 0 والروح  
القدس الذي به اتحد \* أنا معكم يا محبي الإله 0 تعالوا نسأل طويل ألاتاه 0 بشفاعة والدة الإله  
0 ينعم علينا بالنجاة 0  
+ لأنه أعطانا رسما رسمه 0 بالمعمودية يحيينا 0 ويوم القيامة في الزحمة 0 من عن يمينه  
يوقفنا 0

### المرد

### السلام لك يا أم الإله 0000

### (2) المعقب ( غبريال أول )

هوذا الرب شاء وأحب وأراد وفاء عهده بكمال وما وعد به الرب ووهب ومحا عن شعبه كل  
ضلال وعرفهم سر اللاهوت وحملتيه واكمل الأقوال وعمدنا بإسم الثالوث  
++ وعمدنا لاسم الثالوث 0 واشرق نوره من بعد ظلام 0 وجاد علينا بالملكوت 0 ومحا عنا كل  
الآثام \* ومحا عنا كل الآثام 0 نسبح له ونمجده إياه 0 له المجد الدائم والإكرام 0 كصالح  
ومحب البشر مع أبيه 0  
+ كصالح ومحب البشر مع أبيه والروح القدس أزلي موجود 0 اله واحد لا رب سواه 0 دائم  
باقي حاضر موجود \* دائم باق حاضر موجود 0 خالق رزاق عاطي وهاب 0 اختارك يا ابنة  
داود 0  
+ وسكن في أحشاءك رب الأرباب 0 وولديه ورضع من ثديك 0 وهو كائن في مجد الأب 0  
ومن أجل أمك وأبيك 0 ومن أجل أمك وأبيك 0 بعد أن كانوا في ضيق و أحزان 0 يا من تاق  
الرب إليك 0 نجنا من شر الشيطان 0  
+ نجينا من شر الشيطان 0 ونسألك يا أم المحبوب 0 أن تحفظينا بمظال آباتك 0 إبراهيم واسحق  
ويعقوب 0

### المرد

السلام لك يا أم الإله 0000

(3) غبريال (ثاني)

+ هوذا الرب أتى وظهر 0 من أحشاءك يا فخر الأجيال 0 ومشى بين العالم بالنهار 0 وأخذ طبع  
الناسوت بكمال 0 حملته من غير زرع بشر 0 وولده حقا بغير محال 0 ليزيل عنا كل ضرر  
0 ويمحي عنا كل ضلال 0  
+ طوباك يا أناء العنبر 0 عبدك يتضرع ويسأل 0 إلى من قد أتى وظهر 0 ملك في عقب  
الأجيال 0 \* كما في كتبه قد خبر 0 من أجل الخروف الضال 0 وأنا خاطئ أصرخ اجهار 0  
قائلا ارحمني يا متعال 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

(4) غبريال (ثالث)

+ هوذا الرب شاء و أراد 0 أن يوفى الوعد المتقدم 0 وينقذنا من كل فساد

+ ثم هذه الأرباع الخاصة بالناظم :

و وجدنا من بعد عدم \* فنتطلع الأب من سمائه فلم يجد 0 من يشبه طهرهك يا مريم 0 فأرسل ابنه  
منك تجسد 0 ولنا وعده الصادق قد تم 0  
+ ولنا وعده الصادق قد تم 0 نسبح له ونمجد ايه : كصالح محب البشر منعم 0 الحي بروح  
قدسه وأبيه \* تعالوا نمجد ونعظم 0 ونسبح من لا عين تراه 0 له المجد الدائم والإكرام 0 شا  
اينيه انتى بى ابيه  
+ شا اينيه انتى بى ابيه 0 دائم باقي صاحب العظمة 0 لطلب من جوده وعطاياه 0 أن  
يدم على شعبه النعمة 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

(5) الأنبا مرقس

+ هوذا الرب قد ظهر منك 0 يا مريم تى بارثينوس 0 واختار حسن طهارتك بين سوتير ان  
اغاثوس \* طوباك يا من صرت 0 أمّاً للإله القدوس خلاص آدم قد ظهر منك 0 بحملك بباشويس  
ايسوس 0

+ أخذ جسدا كاملا منك 0 خلص به آدم الذي كان محبوس 0 في قاع الجحيم كان فيه بيكى  
0 مسيباً مع ذيا فولوس \* بسفكه عنا دم زكى 0 صار منه بريئا بيلاطس 0 في أحشاءك يا مريم  
حملت 0 خلاص ان نى اخرستيانوس (4) 0  
+ السلام لك يا من أكلت خبزا من يد نى اجيلوس 0 وفى بى ارفى (5) جابوه لك 0 يا مريم بكر  
وعروس 0 \* أسال واطلب شفاعتك أمام سيدنا بى اكريستوس 0 عن كل الشعب المشترك 0  
في الإيمان بالابن القدوس 0  
+ يكونون محفوظين بك 0 أرواحاً وأجساداً ونفوس 0 والبيعة تكون في طمأنينة 0 وخدامها  
قمامصة وشمامسة وقسوس 0

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000

(6) البردنوھى

+ هوذا الرب خرج منك 0 يا مريم فخر الأكوان 0 من علو سمائه اختار حسنك 0 أرسل لك  
عقب ا لازمان 0 نزل وحيدته سكن فى بطنك 0 سرّاً مخفي قد جاء بإعلان 0 وخلص أبناء  
جنسك 0 من أسر العبودية والهوان 0  
+ بحلول الكلمة في بطنك 0 يسوع مخلصنا الديان 0 صار طفلا يرضع لبنك 0 في حجر  
بين الاحضان \* واتت لك سلومة بقصدك 0 وضعته في المزود عريان 0 والطغمت نزلوا  
إلى عندك 0 بسجود أمام ابن الانسان 0  
+ خالقهم قد صار ابنك 0 له التسبيح من كل لسان 0 وقبلت فمه بفمك 0 ورضعتيه الثديان 0 \*  
طوباك وطوبى لشرف جنسك 0 حملت خالق كل الأكوان 0 وصار الخلاص لنا بطهرك 0  
واعتقنا من حر النيران 0  
+ لم يجد الأب من هو شبهك 0 صرت لابنه الهيكل المنصان وصرنا أحرار بشرف قدرك 0  
واعتقنا من أسر الشيطان

المرء

السلام لك يا أم الإله 0000



ثم يقال الشيرات الأولى والثانية باللحن الكيهكي:

### الشيرات الأولى

*السلام لك يا ممتلئة نعمة العذراء غير الذنسة الإناء المختار لكل المسكونة .	*شيري ثي إثميه إن أهموت : تي بارثينوس إن أنتوليب : بي كيميلون إتسوتب : إنتى تي إيكوميني تيرس .
*المصباح غير المطفأ فخر البتولية الهيكل غير المنقص وقضيب الإيمان .	*بي لامباس إن أنشي نو : إيشوشو إنتى تي بارثينيا : بي إرفي إن أنقول إيفول: أووه بي إشفوت إنتى بي ناهتي.
*أسألي الذي ولدنيه مخلصنا الصالح أن يرفع عنا هذه الأتعاب ويقرر لنا سلامه .	*ماتيهو إمفي إت أري ماسف : بين سوتير إن أغاثوس : إنتيف أولي إن ناي خيس إيفول هارون : إنتيف سيمني نان إنتيف هيريني .
*أفرحي يا ممتلئة نعمة المنارة النقية حاملة المصباح نار اللاهوت .	*شيري ثي إثميه إن أهموت : تي ليخنيا إنكاثاروس : ثي إيطاس فاي خابي لامباس : بي أكروم إنتى تي ميثوتي.
*أفرحي يا رجاء الخلاص كل المسكونة لأننا من أجلك عُنقنا من لعنة حواء .	*شيري تي هيليبس إن أوجاي : إنتى تي إيكوميني تيرس : إنقيتي غار أن هابي ساهوي إنتى إيفا .
*ومن أجلك أيضاً صرنا مسكناً للروح القدس الذي حل عليك وقدسك .	*إنقيتي أون أن إرما أنشوبي : إمبي إنفما إثواب : فاي إيطافني إهري إيجون : أف إير أحيان زين إمو .
*السلام للتي أقرأها غبريال السلام قائلاً السلام لك يا ممتلئة نعمة الرب معك .	*شيري ثي إيطا غابرييل : إرشي ري تيزين إموس : جي شيري ثي إثميه إن أهموت : أووه إنتشويس شوب نيمي.
*لأن مسرة الأب كانت في حبلك وظهور الابن كان في أحشاءك .	* أب تي ماتي غار إم إفيوت : شوبي خين بي جين إيرفوكي : أتباروسيا إمبي شيري : شوبي إن إهري خين تي ميترأ .
*والروح القدس ملأ كل موضع منك نفسك وجسدك يا مريم أم الله .	*أبي بنفما إثواب : موه إمماي نيفين إنتى : تي



*لأجل هذا نعيد نحن أيضاً عيداً روحياً ونبويّاً معاً صارخين مع الملك داود . *قائلين قم يا رب إلى راحتك أنت وتابوت قدسك الذي هو أنت يا مريم . *نسألك اذكرينا ..	إبسيشي نيم بي سوما : أوماريا إثماف إم إفتوتي. *إثفي فاي تين إرشاي هون : خين أوشاي إم إبنفماتيكون : أوه إم إبروفيتيكون إفسوب : إنوش إيفول نيم إب أورو دافيد . *جي طونك إبتشويس إبيك إمتون : إنثوك نيم تي كيفوتوس : إنتي بي ما إثواب إنطاك : إي تي إنثو تي أو ماريا . *تين تيهو أري بين ميفئي..
---	--

### الشيرات الثانية

*السلام للمتلة نعمة العذراء غير الدنسة القبة غير المصنوعة بالأيدي كنز البر .	*شيري تي إثميه إن أهموت : تي بارتينوس إن أنتوليب : تي إسكيني أن أثمونك إ، جيج : بي آهو إنتي تي ميثمي . *شيري تي إتشرومبي إتشوس : تي إيطاس هي شينوفي نان : إن تي هيريني إنتي إفتوتي : ئي إيطاس شوبي شاني رومي. *شيري إثماف إمفي إطاف إير رومي : خين بيف أو أوش إميمين إمموف : نيم إيتي ماتي إمبيف يوت : نيم بي بنفما إثواب. *شيري بي إستمونس إننوب : إري بي مان ناهيب إنخيتف : نيم بي إشفوت إنشي إمبيفي نون : إيطا مويسيس ميش تي بيترا إنخيتف. *شيري كي خاريتوميني : أوتي إترابيزا : إبنفماتيكي : إتي إم إب أونخ إن أو أون نيفين : إتنا أو أوم إيفول إنحيس. *شيري بي كيميليون : إن أفنارتون إنتي تي ميثوتي : إت إيرفاخري إن أو أون نيفين : إتناسو إيفول إنخيتف. *إي نا إرهيتس خين أو تشي شوؤ : إنطاكيم إم إب أورغانون إمبالاس : إنطاجو إم إبطايو إنني طاي
*السلام للملائكة نعمة العذراء غير الدنسة القبة غير المصنوعة بالأيدي كنز البر .	
*السلام للحمامة الحسنة التي بشرتنا لسلام إله الذي صار للبشر .	
*السلام لأم المتأنس بإرادته وحده ومسرة أبيه والروح س .	
*السلام للقسط الذهبي المخفي فيه المن والعصا الخشب اللوزي التي ضرب بها موسى الصخرة .	
*السلام للمتلة نعمة المائدة الروحية التي تعطي الحياة لل من يأكل منها .	
*السلام للإناء الغير الفاسد الذي للاهوت المعطي لفاء لكل من يشرب منه .	
*أبدأ بإشتياق محرماً ( أرغن ) لساني وأتحدث	

بحرّامتها هذه العذراء ومدائحها معاً.

بارثينوس : نيم نيسسين غوميون إفسوب.

\*جي إنثوس غاربي بين شوشو : نيم تين هيليبس نيم  
بين هلبيس نيم بين طاجرو : خين إتباروسيا إمبين نوتي  
: بين تشويس إيسوس بخرستوس.

إنّها فخرنا ورجاؤنا وثباتنا في ظهور الهنا يسوع  
المسيح .

\*تين تشيسي إمو خين أو إم إبشا : نيم إي لىصابيت  
تيس إن جي نيس : جي تي إسمارووت إنثو خين ني  
هيومي أف اسمارووت إنجي إب أوتاه إنتى تي ني جي.

\*عظّمك بإستحقاق مع أليصابات نسييتك قائلين مباركة  
نت في النساء ومباركة هي ثمرة بطنك.

\*تينتي ني إمبي شيري تيسموس : نيم غابرييل بي  
أنجيلوس : جي شيري كي خاريتوميني : أو كيريسوس  
ميتا سو .

\*نعطيك السلام مع غبريال الملاك قائلين السلام لك يا  
ملائنة نعمة الرب معك .

\*شيري ني أوتي ..

\*تين تيهو..

السلام لك ..

\*نسألك ...

### مقدمة الطرح

يقال مقدمة الطرح بلحنه ويكون المؤدي واقفاً أمام باب الهيكل لابساً الشملة وممسكاً بشمعة:

*تتين أوأشت إم إفيوت إن أغاثوس : نيم بيف شيري إيس بخرستوس : نيم بي إترياس إثووات إن أو أو موؤ سيوس.	*نسجد للأب الصالح وأبنة يسوع المسيح والروح القدس الثالث القدوس السماوي في الجوهر.
*شيري ني أوتي بارثينوس : تي أورو إممي إن أليثيني : شيري إبشوشو إنتى بين جينوس : أري إجفونان إن إمانوئيل.	*السلام لك أيتها العذراء الملكة الحقيقية الحقانية السلام لفخر جنسنا ولدت لنا عمانوئيل .

### طرح الأحد الأول

لو : 1 \_ 23

كان في أيام هيرودس ملك اليهود كاهن اسمه زكريا من خدمة ابيا وأمر أته من بنات عرون  
واسمها اليصابات 0 وكان الاثنان باران أمام الله سالكين في جميع وصايا الرب وأحكامه بلا لوم  
0 ولم يكن لهما ولد إذ كانت اليصابات عاقر وكانا كلاهما متقدمين في أيامها 0 فحدث بينما  
يكهن في نوبة فرفته أمام الله حسب عادة الكهنوت إصابته القرعة إن يرفع بخورا فدخل إلى  
هيكل الرب 0 وكان كل جمهور الشعب يصلون خارجا وقت البخور 0 فظهر له ملاك الرب  
واقفا عن يمين مذبح البخور 0 فلما رآه زكريا اضطرب ووقع عليه خوف ف 0 فقال له الملاك  
لا تخف يا زكريا لان طلبتك قد سمعت وامراتك لاليصابات ستحبل وستلد لك ابنا وتسميه يوحنا  
لأنه سيكون عظيما أمام الرب وسيكون لك فرح وابتهاج وكثيرون سيفرحون بولادته 0 لأنه  
سيكون عظيما أمام الرب 0 وخمرا مسكرا لا يشرب 0 وهو في بطن أمه سيمتلىء من الروح  
القدس 0 ويرد كثيرين من بنى إسرائيل إلى الرب إلههم 0 ويتقدم أمامه بروح إيليا وقوته ليرد  
قلوب الآباء إلى أبنائهم العصاه إلى فكر الأبرار لكي يهيئ للرب شعبا مبررا 0 فقال زكريا  
للملاك بماذا أعلم هذا لأنني أنا شيخ وامراتي طعنت في أيامها 0 فأجاب الملاك وقال له أنا  
جبرائيل الواقف أمام الله وأرسلت لأكلمك وأبشرك بهذا 0 وها أنت ستكون صامتا ولا تقدر أن  
تتكلم إلى اليوم الذي يكون فيه هذا لأنك لم تؤمن بكلامي هذا الذي سيتم في حينه 0 وكان جميع  
الشعب منتظر يؤن زكريا ومتعجبين من إبطائه في الهيكل 0 فلما خرج لم يقدر أن يكلمهم فعملوا  
انه قد رأى رؤيا في الهيكل 0 فكان يشير إليهم بيده وبقي صامتا 0 ولما كملت أيام خدمته  
مضى إلى بيته 0 وبعد تلك الأيام حبلت اليصابات امرأته وأخفت حبلها خمسة اشهر قائلة 0  
هكذا قد فعل بي الرب في الأيام التي فيها نظر إلى لينزع عاري من بين الناس 0

### وأیضا

من اجل إن كثيرون أيها الأخ ثاوفيلأ أرادوا إن يكتبوا خدمتنا واثبات الكلام الذي نعرفه كما  
خبرونا الأوائل الذين كانوا خداما للكلمة التي أعرفك بها فاعلم وافهم 0 انه كان في زمن  
هيرودس ملك اليهودية بأرض الشام شيخ عاقر اسمه زكريا من خدمة آل ابيا وكان له امرأة  
اسمها اليصابات من بنات هارون الكاهن وكان الاثنان قد طعنا في الشيخوخة بغير ولد في  
حياتهما 0 وكانت اليصابات عاقرا مثل سارة في زمن إبراهيم 0 وكانا بارين قدام الله بغير  
عيب سائرين في وصاياه 0 وبينما هو يصنع الكهنوت في رتبته أمام خدمته فوقعت القرعة أن  
يرفع البخور 0 فصعد إلى مذبح الرب فلما دخل كعادته ووقف على المذبح ظهر له ملاك مضى  
جدا فوقف عن يمينه فخاف زكريا واضطرب 0 فقال له الملاك لا تخف يا زكريا فقد سمعت  
صلواتك وطلباتك وامراتك اليصابات تلد لك ابنا ويكون لك فرح وتهليل وكثيرون يفرحون

بمولده 0 ويكون عظيما أمام الرب ولا يذوق خمرا ولا مسكرا 0 و يمتلئ من الروح القدس وهو في بطن أمه ويعيد كثير من بنى إسرائيل إلى الرب بأقواله 0 ويتقدم بالمسير أمام الرب بقوى ايليا ويرد قلوب الآباء على الأبناء والذين هم عصاه إلى علم الرب 0 ويصنع للرب شعبا يعمل ثمارا تليق بالحياة 0 فأجاب زكريا وقال للملاك المخاطب له بماذا اعلم هذا وقد فنيت سنيني في الشيخوخة و أمرأتى طعنت في أيامها 0 فأجاب الملاك مخبرا له هكذا قائلا : أليس تعرف يا زكريا أنى أنا هو جبرائيل ملاك الرب الواقف قدما ارسلنى لأخاطبك وأبشرك بهذا الكلام 0 وكيف علمني به 0 وهوذا من الآن تكون صامتا لا تقدر أن تفتح فمك ولا تقول كلمة لأنك لم تؤمن بكلامي هذا الذي يتم في حينه 0 وهكذا استفهم الشيخ 0 وكان جميع الشعب منتظرين زكريا وكانوا متعجبين من إبطائه في الهيكل 0 فلما خرج لم يقدر أن يتكلم فعلموا انه قد رأى رؤية في الهيكل وكان يشير إليهم بيده إلى أن كملت خدمته فحمل إلى بيته أخرسا لأنه رد الكلام ولم يطعه 0 ومن بعد هذا الكلام حبلت البارة اليصابات كقول الملاك وأخفت حبلها خمسة أشهر قائلة في نفسها هذا هو الذي صنعه الرب معي 0 في زمن عجزى قد نظر إلى فيه ورحمني ونزع عنى العار من بين الناس 0 بشفاعة ستنا العذراء الطاهرة مريم وصلوات الشيخ البار زكريا واليصابات 0 الرب ينعم لنا بغفران خطايانا 0

### طرح الأحد الثاني

(لو 1 : 26 - 38)

وفى الشهر السادس أرسل جبرائيل الملاك من الله إلى مدينة من الجليل اسمها الناصرة 0 إلى عذراء مخطوبة لرجل اسمه يوسف من بيت داود واسم العذراء مريم 0 فدخل إليها الملاك وقال سلام لك أيتها الممتلئة نعمة الرب معك مباركة أنت في النساء 0 فلما رآته اضطربت من كلامه وفكرت في نفسها قائلة ما عسى أن يكون هذا السلام 0 فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم لأنك قد وجدت نعمة عند الله 0 وها هوذا أنت ستحبلين وتلدين ابنا وتسمينه يسوع 0 هذا يكون عظيما وابن العلى يدعى ويعطيه الرب الإله كرسى داود أبيه 0 ويملك على بيت يعقوب إلى الأبد ولا يكون لملكه نهاية 0 فقالت مريم للملاك كيف لكون لي هذا وأنا لست اعرف رجلا 0 فأجاب الملاك وقال الروح القدس يحل عليك وقوة العلى تظلك فذلك الذي يولد منك قدوس ويدعى ابن الله 0 وهوذا اليصابات نسيبتك هي أيضا 0 حبلى بابن في شيخوختها وهذا هو الشهر السادس لتلك المدعوة عاقر 0 0 لأنه ليس شيء غير ممكن عند الله 0 فقالت مريم للملاك هاأنذا أنا أمة الرب ليكن لي كقولك 0 فمضى من عندها الملاك الطاهر 0 ومن

ذلك الوقت حبلت العذراء مريم الطاهرة 0 نعطيك السلام مع غبريال الملاك قائلين : افرحي يا  
ممتلئة نعمة الرب معك 0

### وأیضا

وفي الشهر السادس للعجوز العاقر اليصابات التي لذكريا أرسل جبرائيل المختار  
للبشارة 0 ملاك ضابط الكل المرسوم لهذه الخدمة من عند الرب إلى مدينة في الجليل تسمى  
الناصره 0 إلى عذراء مخطوبة لرجل اسمه يوسف من بيت داود واسم العذراء المخطوبة للشيخ  
المؤمن يوسف القديسة مريم 0 فلما دخل إليها الملاك وبشرها هكذا قائلا : السلام لك يا ممتلئة  
نعمة 0 الرب معك فاضطربت العذراء جدا وكانت مفكرة في كلامه أن كيف هو هذا الكلام  
فأجاب الملاك يخبرها بالسر العظيم 0 لا تخافي يا مريم الملكة 0 فقد وجدت نعمة أما الرب  
الإله 0 هوذا تحبلين وتلدین ابنا ويدعى اسمه يسوع المخلص وهذا يكون عظيما في السماء  
وعلى الأرض 0 ويدعى ابن الله العلى ويعطيه الرب الإله كرسي داود أبيه ويملك على بيت  
يعقوب إلى الأبد 0 ولا يكون لملكه انقضاء 0 فقالت مريم للملاك 0 كيف يكون لي هذا وأنا  
عذراء لا اعرف رجلا 0 أيها الشعب المسيحي اسمعوا غبريال المبشر الحقيقي تأنى في كلامه  
مع الفتاة العذراء وقال لها الروح القدس تحل عليك وقوة العلى تظلك من اجل ذلك المولود منك  
قدوس وابن العلى يدعى 0 ليس تعرفين أن اليصابات كملت أيامها عاقراً وقد حبلت أيضا على  
عجزها 0 وهذا هو الشهر السادس لها عددا فليس عند الله أمر عسير 0 ولا كلام بغير قوة ولا  
شيء غير موافق أيضا 0 فلما سمعت العذراء هذا من الملاك اطمأن قلبها فأجابت هكذا بطيب  
قلب وفرح عظيم 0 هوذا أنا عبدة للرب فليصنع معي كقولك بإرادته 0 وهكذا انصرف عنها  
الملاك 0 فلما مضى الملاك فكرت العذراء في قلبها قائلة من هو الذي سمع قط مثل الأمر الذي  
اخبرني به الملاك أن تكون عذراء توجد حبلی من غير مضاجعة رجل 0 وأنا صبية عذراء  
بغير أب ولا أم 0 وان أظهرت هذا الأمر المكتوم من هو الذي يصدقني على الحق لا سيما  
الشيخ الذي أودعني له الكهنة بالهيكل وطوبا نية أبى سمعان الكاهن الذي يعرفني منذ صغرى  
ليت أمي حنة كانت في الحياة تساعدني في هذا الأمر العجيب 0 إلى أين أمضى وأستر وجهي  
من عذارى هذا الشعب اللواتي كنت معهن منذ صغرى 0 وبنات جنسه الذين يعرفونني 0 ولم  
اسمع قط ولا يكون أن لمنة تحبل بكلام 0 لكن أنا أعرف حقا إن اليصابات نسيبتي عجوز عاقر  
أقوم سرا وأمضى ليها واسلم عليها وعلى الشيخ الكاهن زكريا 0 فاني سمعت انه اخرس وأنا  
انظر إن كانت حبلی في آخر أيامها 0 وأسألها قائلة أخبريني بالذي كان منك في زمان كبرك 0  
وان كان حبلها حق فأنا مؤمنة بكلام الملاك غبريال 0 ولما فكرت العذراء هكذا استعدت لكي



تمضي إلى اليصابات 0 ونحن نسأل ونطلب منه كثرة أن نفوز برحمته 0 ويغفر لنا خطايانا 0  
آمين 0

### طرح الأحد الثالث

(لو 1 : 39 – 56)

فقامت مريم في تلك الأيام ومضت مسرع إلى الجبل إلى مدينة يهوذا 0 ودخلت بيت  
زكريا وسلمت على اليصابات 0 فلما سمعت اليصابات سلام مريم تحرك الجنين في بطنها  
وامتلأت اليصابات من الروح القدس 0 وصرخت بصوت عظيم وقالت مباركة أنت في النساء  
ومباركة هي ثمرة بطنك 0 فمن أين لي هذا أن تأتي أم ربي إليّ لأنه هوذا حين صار صوت  
سلامك في أذني ارتكض الجنين بتهليل في بطني 0 فطوبى للتي أمنت أن يتم ما قيل لها من  
قبل الرب 0 فقالت مريم تعظم نفسي الريب وتبتهج روعي بالله مخلصي 0 لأنه نظر إلى  
تواضع أمته 0 فهوذا منذ الآن جميع الأجيال تطوبني 0 لان القدير قد صنع بي عظام واسمه  
قدوس 0 ورحمته إلى جيل الأجيال للذين يتقونه 0 صنع قوة بذراعه بدد المستكبرين بفكر  
قلوبهم 0 انزل الأعداء عن الكراسي ورفع المتواضعين 0 اشبع الجياع خيرات وصرف  
الأغنياء فارغين 0 عضد إسرائيل فتاة ليذكر رحمته كما تكلم مع آباءنا 0 إبراهيم ونسله إلى  
الأبد 0 فمكثت مريم عندها نحو ثلاثة أشهر ثم عادت إلى بيتها ممجدة الرب الإله ونعظّمك  
باستحقاق يا من صرت محلا للكلمة الأزلية



## أيضا

بسرعة قامت العذراء القديسة مريم ملكة النساء وابتعدت إلى مدينة يهوذا ودخلت إلى بسيت زكريا  
0 فلما نظرت اليصابات العجوز العاقر وتلك قامت مسرعة وسلمت عليها فأظهرت اليصابات  
وجهاها وقالت بصوت عظيم أمام العذراء أنا اعرف انك عذراء فمن أين وجدت هذه النعمة  
العظيمة 0 مباركة أنت في النساء ومبارك ثمرة بطنك 0 من أين لي هذه السعادة أن تأتي أم ربي  
إلى 0 لأن لما يبلغ بالحقيقة في أذني سلامك يا ابنة اباني تحرك الجنين بتهليل في بطني وعلمت  
انك أم ابن الله 0 طوباك يا مريم الذي طاب قلبها وصدق ما قيل لها من قبل الرب 0 فطاب قلب  
الفتاة العذراء وتحقق عمق السر وفتحت العذراء فاهها وشكرت الله هكذا قائلة : تعظم نفسي الرب  
وتهلل روحي وتسرب الله مخلصي لأنه نظر إلى تواضع أمته بما كان لها دون أحد 0 من الآن  
جميع الأجيال تطوبني وحقه من جيل إلى جيل لخافى اسمه 0 أصرع الأقوياء من على الكراسي  
0 ورفع أيضا المتواضعين 0 والجياع أشبعهم من الخيرات والأغنياء أرسلهم فارغين 0 لأنهم  
أخذوا عزاهم بأموالهم 0 وأيضا عضد إسرائيل فتاه 0 وذكر رحمته أولا كما تكلم مع أبنينا  
إبراهيم البطر يرك الأول وزرعه إلى الأبد 0 واقامت مريم عندها مقدار ثلاثة اشهر عددا 0  
وعادت إلى بيتها ممجدة للرب الإله 0 كما قال لوقا الحكيم الإنجيلي 0 وكانت العذراء والدة الإله  
الحقيقي تخفى هذا الكلام في قلبها 0 وكانت تفكر قائلة : ماذا يكون مني و أيامي قد اقتربت أما  
تلك وان كانت عجوز لكن بعلمها موجود 0 ويكون لها الافتخار في ميلادها 0 وأما أنا وان كنت  
صبية لكني عذراء ويكون في ميلادي العجب العظيم الباهر للعقول 0 إلا أني القي همي إلى  
الرب ضابط الكل وجميع أفكاري هي عنده وهو يدبر في برحمته 0 هذا ما ذكرته فيه العذراء  
مريم الطاهرة وأخفت حبلها من أجل بتوليتها 0 بصلوات سنتنا العذراء الطاهرة مريم يا رب انعم  
لنا بغفران خطايانا آمين 0 كيريا ليصون 0

## طرح الأحد الرابع

( لو 1 : 57 - 80 )

فلما تم زمان اليصابات لتلد فولدت ابنا 0 وسمع جيرانها وأقرباؤها أن الرب قد عظم رحمته لها  
ففرحوا معها 0 فلما كان في اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الصبي وسموه باسم أبيه زكريا 0  
فأجابته أمه وقالت لا بل يسمى يوحنا 0 فقالوا لها ليس أحد في جنسك تسمى بهذا الاسم 0 ثم  
اوماوا إلى أبيه ماذا تريد أن يسمى 0 فطلب لوجا وكتب قائلا اسمه يوحنا فتعجب الجميع 0  
وفي الحال انفتح فاه ولسانه تكلم وبارك الله 0 فوقع خوف على كل جيرانهم وتحدث بهذه الأمور  
جميعها في كل جبال اليهودية 0 وفكر جميع السامعين في قلوبهم قائلين 0 أتري ماذا يكون هذا

الصبي 0 وكانت يد الرب معه 0 وامتلاً زكريا أبوه من الروح القدس وتنبأ قائلاً : مبارك الرب  
اله إسرائيل لأنه افتقد وصنع فداء لشعبه 0 وأقام لنا قرن خلاص من بيت داود فتاة 0 كما تكلم  
بأفواه أنبيائه القديسين الذين هم منذ الدهر 0 خلاص من أعدائنا ومن أيدي جميع مبغضينا 0  
ليصنع رحمة مع آبائنا ويذكر عهده المقدس 0 القسم الذي اقسم به لإبراهيم أبينا أن يعطينا 0 إننا  
بلا خوف منفذين من أيدي أعدائنا نخدمه ببر وعدل وقداسة جميع أيام حياتنا 0 وأنت أيها الصبي  
العلی تدعى لأنك تتقدم أمام وجه الرب لتعد طريقه 0 لتعطى شعبه معرفة الخلاص بمغفرة  
خطاياهم 0 من اجل تحنن رحمته إلهنا التي بها افتقدنا المشرق من العلاء ليضيء على الجالسين  
في الظلمة وظلال الموت لتقسيم أقدامنا في طريق السلام 0 أما الصبي فكان ينمو ويتقوى  
بالروح 0 وكان في البراري إلى يوم ظهوره لإسرائيل 0

### أيضا

فلما تم زمن اليصابات وكملت أيامها لكي تلد فولدت العاق ر وذهب عنا الحزن والفضيحة  
فسمع بها جيرانها وأقاربها وأهل معرفها وعلموا أن الرب صنع معها رحمة عظيمة فاجتمعوا  
إليها جميعا وأكرموها 0 فلما كان اليوم الثامن أتوا ليختنوا الصبي وأرادوا أن يدعوه باسم أبيه  
زكريا انه شيخ 0 فقالت أمه اسمه يوحنا كما قال الملاك 0 فقال لها أحد أقاربها ما أحد في  
جنسك نعر فه بهذا الاسم 0 فأشاروا إلى أبيه الشيخ الأصم قائلين : ماذا تريد أن تسميه فسألهم  
لوحا وكتب فيه اسم يوحنا 0 فتعجب الجماعة الكبار والصغار من الذي 0 ولوقت انفتح فاه  
وتكلم ونطق لسانه 0 وهكذا نطق بتمجيد وسبح الله 0 وتهلل وسر لأجل كمال فرحه 0 وكان  
خوف عظيم على جميع الذين حولها ومعارفهم وتكلم جميع هذا في تخوم يهوذا وفي سكان أفراتا  
0 وفكروا جميعهم أعنى السامعين قائلين 0 ماذا عسى يكون هذا الصبي لان يد الرب كانت معه  
0 فامتلاً أبوه زكريا من الروح القدس وتنبأ قائلاً 0 مبارك الرب اله إسرائيل لأنه افتقدنا وصنع  
نجاه لشعبه وأقام لنا قرن خلاص من بيت داود عبده كما تكلم على السن الأبرار الذين هم الأنبياء  
قبل أزمنة كثيرة 0 وخلصنا من أيادي أعدائنا ومن كل مبغضينا 0 الاسم الصادق الذي اقسم به  
إبراهيم أبينا الأب العظيم انعم علينا بغير خوف وغير ألم بنعمته خلصنا كعظيم رحمته لكي نخدم  
أمامه ببر وطهارة جميع أيام حياتنا 0 ثم أشار عن ابنه ونطق بسببه بإعلان الروح القدس هكذا  
قائلاً : وأنت أيها الصبي نبضي العلي تدعى ونسبى بالسعي أمامه لتعد طريقه ومسالكه لتعطى  
علم الخلاص لشعبه لمغفرة خطاياهم 0 من اجل تحنن إلهنا ورحمته بما افتقدنا به لأنه قد أشرق  
من العلاء وأضاء جدا على كل المسكونة الجلوس في الظلمة وظلال الموت 0 لتستقيم أرجلنا إلى  
سبيل الاستقامة 0 وأما الصبي فكان ينمو ويكثر ويعتز بالروح وهو مكرما عند الله وكان في

البرية إلى يوم ظهوره لإسرائيل 0 بصلوات القديس السابق الصانع العظيم يوحنا المعمدان ينعم  
لنا الرب بغفران خطايانا ويثبتنا على الإيمان المستقيم باسمه العظيم 0 ويوصلنا إلى ميناء  
السلامة بشفاعته ستنا السيدة العذراء الطاهرة مريم وكافة الشهداء والقديسين 0 بقولنا أجمعين 0  
آمين 0

### وبعد الطرح يقال ختام الثيوتوكيات الواطس

### **ختام الثيوطوكيات الواطس**

*أوبين شويس إيسوس بخرستوس : في إتولي إم إفنوتي إمبي كوزموس : أوبتين هون نيم نيك هيب : ناي إتصا أوي نام إموك . *أكشان إي خين تيك ماه إسنوتي : إمباروسيا إتوي إنهوتي : إمين إثرين سوتيم خين أو إستيرتير : جي تي سو أون إم موتين أن .	*يا ربنا يسوع المسيح حامل خطايانا العالم أحسبنا مع خرافك الذين عن يمينك . *عند ظهورك الثاني المخوف لا نسع برعدة إنني لست أعرفكم .
*ألا مارين إير إبابشا إنسوتين : إي تي إسمي إثميه إنراشي : إنت نيك ميت شاننا إهثيف : غش أوش إيفول إسجو إموس . *جي أمويني هاروي : ني إت إسمارووت إنتى بايوت : إكليرونومين إمبي أونخ : إثمين إيفول شا إينيه .	*بل نكون مستحقين لسماع صوتك الحنون الممتلئ فرحاً يصرخ قائلاً . *تعالوا إليّ مباركي أبي رثوا الحياة الدائمة إلى الأبد .
*سينا إي إنجي ني مارتيروس : إف فاي خانو فاسانوس . سينا إي إنجي ني ديكويس : إف فاي خانو بوليتيا . *إفنا إي إنجي إيشيري إفنوتي : خين بيف أو أو نيم فابيفيوت : إفناتي	*يأتي الشهداء حاملين عذاباتهم ويأتي الصديقين حاملين فضائلهم . *يأتي ابن الله في مجده ومجد أبيه ويجازي كل واحد

إمبي أو اي بي أو اي : كاتا نيف  
إهفيوي إيتاف أي تو .

\*بخرستوس بي لوغوس إنتي إفبوت  
: بي مونوجنيس إنوتي : إك إي تي  
نان إنتيك هيريني : ثاي إثميه إنراشي  
نيفين .

\*كاطا إفريتي إيتاكتيس : إننيك  
أجيوس أن أبسطولوس : إك إيجوس  
نان إمبوريتي جي تاهريني تي تي  
إمموس نوتين .

\*تاهريني أنوك : ثي إي طاي  
تشيتيس هيتين بايوت : أنوك تي كو  
إمموس ني موتين : بيسجين تينو نيم  
شا إينيه .

\*بي أنجيلوس إنتي باي إي هوأو :  
إتهليل إي إبتشيسي نيم باي هيمنوس  
: أري بين ميفي خا إتهي إمبشويس :  
إنتيف كانين نوفي نان إيفول .

\*ني إتشوني ماتالتشو أو : ني إيطاف  
إنكوت إبتشويس ما إمطون نوأو :  
نين إسنيو إتكي خين هوج هيغ نيفين  
: باشويس أري فو إبتين إپرون ني  
مو أوو .

\*إف إي إسمو إپرون إنجي إفتوتي :  
تي نا إسمو إي بيف ران إثوواب :  
إنسيو نيفين إري بيف إسموك  
ناشوبي إفمين إيفول خين رون .

كأعماله التي عملها.

\*أيها المسيح كلمة الأب إله الوحيد أعطنا سلامك  
المملوء فرحاً .

\*كما أعطيته لرسلك القديسين قل لنا مثلهم إني  
أعطيك سلامي .

\*سلامي أنا الذي أخذته من أبي أنا أتركه معكم من  
الآن وإلى الأبد .

\*يا ملاك هذا اليوم الطائر إلى العلو بهذه التسبحة  
أذكرنا لدى الرب ليغفر لنا خطايانا .

\*المرضى أشفهم الذين رقدوا يا رب نرحمهم وأخواتنا  
الذين في كل شدة يا ربي أعني وإياهم .

\*يباركنا الله وليبارك اسمه القدوس كل حين تسبحة  
دائمة في أفواهنا .

*جي إف إسماروت إنجي إفيوت نيم إيشيري : نيم بي إنفما إثواب : تي إترياس إتجيك إيفول : تين أو أوشت إموس تين تي أوأوناس.	*مبارك الأب وابن الروح القدس الثالث الكامل نسجد له ونمجده .
---	--

### مديح

يقال في رفع بخور عشية وباكراً أو التوزيع في شهر كيهك

من نظم القمص متاؤوس البهجوري

لسيدنا أيسوس

+أنا افتح فاي بالتسييح

بخرستوس امدح مريم واصرخ

السلام لك يا أم بخرستوس

رجعنا تاي

+ بك يا زين العالم صرنا

إلي الفردوس

السلام 00

بعد خمسة ألف وخمسة

00 00 00

رئيس رتب

+ تكلم معك غبريال

ني انجيلوس

السلام 00

بشرك بالسلام وقال

00 00 00 00 +جئت مر سرسلا اليك

بالنعمة يا بكر وعروس

السلام 00 00

وقوة العلى تظلك

00 00 00 +حملت يا عذراء رب المجد

سوف يولد منك القدوس

السلام 00

وبه يتم كل الوعد

00 00 00 00

في بطنك سكن

+ خالق كل البشرية

ايسوس

السلام 00

تسعة أشهر متواليه

00 00 00 00



خالق كل ارواح

+ دعيت عذراء وولدت

ونفوس

السلام 00 00 00

وفوق ذراعيك حملت

00 00

بجسد طاهر كامل

+ ربتيه كابن انسان

ملموس

السلام 00 00 00

وهو وكون كل الا كوان

00 000

يا مريم تى

+ زينت العالم اجمع

بارثينوس

السلام 00 00 00

حتى ان الآب لك تطلع

00 00

قال ثيابك افخر

+ سليمان فى نشيد الأنشاد

ملبوس

السلام 00 00

شبه العنبر وأيضا زاد

00 00 00 00

وقال عنك يا بكر

+ شهد اشعياء ونطق بثبات

عروس

السلام 00 00 00

انك تلدين رب القوات

00 00 00

عن حبلك بالملك

+صوفونينوس قال قولاً موصوف

القدوس

السلام 00 00 00

مثل مطر ينزل على الصوف

00 00

واحتار الرئيس

+ ضربوا فيك عدة أمثال

والمرؤوس

السلام 00 00 00

أرميا مع دانيال

00 00



شبه النار توقد فى

+ طوباك يا من قد رآها

غروس

السلام 00 00 00

الشجرة كاملة بيهاها

00 00 00

ومدحك داود فى

+ ظهر منك عنبر مخزون

ابسالموس

السلام 00 00 00

وقال أنت ابواب صهيون

00 00 00

يا من صرت بى

+ عليت فوق الشار وبيم

اثرنوس

السلام 00 00 00

وتشرفت فوق الساروفيم

00 00 00

كحلاوة أثمار الفردوس

+ على مدحك وحلى فى فای

السلام 00 00 00

يا مريم أنت رجای

00 00

وخلصوا من أسر

+فاز آبائك المسيبين

النجوس

السلام 00 00 00

وفرح بك المؤمنون

00 00 00

مذبح طاهر للرب

+ قبة صرت للغفر ان

ايسوس

السلام 00 00 00

يعجز عن وصفك كل لسان

000 00 00

يصيحون قائلين قدوس

+ كل اللغات البشرية

السلام 00 00

طوباك يا بكر نقيه

00 00 00 00

كتبها الرب القدوس

+ لوحى العهد هما أنت

السلام 00 00 00

وكلمة الله قد حملت

00 00

فى يد هارون بى

+ مجرة ذهب فيه النار

ابريسفيتير وس

السلام 00 00

و أيضا عكاز هارون البار

00 00 00

أضانت بالرب القدوس

+نجمة ظهرت فى الصباحية

السلام 00 00 00 00

مصباح دين الأرثوذكسية

00 00

ان أجد راحة فى

+ هوذا عبدك يترجك

القدوس

السلام 00 00 00

وأكون مشمولاً بحماك

00 00 00

وأنجو من أسر المنجوس

+ وأحظبنعيم الملكوت

السلام 00 00 00

كونى لي عوناً يوم الموت

00 00 00

بئاتلوفوروس ام

+لانه زمن قدم الزمان

مارتيروس

باشويس ابؤرو

مارجرس فخر الشجعان

جيورجوش

بصلاته للرب

+ يشفع فينا أجمعين

القدوس

باشويس ابؤرو

ويهزم كيد الشياطين

جورجوس

من غواية

+ يا مريم خلصينا

ذيافولوس

السلام لك يا ام

ونحن شعبك جبرينا

بخرستوس

اليك يا أوتى

+ واقرىء سلا مى ليل نهار

بارثينوس

وشفيعة نى

السلام لك يا طهر الأطهار

اخرستيانوس

ترتيب تسبحة نصف الليل الكيهكية (7, 4)

لحن تين ثينو

*تتين ثينو إيشوي ني شيري إنتى بي أوأويني إنتين هوس إي إبتشويس إنتى ني جوم . *هوبوس إنتيف إراهموت نان إم إبسوتي إنتى نين إبسيشي . *خين إيجين إثرين أوهي إيراتين إمبيك إمئو سوماتيكوس . *آلي أوي إيفول هيتين بين نوس إمبي هينيم إنتى تي إفشي . *موي نان إبتشويس إن أميت ريف إرنيمفين هوبوس إنتين كاتي إنتين أوهي إيراتين إمبيك إمئو إم إفتاف إنتى تي إبروس إفشي . *أوه إنتين أو أورب ناك إيشوي إنتى ذوكسولوجيا إثير إيوي بي : أوه إنتين شاشني إيكو إيفول إنتى نين نوفي إتوش : ذوكساسي فيلا نثروبي .	*قوموا يا بني النور لنسبح رب القوات . *لكي ينعم لنا بخلص نفوسنا . *عندما نقف أمامك جسدياً . *إنزع عن عقولنا نوم الغفلة . *أعطنا يا رب يقظة لكي نفهم أن نقف أمامك وقت الصلاة . *ونرسل لك إلى فوق التمجيد اللائق ونفوز بغفران خطايانا الكثيرة المجد لك يا محب البشر .
--	--

\*ههبي ذي إسمو إبتشويس ني إيفي  
أيك إنتى إبتشويس : ذوكساسي فيلا  
نثروبي.

\*ني إتوهي إيراتو خين إبنى إم  
إبتشويس خين إبنى إم إبتشويس خين  
ني أفليو إنتى إبنى إمبين نوتي :  
ذوكساسي فيلا نثروبي.

\*إن إهري خين ني إيجوره فاي خين  
ني إيجوره فاي إن ني تين جيج  
إغبشوي ني إثواب إسمو إبتشويس  
: : ذوكساسي فيلا نثروبي.

\*إبتشويس إف إغسمو إبروك إيفول  
خين سيون في إيتاف تاميو إن إتفي  
نيم إبكاھي: ذوكساسي فيلا نثروبي.

\*ماري باتيهو خونت إمبيك إمئو  
إبتشويس ماكاتي ني كاطا بيك ساجي  
: ذوكساسي فيلا نثروبي.

\*إق إبخون إمبيك إمئو إنجي با  
أكسيوما كاتا بيك ساجي ماتانخوي :  
ذوكساسي فيلا نثروبي.

\*إري نا إسفوتو فيفي إن أو إسمو  
غيشوب أكشان إتسافوي إبنيك ميئمي  
: ذوكساسي فيلا نثروبي

\*بالاس إف إغير أو أو خين نيك  
ساجي جي نيك إنتولي تيرو هان  
ميئمي ني : ذوكساسي فيلا نثروبي

\*ماريس شوبي إنجي تيك جيج

\*ها باركوا الرب يا عبيد الرب . المجد لك يا محب  
البشر

\*القائمين في بيت الرب في ديار بيت إلهنا المجد لك  
يا محب البشر

\*بالليالي إرفعوا أيديكم إلى فوق أيها القديسون باركوا  
الرب المجد لك يا محب البشر

\*ببارك الرب صهبون الذي خلق السماء والأرض  
المجد لك يا محب البشر

\*فلتدن وسيلتي قدامك يا رب كقولك فهمني المجد لك  
يا محب البشر

\*ليدخل ابتهالي أمامك ككلمتك أحييني المجد لك يا  
محب البشر

\*تفيض شفاتي السبح إذا ما علمتني حقوقك المجد لك  
يا محب البشر

\*لساني يجيب بأقوالك لأن جميع وصاياك هي حق

إغفاهميت جي نيك إنتولي أي إير	المجد لك يا محب البشر
إي بيثيمين إيرو أو : ذوكساسي فيلا	
نثروبي	
*أي تشيشو أو إمبيك أوجاي	*أتكن يدك لتخلصني أي إشتهيت وصاياك المجد لك
إبتشويس : أووه بيك نوموس بي	يا محب البشر
تاميليتي : ذوكساسي فيلا نثروبي	
*إس أونخ إنجي تا إيسيشي أووه إس	
إي إسمو إيروك أووه نيك هاب إف	*إشتقت إلى خلاصك يا رب وناموسك هو تلاوتي
إير فوإبثين إيروبي : ذوكساسي فيلا	المجد لك يا محب البشر
نثروبي	
*أيسوريم إم إفريتي إن أو إي إسو أو	*تحيا نفسي وتسبحك وأحكامك تعينني المجد لك يا
إي أفتاكو : كوتي إنسابيك فوك جي	محب البشر المجد لك يا محب البشر
نيك إنتولي إمبي إيربو أوبش:	
ذوكساسي فيلا نثروبي	
*ذوكسابتري كي إيو كي أجيو	*ضللت مثل الخروف الضال فأطلب عبدك فإني
إبنفماتي : ذوكساسي فيلا نثروبي	لوصاياك لم أنس المجد لك يا محب البشر
*كي نين كي أي كي إيس توس	
أوناس تون إي أونون أمين :	*المجد للأب والابن والروح القدس المجد لك يا محب
ذوكساسي فيلا نثروبي	البشر
*بي أوأو إم إفيوت نيم إيشيري نيم	
بي إبنفما إثوواب : يسجين تينو نيم	*الآن وكل أوان وإلى دهر الدهور أمين المجد لك يا
شا إينيه إنتي ني إينيه تيرو أمين :	محب البشر
ذوكساسي فيلا نثروبي	
*بي أوأو ناك بي ماي رومي إن	*المجد للأب والابن والروح القدس منذ الآن وإلى أبد
أغاتوس : بي أو أو إنتيك ماف	الأبدن كلها أمين المجد لك يا محب البشر
إمبارثينوس نيم ني إثوواب تيرو	
إنتاك : ذوكساسي فيلا نثروبي	*المجد لك يا محب البشر الصالح المجد لأمك العذراء

<p>*ذوكساسي أو مونوجميس أجيا  إترياس أليسون إيماس : ذوكساسي  فيلا نثروبي  *ماريف تونف إنجي إفتوتي مارو  جور إيفول إنجي نيف جاجي تيرو  مارو فوت إيفول خا إتهي إمبيفهو  إنجي أوون نيفين إثموستي إمبيف  ران إثواب : ذوكساسي فيلا نثروبي  *بيك لاؤس ذي ماريف شوبي : خين  بي إسمو إن هان أنشو إنشو نيم هان  إثفا إن إثفا إفتيري إمبيك أو أوش.  *أبتشويس إك إأوون إننا إسفوتو  أوه إري روي جو إمبيك إسمو.</p>	<p>وجميع قديسيك المجد لك يا محب البشر  *المجد لك أيها الوحيد أيها الثالث المقدس ارحمنا  المجد لك يا محب البشر  *ليقم الله وليتبدد جميع أعدائه وليهرب من قدام وجهه  كل مبغضي إسمه القدوس المجد لك يا محب البشر  *وأما شعبك فليكن بالبركة ألوف ألوف وربوات  ربوات يصنعون إرادتك .  *يا رب إفتح شفتي ولينطق فمي بتسبحتك.</p>
---	---



ثم يقال

### الهوس الكيهكي الكبير

*هوس إغيشويس خين أو هوس إم فيري: هوس إيشويس إيكاهي تيرف : هوس إيشويس إسمو إبيف ران : هي شينوفي إم بيف أوجاي إن إيهوؤو خا إتهي إن إيهوؤو خا إتهي إن إيهوؤو : ساجي إم بيف أو وؤ خين ني إثنوس تيرو : جي أونبشتي بي إيشويس أووه إف إسماروؤوت إماشو : إف أوي إن هوتي إيجين نينوتي تيرو : الليلويا	سبحوا الرب تسبيحاً جديداً :سبحي الرب أيتها الأرض كلها: سبحوا الرب وباركوا اسمه : بشره بخلاصه يوماً فيوماً و أخبروا بمجده الأمم : بعجائبه في جميع الشعوب : لأن الرب عظيم ومبارك جدراً: ومخوف على كل الألهة هليلويا
---	---

+ أبارك الرب في كل حين وفي كل أوان تسبحته موجوده في فمي بالرب تفتخر نفسي وليسمع  
أهل الدعة ويفرحوا 0 عظموا الرب معي والنرفع اسمه معا 0 الليلويا 0  
+ ايهاي الجالس على الشار وبيم اظهر أمام افرام وبنايامين ومنسى 0 اظهر قوتك وهلم  
لخلاصنا 0 الهم ارددنا ولينر وجهك علينا فنخلص 0 الليلويا 0  
+ طأطأ السماء ونزل والضباب تحت رجليه 0 وركب على الشار وبيم وطار 0 وطار على  
أجنحة الرياح وجعل الظلمة له حجابا تحوط به مظلمته 0 الليلويا 0  
+ أجنحة حمامة مغطاة بحلى الفضة ومنكباها بصفرة الذهب 0 وعندما يرسم السماوي عليها  
ممالك فيبيضون مثل الثلج في سلمون 0 الليلويا 0  
+ جبل الله الجبل الدسم 0 الجبل المتجمد الجبل الدسم 0 ما بالكم تظنون جبالا مجننة الجبل الذي  
سر الله ان يسكن فيه 0 فان الرب يسكن فيه إلي الانقضاء 0 الليلويا 0  
+ قامت الملكة عن يمينك مشتملة بلباس موسى بالذهب مزينة بأنواع كثيرة 0 الليلويا 0  
+أسمعي يا ابنتي وانظري أميلي بسمعك 0 وانسى شعبك وكل بيت لأبيك 0 فان الملك قد  
اشتهى حسنك 0 لانه هو ربك 0 الليلويا 0  
+ تسجد له بناتن صور يتلقى وجهك بالهدايا أغنياء شعوب الأرض 0 الليلويا 0  
+ كل مجد ابنة الملك من داخل مشتملة باذيال موشاه بالذهب 0 مزينة بأشكال كثيرة 0 يدخلن  
الى الملك عذارى خلفها 0 يدخلن صاحباتها جميعا 0 يدخلن بالفرح والتهليل 0 يدخلن إلي هيكل  
الملك 0 الليلويا 0

+ عظيم هو الرب ومبارك جدا فى مدينة ألها على جبله المقدس تتسع كل الأرض بالتهليل 0  
جبال صهيون جوانب الشمال مدينة الملك العظيم 0 الليلويا 0  
+ اساساته فى الجبال المقدسة 0 الرب أحب أبواب صهيون أفضل من جميع مساكن يعقوب 0  
أعمال كريمة قيلت من أجلك يا مدينة الله 0 الليلويا 0  
+ الام صهيون تقول ان أنسانا حل فيها 0 وهو العلى الذى أسسها الى الأبد 0 الليلويا 0  
+ملاك الرب يحوط بكل خانفيه وينجيهم 0 ذوقوا وأنظروا ما أطيب الرب 0 طوبى للرجل  
المتوكل عليه 0 الليلويا 0  
+ الذى خلق ملائكته وأرواحا وخدامه نارا تنقد 0 الليلويا 0  
+الذى جعل مسالكة على السحاب 0 الماشي على أجنحة الرياح الليلويا 0  
+ باركوا الرب يا جميع ملائكته 0 الأشداء فى قوتهم الصانعين قوله 0 سبحوه يا جميع جنوده  
خدامه الصانعين إرادته 0 باركوا الرب من السموات 0 باركوه فى الأعالي 0 الليلويا 0  
+أمام الملائكة أرتل لك 0 واسجد نحو هيكلك المقدس الليلويا 0  
+ السموات تنطق بمجد الله 0 والفلك يخبر بعمل يديه 0 يوما يقول كلاما ليوم 0 وليلا يظهر  
علما لليل 0 ليس من قول ولا من كلام 0 الليلويا 0  
+ الذين لم يسمع لهم صوتا 0 خرجت أصواتهم على الأرض كلها 0 وبلغ كلامهم الى أقطار  
المسكونة 0 الليلويا 0  
+ الرب يعطيه كلمة للمبشرين بعظم قوة 0 وملك القوات هو الحبيب 0 الليلويا 0  
+ اعترفوا للرب وأدعو باسمه 0 وبشروا بأعماله فى الأمم 0 أخبروا بجميع عجائبه 0 افتخروا  
باسمه القدوس 0 الليلويا 0  
++ كريم أمام الرب موت أصفياؤه 0 يارب أنا عبدك وابن أمتك 0 حللت قيودى 0 أدبح ذبيحة  
التسبيح 0 وأوفى نذوري فى ديار بيت ألها 0 قدام جميع الشعوب 0 فى وسط أورشليم 0  
الليلويا 0  
+ عجيب هو الله فى قديسيه 0 اله إسرائيل هو يعطى قوة وعزاء لشعبه 0 الصديقون يفرحون  
ويتهللون أمام الله 0 ويتنعمون بسرور 0 مبارك الرب الإله 0 الليلويا 0  
+ تقلد بسيفك على فخذك أيها الجبار 0 بحدائك وبهائك 0 امتد وسر وأملك 0 الليلويا 0

+ تطأ أفاعى وملك الحيات 0 ونكسر الأسد والتنين 0 لانه اياى ترجى فاخلصه 0 وأستره لانه  
قد عرف أسمى 0 الليلويا 0+ خلاص الأبرار من عند الرب 0 وهو ناصرهم فى زمن الشدائد  
0 الرب يعينهم من الخطاة 0 لانهم توكلوا عليه 0 الليلويا 0  
+ فليفرح الأبرار بالرب 0 والصديقون صرخوا الى الرب فسمع لهم 0 ونجاهم من جميع  
شدائدهم 0 قريب الرب من مستقيى القلوب 0 والمتواضى الأرواح يخلصهم الليلويا 0  
+ كثيرة هي أجزان الصديقين 0 والرب يخلصهم من جميعها 0 الرب يحفظ جميع عظامهم  
وواحدة منهم لا تنكسر 0 الليلويا 0  
+البار يعلو مثل النخلة 0 ويكثر مثل أرز لبنان 0 المغروسين فى بيت الرب 0 يزهرن فى ديار  
بيت ألها 0 الليلويا 0  
+ فم البار يتلو الحكمة 0 ولسانه ينطق بالحكم 0 ناموس الله كائن فى قلبه 0 وخطواته لا تنزل 0  
الليلويا 0  
+ قديسوك يباركونك 0 وينطقون بمجد ملكوتك 0 يصنع ارادة خائفه 0 ويسمع تضرعهم  
ويخلصهم 0 الرب يحفظ كل محبيه 0 الليلويا 0  
+ افرحوا بالرب وتهللاوا 0 افتخروا يا جميع مستقيى القلوب 0 فلهذا يصلى لك كل الأبرار فى  
زمان مستقيم 0 الليلويا 0  
+ فلتسبق وتندرنا سريعا رأفتك 0 لأننا قد تمسكنا جدا 0 أعنا يا الله مخلصنا 0 من اجل اسم  
يارب تخلصنا 0 وتغفر لنا خطايانا من أجل أسمك القدوس 0 الليلويا 0  
+ فليرفعوه فى كنيسة شعبه 0 وليباركوه على منابر الشيوخ لانه جعل الأبوة مثل الخراف 0  
ينظر المستقيمون ويفرحون 0 الليلويا  
+ أقسم الرب ولم يندم 0 انك أنت الكاهن الى الأبد على طقس ملشيصادق 0 الليلويا 0  
+ الله يتراءف علينا ويباركنا 0 ويشرق وجه علينا ويرحمنا 0 الليلويا 0  
+ يارب خلص شعبك 0 بارك ميراثك 0 ارعهم وارفعهم الى الأبد 0 الليلويا 0  
+ من هو الحكيم فيحفظ هذه ويتفهم مراحم الرب 0 الليلويا  
+ باركوا على ها ميطنانية اغفروا لى يا آبائي وأخوتي صلوا لاجلى 0 بالمحبة أسألکم اذكروني  
0  
+ المجد للآب والابن الروح القدس 0  
الآن وكل أوان والى دهر الداهرين آمين 0



+آمين الليلويا كير ياليسون كير ياليسون كير ياليسون 0

+ ثم المديح آدم على الهوس الكيهكى 0

=====



مدیح أجيوس أوٹیوس

يقال بعد قراءة الهوس الكيهكى

( باللحن الآدام )

=====

+أجيوس أوٹیوس 0 أجيوس اس شيروس : اجيوس ثانا طوس آمين الليلويا \* قوس الله قدوس  
0 قدوس القوى قدوس : قدوس الحى الله 0 آمين الليلويا 0  
+ بمعونة رب قدير 0 اله عظيم خبير ؛ اشرع معنى تفسير آمين \* معناها يا أحلاه 0 ليس غير  
الله اله 0 نسبه فوق أعلى سماءه آمين 0  
+ ميخائيل وغبريال 0 رافائيل وسوربال : يتلون تساييح واقوال 0 آمين 0 تسبحة  
الشار وببم 0 وأيضا السيرافيم : قائلين بصوت عظيم آمين 0  
+اجناد نورانية 0 وطغمت روحانية : يصيحون علانية 0 آمين \* ربوات ربوات وألوف 0 من  
حول العرش صفوف : يقولون وهم وقوف 0 آمين 0  
+ والأربعة الحيوانات 0 من تحت العرش ثبات : يتلون كل الأوقات آمين 0 \* الأول شبه أسد  
0 صورة من غير جسد : واعين بلا عدد آمين 00  
+ الثاني شبه ثور 0 وهو منظر من نور 0 يصيحون بلا فتور 0 آمين \* الثالث شبه عقاب 0  
يسأل عن الطير بإيجاب 0 أمام وحيد الأب 0 آمين 0  
+ الرابع شبه انسان 0 يسأل عنا الغفران 0 أما الله الديان 0 آمين \* منظر بالنور مكسى 0  
يسبحون فى ات هيمسى :من فوق أعلى الكرسي 0 آمين 0 الليلويا 0  
+ منظر بانوتع شتى 0 سيرافيم بأجنحة ستة 0 يصيحون بلا سكتة آمين \* والأربعة والعشرون  
قسيس 0 كهنة بمقام نفيس 0 يصيحون بالتقديس 0 آمين 0 الليلويا 0  
+ وتسبحة الافلاك 0 الذين سلكوا الاسلاك 0 من فوق اعلى السموات آمين \* سطانائيل قد صار 0  
شيطانا بالاستكبار 0 لما بطل هذا التذكار 0 آمين 00  
+ مسكين من يسمعاها 0 فى حضرة قائلها 0 ولا يتلو معها 0 آمين \* الليلويا تسبيح 0 وترتيل  
ومديح 0 بها نصر خ ونصيح 0 آمين 000  
+ الليلويا تمجيد 0 لاله عظيم مجيد 0 وهو تذكار عظيم فريد امين \* الليلويا تنزيه 0 وقائلها  
يكفيه 0 يقول ألفين بفيه آمين 0  
+ الليلويا بهجة 0 وهى أحلى لهجة 0 وقائلها ينجى 0 آمين \* الليلويا 0 تعظيم 0 للاه رؤوف  
رحيم 0 خفى الاطاف كريم آمين 0

+ الليلويا تذكار 0 لاله عظيم ستار 0 يجب له التذكار 0 أمين \* الليلويا ترتل وتسبيح وتهليل 0  
 وهي أفضل ما قيل أمين الليلويا 0  
 + سبحانه مكون ما كان 0 كائن قبل الأكوان 0 ما يخلى منه مكان امين 00 \* سبحانه جل ثناه 0  
 خفى لا عين تراه 0 ولا معبود سواه أمين 000  
 + سبحانه خلق من الماء 0 نار وارض صماء 0 أوجدها من العدم – أمين \* سبحانه رب غيور  
 0 رؤوف رحيم غفور 0 على كل فعل ستور 0 امين 00  
 + الليلويا قد صار 0 تحقيق بر الابرار 0 قولوا أيها الحضار 0 امين \* داود بها تنبأ 0 وبفضلها  
 أنبأ 0 باقوال منتسبة 0 أمين الليلويا 0  
 + فى شرح سفر المزامير 0 المائة واحد والخمسين 0 مزموه وفى آخر كل مزموه 0 أمين \*  
 تقرأ سائر الاوقات 0 الى خالق السموات 0 وفى شرح الهوسات 0 أمين ---  
 + وقسمة للقربان 0 هيبى افكى نيمان 0 وفيها شرح الإيمان 0 أمين 00 \* مدح داود البار 0  
 مريم سيدة الأبار 0 على العشرة الوتار 0 أمين 0  
 + بالأرغن والقيثارة 0 والصنوج والأوتار 0 والدف مع المزمارة 0 أمين 00 \* قال يا أبنة  
 ربك 0 اختارك وأحبك 0 اصغى وانسى شعبك 0 أمين 0  
 + وعنهما أيضا قال هي جبل الله العالى 0 أعلى من كل مثال 0 أمين 00 \* وسماها صهيون 0  
 وقال يكون 0 اله سره مكنون 0 أمين  
 + وسماها بالجملة 0 الملكة المشتملة بالنور والحلة 0 أمين 00 \* وقال جميع الأمم 0 تصفق  
 بتراتيل وهم 0 ينلون تسابيح ونغم 0 أمين 0  
 + وقال طوبى للإنسان 0 المتعطف بالا حسان 0 على البائس والمهان أمين 00 \* فان الرب  
 ينجيه 0 ومن الخيرات يعطيه 0 ما يكفيه ويعافيه 0 أمين 0  
 + يارب اليك نسأل احفظ البابا (000) الأمثل بطر يركنا و أعطه الإقبال 0 أمين 00 \* ياربنا  
 طمنا 0 على الساهر عنا 0 أنبا (000) أسقفنا 0 أمين 0  
 + واحفظنا رب الأرباب 0 سائر كل الأحباب 0 الحضار والغعياب 0 أمين 00 \* واحفظ قاريها  
 والشارح لمعانيها 0 والعامل بما فيها 0 أمين 0 الليلويا 0

يقول الأب الكاهن:

* ارحمنا يا الله الأب ضابط الكل : أيها الثالث	* إليسون إيماس أو ثيئوس أو باتير أو
القدوس ارحمنا : أيها الرب إله القوات كن معنا	بانطوكراتور: بان أجيا إترياس اليسون



: لأنه ليس لنا معين في شداثنا وضيعاتنا سواك  
إيمان : جي إمامون إنتان إن أوأو إيسوس  
خين نين إئليسيس نيم نين هو هيچ إيفول  
إيروك.

ويقال الهوس الأول ولبشه ..

الهوس الأول

وهو عبارة عن تسبحة موسى وشعب إسرائيل بعد عبورهم البحر الأحمر

(سفر الخروج ص15)

\*حينئذ سبح موسى وبنو إسرائيل بهذه التسبحة  
للرب وقالوا فلنسبح الرب لأنه بالمجد قد تمجد .  
\*الفرس وراكبه طرحهما في البحر : معيني  
وساتري صار لي خلاصاً.  
\*هذا هو إلهي فأمجده : إله أبي فأرفعه .  
\*الرب مكسر الحروب : الرب إسمه مركبات  
فرعون : وكل قوته طرحهما في البحر .  
\*مركبات منتخبه ذو ثلاث جنبات غرقهم في البحر  
الأحمر  
\*توتي إفهوس إنجي مؤيسيس نيم نين  
شيري إمبي إسرائيل إتاي هوذي إنتى  
إبتشويس أووه أفجوس إثروجوس جي  
مارين هوس إبتشويس جي خين أوأو  
غار أفتشي أوأو.  
\*أو إهثو نيم أوتشاسي إهثو أف فير  
فوروو إي إفيوم أوفو إيثوس نيم أو  
ريف هوبس إيفول هيچوي أفشوبي ني  
إن أو سوتيريا.  
\*فاي بي بانوتي تي ناتى أو أوو ناف  
إفوتي إمبايوت تينا تشاسف.  
\*إبتشويس بيت خوم خيم إن ني فوتس  
إبتشويس بي بيف ران ني فيريتشو  
أوتس إنتى فارا أو نيم تيف جوم تيرس  
إف فير فوروو إفيوم.  
\*هان سوتب إن أنافا تيس إن إتريس  
تاتيس أف جولكو خين إفيوم إن شاري.  
\*أف هوبس إغهي إجوو إنجي بي

موؤ أف أومس إغخري إبيت شيك إم  
إفريتني إن أوويني.

\*تيك أووي نام أبتشويسي أس تشي  
أو أو خين أوجوم تيك جيج إن أووي نام  
بانوتي أستاكي نيك جاجي.

\*خين إب أشاي إنتي بيك أو أو أك خوم  
خيم إن ني إت تي أوفين أك أو أورب إم  
بيك جوننت أف أوأومو إم إفريتني  
إنفارو أووي.

\*إيفول هيتين بياينفما إنتي بيك إمفون  
أف أوهي إيراتف إنجي بي موؤ أف  
تشيسي إنجي بي موؤ إم إفريتني إن  
أوسوبت أفتشوس إنجي ني جول خين  
إثميتي إم إفيوم.

\*أفجوس غار إنجي بي جاجي جي تينا  
إتشوجي إننا تاهو إننا فوش إنهان شول  
إننا إتسو إننا إبسيشي إننا خوتيب خين  
تا سفي إنتي تاجيج إير تشويس.

\*أك أوو أورب إمبيك إنفما أفهوبسو  
إنجي إفيوم أف أومس إبي سبيت إم  
إفريتني إن أوتاته خين هان موؤ إف  
أوش.

\*نيم إت أونني إمموك إي أفتي أو أو ناك  
خين ني إثوواب إنناك إف إير إشفيري  
أمموك خين أو أو أو إك إيرني إنهان  
إشفيري.

\*أكسوتين تيك أووي نام إيفول أف

\*غطاهم الماء إنغمسوا إلى العمق مثل الحجر .

\*يمينك يا رب تمجدت بالقوة يدك اليمنى ياإلهي  
أهلك أعداءك

\*بكثره مجدك سحقت الذين يقاومنا أرسلت غضبك  
فأكلهم مثل الهشيم .

\*وبروح غضبك وقف الماء وارتفعت المياه مثل  
السور وجمدت الأمواج في وسط البحر

\*قال العدو إنني أسرع فأدرك وأقسم الغنائم وأشبع  
نفسي وأقتل بسيفي ويدي تتسلط .

\*أرسلت روحك فغطاهم البحر وغطسوا إلى أسفل  
كالرصاص في مياه كثيرة .

\*من يشبهك في الآلهة يا رب من يشبهك ممجداً في  
قديسيك متعجباً منك بالمجد صانعاً عجائب .

أومكو إن جي إبكاھي أكتشي مويت  
خاجوف إم بيك لاؤس خين أوميثمي  
فاي إيتاك سوتيف أكتيجوم ناف خين  
تيك نومتي إفا ما إن إمتون إفؤاب ناك .  
\*أفسوتيم إنجي هان إثنوس أووه  
أفجونت هان ناكھي أفتشي إن ني إت  
تشوب خين ني فيليستيم.  
\*توتي آفيس إم مؤو إنجي ني هيجيمون  
إنتي إدوم ني أرخون إنتي ني موآفيتيس  
أو إستيرتير بي إيتاف إتشيتو.  
\* أفول إيفول إنجي أوون نيفين إتشوب  
خين كانا أن أفني إي إھري إيجوو  
إنجي أو إستير تير نيم أو هوتي  
\*خين إب أشاي إنتي بيك إجفوي :  
مارو إيروني شاتيف سيني إنجي بيك  
لاؤس إبتشويس شاتسف سيني إنجي  
بيك لاؤس فاي إتاك إجفوف.  
\*آنيتو إبخون توجو هيجين أوتوأو إنتي  
تيك إكليرومنيا نيم إبخون إبيك ما إن  
شوبي إتسيب توت فاي إيتاك إيرھوب  
إيروف إبتشويس.  
\*بيك ما إثؤاب إبتشويس في إيتاف  
سيب توتف إنجي نيك جيج إبتشويس  
إكؤي إن أورو شايئنيه نيم يسجين إب  
إينيه نيم يسجين إب إينيه أووه إيتي.  
\*جي أفني إبخون إفيوم إنجي ني  
إھثور إنتي فاراؤو نيم ني فيريئتسو  
أوتس نيم نيف إتشاسي إھنو .

\*ممدت يمينك فأبلعتهم الأرض هديت شعبك  
بالحقيقة هذا الذي إخترته وقويته بتعزيزتك إلى  
موضع راحة قدسك .  
\*سمعت الأمم وغضبت والمخاض أخذ سكان  
فلسطين .  
\*حينئذ أسرع ولده أدوم والرؤساء المؤابيين أخذتهم  
الرعدة .  
\*ذاب كل سكان كنعان وأتت عليهم الرعدة  
والخوف .  
\*بكثره ساعدك فليصيروا كالحجر حتى يجتاز  
شعبك هذا الذي إقتنيتيه .  
\*إدخلهم وإغرسهم على جبل ميراثك وفي مسكنك  
المعد هذا الذي صنعته يارب  
\*موضعك المقدس يا رب الذي أعددتھ يداك يارب  
تملك منذ الأزل والآن و إلى الأبد

*أبتشويس إن بيموؤ إن تي إفيوم إهري إيجوؤ نين شيري ذي إمبي إسرائيل ناف موشي خين بيت شوو وأوو خين إثميتي إم إفيوم. *أستشي ذي ناس إنجي ماريام تي إبروفيتيس إتسوني إن آرون إمبي كيم كيم جين نيس جيج أووه أفئي إيفول سامين هيس إنجي ني هيومي تيرو خين هان كيم نيم هان هوس. *أسير هيتس ذي خاجوؤ إنجي ماريام إس جو إماموس دي خين أو أو غار أفتشي أوأو. *أو إهونيم أوتشاسي إهثو أف فير فورو إي إفيوم جي مارين هوس إغبتشويس جي خين أوأو أو غار أفتشي أوأو. *الفرس وراكب الفرس طرحهما في البحر فلنسبح الرب لأنه بالمجد قد تمجد.	*لأنه قد دخل إلى البحر خيل فرعون ومركباته وفرسانه . *والرب غمرهم بماء البحر أما بنو إسرائيل فكانوا يمشون على اليابسة في وسط البحر. *فأخذت مريم النبية أخت هارون الدف ببديها وخرج في أثرها جميع النسوة بالدفوف والتسابيح . *وبدأت مريم في مقدمتهن نقول فلنسبح الرب لانه بالمجد قد تمجد. *الفرس وراكب الفرس طرحهما في البحر فلنسبح الرب لأنه بالمجد قد تمجد.
--	---

### لبش الهوس الأول

*خين أوشتو أفشوت أفشوت : إنجي بي موؤ إنتيه إفيوم : أووه إفنون إتشيك : آفشوبي إنؤما إموشي. *أوكاهي إن إث أوو أونيه : آفري شاي هيجوف : أو مويت إن أتسيني : أف موشي هيوتف. *أوموؤ إف فيل إيفول : أفوهي إيراتف : خين أوو هوب إن إشفيري :	*قطعا إنقطع ماء البحر والعمق والعميق صار مسلكا *أرض غير ظاهرة أشرققت الشمس عليها وطريق غير مسلوک مشوا عليها . *ماء منحل وقف بفعل عجيب معجز .
---	---

<p>أمبارا ذوكسون .</p> <p>*فاراو نيم نيف هارما : أفؤمس إبي سيت : نين شيري إمبي إسرائيل : أفئير جينيور إم إفيوم.</p> <p>*إيناف هوس خاجوؤ بي : إنجي مويسيس بي إبروفيتيس :شا إنتيف إنتشي توواخون : هي إيشافي إنسينا .</p> <p>*إناف هوس إلفنوتي : خين تاي هوذي إمفيري : جي مارين هوس إيه أبتشويس : جي خين أوأو غار أفنتشي أوأو.</p> <p>*هيتين ني أفشي : إنتي مويسيس بي أرشي إبروفيتيس : إبتشويس آري إهموت نان نين نوفي .</p> <p>*هيتين ني إبريسفيا : إنتي تي ثيؤطوكوس إثواب ماريا : إبتشويس آري إرهموت نان : إمبيكو إيفول إنتي نين نوفي .</p> <p>*تين أوو أوشت إموك أوبي إخرستوس : نيم بيك يوت إن أغاتوس : نيم بي إبنفا إثواب : جي أكئي أكسوتي إمامون.</p>	<p>*غرق فرعون ومركباته وعبر بنو إسرائيل البحر .</p> <p>*وكان موسى النبي يسبح قدامهم حتى أدخلهم برية سيناء .</p> <p>*وكانوا يسبحون الله بهذه التسبحة الجديدة قائلين فلنسبح الرب لأنه بالمجد قد تمجد .</p> <p>*بصلوات موسى رئيس الأنبياء يا رب أنعم لنا بمغفرة خطايانا .</p> <p>*بشفاعات والدة الإله القديسة مريم يا رب أنعم لنا بمغفرة خطايانا</p> <p>*نسجد لك أيها المسيح مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا .</p>
--	---

مديح يقال بعدا لبش الهوس الأول وبنفس لحنه

+قال الرب لموسى 0 قل لشعبك هو يرحل : اضرب البحر بالعصا يفتح لك فيه مخر جا \* فقام  
موسى بالليل 0 ضرب البحر بسرعة فانفتح فيه ضرب طويل 0 وطريق متسعة 0  
+ فانشق البحر نصفين 0 وعبروا جملة سوية 0 وصاروا فيه ماشيين على الارض السفلية  
\*وعامود النور دليل 0 للطريق يدلهم 0 من قدام آل إسرائيل 0 وبنوره شاملهم 0  
+ داسوا على الارض والصخور 0 في وسط قاع البحر 0 والمياه كمثل السور 0 العالي يمين  
ويسار \* دخل فرعون وتجاسر 0 بخيوله فى اثرهم 0 ومعه كل عساكر يطاردهم 0  
+ فاتاهم عمود غمام 0 وحجز بين الصفيين : فبقى فرعون فى ظلامك 0 وعبيده مطموسين /\*  
قال المصريون 0 نحن نهرب منهم 0 من قدام آل اسرائيل 0 الرب يحارب عنهم 0  
+ قال الرب لموسى 0 اضرب البحر رده : فاضرب البحر بالتعصا 0 رجع الماء الى اصله 0\*  
فانقلبت بكرات فرعون 0 وغطسوا فى وسط المياة 0 وعبيده انطمسوا وعمته الظلمة 0  
+ فثار عاصف بعجاجة 0 فى وسط البحر هاجه 0 وانطبقت امواجه رجع الماء الى اصله\*  
عطس فرعون وغاص 0 وعساكره الكل معاه 0 وصاروا الجميع كالرصاص 0 ورسخوا فى  
قاع المياة 0  
+ اشرفت الشمس تلك الساعة 0 حين غرق ذلك الجبار 0 واسرائيل صار فى شجاعة عبر  
البحر وصار\* جازوا البحر بسرور 0 ماشيين على الارض والصخور 0 وطاروا مثل النسور  
0 ونزلوا على أعلى الطور 0  
+ حينئذ سبح موسى 0 وجماعة اسرائيل 0 ومعه كل الرؤساء 0 بالتسابيح والتهليل \* وكان  
موسى والشعب يقولون 0 بقم واحد 0 تعالوا نسبح الرب 0 لانه بالمجد قد تمجد 0  
+ الخيل وركاب الخيل 0 طرحهم فى البحر الأحمر : وخلص اسرائيل 0 من الذلة والعار \* هذا  
هو الهى أمجد اسمه العظيم : هذا هو اله ابائى 0 صانع كل عظام 0  
+ حطم الجبش بجبروته 0 الرب اسمه مكرم 0 فرعون وقواته 0 أفير فوروا أ فيوم (1) \*  
خيار فرسانه الثلاثية 0 فى وسط البحر غطست 0 وعساكره الحربية 0 فى قاع المياة رسخت 0  
+ وغطتهم المياة 0 وغطسوا فى الأعماق 0 مثل حجر ورماء والبحر عليهم أغلق \* يمينك يارب  
0 تمجدت بقواها 0 يمينك يا الهى 0 أهلكت كل اعدائها 0  
+يا ربى بكثرة مجدك 0 سحقت العدو الاثيم 0 وارسلت روح غضبك فاكلهم مثل الهشيم \* من  
قبل روح قدسك 0 وقف الماء مكسور ملموم 0 وسكت الموج وحبك 0 خين اثميتى ام افيوم 0  
0 (2)



+ قال العدو اسرع وادرك 0 واقسم كل غنائم 0 واشبع نفسى وسيفى 0 ويدي تملك دائما\* مديت  
يدك فغطسوا 0 فى بحر ليس له قرار 0 فى اسفل قاعه رسخوا 0 كالرصاص فى مياه غزار 0  
+ من يشبهك فى الآلة 0 يارب من مثلك 0 ممجد فى قديسيك 0 يتعجبون منك \* بسطت يدك  
والارض ابتلعتهم 0 بالعدل هديت شعبك الى موضع راحتهم 0  
+ الامم سمعوا وغضبوا وتملكهم قلق عظيم 0 وأهل فلسطين هربوا 0 وشملهم حزن جسيم \*  
اضطربت رؤساء ادوم 0 وقلق موآب واحتار وفرعت كل التخوم 0 لما سمعوا الاخبار 0  
+انحلت سكان كنعان 0 والرعدة اخذتهم 0 ولحقهم خوف واحزان 0 وبطلت حركتهم \* بقوة  
ذراعيك يصيرون كالأحجار حتى يجوز شعبك 0 يجوز شعبك المختار 0  
+ لدخلهم جبل ميراثك 0 واغرسهم فى تلك الدار 0 فى مسكنك ومحلك الذى اعدته للاظهار\*  
الملك لك وحدك 0 والعظمة والسلطان 0 دخل فرعون ضدك 0 بالعسكر والفرسان 0

+لانهم دخلوا فى البحر 0 ومشوا الكل وسطه 0 بمراكب وعساكر 0 نيم نيف تشاسى اهثو (1)  
\* الرب جاء بالماء وكبس 0 على الخيول وكل القوم 0 واسرائيل مشى على اليابس 0 خين  
اثميتى ام افيوم 0 (2)

+ فأخذت مريم أخت هارون 0 الدف بيديها 0 والنسوة معها يرنمون 0 بطبولهم حواليتها \*  
فبدأت مريم النبيه 0 تغنى قاد وتقول : والنسوة معها سوية 0 يدقون صنوجا مع طبول 0  
+ يغنون بغناء يطرب 0 ويقولون بغم واح 0 تعالوا نسبح الرب 0 لانه بالمجد تمجد \* الخيل  
وركاب الخيل 0 طرحهم فى البحر الأحمر 0 يا فرحة اسرائيل 0 بخلاصه من الكفار 0  
+بالقطع انقطع ماء البحر 0 والأعماق صارت مسلك 0 وموسى فيها عبر 0 والعدو سقط فى  
مهلك \* ارض غير منظورة 0 قد اشرقت الشمس عليها 0 وطريق مستورة 0 افموشى  
هيوتف 0 (1) 0

+ الماء السائل وقف 0 قدام موسى وهارون 0 بعجب لا يوصف 0 أووه امبار اذوكسون (2) \*  
فرعون ومراكبه غطسوا 0 اسفل فى القاع فى السيم 0 وبنو اسرائيل عبروا 0 ناف جين يرر ام  
افيوم (3) 0

+ وكان موسى يسبح قام 0 وطلعوا من الميناء 0 الى ان وصلوا بسلام 0 هى ابشافى ان سينا  
0 (4)

=====

طرح آدم  
على الهوس الأول

+ قال الرب لموسى مد عصاك على البحر فينشق نصفين ليدخل بنو اسرائيل فى وسط البحر مثل اليبس 0 وليعلم أهل مصر انى أنا الرب وليس أحد غيري 0 فمد موسى يده على البحر 0 وضربه كما قال الرب 0 فانشق البحر والمياه جمدت وعبر بنو اسرائيل البحر 0 فتبعهم المصريون وفرعون الملك 0 وكل مركباته وخبوله 0 فرجع الماء وغطس المصريون وخبول فرعون والراكبون عليها 0 وغرق الجميع فى وسط البحر 0 ولم يبق منهم احد 0 وكان بنو اسرائيل يمشون على اليبس فى وسط البحر 0 وكان الماء لهم مثل السور عن يمينهم ويسارهم 0 فلما رأى اسرائيل هذه الأعجوبة العظيمة 0 وان المصريون ماتوا فى البحر 0 خاف الرب جميع الشعب 0 وأمن بالله وبعده موسى 0 حينئذ سبح موسى وبنوا اسرائيل بهذه التسبحة وقال 0 ليقولوا من فم واحد 0 فلنسبح الرب لانه بالمجد قد تمجد 0 بطلبات موسى رئيس الأنبياء 0 يارب انعم لنا بغفران خطايانا 0

إبصالية آدم على ثيوطوكية يوم الأثنين

*تعالوا جميعاً اليوم : أيها الأرثوذكسين : لكي نمجد : مريم العذراء .	*أموني تيرو إم فوؤو أونى أورثوذكسوس : هينا إنتين تي أوؤو : ماريا تي بارثينوس.
*كل أحد يكرم : الطاهرة المملوءة مجداً مريم العذراء .	*فون نيفين سي تايو : إن تي كاتاروس ئي إثميه إن أوؤو : ماريا تي بارثينوس
*لأنها تعالت أكثر من الملائكة : والطغمت العلوية: مريم العذراء .	*جي غار إنثوس أس تشيسي : ماريا تي بارثينوس
*داود المرتل : ينطق جيداً : بكرامة الحمامة الحسنة : مريم العذراء .	*دافيد بي هيمنودوس : إفجو إم إيتايو كالوس : تي إنثرومبي إثنيسوس: ماريا تي بارثينوس
*من أجل والدة الإله : إغفر لنا يا سيدنا المسيح : من أجل النقية : مريم العذراء .	*إثفي تي ئيؤتوكوس : كونان أو بين

نيب بخرستوس : إثفي تي كاثاروس:

ماريا تي بارثينوس

\*شاشف إن تاغما إن أنجيلوس نيم

ني جوم نيم ني إثرونوس : إف تي

أوؤو خين هان هيمنوس : ماريا تي

بارثينوس

\*إذيؤس أسميسي إم بين إيسوس

بخرستوس : إثنو بي تي في إم فيري:

: ماريا تي بارثينوس

\*ثوك تي تي جوم نيم إب أوؤو :

إيوس نئيؤس : ناھمين إثفي تي

أورو: ماريا تي بارثينوس

\*إيسوس بخرستوس بينوتي : أفشاي

سوماتيكوس : إيفول خين تي

ماسنوتي: ماريا تي بارثينوس

\*كاتا نيك ميت شينھيت : ناي ناي

أوبي أغاثوس : إثفي تيك ماف إن

شيليت : ماريا تي بارثينوس

\*لاؤوس إن ني بيستوس : إفجو إن

هانيمنوس : إثفي بي : ماريا تي

بارثينوس

\*موي نان إنتيك هيريني : ناھمين

خين ني بي راسموس : ماتالتشون

إثفي تي إھريري : ماريا تي

بارثينوس

\*ناي نان أولي إم بيك جوننت : إيفول

خين ني بي راسموس : إثفي نيس تي

ھو إيجون : ماريا تي بارثينوس

\*سبع طغمت الملائكة : والقوات والكراسي : يمجدون  
بتراتيل : مريم العذراء .

\*لأنها حقا ولدت : ربنا يسوع المسيح : أنت السماء  
الجديدة : مريم العذراء .

\*لك القوة والمجد يا ابن الله : نجنا من أجل الملكة :  
مريم العذراء .

\*يسوع المسيح إلهنا أشرق متجسداً من والدة الإله :  
مريم العذراء .

\*كمثل عظمتك : إرحمنا أيها الصالح : لأجل والدتك  
العروس : مريم العذراء .

\*شعب المؤمنين : يقولون بتراتيل : من أجل : مريم  
العذراء .

\*أعطنا سلامك : وخلصنا من التجارب : إشف  
أمراضنا من أجل الزهرة: مريم العذراء .

\*إرحمنا وأرفع غضبك : عنا يا ابن الله لأجل المباركة  
: مريم العذراء .

*إك إسمارؤوت أريه إيرون : إيفول	*تباركت إحفظنا : من التجارب : من أجل طلباتها عنا
خين ني بي راسموس : إئفي نيس تي	: مريم العذراء .
هو إيجون : ماريا تي بارثينوس	
*أونيشني بي بيس تايو : إهوتي ني	
أنجيلوس : إتشيري إن دافيد إبؤرو :	
ماريا تي بارثينوس	*عظيمة هي كرامتها : أكثر من الملائكة : يا أبنة الملك
*بي إكلوم إنتي بين شوشو : أنون خا	داود : مريم العذراء .
ني بيستوس : بي إئملف إن ني إت	
أونخ تيرو : ماريا تي بارثينوس	*أكليل فخرنا : نحن المؤمنين : هو أم جميع الأحباء :
*إسمو إبتشويس بين نوتي : جي	مريم العذراء .
نلني أو إبسالموس : خين إيشاي إن	
تي ما سنوتي : ماريا تي بارثينوس	
*تي إتشوسي إماشو : إهوتي ني	*سبحوا الرب إلهنا : لأنه يلذ له الترتيل : في عيد والدة
أسوما توس : إئماف إم إبؤرو إنتي	الإله : مريم العذراء .
إب أوؤ : ماريا تي بارثينوس	
*إيوس ثينوس موي نان : إم بين	
جوك إن ني إخرستيانوس : أووه	*إرتفعت جداً أكثر من غير المتجسدين : يا أم ملك
ناهمين إئفي إفران : ماريا تي	المجد : مريم العذراء .
بارثينوس	
*إفنوتي تشيسي إم إيتاب إن ني	*يا أبن الله هب لنا : كمل مسيحيتنا : وخلصنا من أجل
إخرستيانوس : إئفي تين شويس إن	اسم : مريم العذراء .
نيب : ماريا تي بارثينوس	
*شيري بي إثرونوس : إنتي إيسوس	
بخرستوس ك شيري ني باراديسوس	*يا الله إرفع قرن المسيحين : لأجل سيدتنا وملكتنا :
: ماريا تي بارثينوس	مريم العذراء .
*إبسيشي ما إمتون نوؤو : نيم ني	
ذيكيئوس : إئفي تي أورو : ماريا تي	*السلام للعرش الذي لربنا يسوع المسيح : السلام
بارثينوس	للفردوس : مريم العذراء .

*الأفسس نبحهم : مع الصديقين : لآجل الملكة : مريم العذراء .	*أو بين نيب أري إفميفي :إم بيك فوك نيقيويموس : إئفي تي في إم فيري: ماريا تي بارثينوس
* يا سيدنا أذكر عبدك نيقيويموس : من أجل السماء الجديدة : مريم العذراء .	

### مديح آدام

#### على ثبوتوكية يوم الاثنين

+ تقوا بالايمن 0 يا من تؤمن بايسوس 0 وادمح بهجة الاكوان ما رياتي بارثينوس \* بادر وارشم ذاتك 0 بعلامة باستافروس (1) وادمح كل أوقاتك 0 مارياتي بارثينوس 0 تب عن فعل الزلات 0 وتمسك بالناموس 0 وادمح كل الاوقات 0 ماريوا 00 \* جبرائيل آتي مرسل 0 من عند الرب القدوس 0 بشر العذراء وبتول 0 ماريا 00

+ حين بشرها 0 قبلت 0 بشارة نوانجيلوس 0 وبروح الله حملت ماريا 00 \* خلاص البشرية وسائر بي كوسموس 00 (2) 0 من بكر نقيه ماريا 00

+سماك ذو الالباب 0 سيموتي ايروذيكيئوس (1) اوئي اثؤواب (2) ماريا 00 \* رب المجد اختارك 0 كاتا ايساجي ام بة هيمنذوس 0 (3) وبروح قدسك زانك 0 ماريا 00

+ زانك نور اللاهوت 0 بحلول باشويس ايسوس 0 الواح من الثالث ماريا 00 \* سموك تي شوري (4) اننوب ان كاثاروس (5) 0 وقبة مشهورة 0 ماريا 000

+ شمس البر حملت 0 في احشاك يا بكر عر وس 0 من نال شبه مانلت 0 ماريا 00 \* صوفونيوس خبر

عن ميلاد بي اخرستوس 0 انه سيزل كندی ومطر 0 ماريا 00

+ ضابط كل الاكوان ومحبي كل النفوس 0 حملته شبه انسان ماريا 00 \* طوباك يا ام المعبود 0 طوباك يا ام القدوس 0 يا نسل الأب داود 0 ماريا 00

+ ظهر منك اللاهوت 0 ملك المجد بي اخرستوس 0 متحدًا بالناسوت 0 ماريا 00 \* عليه توكلنا ونسألك يا ام ايسوس 0 لاتتخلي عنا 0 ماريا 00

+ إلى مدحك وحلي 0 عن سائر بي كوسوس 0 وقدرك زاد وعلى 0 ماريا 00 \* فقت الآباء الابراي 0 ني ائمي نيم ني ذيكيئوس (1) وعليت فوق المقدار 0 ماريا 000

+ قديم أزلى معبود 0 واحد بالذات القدوس 0 اختار ابنة داود 0 ماريًا 00 \* كوني لى يا أم  
 ايسوس 0 ولسائر بى كوسوس 0 عند الصوت المسموع 0 ماريًا 00  
 + لولاك من كان يقدر 0 يعايم مجد ايسوس 0 بين العالم منذ ظهر ماريا 00 \* موسى قصد ان  
 يرى 0 وجه الرب القدوس 0 فما طاق من نوره ثقب ابرة 0 ماريًا تى ماسنوتى 0  
 + نسألك ان تهدينا الى رضى الرب القدوس 0 ليوصلنا الى المينا ماريا 00 \* هيكلًا طاهرا  
 صرت 0 لحدول باشويس ايسوس 0 وفى احشاك حملت 0 ماريا 00  
 + ورضعت من ثدييك 0 محى كل النفوس 0 وحملته بين يديك ماريًا 00 \* لا تنسى يا مريم  
 شعب ان نى اخريستاس (2) بالميلاد الا عظم 0 ماريًا 00  
 + يا مريم اعينينا 0 نرجوك قدام ايسوس 0 ان يوصلنا إلى المينا ماريًا 00 \* وسلامي الى  
 العذراء 0 اثماف ان ايسوس بى اخريستوس (1) وبها نلنا النصره 0 ماريًا 00  
 + سلامي الى مريم 0 تى ثيوطوكوس (2) 0 فخر جميع العالم 0 ماريًا 00 \* وسلامي الى  
 الحضار 0 ومن فى الجمع جلوس 0 ينجون من حر النار 0 بصلاة تى بارثينوس 0 (3) 0

### تقال مقدمة الثبوتوكية

#### لييون

*ليبون أشان ثو أووتي : إتي إبوس إفشي : مارين إسمو إي بيفران : إنتى باتشويس إيسوس .	*و أيضا إذا ما إجتمعنا للصلاة فلنبارك إسم ربي يسوع .
*جي تين نا إسمو إيروك : أو باتشويس إيسوس : ناهمين خين بيك ران : جي أن إرهيليبس إيروك .	*لأننا نباركك يا ربي يسوع نجنا بإسمك لأننا توكلنا عليك .
*إثرين هوس إيروك : نيم بيك يوت إن آغاتوس : نيم بي إبنفما إثواب : جي أك إكسوتي إموم *ذوكسابتري.. *كي نين..	*لكي نسبحك مع أبيك الصالح والروح لأنك أتيت وخلصتنا *المجد.. *الآن ...



## ثيوتوكية الأثنين

### القطعة الأولى

*أدم بينما هو حزين القلب : سر الرب أن يرده إلى رئاسته .	*أدام إ تي إفؤي : إن إمكاه إنهييت : أفتي ماتي إنجي إبتشويس : إيتاس توف إ تيف أرشي .
*أشرق جسدياً : من العذراء : بغير زرع بشر : حتى خلصنا .	*أفشاي سوماتيكوس: إيفول خين تي بارثينوس : أنشني إسبير ما إنرومي : شا إنتيف سوتي إمامون .

### القطعة الثانية

* حواء التي : أغرتها الحية : حكم عليها : من قبل الرب .	*إيفا تي إيطاف إرهال إماموس : إنجي بي هوف : أستشي أبوفاسيس : إيفول هيتين إبتشويس .
* إن بالكثرة أكثر : أحزانك : وتنهذاتك .	*جي خين أوشاي : تينا إثرو أشاي : إنجي ني إمكاه إنهييت : نيم نيفي أهوم .
*تحزن الرب من قبل محبته للبشر : وسر مرة أخرى : بعثها .	*أف شينهييت إنجي إبتشويس : هيتين تيف ميت ماي رومي : أفتي ماتي إن كيسوب : إيس إنريمهي .
* أشرق جسدياً..	*أفشاي سوماتيكوس..

### القطعة الثالثة

*يسوع المسيح الكلمة : الذي تجسد : وحل فينا : ورأينا مجده .	إيسوس بخرستوس بي لوغوس : إيتاف تشي ساركس : أف شوبي إنخيتين : أنناف إي بيف أو أوو .
*مثل مجد : ابن وحيد لأبيه : قد سر : أن يخلصنا .	*إم إفريتي إم إب أوأو : إن أوشيري إمما فاتف : إنتوتف إميف يوت :

*أشرق جسدياً..	أفتي ماتي إي إفناهمين. *أفشاي سوماتيكوس...
----------------	---

#### القطعة الرابعة

*كان ينظر بأعين النبوة : إلى سر : عمانوئيل .	*ناف ناف خي ني فال : إم إبروفيتيكون : إي بي ميستيريون : إنتي إمانوئيل .
*أشعيا النبي العظيم : فهذا : صرخ قائلاً.	*إنجي إيسائيس : بي نيشتي إم إبروفيتيس : إثفي فاي أفوش لإيفول : إفجو إمموس .
*أنه ولد لنا ولد : و أعطيتنا ابناً : رئاسته : على كتفه .	*جي أميسي نان إن أو آلو : أفتي نان إن أوشيري : في إت إري تيف ناهي .
*الإله القوي : المتسلط : وملاك : المشورة العظمى .	*إفنوتي في إتجور : إن أكسو سياستيس : أووه بي أنجيلوس : إنتي بي نيشتي أن سوتشني. *أفشاي سوما تيكوس..
*أشرق جسدياً ..	

#### القطعة الخامسة

*أفرحوا وتهلّلوا : يا جنس البشر : لأنه هكذا : أحب الله العالم .	*راشي أووه ثيللي : أو إيجينوس إن ني رومي : جي باي ريتي آ إفنوتي : مينري بي كوزموس.
*حتى بذل أبنة الحبيب : عن المؤمنين به : لكي يحيوا إلى الأبد .	*هوس تي إنتيفتي : إم بيف شيري إم مينريت : خا ني إئناهي إيروف : إثرو أونخ شا إينيه .
*لأنه غلب : من تحننه : وأرسل لنا : ذراعه العالية .	*آف إتشرو غار إيروف : هيتين تيف ميت شينهيت : أووه أف أو أورب نان : إم بيف إجفوي تتشويس

\*أفشاي سوما تيكوس..

\*أشرق جسديا ..

### القطعة السادسة

\*في إتشوب : في إيناف شوب : في  
إيطاف إي : بالين أون إفنيو.

\*إيسوس بخرستوس بي لوغوس :  
إيتافنتشي ساركس : خين أوميت أت  
شيفتي : أفشوبي إنرومي إنتي ليوس.

\*إمبيف جوش إمبيف ثوخ : أوزي  
إمبيف فورج : كاتا إهلي إن إسموت  
: مينينسا تي ميت أوواي.

\*أللا أوفيسيس إن أو أوت : أو  
هيبوس تاسيس ظغن ظاوأوت : أو  
إبروس أوبون أن أوأوت : إنتي  
إفنتي بي لوغوس.  
\*أفشاي سوما تيكوس.

\*الكائن: الذي كان : الذي أى : وأيضاً يأتي .

\*يسوع المسيح الكلمة : الذي تجسد : بغير تغيير :  
وصار إنساناً كاملاً.

\*لم يفض ولم يختلط : ولم يفترق : بشئ من الأنواع :  
من بعد الأتحاد .

\*بل طبيعة واحدة : واقنوم واحد : وشخص واحد : لله  
الكلمة .

\*أشرق جسديا ..

### القطعة السابعة

\*شيري فيتليئم : إتبوليس إن ني  
إبروفيتيس : ثي إيتاف ميس  
بخرستوس إنخيتس : بي ماه إسناف  
إن آدم .

\*هينا إنتيف تاستو إن آدم : بي  
هويت إنرومي : بي إيفول خين  
إبكاهي : إي بي باراديسوس.

\*أووه إنتيف فول إيفول : إن إت

\*السلام لبیت لحم : مدينة الأنبياء : التي ولد فيها  
المسيح : آدم الثاني .

\*لكي يرد آدم : غلانسان الأول : التراي : إلى الفردوس  
.

\*ويحل قضية الموت : أنك يا آدم أنت التراب : وإلى

<p>التراب تعود .</p> <p>أوفاسيس إم إفمو : جي آدم إنثوك أوكاهي : إكنا تاستوك إي إكاهي .</p> <p>*بي ماغار إيتيف أشاي إيموف إنجي أفنوتفي : إلا إيرهو أو أشاي إنخيتف : أنجي بي إهموت إم بخرستوس .</p> <p>*إفشاي سوما تيكوس..</p>	<p>*لأن الموضوع الذي كثرت فيه الخطية : تفاضلت فيه : نعمة المسيح .</p> <p>*أشرق جسديا ..</p>
--	---

### القطعة الثامنة

<p>*إبسيشي نيفين راشي : أووه سي إرخوريفين : نيم ني أنجيلوس : أفوس إي إيوورو بخرستوس .</p> <p>*إف أوش إيفول إفجو إيموس: جي أوأ, خين ني إتشوسي إم إفنوتي : نيم أو هيريني هيجين بي كاهي : نيم أ, تيماتي خين ني رومي.</p> <p>*جي أف فول غار إيفول :إمبي جين إي إثميتي : أف خوتيب خين أوجوك : إنتي ميت جاجي.</p> <p>*آف فوخ إمبي إسخي إنجيج : إنتي تي ميت فوك : إنتي آدم نيم إيفا : أغ أيتهو إنريمهي.</p> <p>*إنجي في إيتاف ماسف منان : خين إثفاكي إن دافيد : كاتا إبساجي إمبي أنجيلوس : بين سوتير إيسوس.</p>	<p>*كل الأنفس : تفرح وترتل : مع الملائكة : مسيحين الملك المسيح .</p> <p>*صارخين قائلين : المجد لله في الأعالي : وعلى الأرض السلام : وفي الناس المسرة .</p> <p>*لأنه حل : الحاجز : وقتل العداوة : بالكمال .</p> <p>*ومزق كتاب : يد العبودية : التي لأدم وحواء وحررهما .</p> <p>*الذي ولد لنا : في مدينة داود : مخلصنا يسوع : كقول الملاك .</p>
--	---

\*أفشاي سوما تيكوس..

\*أشرق جسديا ..

### القطعة التاسعة

\*أوأويني بي إفتوتي : أفشوب خين  
بي أوأيني : هان أنجيلوس أو أوأيني  
: إن أب إرهيموس إبروف.

\*آبي أوأيني شاي : إيفول خين  
ماريا : آلصابيت ميسي : إمبي  
إبرودروموس.

\*آبي إبنيفما إثؤواب : نيهسي خين  
دافيد : جي تونك أربسالين : جي آبي  
أو أوأيني شاي.

\*أفتونف إنجي دافيد : بي هيمنوذوس  
إثؤواب : أفتشي إنتيف كيئارا : إم  
إبنيفماتيكون.

\*أف هول إي تي أكليسيا : إئي إنتي  
ني أنجيلوس : أف هوس أف  
أرهيموس : إتي إترياس إثؤواب.

\*جي خين بيك أوأيني : إبتشويس  
إن إيناف إي أوأيني ماريفئي إنجي  
بيك ناي: إن ني إتسو أون إمموك .

\*بي أوأيني إنتا إفمي : في إت إر  
أوأيني : إبرومي نيفين : إثنيو إي  
بي كوزموس.

\*أكئي إي بي كوزموس : هيتين تيك  
ميت ماي رومي : أتي إكتيسيس

\*الله هو نور : وساكن في النور : تسبحة ملائكة النور .

\*النور أشرق من مريم : وألصابات : ولدت السابق.

\*الروح القدس : أيقظ داود : قائلاً قم رتل : لأن النور  
قد أشرق .

\*فقام داود : المرتل القديس : وأخذ فينارته :الروحية.

\* ومضى إلى البيعة : بيت الملائكة : فسبح ورتل :  
لثالوث المقدس .

\*قائلاً بنورك : يا رب نعاين النور : فلتأت رحمتك :  
للذين يعرفونك .

\*أيها النور الحقيقي : الذي يضىء : لكل إنسان : أتيا إلى  
العالم .

\*أتيت إلى العالم : بمحبتك للبشر : وكل الخليفة : تهلت

<p>تيروس : ثليل خابيك جيزاي.  *أكسوتي إن آدم : إيفول خين تي  أباتي : أك إير إيفا إن ريمهي : خين  ني ناكهي إنتي إفمو.  *أكتي نان إمبي إبنيفما : إنتي تي  ميت شيري : إن هوس أن إسمو  إبروك : نيم نيك أنجيلوس.  *أفشاي سوم أتيكوس..</p>	<p>بمجيئك .  * خلصت آدم : من الغواية : وأعتقت حواء : من  طلقات الموت .  *أعطيتنا : روح البنوة : نسبحك ونباركك مع ملائكتك.  *أشرق جسديا ..</p>
--	---

### لبس الأثنين

<p>*بالاس غار إتجوجيب : أووه إن  ريف إرنوفي : نا إش جيم جوم أن  إي ساحي : إمبي تايو ماريا .  *آدام غار بين يوت : بي شورب  إنتاميو : خين نين جيج إمفوتي: بي  ذيمي أورغوس.  *هيتين إيسوتشني إن إيفا : تين  شوربي إمامف : أف أو أوم إنجي  أدام: إيفول خين إب أوتاه إمبي إش  شين.  *أفني هيجين بين جينوس: نيم تي  إكتيسيس تيرس: إنجي بي إرشيشي  إنتي إفمو نيم إيتاكو.  *إيفول هيتين ماريا : تي  ثيوطوكوس: أفتاستو إن آدم : إي  تيف أرشي إن كيسوب.  *إيس ني أورو أو إنتشوسي : دافيد  نيم سولومون : إف إرهيمنوس</p>	<p>*لساني الضعيف الخاطئ لا يقدر أن ينطق بكرامتك يا  مريم .  *لأن آدم أبانا المخلوق الأول بيدي الله الخالق  *بمشورة إن إيفا : تين شوربي إمامف : أف أو أوم  إنجي آدم : إيفول خين إب أوتاه إمبي إش شين .  *فجاء على جنسنا وكل الخليقة سلطان الموت والفساد .  *ومن قبل مريم والدة الإله أرجع آدم إلى رئاسته دفعة  أخرى .  *ها أن الملكين الغالبين داود وسليمان يرتلان لها  ويكرمانها.</p>
---	---



* داود النبي تكلم بكرامتها ودعاها مدينة الله .	إيروس : إفتي تايو ناس.
* و أيضا سليمان الجامعة هكذا يقول في نشيد الأنشاد .	* دافيد بي إبروفيتيس : ساجي إي
* يا أختي وخليتي الكاملة رائحة ثيابك هي عنبر .	بيس طايو : أفموتي إيروس : جي تي
* يا جميع العذارى أحببن الطهارة لكي تصرن بنات للقديسة مريم .	فاكي إنتي إفتوتي.
* لأن من قبلها وجدت النساء دالة أمام الرب .	* سولومون ذي أون : بي إكليسياس
* ونحن أيضاً نطلب أن نفوز بوحمة بشفاعتك عند محب البشر.	تيس : خين بيجو إنتي ني جو : إم
	باي ريتي إفجو إموس.
	* جي تاسوني تا إشفيري : ثي إتجيك
	إيفول : بي إستوي إنتي ني إهفوس :
	أو أروماتا بي.
	* ني بارثينوس تيرو : مينري توفو :
	هينا إنتي تين شوبي إنشيري : إن ثي
	إثواب ماريا .
	* جي أوي إيفول هيتوتس :
	أيجينوس إن ني هيومي : جيمي إن
	أو باريسيا : إمبي إمثر إيفول
	إمبتشويس.
	* آنون هون تين توفه : إثرين شاشني
	إفناي : هيتين ني إبريسفيا : إنتوتف
	إمبي ماي رومي.

### طرح آدم

### على ثيوطوكية يوم الأثنين

آدم الرجل الأول وأما حواء 0 لما خلقهما الله اسكنهما الفردوس ليتنعما فيه 0 لكنهما خالفا  
التوصية ونالا عقابا من قم الله وطردا من الفردوس 0 وبينما كان آدم حزين القلب 0 سر الرب  
ان يعيده الى رئاسته مرة أخرى 0 فأتى بأبن الله وسكن في بطن مريم العذراء القديسة واخذ  
جسدا منها 0

أشعيا فصيح الانبياء نظر بعين النبوة الى هذا السر الذى ليسوع الذى هو عمانوئيل مخلص العالم 0 قائلا هكذا : ان الكائن فى السموات ظهر لنا من بطن العذراء 0  
ميخا العظيم فى الانبياء 0 أنبأ قائلا انه يولد فى بيت لحم فى مدينة داود 0 السلام لبيت لحم التى ولد فيها المسيح والمغارة التى أشرق فيها مجد لاهوته 0  
كل الأنفس تفرح معا 0 الملائكة والناس يسبحون الملك المسيح 0 ويصرخون قائلين : المجد لله فى الأعالي وعلى الأرض السلام وبالناس المسرة  
نور أشرق لنا من مريم 0 النور الحقيقى الذى يضىء لكل انسان آتى الى العالم 0 ورأينا مجده لما ولد من مريم العذراء سيدتنا كلنا 0 لان لساتى البائس الخاطى لا يقدر ان ينطق بكرامتك يا مريم 0 ملكية سائر النساء 0 ابنة الملك داود 0 أخت سليمان الكنائسى 0 اشفعى فينا هند ابنك الحبيب لكى يثبتنا على الإيمان المستقيم 0 ويغفر لنا خطايانا

مديح آدام

على ثيوطوكية يوم الثلاثاء

+ أبدأ باسم الثالث 0 قبل ما أنشئ وأتكلم 0 واصيح بأعلى صوت السلام لك يا مريم \* بابنك يا مريم فزنا 0 من نيران جهنم 0 وابناء الملكوت صرنا 0 السلام لك يا مريم 0  
+ تعظمك كل الطغتمات 0 تعظيما لذيذا بنغم 0 ويصيحون بأعلى الأصوات 0 اللام لك يا مريم \* جل اله القدرة 0 الله ذو الاسم الاعظم 0 الذى أتنا بالنصرة 0  
+ حل بروحه فى أحشاءك 0 كما باح وتكلم 0 داود البار أبوك 0 السلام 000  
+ خلاص البشرية 0 ظهر عند تمام الايام 0 من بكر بتولية 0 السلام 0000  
+ دعيت أم يسوع 0 ملك المجد الاعظم 0 وصار اسمك مرفوع السلام 000 \* رب المجد اختارك من كل شعوب الامم 0 لنقاوة أفكارك 0 السلام 0000  
+ زانك نور اللاهوت 0 واسمك صار مكر ما 0 وابنك فتح الملكوت السلام 00 \* سيموتى ايروديكىوس (1) 0 شرح

=====

مديح على ثيوطوكية الثلاثاء

+ شيري تى بارثينوس (1) شيري نى ما ريام (2) اثما5 ف ام بى اخريستوس (3) السلام لك يا مريم \* صرت أما لباريك 0 وأي إنسان يتكلم بشرف ومجد صلفاتك 0 السلام لك يا مريم 0

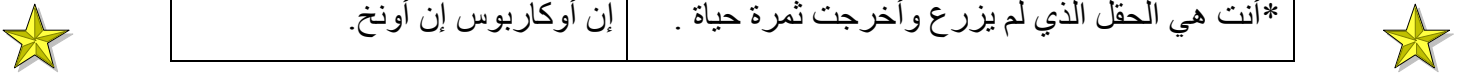
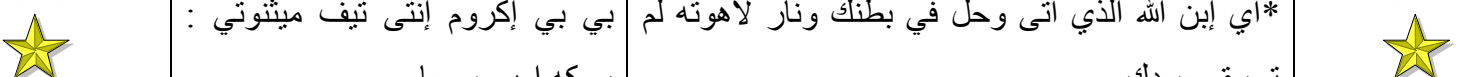
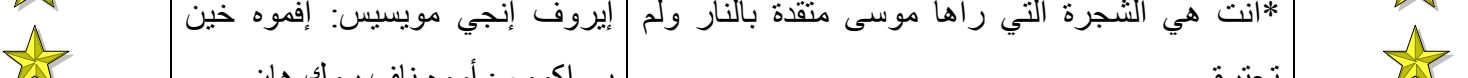
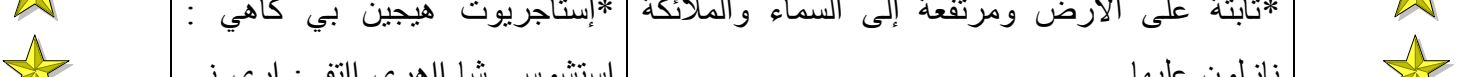
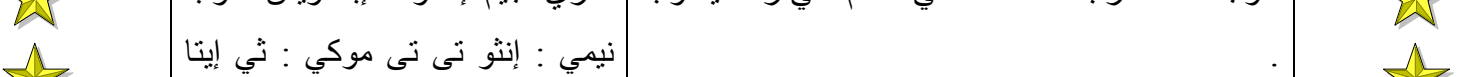
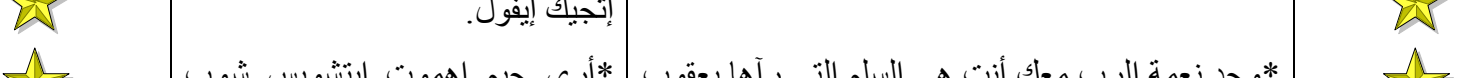
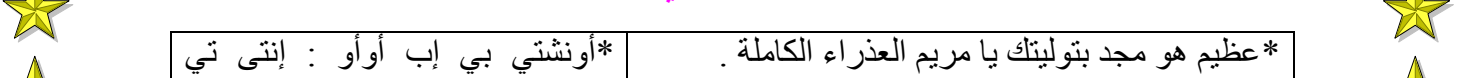
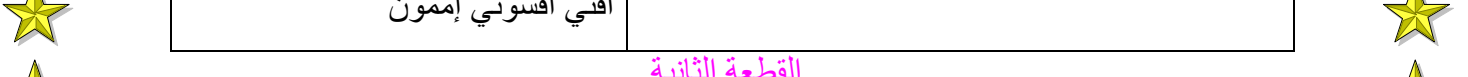
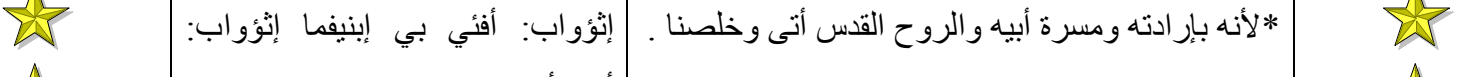
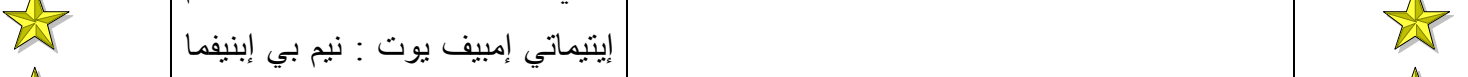
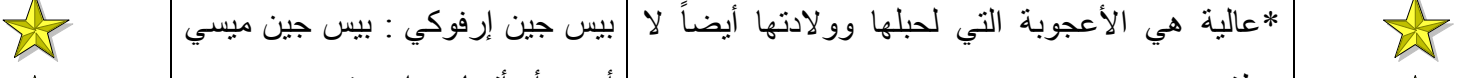
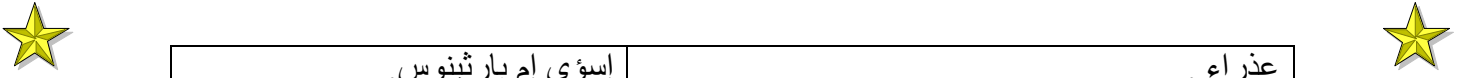
+ ضابط كل الاكوان 0 وخالق كل الشعوب والامم 0 ولدتيه فى صورة انسان 0 السلام \* طويل  
الروح ورؤوف 0 تفضل وتكرم حين رد الخروف 0 لالسلام 000  
+ ظهر منك ابن الله 0 الها متأنسا بالتمام 0 ولم يفارق قط اباه السلام 0\* عليت وحملت 0 ملك  
المجد الاعظم 0 مسكنا طاهرا صرت 0 السلام 0  
+ إلى مدحك وحلى 0 أحلى من كل نغم 0 وقدرك زاد وعلى 0 السلام لك يا مريم 00\* فزنا بك  
يا أم النور 0 وتجددنا من بعد عدم 0 ونلنا الفرح والسرور 0 السلام 000  
+ قديم ازلى معبود قدوس رب الأنام 0 وفى المذود مولود السلا لك يا مريم 00\* كريم رحمان  
رحيم 0 اختار زين الأنام 0 اتشبرى أن يواكيم (1)السلام 000  
+ لبس الجسد البشرى 0 باللاهوت الاعظم 0 وهو الكلمة الازلى 0 السلام 00\* من بكر بتولية  
0 باحسن ترتيب ونظام 0 ظهر بالكلية 0السلام 0  
+ نسألك اذكرينا 0 بشفاعة منك أمام 0بين يوت ات خين نى فيؤوى (2) السلام لك يا مريم \*  
هيبى لى يا أم النور 0 مسكنا فيه اتنعم 0 وادخل بفرح وسرور 0 السلام لك يا مريم 0  
+ ولى الزمان وفات 0 وأوان الصيف هجم 0 وانا تائه فى غفلات 0 السلام 00\* لان مدة  
عمرى 0 طمعان وتعشم 0 بصلاتك يا ذخرى السلام 00  
+ يا مريم جبرينا 0 يوم الحكم الاعظم 0 واهدينا الى المينا 0 السلام 00\* لا تنسينا يا مريم 0  
وجمبيك متقدم 0 ولك الفضل علينا 0 السلام لك يا مريم (3) 00

يقال لحن لبيون (مقدمة الثيوتوكيات)

### ثيوطوكية الثلاثاء

(القطعة الأولى)

*أكليل فخرنا ورأس خلاصنا وثبات طهرنا هي مريم العذراء .	*بي إكلوم إنتى بين شوشو : إت أبارشي إمبين سوتي : إيتاجرو إمبين توفو : بي ماريا تي بارثينوس .
*التي ولدت لنا الله الكلمة الذي صار إنساناً لأجل خلاصنا .	*ثي إيناس ميسي نان : إم إفتوتى بي لوغوس : فى إيتاف شوبى إن رومي : إتفي بين أوجاي .
*وبعد أن صار إنساناً هو غلاله أيضاً فلهذا ولدته وهي	*مينينسا إتريف إرومي : إنتوف أون بي إفتوتى : إتفي فاي أس ماسف :



عذراء .	إسوي إم بارثينوس.
*عالية هي الأعجوبة التي لحبلها وولادتها أيضاً لا ينطق به .	*إستشوسي إنجي تي إشفيري : إنتى
	بيس جين إرفوكي : بيس جين ميسي
	أون : أو أتساجي إموف بي.
	*جي إنثوف خين بيف أو أوش : نيم
	إيتيماتي إميمف يوت : نيم بي إبنيفما
	إثوواب: أفني بي إبنيفما إثوواب:
	أفني أفسوتي إمامون

### القطعة الثانية

*عظيم هو مجد بتوليتك يا مريم العذراء الكاملة .	*أونشتي بي إب أوأو : إنتى تي
	بارثينيا : ماريا تي بارثينوس : ثي
	إتجيك إيفول.
*وجد نعمة الرب معك أنت هي السلم التي رآها يعقوب .	*أري جيم إهموت إبتشويس شوب
	نيمي : إنثو تي تي موكي : ثي إينا
	ياكوب ناف إيروس.
*ثابتة على الأرض ومرتفعة إلى السماء والملائكة نازلون عليها.	*إستاجريوت هيجين بي كاهي :
	إستشوسي شا إهري إتقي: إري ني
	أنجيلوس : نيو إيبيسيت هيوتس.
	*إنثو بي بي إش شين :إتاف ناف
*أنت هي الشجرة التي رآها موسى متقدة بالنار ولم تحترق .	إيروف إنجي مويسيس: إفموه خين
	بي إكوم : أووه ناف روك هان .
	*إتي فاي بي إيشيري إم إفتوتي :
	إيطاف شوبي خين تي ني جي : إم
	بي بي إكروم إنتى تيف ميثتوتي :
	روكه إمبي سوما .
	*إنثو تي تي كوي : إم بووتي
	إجروج إيروس : أري تا أوأو إيفول :
	إن أوكاربوس إن أونخ.
*أنت هي الحقل الذي لم يزرع وأخرجت ثمرة حياة .	

*إنتو بي بي آهو : إيتاف شوبف إنجي يوسف : أف جيم بي مارغاريتيس : إف هيب خين تيف ميتي. *أف جيم بين سوتير إيسوس خين تي ني جي : أري إجفوف إبي كوسموس : شا إنتيف سوتي إمامون. *جي إنتوف خين ..	*أنت هي الكنز الذي إشتراه يوسف فوجد الجوهر المخفي في وسطه .  *وجد مخلصنا يسوع في بطنك وولدته إلى العالم حتى خلصنا.  *لأنه ...
--	---

### القطعة الثالثة

*شيري تي ماسنوتي : إب ثليل إنتي ني أنجيلوس : شيري تي سيمني : إبهي أويش إنتي ني بروفيتيس. *شيري تي إيتاس جيم إهموت : إبتشويس شوب نيمي : شيري تي إيتاستشي إنتي بي أنجيلوس : إم إفراشي إم بي كوسموس. *شيري تي إيتاس ميسي : إم إفريف ثامبو إمبي إيليريف : شيري تي إيتاس إم إيشا إماموتي إيروس : جي إثاف إم بخرستوس . *شيري تي إيتاس تي : إم إيسوتي إن أدام نيم إيفا : شيري تي إيتاس تي تشي : إم إفريف شانش إن أوو أون	*السلام لوالدة غلله تهليل الملائكة السلام للعفيفة كرازة الأنبياء .  *السلام للتي وجدت نعمة الرب معك السلام للتي قبلت من الملاك فرح العالم .  *السلام للتي ولدت خالق الكل السلام للتي أستحقت أن تُدعى أم المسيح .  *السلام للتي أعطت الخلاص لأدم وحواء السلام للتي
--	--

<p>أرضعت عائل كل أحد .          نيفين .          *شيري ئي إئواب : إئاف إن ني          إئوخ تيرو : إئو بي إئين توبه إمو          : آري إبريس فيفين إيجون.          *جي إئوف..</p>	<p>*السلام للقديسة أم جميع الأحياء نطلب إليك أن تشفعي          فينا .          ..لأنه ..</p>
--	--

#### القطعة الرابعة

<p>*إذا تأمك أحد أيتها العذراء القديسة والدة الإله .          *والسر العجيب الذي صار فيك لأجل خلاصنا .          *فإنه يصمت من أجل ما لا ينطق به ويقمنا إلى          التسبيح .          *من أجل عظمة العجيب صانع الخيرات المتطوعة .          *لأن كلمة الله الحي للأب نزل ليعطي الناموس          على جبل سيناء .          *وعلى رأس الجبل بالدخان والظلام والضباب          والعاصف.</p>	<p>*آري شان أو أي : تي ني أتف إمو          : أوتي بارثينوس إئواب : أووه إم          ماسنوتي .          *نيم بي ميسيريون : إئوي إن          إشفيري : إئاف شوبي إئختي : إئفي          بين أوجاي          *إفنا كاروف مين : إئفي تي ميت          أتساجي إموف : إفنا تونوس تين إي          إيشوي : إي أوجين إيرهيمنوس.          *إئفي تي ميت نيشتي : إنتي في          إئوني إن إشفيري : إنريف إربيث          نانيف : إئوي إن أئو إن ريتي.          *بي لوغوس غار إئوخ : إنتي          إئوتي إفيوت : إئاف إ إبسيت إيتي          نوموس : هيجين إبتوأوو إن سينا.          *أف هوبس إن إت آفي : إمبي تو          أوو خين أو إكريميس : نيم أوكاكي</p>
--	--



نيم أوو إجنوفوس : نيم أوساراثيو.  
 \*إيفول هيتين تي إسمي : إنتي هان  
 سالبينغوس : ناقتي إسفو خين  
 أو هوتي : إنتي إتوهي إيراتو.  
 \*إنثوف أون أفني إبيسيت إيجو :  
 خابي تو أوو إن لوجيكون : خين  
 أوميتريم رافش: نيم أوميت ماي  
 رومي.  
 \*أوه أون إمباي ريتي : أفنشي  
 ساركس إنخيتي : خين أوميت أت  
 شيبتي: إن أوساركس إن لوجيكي.  
 \*إنؤموؤسيوس نيمان: إسجيك إيفول :  
 إي أو أون إنطاس إم ماف : إن أو  
 إبيشي إن نو إيرا.  
 \*أفوهي إفوي إن نوتي : خين في  
 إينافوي إمموف : أووه أفشوبي  
 إنرومي : إنتي ليوس .  
 \*هينا إنتيف فول إيفول : إمبارا بتوما  
 إن أدام : أووه إنتيف سوتي : إم في  
 إيتاف تاكو .  
 \*إنتيف أيف إمبوليتيس : إن إهري  
 خين ني فيويي : إن تيف تاستوف  
 إبتيف أرشي : كاطايف نيشتي إن  
 ناي.  
 \*جي إنثوف ...

\* ومن جهة صوت الأبواق كان يعلم الواقفين بمخافة .  
 \* هو أيضاً نزل عليك أيتها الجبل الناطق بوداعة ومحبة  
 بشرية .  
 \* وهكذا أيضاً تجسد منك بغير تغيير بجسد ناطق .  
 \*مساو لنا كامل وله نفس عاقلة .  
 \*بقي إلهاً على حاله وصار إنساناً كاملاً .  
 \*لكي يحل زلة آدم ويخلص من هلك .  
 \*ويصيره مدنياً في السموات ويرده إلى رئاسته كعظيم  
 رحمته .  
 \*لأنه..

القطعة الخامسة

*كرامة العذراء لا ينطق بها لأن الله أرادها وجاء وسكن فيها .	*إيتايو إن تي بارثينوس : أو أتساجي إموف بي: جي آفنوتي أو أشس : أفئي أفشوبي إن خيتس.
*الساكن في النور غير المتقرب إليه حل في بطنها تسعة شهور .	*في إتشوب خيني بي أوويني: إن أت إسخونت إيروف: أفشوبي خين تيس ني جي : إم إيسيت إن أفوت.
*غير المنظور غير المحدود ولدته مريم وهي عذراء .	*بي أثناف إيروف : بي أت تي ثوش إيروف : ظاماريا ماسف إسوي إمبارثينوس.
*لأن هذا هو الحجر الذي رآه دانيال قد قطع من جبل .	*فاي غار بي بي أونى : في إبطا دانييل : ناف إيروف إف شاتف : إيفول هي أوتو أوو.
*ولم تلمسه يد إنسان البتة هو الكلمة الذي من الأب .	*إتي إمبي جيج إنرومي : تشوه إيروف إي إبتيرف : تي فاي بي بي لوغوس : بي إيفول خين إفيوت.
*أتى وتجسد من العذراء بغير زرع بشر حتى خلصنا.	*أفئي أفتشسي ساركس : إيفول خين تي بارثينوس : أتشيني إسبير ما إنرومي : شا إنتيف سوتي إمامون .
*لأنه...	*جي إنتوف...

#### القطعة السادسة

*صرت غصناً للطهارة وإناء للإيمان .	*أريه شوبي إن أو إكلادوس : إنتى بي توفو : أووه إنكيمياليون : إنتى بي ناهتي .
*الأرثوذكسي الذي لأبائنا القديسين أيتها العفيفة والدة الإله المكرمة العذراء .	*إن أورثوذكسوس : إنتى نين يوتي إثواب : أوتي سمني إم ماسنوتي : إيتطايوت إمبارثينوس.

*لأنك ولدت لنا الله الكلمة مخلصنا يسوع أتى وخلصنا .	*جي آري ميسي نان : إمفوتوي بي لوغوس : بين سوتي إيسوس أفئي أفسوتي إمامون . *جي إنثوف...
---	---

### القطعة السابعة

*أنت يا أم النور المكرمة والدة الإله حملت الكلمة غير المحوى .	*إنثو إثماف إمبي أوأويني : إت طايتوت إم ماسنوتوي : آري فاي خابي لوغوس : بي أخوريتس .
*وبعد ما ولدته بقيت عذراء بتسابيح وبركات نعظمك .	*مينينسا إثري ماسف : آري أوهي إري أوي إمبارثينوس : خين هان هوس نيم هان إسمو : تين تشيسي إمو .
*لأنه ..	*جي إنثوف ..

### لبش الثلاثة

*أي لسان جسدي يستطيع أن يتأملك أيتها العذراء القديسة والدة الإله .	*إري أش إنلاس إنساركس : نا إشئير بي نوين إمو : أوتي بارثينوس إثواب : أووه إمما سنوتوي .
*لأنك صرت عرشاً ملوكياً للمحمول على السار وبيم .	*جي آريه شوبي إنؤ إثرونوس إمفاسيليكون : إمفي إيتو فاي إمموف : هيجين ني شيروبيم .
*بأي نوع نقدر أن نطوبك لأنك إرتفعت عن الطبائع العلوية العقلية.	*إن نا إش إيرماكاريزين : إمو إن آش إنريتي : جي آريتشيسي إيني فيسيس : إننو إي رون إتسا إيشوي .
*يذكر إسمك في كل الأجيال أيتها الحمامة الحسنة وأم المسيح .	*سي إرافميفئ إمبيران : خين جنينئيا نيفين : أوتي إتشرومبي إثني سوس : أووه إثماف إم بخرستوس .
	*أونوف إمو ماريا : تي فوكي أووه تس ماف : جي في إت خين بي أمير : ني أنجيلوس سي هوس إيروف .

*أفرحي يا مريم العبدة والأم لأن الذي في حجرك تسبحة الملائكة .	*أوه ني شيروبيم : سي أوأوشت إموف أكسيوس : نيم ني نسيرافيم: خين أو ميتأتمونك.
*والشار وبيم يسجدون بإستحقاق والساوفيم بغير فتور .	*إف إير ريبيزين خين نوتينه: جي فاي بي إب أورو إنتى إب أو أو : في إتولي إم إفتوتي إمبي كوزموس : كاطا بيف نيشتي إن ناي .
*يرفرون بأجنتهم قائلين هذا هو ملك المجد رافع خطية العالم كعظيم رحمته.	*آتون هان..
*ونحن أيضاً..	

### طرح آدام

### على ثيوطوكية يوم الثلاثاء

إكليل فخرنا نحن المؤمنين 0 هي والدة الاله مريم العذراء 0 التي ولدت لنا يسوع المسيح 0  
ابن العلى كقول الملاك 0 عظيم هو مجد بتوليتك 0 يا مريم العذراء أم الهنا 0 وجدت نعمة عند  
الله الأب 0 الروح القدس حل عليك 0 وقوة العلى ظللتك 0 لانك السلم الذى رآه يعقوب ثابتا على  
الأرض 0 ومرتفعا الى السماء والملائكة نازلة عليه 0 الس لام لوالدة الاله مريم العذراء 0  
السلم للملكة أم الملك 0 السلام للتى وجدت نعمة 0 الرب معك (1) السلام للتى ولدت خالق  
الكل 0 السلام للتى بسبب ابنها صار خلاص آدم وحواء من العبودية التى للعداوة 0 السلام  
للجبل المقدس الذى صار مسكنا لاله السماء والروح القدس 0 كرامة العذراء لا ينطق بها 0 لان  
عمانوئيل آتى وتجسد منها 0 الساكن فى النور حل فى بطنك تسعة اشهر حتى خلصنا 0 ومن بعد  
ما ولدته بقيت عذراء 0 كما تكلم حزقيال عظيم الانبياء 0 أى لسان جسدانى يستطيع أن ينطق  
بمجد وكرامة هذه العذراء 0 لانها صارت ك رسيا عاليا لضابط الكل 0 يسوع المسيح الهنا 0  
من اجل هذا نصر خ قائلين 0 افرحى يا ممثلة نعمة 0 الرب معك 0 اشفعى فينا عند ابنك  
الحبيب ليغفر لنا خطايانا 0

## إبصالية آدم على الهوس الثاني

*أباهيت نيم بالاس : هوس إتي إترياس : أجا إترياس : إيسون إيماس.	*قلبي ولساني : للثالوث يسبحان : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا .
*فون نيفين سيهوس ناك : أووه سي إرفوك ناك : أجا إترياس : إيسون إيماس.	*كل أحد يسبحك : ويتعبد لك : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا .
*جي غار إنثوك بينوتي : بين سوتير أوه بينيشتي : أجا إترياس : إيسون إيماس.	*لأنك أنت إلهنا : مخلصنا العظيم : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا .
*ذيس بوذي كيريون : أفئي أفسوتي إمومون : أجا إترياس : إيسون إيماس.	* أيها السيد الرب : أتى وخلصنا : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا
*إنفي نيك هاب إمي : ماتسافوي إنيك ميثمي : أجا إترياس : إيسون إيماس.	*من أجل أحكامك : الحقيقية علمني عدلك : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا
*ذوي أوش بي بيك ناي : جيم بين شيني خين بيك أوجاي : أجا إترياس : إيسون إيماس.	*كثيرة هي رحمتك : تعهدنا بخلصك : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا
*يس هيببي أنوك : إي إفوت هاروك: أجا إترياس : إيسون إيماس.	*هوذا أنا ألتجأت : إليك : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا
*ثوك تي تي جوم نيم بي أوؤو : أو بي أورو إنتي إب أوؤو: أجا إترياس : إيسون إيماس.	*لك القوة والمجد : يا ملك المجد : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا
*إيسوس بي تين هيليبس : خين نين إثليبسيس: أجا إترياس : إيسون إيماس.	*يسوع هو رجاؤنا : في شدائنا : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا

*تباركت يا أبن الله : نجنا من التجارب : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*إك إسماروؤوت إيوس ثسنوس : ناهمين خين بي راسموس: أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*كل الشعوب تسبحك : ايها الملك المسيح : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*لاؤوس نيفين سيهوس ناك : أو إبؤرو بخرستوس: أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*أعطنا سلامك : إشف أمراضنا : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*موي نان إنتيك هيريني : ماتالتشو إن نين شوني: أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*أنت المتحن وأنت الرحوم : : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*إنثوك أو ريف شينهيت : أووه إن نا إيت : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*تباركت أنت نسبحك ونباركك : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*إك إسماروؤوت إنثوك : تين هوس ناك إسمو إيروك: أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*عظيم بالحقيقة : الديان العادل : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*أونيشتي إنتا إفمي : بي ريفتي هاب إممي : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*إسمك مبارك : أيها الكلمة الحقيقي : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*بيك ران إت إسماروؤوت : أو بي لوغوس إنتا إفمي : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*أحرسنا أيها المسيح : بصلاحك : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*رويس إيرون أوبخرستوس : خين تيك ميت أعاثوس : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*إسمع الخطاة : في شدائهم : أيها الثالوث : القدوس إرحمنا	*سوتيم أنير فيرنوفي : خين نو أنانكي: أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*نفسى وعقلي : إرفعهما إلى السماء : أيها الثالوث :	*تا إبيشي نيم بانوس : أو لو إ أورانوس: أجيا إترياس : إليسون إيماس.
	*إيوس ثيئوس بين نوتي : موي نان



القدوس إرحمنا	إن أوسوتي : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*يا ابن الله إلها : أعطنا خلاصاً : أيها الثالث :	*إفوتي بي نا إيت : بي ريف أوو القدوس إرحمنا
إن هيت : أجيا إترياس : إليسون إيماس.	إن هيت : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*الله الرحوم : طويل الأناة : أيها الثالث : القدوس إرحمنا	*إكؤواب إكؤواب إكؤواب : إيشيري إم في إثواب : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*قدوس قدوس قدوس : يا ابن القدوس : أيها الثالث :	*إيسيشي إن نينوتي : ما إمتون نوؤو أو بي ريف سوتي : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*أباؤنا الراقدون : نرحمهم أيها المخلص : أيها الثالث :	*أوبين نيب أري بين ميفيئي : خين تيك ميت أورو إن نا نيفيؤوي : أجيا إترياس : إليسون إيماس.
*يا ملكنا أذكرنا : في ملكوتك السماوي : أيها الثالث :	القدوس إرحمنا

### مديح آدم

#### على الهوس الثاني

+ أنشء وزنا بنظام 0 على شرح الآدام 0 فيك يا مريم مع ابنك ماسياس \*بشر جبر اءيل  
بحلول عمانوئيل 0 وحملته بالتلهيل 0 حملا من غير ادناس 0  
+ تم ارمكتوب عنك 0 والهك صار ابنك 0 وضعته من بطنك 0 كما قال اسائياس \* حل اله  
القدرة 0 اتى لنا بالنصرة 0 من بكر بتول عذرا 0 شريفة بين الاجناس 0  
+ حملت السر العظيم 0 لانه في احشاك يقيم 0 وصرت كالشار وبيم وايضا قدس الاقداس\*  
خلاص اللابشرية ظهر بالكلية 0 من بكر بتولية 0 عذراء من أخص الناس 0  
+ ذو المقدار الاعظم 0 حملته يا مريم 0 كما تنبأ وتكلم 0 دافيد ابروفيتيس (1) \* دعيت ام  
يسوع 0 وصار اسمك مرفوع 0 وظهر منك ينبوع 0 شفاء لاجاع الناس 0  
+ رؤوف القلب تراءف وتحنن لما شاف 0 وخضعت له الاجناس 0 اللسن والاصناف \* زله  
أدم هوذا صارت له مردودة 0 كول انبا شنوده 0 بي أرشى ماندريتيس (2) 0

+ سيدنا اتانا 0 من مريم ونجانا 0 من قبضة أعدانا 0 الأشرار الانجاس \* شعباً مؤمناً صرنا 0 والنور كائن معنا 0 كما قال يوحنا 0 بي اف انجيليستيس (3) 0

+ اصلح الكرم وعمر 0 رب الكرم أمر 0 قال غصن لا يثمر 0 يقطع قطعاً بالفأس 0 ضنى وفنى حالى 0 والنوم لم يهنألى 0 حين ج=انى عزالى 0 جهلاً من غير قياس 0

+ طبيب كل الاقسام 0 اتانا بالا نعام 0 حين نادى الميت قام 0 ورجعت الانفاس\* ظهر من أحشاك 0 الرب الذى أنشاك 0 ومن يؤمن بهداك بنى بيته باساس 0

+ عجزت كل الا وهام 0 وتحيرت الافهام فيك يا مريم مع إبنك ماسياس \* غاب العقل وكلت . الألسن وقد ملت : والأعداء بك زلت . وأصابهم اليأس.

+ فعل الأعداء ضجة . على يسوع من غير حجة : و الدنيا مرتجة . وأعترف به ديماس \* قبلنا نحن إيسوس . غالباً بي ذياقولوس (1) : عرفه ديوناسيوس . بمدينة أثيناس.

+ دفن رب القوات . في القبر بعد ما مات : ومن بين الأموات . قام في سحر الأglas \* لما نظرت بالعين . مريم رأت ملاكين : واحد عند الرجلين . والآخر عند الرأس.

+ مريم نظرت جهراً . في يوم الأحد سحراً : سيدنا قام وظهر . لرسله في عمواس \* ناول تلاميذ . جسده ودمه بيده : وأنات نذكر عهده . كلما نحضر القداس .

+ هذا لأجل السيئة . قرباناً تقدمة : موضوعاً في الصينية . مهرقاً دمه في الكأس \* و أفانا تقديمه . ومنحنا تعليمه : ووعدنا بنعيمه . ورجونا بعد إياس (2)

+ يا مريم ناديتك . نجيني بصلاتك : يا من بشفاعتك خلصت متياس . \* السلام لك يا عذراء . من قلب حزين يقرأ : كوني لي نصره . و أنال الخلاص.

+ السلام لك من فكري . يا مريم يا ذخري : أنت تاجي وفخري . عند إبنك ماسياس \* يرحمني بصلاتك . وأنجو بشفاعتك : و أحظى بطلباتك . في يوم الزحمة والقصاص .

+ وأنا بك متحسب . ويرجوك من يغلب : لأنى بك متغلب ولم يغلبني اليأس .

يقول الكاهن اليسون إيماس الخ ... وأبانا الذي .. ثم يقال :

## الهوس الثاني

### المزمور 135

* أشكروا الرب لأنه صالح وخير الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.	* أوأونه إيفول إم إيشويس جي أو إخرستوس أو أغاثوس بي الليلويا :
---	---

<p>جي بيف ناي شوب شا إينيه  *أوأونه إيفول إم إفتوتي إنتى ني  نوتي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا  إينيه .  * أوأونه إيفول إم إبشويس إنتى ني  شويس الليلويا : جي بيف ناي شوب  شا إينيه .  *في إتئيري إنها نيشتي إن إشفيري  إمما فاتف الليلويا : جي بيف ناي  شوب شا إينيه .  *في إبطاف تاميو إن ني فيؤيي خين  أو كاتي الليلويا : جي بيف ناي  شوب شا إينيه .  *في إيتاف تاجرو إمبي كاهي هيجين  نيموأو الليلويا : جي بيف ناي شوب  شا إينيه .  *في إبطاف تاميو إن هان نيشتي إن  ريف أر أوأوني إمما فاتف الليلويا :  جي بيف ناي شوب شا إينيه .  *إفري إيه أو إرشيشي إنتى بي إيهو  أو الليلويا : جي بيف ناي شوب شا  إينيه .  *ببوه نيم نيسو إف إكسوسيا إنتى بي  إيجوره الليلويا : جي بيف ناي شوب  شا إينيه .  *في إيتاف شارى إينا كيمي نيم نو  شاميسي الليلويا : جي بيف ناي  شوب شا إينيه .</p>	<p>*أشكروا إله الألهة الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.  *أشكروا رب الأرباب الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.  *الصانع العجائب العظام وحده الليلويا لأن إلى الأبد  رحمته.  *الذي خلق السموات بفهم الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.  *الذي ثبت الأرض على المياه الليلويا لأن إلى الأبد  رحمته.  *الذي خلق نيرين عظيمين وحده الليلويا لأن إلى الأبد  رحمته.  *الشمس لحكم النهار الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.  *القمر والنجوم لحكم الليل الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.  *الذي ضرب المصريين مع أبقارهم الليلويا لأن إلى  الأبد رحمته.  *وأخرج إسرائيل من وسطهم الليلويا لأن إلى الأبد  رحمته.</p>
--	---

*أوه أفئني إم بي إسرائيل إيفول خين توميتي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*بيد عزيزة وذراع عالية الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*خين أوجيج إس أماهي نيم أو شوبش إفتشوسي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*الذي شق البحر الأحمر إلى أقسام الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*في إيتاف فورج إم إفيوم إنشاري خينهان فورج الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*وأجاز إسرائيل في وسطه الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*أوه أفئني إمبي إسرائيل إيمير خين تيف ميتي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*وطرح فرعون وكل قوته في البحر الأحمر الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*أوه أف فور فير إمفارا أونيم تيف جوم تيرس إي إفيوم إنشاري الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*الذي أخرج شعبه إلى البرية الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*في إيطاف إيني إمبفلاؤس إيفول إن إهري هي إيشافي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*الذي أخرج ماء من صخرة صماء الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*في إيطاف إيني إن أومأو إيفول خين أو بيترا إنكوه إنشوت الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*الذي ضرب ملوكاً عظاماً الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*في إيتاف شاري إي هان نيشتي إن أورو أو الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*وقتل ملوكاً عجيبين الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*أوه أفخوتيب إنهان أورو أو إفوي إن إشفيري الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .	*سيحون ملك الأموريين الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.
*سيون إبؤرو إنتي ني أموريئوس	

<p>*وعوج ملك باشان الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه</p>
<p>*أعطى أرضهم ميراثاً لليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*نيم أوج إبورو أنتى إثفاسان الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .</p>
<p>*ميراثاً لعبده إسرائيل الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*أفتي إمبوكاهي إف إكليونوميا الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه</p>
<p>*في تواضعنا ذكرنا الرب الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*إف إكليونوميا إم بيف فوك بي إسرائيل الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .</p>
<p>*وخلصنا من أيدي أعدائنا الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*إن إهري خين بين ثي فيو أفئيرين ميفئي إنجي إيشويس الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .</p>
<p>*الذي يعطي طعاماً لكل جسد حي الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*أووه أفسوت تين إيفول خين نين جيج إنتى نين جاجي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .</p>
<p>*إحمدوا إله السما الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*في إت تي إخري إنساركس نيفين إتؤنخ الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .</p>
<p>*إحمدوا رب الأرباب لأنه طيب وصالح الليلويا لأن إلى الأبد رحمته.</p>	<p>*وأونه إيفول إم إفتوتي إنتى إتفي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه</p>
	<p>*وأونه إيفول إم إيشويس إنتى ني شويس جي أو إخريستوس أو أغاتوس بي الليلويا : جي بيف ناي شوب شا إينيه .</p>

*مارين أوأونه إيفول : إمبي	فلنشكر المسيح إلهنا مع المرتل داود النبي .
إخستوس بين نوتي : نيم بي	
بيروبسالتييس : دافيد إبروفيتيس.	
*جي أفثاميو إن نيفي أوي : نيم	*لأنه خلق السموات وجنودها أسس الأرض على المياه
نوذيناميس : أفهي سينتي إمبي كاهي	.
: إي إهري هيجين نيموؤ.	
*ناي نيشتي إمفوس تير : بيرري نيم	*هذان الكوكبان العظيمان الشمس والقمر جعلهما نيران
بيوه : أفكاف إفئير أوأويني : خين بي	في الفلك .
إستير أوما .	
*إفئيني إنهان ثيو: إيفول خين نيف	*أخرج الرياح من أخباياها نفخ في الأشجار حتى
أهور أف نيفي إنساني إش شين : شا	أزهرت .
إنتو فيري إيفول.	
*أفهو أو إن أومون هوؤ : هيجين	*أمطر مطراً على وجه الأرض حتى أنبتت وأعطت
إبهو إم إب كاهي : شا إنتيف روت	ثمرها .
إي إيشوي : إنتيفتي إمبيف أوتاه .	
*أفئيني إن أوموأو : إيفول خين	
أوبيترا : أف إتسو إمبيف لاؤس : إن	*أخرج ماء من صخرة وسقى شعبه في البرية .
إهري هي إيشافي.	
*أفثاميو إم بي رومي كاتاييف إيني :	
نيم نيف هيكون : إثيريف إسمو	*صنع الإنسان كشيبهه وصورته لكي يباركه .
إبروف .	
*مارين هوس إبروف : تين إتشيسي	
إم بييف ران : تين أو أوانه ناف إيفول	*فلنسبحه ونرفع اسمه ونشكره لأن رحمته كائنة إلى
: جي بييف ناي شوب شا إينيه.	الأبد .
*هيتين ني إفشي : إنتي بي	
إبروبسالتييس دافيد : إيشويس أري	
إهموت نان : إم بي كو إيفول إنتي	*بصلوات المرتل داود يا رب أنعم لنا بمغفرة خطايانا .
نين نوفي.	



*هيتين ني إبريسفيا : إنتى ني ثيؤتوكوس إئؤواب ماريما :إبشويس...	*بشفاعات والدة الإله القديسة مريم يا رب أغفر لنا خطايانا .
*هيتين ني إبريسفيا : إنتى إبخوروس تيرفانتى ني أنجيلوس : إبشويس..	*بشفاعات كل صفوف الملائكة يا رب .....
*إك إسماروؤوت اليئوس : نيم بيك يوت إن أغاثوس : نيم بي إبنفما إئؤواب : جي أك أي إكسوتي إممون	*مبارك أنت بالحقيقة مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا .

### مديحة

#### على اللبس الهوس الثاني وبلحنه

+فلترتل مع داود ونشكر فضل الله :لانه رحوم وودود 0 جى بيف ناى شوب شا اينيه (1) \*  
اشكروا الرب فانه صالح 0 مرسل غيئه من اعلى سماه 0 على الصالح والطاقح 0 جى 00  
+ اشكروا اله الاله 0 فانه صالح طويل الاناة 0 له المجد والعظمة 0 جى 00 \* قدوس قدوس  
اكؤواب 0 واحد لا لب سواه 0 اشكروا رب الارباب 0 جى 000  
+ ملاً الارض بمجده له المجد فى علو سماه 0 صنع العجايب وحده جى 00 \* صور علو  
السموات 0 وأسسها بكلمة فيه 0 والنجوم فيها سائرات 0 جى 00  
+ جبل الارض بالحكمة 0 وبسطها فوق وجه المياه 0 وملاًها بالخالقة 0 جى 00 \* رتب كوكبين  
عظيمين 0 ينيران فى جو سماه 0 الشمس والقمر سائرين 0 جى 00  
+ جعل الشمس لسطان النهار 0 سائرة فى الفلك دائرة 0 والقمر والنجوم لليل 0 جى 00 \* سكب  
غضبه على فرعون 0 وأهلك كامل اعده 0 واختار موسى وهارون 0 جى 00  
+ لشعبة صنع الآيات 0 فى مصر بذراع اعلاه 0 وضربهم أشنع الضربات 0 جى 00 \*  
المصريون وأبكارهم 0 ضربهم بذراع ما اعلاه 0 وخلص شعبه من وسطهم 0 جى 00  
+ شق البحر وقلقه 0 وطرح فرعون جواه 0 وجاز اسرائيل وسطه جى 00 \* أنبع الماء من  
الصخرة 0 وروى شعبه وسقاه 0 فى البرية الفقرة 0 جى 00  
+ أوصلهم بلاد كنعان 0 وقتل شيحون وفناه 0 وعوج ملك باشان 0 جى 00 \* أعطى أرضهم  
ميراثا 0 لاسرائيل عبده وفتاه 0 وذكرنا فى تواضعنا 0 جى 00

+ خلصنا من الاعداء المحيطين لكل حى عزاء 0 اعترفوا للاله السماء جى 00\* يجب له كل  
الاکرام 0 والسجود لأثر قدميه 0 اشكروا فضله على الدوام 0  
+ اعترفوا لاسم المسيح 0 واشكروا فضله ورضاه 0 وزيدوه من التسابيح 0 جى 00\* خلصنا  
من ابليس 0 فرعون العقلى خزاه واجازنا بحر التقديس 0 جى 00  
+ أدخلنا بحر العماد 0 وعتقنا من رق الطغيان 0 ووعدنا بأرض الميعاد 0 جى 000\* شق  
المسيح بحر الجحيم 0 ورمى الشيطان جواه 0 وأخرجنا من شر عظيم 0 جى 00  
+ وأصعدنا مع شعبه 0 الى محله وهناه ودعانا ودعانا احبابه جى 00 \* عوض المن السلوى 0  
أعطانا جسده غذاء واعطانا البيعة الحلوة جى 000  
+ أتبع الماء من الصخرة 0 واعطانا دمه شربناه 0 وروى نفوسنا القفرة 0 جى 000\* وأوصلنا  
أرض الميعاد 0 والوعد الجديد لنناه 0 وهو ملكوت السموات 0 جى بيف ناى شوب شا اينيه

=====

طرح آدم

على الهوس الثانى

فلنرتل مع المرثل داود النبي حسن الترتيل 0 ونصرح بصوت واحد قائلين اشكروا الرب فاه  
صالح 0 اشكروا الله رب الارباب 0 لان رحمته دائمة الى الابد 0 والى كل الدهور 0 لانه صنع  
عجائب عجيبة وخلق السموات بفهمه الرفيع 0  
النيرين العظيمين 0 الشمس والقمر 0 جعلهما ينيان فوق السموات 0 الشمس لسلطان النهار  
0 والقمر والنجوم لسلطان الليل 0  
مضرب المصريين وكل أبقارهم 0 وغرقهم فى البحر الأحمر 0 بيد عزيزة وذراع رفيعة 0  
أخرج اسرائيل من وسطهم 0 فرعون الملك ومراكبه العظيمة فى البحر الأحمر 0 وقتل أيضا  
ملوكا عظماء عجيبة فى الحرب 0 وهم شيحون ملك الاموريين 0 وعوج ملك مدينة باشان  
وأحب شعب اسرائيل 0 وأعطاهم أرضهم ميراثا 0 ونحن معشر المسيحين داعانا خواصه 0  
وذكرنا تواضعنا 0 وخلصنا من أيدي أعدائنا فلذلك نصرخ ونقول مع المرثل داود النبي 0  
واشكروا رب الارباب 0 فانه صالح وان الى الابد رحمته 0 بصلوات داود المرثل 0 يارب أنعم  
لنا بغفران خطايانا 0

=====

## مدیح واطس

### على نیوٹوکیه یوم الأربعاء

- + كل الطغمت السمائية 0 وعاسکر نی انجیلوس 0 یصیحون باصوات شجیة 0 طوباك یا بكر  
وعروس 0\* وبالنغمت العلویة 0 الكل یقولون مارین هوس 0\* ویصیحون بلغات بهیة 0  
طوباك یا بكر وعروس 0
- + تطلع الآب من سماهولم یجد 0 من یشبه طهرک مرسل 0 غبریال بی أرشی أنجیلوس 0  
بشرك برضی وقبول 0 طوباك 00
- + حل بروح قدسه أحشاك 0 وظهر منک باشویس ایسوس 0 وصرت أما لمن أنشاك 0 طوباك  
00\* خلاص آدم وبنیه 0 ورجوعه الی الفردوس 0 ظهر من بكر بتولیة طوباك 0
- + دعیت یازهرة الأطیاب تی شوری ان نوب ان کاتاروس (1) نیم تی اهریری اثواب (2)  
طوباك 00\* رب المجد اختار حسنک 0 کاتا ابساجی ام بی هیمونوذوس (2) اله الاله صار ابنک  
طوباك 00\*
- + رأی فی رؤیا حزقیال 0 فی المشرق بابا مقفولا محروس وقد دخله الملك المتعال طوباك  
00\* سلم رآه یعقوب 0 وحوله طغمت نی انجیلوس 0 سجود للملك المرهوب 0 طوباك 00
- +شهد موسی وتنبأ أجهار وشبهک بکرم مغروس 0 عوسج أخضر فی قلبه نار 0 طوباك 00\*  
صوفونیوس عنک خبر 0 بشهادة عن میلاد ایسوس 0 قال ینزل کندی ومطر 0 طوباك 00\*
- + دانیال فی رؤیاه قال 0 أنوک ای ناف او اثرونوس (4) 0 وعلیه جلس الملك المتعال 0 طوباك  
00\* طلب موسی ینظر نظره 0 کما رأیت أم القدوس 0 فما طاق من نوره ثقب أبره 0 طوباك  
00
- + ظهر منک وأوفی الميثاق 0 لآدم بدخوله الی الفردوس 0 وعتق نسله من کل وثاق 0 طوباك  
00\* غلا مدحک وحلا نظمه 0 کحلاوة أثمار الفردوس 0 من ذاقه لا یسل طعمه 0 طوباك 00
- + علا قدرک وحلا ذکرك وزاد رفعة عن کل الطقوس 0 بجلوس الخالق فی حجرک 0 طوباك  
00\* فاز ببلوغه آماله وتعشم برضی الرب القدوس 0 من یجعل مدحک رأس ماله طوباك 00
- + قصدی طول عمری وحياتی 0 أكون مادح تی بارثینوس 0 لتكون عونى عند مماتى 0 طوباك  
00\* کرامة مریم من یقدر یشبهها بقمر وشموس 0 ام قلنا الكرسی فهی أفرح 0 طوباك 00
- + لرب المجد حملت 0 وقد فقت عنکل الطقوس 0 وزذت قدرا وعلوت 0 طوباك 000\* لولاک یا  
أم النور 0 من کان یعاین مجد ایسوس 0 ویراه بین العالم مشهور 0 طوباك 000

+ من نال ما نلت يا مريم 0 من يشبهك يا أم القدوس 0 وأى لسان سقدر يتكلم طوباك 00\* نسألك  
يا بكر وبتول 0 أرى با ميفئى ناه رين باشويس ايسوس 0 (1) هينا تين كو ايفول 0 (2) طوباك  
00

+ هوذا عبدك يترجاك 0 فلا تنسينى يا أم بى أخريستوس 0 لانى متوسل بحماك 0 طوباك 00\*  
والاب الفاضل راعينا الانبا (000) بى أرشى ايريفس 0 بقبول صلواتنا تهدينا 0 طوباك 00  
+ وشركاؤه (1) فى الخدمة الرسولية 0 نين يوتى ائواب ان ايبيسكوبوس (2) أجبريهم يا زين  
البشرية 0 طوباك 00\* لا تنسى سائر كهنتنا 0 وجميع ان نى اخريستيانونس (3) 0 وكل رتب  
بيعتنا طوباك 000

+ يا زين كل البشرية 0 زينه الرتب والطقوس 0 أجيرى شعب المعمودية 0 طوباك 00\*  
وأبناء البيعة الأرثوذكسية 0 الرئيس منهم والمرؤوس 0 شائشف ان طغما ان اكليسيا (4) 0  
طوباك يا بكر وعروس

### تقال ثيوطوكية الأربعاء

### ثيوطوكية الأربعاء

### القطعة الأولى

*كل الطغمت السمائية ينطقون بطوباويتك لأنك أنت هي السماء الثانية الكائنة على الأرض .	*ني طاغما تيرو انتى ني فيؤيى : سي جو إن ني ماكاريسموس : جي إنثوتي تي ماه إسنوتي إمفي : إتشوب هيجين بي كاهي. *تي بيلي إنتى ني ما إنشاي : تي ماريا تي بارثينوس : بي ما إنشيليت إت توفيويت : إنتى بي نيمفيوس إنكاثاروس. *آفيويت جوشت إيفول خين إنفي : إمبيف جيم في إتؤني إممو : آف أوأورب إمبيف مونو جينيس : إي آفتشي ساركس إيفول إنخيتي * آفيويت جوشت..
*باب المشارق هو مريم العذراء الخدر الطاهر الذي للختن النقي .	
*تطلع الأب من السماء فلم يجد من يشبهك أرسل وحيدته أتى وتجسد منك .	
*تطلع الأب ..	

### القطعة الثانية

*أفساجي إنهان طايو إئفيتي : أوتي فاكي إنتى إفتوتي : جي إنشوبي : إن ني تونوف تيرو إنخيتي. *ني أوروو تيرو إنتى إبكاھي : سي موشي خين بي أوويني : أووه ني إثنوس خين بي فيري : أو ماريا إثماف إمفتوتي. *سي إر ماكاريزين إمو : إنجي ني جينيا تيرو : تين أوأوشت إم في إيتاري إجفوف : تين إيرھو أو تشيسي إموف . آفبوت جوشت..	*تكلما بكرامات من ألك يا مدينة الله لأنك أنت مسكن جميع الفرحين . *كل ملوك الأرض يسيرون في نورك والأمم في ضياءك يا مريم أم الله . *تطوبك جميع الأجيال ونحن نسجد للذي ولدته ونزيده علواً . *تطلع الأب ..
---	--

### القطعة الثالثة

*إنثوتي تي تشيبي إيناسي أوأو : ثي إبطاس إرسيم مينين نان : إمبي مون ھوؤ إنتى تي باروسيا : إنتى بي مونوجينيس إن نوتي. *أنافبوت إيرتي خني تيس إيرو : أبي إنفما إثواب إجو : أوجوم إنتى في إئتشوسي: إثنا إرخيفي إيرو ماريا. *جي آري إجفو إمبي آليثوس : إنلوغوس إئتشري إنتى إقبوت : إثمين إقبول شا إينيه : آفني أف سوتين خين نين نوفي . *آفبوت جوشت..	*أنت هي السحابة الخفيفة التي دلتنا على مطر أستعلان الإله الوحيد . *الأب صنعك والروح القدس حل عليك وقوة العلي ظللتك يا مريم. *لأنك ولدت الكلمة الحقيقي ابن الأب الدائم إلى الأبد أتى وأنقذنا من خطايانا . *تطلع الأب ..
---	--

### القطعة الرابعة

*عظيمة هي الكرامة التي أستحققتها يا غبريال المبشر ووجهك يتلألاً فرحاً	*أونيشتي غار تي تي تيمي : إيتاك إيم إيشا إيموس أوغابرييل: بي أنجيلوس إمفاي شين نوفي : إيرري بيك هو شوأو راشي إيفول.
*أعلنت لنا بلاد الله الذي أتى إلينا وبشرت مريم العذراء غير الدنسة .	*أك إبرسيم مي نين نان إمبي إجفو : إنتي إفتوتي إيتاف إي شارون : أكهي شين نوفي إم ماريا : تي بارثينوس إن أنتوليب.
*قائلاً أفرحي يا ممتلئة نعمة والروح القدس يحل عليك .	*جي شيري ثي إثمى إن إهموت : أوه إبتشويس شوب نيمي : آري جيمي غار إن أو إهموت : أو ابنفما إفؤواب إثنيو جو .
*وقوة العلي تظلك يا مريم تلدين القدوس مخلص العالم كله .	*أوجوم إنتي في إت شوسي : إتنا إرخيفي إبرو ماريا : تي را ميسي إمفي إثواب : إبسوتير إمبي كوزموس تيرف. آفبوت جوست..
*تطلع الأب ..	

### القطعة الخامسة

*عيد بتولي يدعو لساننا اليوم لكي نمدح والدة الإله مريم .	*أوشاي إمبارثينيكون : إتثوهيم إمبين لاس إمفوأو : إثرين إر إف فومين : إنتي ثيؤتوكوس ماريا.
*من أجل الذي ولد لنا في مدينة داود مخلصنا يسوع المسيح الرب .	*إثفي في إيتاف ماسف نان : خين إثفاكي إن دافيد : بينسوتير إيسوس : أوه بخرستوس إبتشويس
*تعالوا يا جميع الشعوب لنغبطها لأنها صارت أمماً وعذراء معاً.	*آموني ني لأوس تيرو : إنتين إرماكاريزين إيموس : جي أسوشوبي إمامف : أووه إمبارثينوس إفسوب.



\*شيري ني أوتي بارثينوس : ثي إت  
توفيت إن أت تاكو : إيتا بي  
لوغوس إنتي إفيوت : إي أفنتشي  
ساركس إيفول إنخيتي.

\*شيري بي كيميلون: إن آتاتشي :  
أوه إتسوتب: إنتي تي بارثينيا إمي  
: أوه إ-جيك إيفول .

\*شيري بي باراديسوس : أنلوجيكون  
إنتي بخرستوس : في إيتاف شوبي  
إمماه إسناف إن آدام : إتفي بي  
شورب إنرومي.

\*شيري بي إرغاستيرون : إنتي تي  
ميت أواي إن أنفورج : إنتي ني  
فيسيس إبطافني إفا إفسوب : خين  
أوميت أت موجت.

\*شيري بي ما إن شيليت : إتسيل  
سول خين أوتو إنريتي : إنتي بي نيم  
فيوس إمي : إيطاف هوتب إتي ميت  
رومي.

\*شيري بي إم بسي خون : إمقاتوس  
إنتي تي فيسيس إيتي إمبي إكروم  
إنتي تيف ميث نوتي : روكه إن أهلي  
إنتاس.

\*شيري تي فوكي أوه تي ماف : تي  
بارثينوس أوه إتفي : ثي إيتاس فاي  
سوما تيكوس: خافي إت هيجين ني

\*السلام لك إيتها العذراء النقية عديمة الفساد التي  
كلمة الأب أتى وسجد منك .

\*السلام للإباء الذي بلا عيب المختار الذي لبنتوليتك  
الحقيقية الكاملة .

\*السلام للفردوس الناطق للمسيح الذي صار آدم الثاني  
من أجل آدم الإنسان الأول .

\*السلام لمعمل الإتحاد غير المفترق الذي للطبائع التي  
أنت معاً موضع واحد بغير إختلاط .

\*السلام للخدر المزين بكل نوع الذي للختن الحقيقي  
الذي أتحد بالبشرية .

\*السلام للعليقة النفسية التي للطبيعة ونار لاهوته لم  
تتحرق شيئاً منها .

\*السلام للعبدة والأم العذراء والسماء التي حملت  
جسدياً الذي على الشاروبيم .

<p>شيروبيم.</p> <p>*خين ناي تين راشي تين إربسالين :  نيم نيانجيلوس إثواب : خين أوثيليل  إنجو إماموس : جي أوأوخين ني  إنتشوسي إم افنوتي.  *نيم أوهيريني هيجين بي كاهي : نيم  أوتي ماتي خين ني رومي : جي أفتي  ماتي غار إنخيتي : إنجي في إيتي  فوف بي بي أوأوشاينيه .  *آفبوت جوشت ...</p>	<p>*بهذا نفرح ونرتل مع الملائكة القديسين بتهليل قائلين  المجد لله في الأعالي .</p> <p>*وعلى الأرض السلام وفي الناس المسرة لأنه سر بك  الذي له المجد إلى الأبد .</p> <p>*تطلع الأب ..</p>
--	--

#### القطعة السادسة

<p>*أونيشتي بي إيتايو إم ماريا : بارا  ني إثواب تيرو : جي أس إم إيشل إن  شوب إيروس : إم إفنوتي بي  لوغوس.  *في إت إري ني أنجيلوس : إرهوتي  خانتيف هي : أماريا تي بارثينوس :  فاي خاروف خين تيس نيجي.  *إستشوسي إي ني شيروبيم : إس  طايبوت إي ني سيرافيم : جي  أسشوبي إن أو إرفيي : إمبي أواي  إفول خين تي إترياس.  *ثاي تي بيروساليم : إتبوليس إم  بينوتي تي : إيرري إب أونوف إنتي  ني إثواب تيرو : شوب إن إخري</p>	<p>*عظيمة هي كرامة مريم أكثر من جميع القديسين لأنها  أستحقت أن تقبل إليها الله الكلمة .</p> <p>*من تخافه الملائكة حملته مريم العذراء في بطنها .</p> <p>*هي أرفع من الشاروبيم وأجل من الساروفيم لأنها  صارت هيكلًا للواحد من الثالوث .</p> <p>*هذه هي أورشليم مدينة إلهنا وفرح جميع القديسين  كائن فيها .</p>
---	--

إنخيتس. *آفبوت جوست..	*تطلع الأب ...
--------------------------	----------------

القطعة السابعة

*تي جاليلي أغنتى ني إثنوس: ني إتهيم سي خين إبكاكي : نيم إت خيقي إم إفمو : أونيشتي إن أوويني أفشاي نوو.	*جليلوا الأمم الجالسون في الظلمة وظلال الموت أشرق عليهم النور العظيم .
*إفنوتي في إثموتين إمموف : خين ني إثواب إنتاف أفتشي ساركس خين ني إثواب إنتاف أفتشي ساركس خين تي بارثينوس: إثفي في إي تي فون إن أوجاي.	*الله المستريح في قديسيه تجسد من العذراء لأجل خلاصنا .
*أمويني أناف آري إشفيري : هوس ثليل خين أو إشليلوي : هيچين باي ميستيريون : إيطاف أوأونه نان إيفول.	*تعالوا أنظروا وتعجبوا وسبحوا وهلوا بإبتهاج لهذا السر الذي ظهر لنا .
*جي بي أفساركس أفتشي ساركس : أووه بي لوغوس أف إختاي : بي أت آرشي أف إرهيتس : بي إتسيو أفشوبي خا أو إخرونوس.	*لأن غير المتجسد تجسد والكلمة تجسم وغير المبتدئي أبتدأ وغير الزمني وصار زمنياً .
*بي أت إشتاهوف أفجيم جومف : بي أسناف إبروف سيناف إبروف : إيشيري إم إفنوتي إتؤنخ : أفشوبي إنشيري إنرومي خين أوميثمي.	*غير المدرك لمسوه وغير المرئي رأوه ابن الله الحي صار بشرياً بالحقيقة .
*إيسوس بخرستوس إنساف نيم فوأو: إنثوف بي نيم شا إينيه : خين أو هييو ستاسيس إن أو أوت : تين أوأوشت إمموف تينتي أوأوناف .	*يسوع المسيح هو هو أمسا واليوم وإلى الأبد أقنوم



<p>الأب أتى وتجسد منك .</p>	<p>جي أبي لوغوس إنتى إفيوت : إي أفتشي ساركس إيفول إنخيتي .</p>
<p>*ومشى مع الناس كرؤوف ومحب البشر حتى خلص نفوسنا بظهوره المقدس .</p>	<p>*أوه أفموشي نيم ني رومي : هوس ماي رومي : إنريف شينهيت : شا إنتيف سوتين نين إبسيشي : هيتين تيف باروسيا إتوواب .</p>
<p>*فلنسجد لمخلصنا محبالبشر الصالح لأنه ترأف علينا أتى وخلصنا .</p>	<p>*مارين أوأشت إمبين سوتير : بي ماي رومي إن أغاثوس : جي إنثوف أفشينهيت خارون : أفني أووه أفستوي إمون .</p>
<p>*السلام لك أيتها العذراء الملكة الحقيقية الحقانية السلام لفخر جنسنا ولدت لنا عمانوئيل .</p>	<p>*شيري ني أوتي بارثينوس : تي أورو إمي إن أليثيني : شيري إبشوشو إنتى بين جينوس : آري إجفونان إن إمانوئيل .</p>
<p>*نسألك أن تذكرينا أيتها الشفيعة الأمينة أمام ربنا يسوع المسيح ليغفر لنا خطايانا .</p>	<p>*تين تيهو آري بين ميفي : أوتي إبروستاتيس إيه تين هوت : ناهرين بين شويس إيسوس بخرستوس : إنتيف كانين نوفي نان إيفول .</p>

### طرح واطس

#### على ثيوطوكية يوم الأربعاء

كل الطغمة السمانية تقول كرامات عنك يا مدينة الله الكائنة على الأرض تكلموا من أجلك أيتها العذراء بكرامات عظيمة يا مريم أم الله الخالق الدهور عظيمة هي الكرامة التي استحققتها يا غبريال ملاك الفرح, إذ قد أعلمتنا بهذا السر لما نزلت من السماء من قبل ضابط الكل إلى القديسة الهادئة وصرخت إليها قائلاً : أفرحي يا ممتلئة نعمة الرب معك قد وجدت قد وجدت دالة قدام الله ملك السماء عيد عذراوى وفرح روحانى 0 هذا هو السر العظيم الذى ارتفع عن السما والارض 0 تعالوا يا جميع الشعوب نطوبها قائلين هكذا السلام لك أيتها العذراء السلام للفردوس السلام للشجرة المثمرة والكرم الحقيقى الذى هو عمانوئيل السلام للعبدة والأم العذراء والسما لانها صا

رت كرسيا للجالس على الشاروبيم لهذا نفرح ونرتل بتلهيل قائلين 0 المجد لله فى الاعالى وعلى الارض اللاسلام وفى الناس المسرة 0 لان ابن الله قد أتى وتجسد من الروح القدس ومن مريم العذراء 0 عظيمة هى كرامة مريم أكثر من كل من على الارض 0 لانها أستحقت ان تقبل اليها خالق البشرية 0 جليل الامم الشعب الجالس فى الظلمة أبصر نورا عظيما أضاء عليهم 0 حزقيال نظر بابا نحوالمشرق مختوما بختم عجيب لم يدخله أحد ألا الله الكلمة 0 قد دخل الى مريم والدة الاله التى هى الباب الحقيقى 0 من أجل هذا نرتل مع حزقيال قائلين 0 يا باب المشارق اشفعى فينا عند ابنك الحبيب ليغفر لنا خطايانا 0

مديح واطس

إبصالية واطس

على ثيوطوكية يوم الخميس

*أبتدى يا أحبائي : محبي الإله يسوع	*أي نا إرهيتس أونامين راتي : إم ماي نوتي إيسوس
المسيح : لنكرم والدة الإله : مريم	بخرستوس : إنتين تايو إن تي ما سنوتي : ماريا
إبنة الصديقين .	إتشيري إن ني ذيكئوس.
*كل أحد يمجذك يا مريم إبنة	*فون نيفين سي تي أو أو ني : أومايا إثماف إم
الصديقين العوسجة الحقانية : الكائنة	بخرستوس : بي فاتوس إن أليثيني : تي إتكي خين بي
في البرية .	إلريموس.
*لأن موسى رئيس الأنبياء : قد نظر	*جي غار مو إيسيس بي أرشي إبروفيتيس : أفناف
عوسجة : والنار تشعل داخلها : ولم	غار إبي فاتوس : إري بي إكروم موه إنخيتف : أودي
تحترق أعصانها:	إم بوروكه إنجي تيف إكلاتوس.
*داود أعلمنا هكذا قائلاً: أجنحة	*دافيد أفتامون إم باي ريتي : جي هان تينه إن
حمامة مغشاه بالفضة : ومنكبها :	إتشرومي سي أوشج إن بيب إن هات : أووه نيس
بصفرة الذهب .	كيموتي : أوأوتو إت إنتى أونوب.
*يدخلن إلى الملك: عذارى لفا : هي	*إف إ إ إيخون إ إ بوؤ رو : إن هان بارثينوس هينا
وجميع صاحباتها : يدخلن إلى هيكل	هو إمموس : إنتوس نيم نيسكي إشفيري تيرو : إيخون
الرب .	إبي إرفي إنتى إيشويس.
*كثيرة هي مدائحك : يا فخر جميع	*ذي أوش إنجي ني إف فوميا : إيشوشو إن ني
العذارى : مريم العفيفة القديسة :	بارثينوس تيرو : ماريا تي سميني إم بان أجيا : تي إت
المشتملة بالطهارة .	جوله إم بي توفو .



\*إبي بينيوت بي هويت إن آدم : أفتاستو إبي  
باراديسوس : نيم نو إنيم بينيوت أبرام : إثقي ماريا تي  
بارثينوس .

\*ثي إيتاس سوتيم إفي إسمي : إنتي غبرئيل بي  
أنجيلوس : جي شيري تي إيشويس نيمي : أوتي  
شيليت إنكاتاروس .

\*يس هيبى تيرا إرفوكي : أووه إن تيميسي إن  
أوشيري : إيشيري إم إفتوتي في إنتشوسى : ني  
إبروفيتيس أفساجي إثفيتيف .

\*كاتا إفريتي إيتاف جوس : إنجي لوكاس بي  
أبوسطولوس : إثقي بي إجفو إن إيسوس بخرستوس:  
خين في إثلثيم هوس أغاثوس.

\*ليبون أفني إنجي ني ماغوس : أف إيني ناف إن هان  
ذورون : أونوب نيم أو لسيفانوس : نيم أوثلل هوس  
إبورو إن ني إون .

\*مارين أو أوشت ناهرين بخرستوس : نيم نيمان  
إيسوأو نيم ني ماغوس : إفي إيتاس ماسف إنجي تي  
بارثينوس : شا إنتيف سوتي إم بين جينوس .

\*إنثوف إتنا نو هيم إم بيف لا أوس : إيفول خين نو  
أنوميا : يس جي كي أون بي بيف لا أوس : أفتوهيم  
إممون شاتي سيف تيليا .

\*إك إسمارووت أو بين نيب بخرستوس : أريه  
إيرون خين ني بي راسموس : هيتين ني إبريسفا إن  
تي بارثينيا إن ني ذيكيتوس .

\*أونيشتي بي إبايو إم ماريا : إهوتي ني إثمى نيم ني  
ذيكيتوس: إثماف إم بخرستوس بي أيديا : إفراشي إن

\*هوذا أنا آدم الأول : قد رجع إلى  
الفردوس : وكذا نوح وأبونا إبراهيم  
: وذلك من بل مريم العذراء .

\*التي سمعت صوت : غبريالالملاك  
قائلاً السلام لك الرب معك : أيتها  
العروس النقية .

\*هوذا أنت تحبلين وتلدن إبناً : وهو  
إبن الله العلي : الذي من أجله نطقت  
الأنبياء

\*كما قال : لوقا الرسول : من أجل  
ميلاد يسوع المسيح : في بيت لحم إذ  
هو صالح .

\*وأيضاً قد أتى المجوس : وقدموا له  
القرابين : ذهباً ولباناً ومرراً إذ أنه ملك  
الدهور .

\*فلنسجد أمام المسيح : مع الرعاية  
والمجوس : الذي ولدته العذراء :  
حتى خلص جنسنا .

\*لأنه هو الذي خلص شعبه : من  
خطاياهم : فنحن إذاً شعبه : فليخلصنا  
إلى الغاية .

\*تباركت يا ملكنا المسيح : أحفظنا  
من الجارب : بشفاعة العذراء : مريم  
إبنة الصديقين .

\*عظيمة هي كرامة مريم أكثر من  
الأبرار والصديقين : أم المسيح  
الذاتي : فرح المسحيين .

<p>*الواحد من الثالث : الواحد في الجوهر مع الأب : ولدته مريم : العروسة المباركة . *إحرسنا من الناس : الأشرار ومشورتهم : لأجل فخر النساء : مريم أم النور . *إسمعوا البار ميخا : كيف أعلمنا بإعلان : من أجل ميلاد يسوع المسيح : في بيت لحم اليهودية . *نمجدك بالحقيقة لأنك أم المسيح الملك الحقيقي : يا رجاء الساقطين : الشفيعا للأبرار . *هوذا يوحنا قد شهد قائلاً هوذا امرأة مشملة بالشمس : والقمر ونجوم السماء : إكليلاً على رأسها *الشمس بالحقيقة هو يسوع المسيح : والإمرأة هي مريم العذراء : والقمر هو يوحنا المعمدان : والنجوم الأثنا عشر : هم الرسل . *السلام لك يا مريم العذراء : السلام لهيكل الله : السلام لأم الكلمة : يسوع حمل الله . *الأنفس جميعاً أعظم برودة : في الفردوس مع الصديقين : إبراهيم وإسحق ويعقوب : لأجل مريم النقية . *يا مخلصنا إذكرني أنا : الرماد</p>	<p>تي إخرسيتانوس. * بي أو اي إيفول خين تي إترياس : بي أومويسيس نيم إفيوت : أسميسي إموف إنجي ماريا : تي شيليت إت إسماروؤوت . * رويس إيرون إيفول ها ني رمي : إفهوس نيم يوسو تشنى : إثفي إيشوشو إن ني هيومي : ماريا إثماف إم بي أو أوييني . *سوتيم إبي إثمي ميخيوس : أفتامون خين أوباريسيا : إثفي بي إجفو إن إيسوس بخرستوس : خين في إثليئيم إنتى تي يودي آ . *تيني أو أو نيم خين أو ميثمي : إثماف إم بخرستوس بي أورو إممي : تي هيليبس إنتى ني إيتاف هي : تي إبروستاتيس إنتى ني إثمي . *إبي يوانس أف إرميثيري : جي يس أو إسهيمي إسجو له أم إفري : بيو نيم ني سيو إنتى إتفي : إف أوي إن إكلوم إيجين تيس أتي . *إفري أليثوس بي إيسوس بخرستوس : نيم تي إسهيمي تي ماريا تي بارثينوس : نيم بيوه بي يوانس بي رفتي أومس ك نيم ني سيو ني بي ميت إسناف إن أبوسطولوس . *شيري ني ماريا ني بارثينوس : شيري بي إرفي إنتى إفتوتي : شيري إثماف إم بي لوغوس : إيسوس بي هيبب إنتى إفتوتي . *إبسيشي نيفين موي نوأو إن أو إكفوف : خين بي باراديسوس نيم ني ذيكيتوس : أبرأم إيساك ياكوب : إثفي ماريا تي كاتاروس .</p>
---	--

<p>نيقوديموس :إغفر لي يا محب البشر : مع باقي المسيحيين . *أوبين سوتير أري باميفيئي : أنوك بي كيرمي نيقوديموس : كوني إيفول أو بي ماي رومي ك نيم إبسيبيي إن ني إخرستيانوس.</p>	
--	--

### مديح واطس

### على ثيؤطوكية يوم الخميس

### ( العليقة )

+ العليقة التي رآها موسى النبي في البرية 0 والنيران تشعل جواها ولم لتمسها بأذية \* مثال أم  
النور طوباها حملت جمر اللاهوتية 0 تسعة أشهر في أحشائها وهي عذراء بيكورية 0  
+ أنا افتح فاي وأتكلم وأنطق بأسرار خفية 0 بكرامة لأم النور مريم 0 طوباك يا زين البشرية \*  
بابنك يا زين العالم صرنا أحرارا بعد العبودية 0 ومن أسر إبليس خلصنا 0 طوباك 00  
+ تمت عنك كل الأقوال 0 والشهادات النبوية 0 اتقى اب جين اى ان اممانوئيل (1) طوباك 0\*  
جبرائيل بالبشرى ناداها 0 بحلول الكلمة الأزلي بكر بتول حملت مولاهها 0  
وهي عذراء بيكورية 0

### + المرد ( العليقة )

+ حل بروح قدسه في أحشاك واخذ منك الناسوتية بشرى كامل حملته يداك 0 طوباك 00\*  
خلص آدم وبنيه 0 وأبرأه من سم الحية 0 والى مرتبه قد رده 0 طوباك 00  
+ داود أبوك قال عنك 0 ونطق بشهادات نبوية 0 اله الإله 2 صار ابنك طوباك \* دعيت أما لمن  
أنشاك 0 لأجل خلاص البشرية أتى وسكن في أحشاك وأنت عذراء بيكورية 0

### + المرد ( العليقة )

+ رب المجد اختار حسنك 0 وزانك بلاهوتية 0 وأخذ طبع الناسوت منك 0 طوباك 0 زرع أثمر  
من غير بذار 0 ظهر من غير ماء وسقيه في حقل نقى طاهر مختار 0 طوباك 00  
+ سمك الآباء الأبرار سماء ثانية جسدانية 0 سكن فيك المولى الجبار 0 طوباك\* شهد حزقيال  
ورآها 0 بابا مختوما في الشرقية 0 دخل فيه وخرج مولاهها 0 والباب مصاب بيكورية 0

### + المرد ( العليقة )

+ صوفونيوس شرح بكلام 0 عن تدبير اللاهوتية 0 قال ينزل كقطر بغير غمام 0 طوباك \*  
دانيال عاين بي اثرونوس 0 وحوله طغمت نورانية 0 وعليه جلس الملك القدوس 0 طوباك 00

+ طأطأ سماء السماوات ونزل 0 وأتحد بالناسوتية 0 وهى في حضن أبيه لم يزل 0 طوباك 0\*  
ظهرت عجائب ورأيناها في كتب البيعة المسيحية 0 بكر بتول حملت مولاهها 0 وهى عذراء  
بيكورية 0

+ المرد ( العليقة )

+ علا قدرك عن كل الطقوس 0 وعن الطغمت العلوية 0 وعساكر نى أنجيلوس طوباك 00\*  
غافر كل خطايا شعبه 0 ومانحهم كل عطية 0 تشبهه بالعبد وأحبه 0 طوباك 00  
+ فقت عن سائر بى كوسموس 0 نيم نى طغما نى استراتيا (1) نيم نى ائمى نيم ذيكينون (2) 0  
طوباك 00\* قولوا يا أخوه طوباها أوتين شويس انيب ماريا 0 أمام من حملت في أحشاهها هيتنين  
فى طفه نيم نى ابرسفا (3)

+ المرد ( العليقة )

+ ر ب المجد قد حملت 0 مصور كل البشرية 0 وبكرسي الأب تشيهت 0 طوباك 00  
\*لبس منك طبع الناسوت 0 متحدا باللاهوتية 0 وحملت الواحد من الثالث 0  
طوباك 00

+ من نال ما نلت يا مريم في سائر كل البشرية 0 وكل الشعوب وكل الأمم طوباك  
00\* نحن الكل نقول طوباك ونرتل باكر وعشية لمن اختار حسن بهاك لحلول الكلمة  
الأزلية

+ المرد ( العليقة )

+ هيئي لي التوبة يا مريم 0 قبل أن يدنو الوقت على 0 وأستيقظ من غفلة الأيام 0 وانهض من  
بعد توانى \* وأهيئ الزاد قبل السفر 0 وأجهز للحمل مطية 0 ساعديني في أرض قفرة 0  
بصلاتك يا سيده البشرية 0

+ لانى عاجز وجهدي قليل 0 محملى مشطوط على 0 وحان وقت السفر والرحيل 0 وليس لي  
ملجأ الاهى 0\* يا من لا نترجى سواها ونسألها باكر وعشية 0 ونتعلق في هدب رداها وملابسها  
النورانية 0

+ المرد ( العليقة )

+ وأقرىء سلامي لأم النور مريم 0 عون كل المسيحية 0 التي منها الخلاص مشهور 0 لجميع  
شعب المعمودية 00\*تنجينا من كل الشرور 0 ومن كل الآفات الزمنية 0 وتساعدنا في كل  
الأمر 0 وكل الشعوب المسيحية 0

+ يقول الكل طوباها ويسألونها باكر وعشية 0 قدام من حملت في أحشاهها تشفع فينا الكل سوية 0  
والأب الفاضل بطركنا تاج الملة الأرثوذكسية 0 راعى الرعاة مثبتنا 0 بحسن سياسته للرعية 0

## + المراد ( العليقة )

+ أب الآباء الحبر الوارث كهنوت ملك صاداقية 0 بإيمان صحيح ورجاء ثابت 0 ومحبة  
أرثوذكسية 0\* حافظ غنمه من أنياب الديب ومن كل فخاخ شيطانية 0 ومبطل عنهم كل أمر  
غريب 0 وكل بدع الأريوسية 0  
+ راعى شعبه بحنان صوته وتعاليمه الروحانية 0 هنية يارب بكهنوته 0 بعمر فسيح وطمأنينه  
0\* الأب العامل بالناسوت وقوانينه الشرطانية (1) أنبا (00) بى أرشى ايريفيس 0 عامود دين  
النصرانية 0  
+ والآباء والأفاضل شركاؤه في الخدمة الرسولية 0 بقبول صلواتهم يجعلنا 0 أبناء الملكوت  
الأبدية 0\* وثبت سائر كهنتنا قسوس وشماسة سوية 0 وأدم عمارة بيعتنا 0 برفع قرابين  
مرضية 0 (3) 0  
+ تقال نيوطوكية يوم الخميس وهي تتحدث عن البتولية الدائمة التي (للعذراء التي كانت ،  
العليقة مثالا لها وعن سر امرأة سفر الرؤيا 0 ( رؤ 12 : 1-6 ) 0

## نيوطوكية الخميس

### (القطعة الأولى)

*العليقة التي رآها موسى في البرية والنار المشتعلة فيها ولم تحترق أعصانها .	*بي فاتوس إيظا مؤيسيس : ناف إيروف إي فول هي إيشافي : إري بي إكروم موه إنخيتف: أوزي إمبوروكه إنجي نيف إكلادوس.
*هي مثال مريم العذراء غير الدنسة التي أتى وتجسد منها كلمة الأب .	*إفوي إننييوس إم ماريا : تي بارثينوس إن آتوليب : إيتا بي لوغوس إنتنافيوت : إي إفتشي ساركس إي فول إنخيتس.
*ونار لاهوته لم تحرق بطن العذراء وأيضاً بعد ما	*إمبي بي إكروم إنتي تيف ميث



<p>ولדתه بقيت عذراء .</p>	<p>نوتي : روکه إن إتلي جي إن تي يارثينوس : أووه أون مينينسا إثيريس ماسف : آسؤهي إسؤي إمبراثينوس. *إيطاف كين آن إف أوي إن نوتي: أفئي أفشوبي إنشيري إنرومي : آل إنثوف بي إفنوتي إمي : أفأوووه أفسوتي إممون.</p>
---------------------------	---

### القطعة الثانية

<p>*فخر جميع العذارى هي مريم والدة الإله من أجلها أيضاً نُقضت اللعنة الأولى .</p>	<p>*إبشوشو إن ني بارثينوس تيرو : بي ماريا تي ماسنوتي : إثفيتس أون أف فول إيفول : إنجي بي صاهوبي إن أرشي أوس. *في إيتفائي هيجين بين جينوس : هيتين تي بارافاسيس : إيتاتي إسهيمي شو بي إنخيتس : أس أو أوم إيفول خين إب أوتاه إمبي إش شين. *إثفي إيفا أفماش تام : إم إفرو إمبي باراديسوس : هيتين ماريا تي بارثينوس : أف أو أون إموف نان إنكيسوب. *أن إير إب إم إيشا إمبي إش شين إنتي إبونخ : إثيرين أو أوم إيفول إنخيتف : إي تي فاي بي إب سوما إم إفنوتي: نيم بيف إسنوف إن آليثيون. *مارين أوأوشت إمبين سوتير : بي</p>
<p>*التي جاءت على جنسنا من قبل المخالفة التي وقعت فيها المرأة لما أكلت من ثمرة الشجرة .</p>	<p>*من أجل حواء أغلق باب الفردوس ومن قبل مريم العذراء فتح لنا مرة أخرى .</p>
<p>*إستقتنا شجرة الحياة لنأكل منها أي جسد الله ودمه الحقيقيين .</p>	<p>* *</p>



<p>ماي رومي إن أغاثوس: جي إنثوف  أفشين هيت خارون : أفني أووه  إفسوتي إمم  *إيطاف كين أن...*</p>	<p>*فلنسجد لمخلصنا محب البشر الصالح لأنه تراءف  علينا أتى وخلصنا .  *لم يزل ..</p>
---	--

### القطعة الثالثة

<p>*آش إن نوس بي آش إن سلجي : بي  جين سوتيم إتنا إشفاي : خابي بي  لاغوس إن أنتساجي إم موف : إنتى  تيك ميت ماي رومي إفتوتي.  *بي أواي إمافاتف إن لوغوس :  إيتاف إجفوف خاجين ني إاون تيرو :  كاتي تي ميئتوتي أتشني سوما :  إيفول خين بي أواي إفيوت.</p>	<p>*أي عقل أو أي قول أو أي سمع يقدر أن ينهض باللجة  التي لمحبتك للبشر يا الله .  *الواحد وحده الكلمة المولود قبل كل الدهور باللاهوت  بغير جسد من الأب وحده .</p>
<p>*أووه فاي أون إمما فاتف : أف  إجفوف سوما تيكوس: خين أو ميت  أت شيبتي نيم أو ميت أت فونه :  إيفول خين تيف ماف إمما فاتس.  *أووه أون مينينسا إثيريس ماسف :  إمبيف فول إيفول إنتيس بارثينيا :  خين فاي أف أو أونيسهس إيفول :  جي أو ثيوتوكوس تي.  *أو إيشوك إنتى ميت رامأؤ : نيم تي  صوفيا إنتى إفتوتي : جي تي ني جي</p>	<p>*هو ذاته أيضاً ولد جسدياً بغير تغير ولا تحول من أمه  وحدها .  *و أيضاً بعد أن ولدته لم يحل بتوليبتها وبهذا أظهرها  بأنها والدة الإله .</p>

إيتاف هيتس إيهاب : أس إجفو إنهان  
شيري خين أو إمكاه إنهييت.  
\*أس شوبي إن أو مومي إنتى أو  
ميت أئمو : أس ميسي نان إن  
إمانوئيل : أئشني إسبيرما إن رومي  
: أف فول إيفول إم إب تاكو إمبين  
جينوس.

\*فاي مارين أوش أو فيف إنجو  
إمموس : جي بي أو أو ناك بي أت  
إش تاهوف: بي ماي رومي إن  
أغاثوس : إفريف سوتي إن نين  
إسبيشي : آفتي أووه إفسوتي إممون .

\*إيطاف كين أن ..

\*يالعمق غنى وحكمة الله لأن البطن الواقع تحت الحكم  
وولد الأولاد بوجع القلب .

\*صار ينبوعاً لعم الموت ولدت لنا عمانوئيل بغير زرع  
بشر ونقض وفساد جنسنا .

\*فلنصرخ نحوه قائلين المجد لك أيها الغير مدرك محب  
البشر الصالح مخلص نفوسنا لأنه أتى وخلصنا .

\*لم يزل ..

#### القطعة الرابعة

\*أوتي تيمي إنتى تي جين إرفوكي :  
إنتى تي ني جي إمبراثينيكي : أووه  
إن ثيؤتوكوس أو أت إجروج تي: أف  
إرميئري إنجي بي أنجيلوس.  
\*إيتاف أو أونهب يوسف : إفجو  
إمموس إم باي ريتي: جي في غار  
إتاس ناف ماسف : أو إيفول خين أو  
إبنيفما إفؤواب بي.

\*يا لكرامة الحبل الذي للبطن البتولي والوالد الإله بغير  
زرع إذ شهد الملاك .

\*لما ظهر ليوسف قائلاً هكذا أن الذي ستلده هو من  
الروح القدس

*اي تي ذي جي ني بي لوغوس إنتى	
إفيوت : إي آفتشي ساركس إيفول	*وايضا كلمة الآب أتى وتجسد منها ولدته بغير تغيير
إنخيتس : خين أوميت أت شيبتي إ	وزاد هذا الآخر (الملاك) قائلاً .
أسماسف : أفتوهو إمباي كيت إفجو	
إمموس.	
*جي إس إي ميسي إنؤ شيري : إف	
إي موتي إي بيف ران جي إمانوئيل	*أنها تلد ابناً ويدعى اسمه عمانوئيل الذي تفسيره الله
:في إتي شاف أو أهميف : جي	معنا .
إفتوتي نيمن .	
*أوه أون إك إموتي : إي بيفران	
جي إيسوس : إنثوف إتنا نوهيم	*و أيضاً تدعو اسمه يسوع هو الذى يخلص شعبه من
إمبيف لاؤس: إيفول خين نو أنوميا.	خطاياهم 0
*إيس جي ذي أنون بي بيف لاؤس:	*
إفانوهم إمومون خين أوميت جوري	
: إفكو لإيفول إن نين أنوميا: مارين	*فأذ صرنا نحن شعبه فهو يخلصنا بقوة ويغفر اثامنا
سو أونف خين أو تاجرو.	فلنعرفه لثبات 0
*جي إنثوف بي إفتوتي خين أوميثمي	
: أف إرومي خين أو ميت أنتشيبتي :	
إي ري بي أو أو إير إريبي ناف :	
يسيجين تينو نيم شا إينيه .	*لأنه هو الله بالحقيقة تأنس بغير تغيير المجد يليق به
*إيطاف كين أن ...	من الآن والى الابد
	* لم يزل

### القطعة الخامسة

*أوني ناكهي إن نوتي : أوه إنشو	يا للطفات الإلهية العجيبة التي لوالدة الإله مريم العذراء
إر إشفيري إمموؤ : إنتى تي	كل حين .

ثيوتوكوس ماريا : إتوي إمارثينوس  
إنسيو نيفين .

\*ناي إي تي إيفول إموأو : إي أفئي  
إفما إفسوب : إنجي أو بارثينيا إن أت  
ثوليب : نيم أوجين ميسي إمي .

\*أوغار إمي أوغاموس : إرشورب  
بي جين سيسي : أو ذي أون إمي بي  
جين ميسي : فول إيفول إنتيس  
بارثينيا.

\*في غار إيطاف ماسف هوس نوتي  
: آباتيس إيفول خين إفيوت : أف  
ماسف أون كاتا ساركس : آباتيس  
إيفول خين تي بارثينوس.

\*أواي بي إيفول خين إسناف أو  
ميثوتي نيم أوميت رومي : خين فاي  
سي أوأو شت إموف إنجي ني  
ماغوس : إفكو إنوو أو إفئير ثي أو  
لوجين .

\*أفئيني ناف إنولي فانوس هوس  
نوتي : نيم أونوب هوس أورو : نيم  
أوشال إفتميني : إي بيف جينمو  
إنريف تانخو .

\*فاي إيطاف شويف إروف إفتيتين :  
خين بيف أوأوش إميمين إموف :  
إنجي بي أو إي إمما فاتف : بي ماي  
رومي إن أغاثوس : إفريف سوتي إن  
نين إبسيشي : أفئي أووه أف سوتي

\*هذه التي منها أجمع معاً بتولية بلا دنس وميلاد  
حقيقي .

\*لأنه لم يسبق الميلاد زواج ولم يحل الميلاد أيضاً  
بتوليته .

\*لأن الذي ولد إله بغير ألم من الأب ولد أيضاً حسب  
الجسد بغير ألم من العذراء .

\*هو إتحاد الأثنين لاهوت وناسوت . ولهذا سجد له  
المجوس ساكتين وناطقين بلاهوته .

\*قدموا له لبناً كإله وذهباً كملك ومرراً علامة على  
مته المحيي .

\*هذا الذي قبله من أجلنا بإرادته وحده الواحد وحده  
محب البشر الصالح مخلص نفوسنا أتى وخلصنا .

إممون .	*لم يزل ..
*إيطاف كين أن ...	

القطعة السادسة

*أوتي نيشتي إن أشفيري : تي إيتاستشي إجوس إن تي فيت : إيفول خين بي إسفير إن آدم : شا إنتو إير إبلازين إمموس إف إسهمي . *بي أو أو شيم تيرف إن تي تي ميت رومي : أستيف خيني أوجوك إيفول إمفوتي : بي ذيمي أورغوس : بي ذيمي أورغوس : أووه إن لوغوس إنتى إفيوت . *فاي إيتافتشي ساركس إيفول إنخيتس : خين أو ميت أنشبتى إي أسماسف : هوس رومي أفموتي إي بيف ران : جي إمانوئيل . *ثاي أون مارين طوبه إمموس : هوس ثيؤتوكوس إنسيو نيفين : إثريس إير إريسفييفين إهري إيجون ناهرين بيس شيري إم مينزيت . *جي إس تايوت غار إي ماشو إنتوتو إن ني إثؤواب تيرو : ني باتريارشيس جي أس إيني نوأو: إمفي إي تو جوشت إيفول خاجوف . *لأنها مكرمة جداً عند جميع القديسين ورؤساء الأباء لأنها أتت لهم بمن كانوا ينتظرونه . *نيم ني إبروفيتيس ذي أون أومويوس : في إيتاف إير إبروفيتيفين	يا لعظم أعجوبة أخذ الضلع من جلب آدم وجُبلت منه إمرأة . *كل عجينة بشرية أعطتها بالكمال لله الخالق والكلمة الأب . *هذا الذي تجسد منها بغير تغيير ولدته كإنسان ودعي أسمه عمانوئيل . *هي أيضاً فلنطلب إليها كوالدة الإله كل حين أن تشفع فينا لدى ابنها الحبيب . *لأنها مكرمة جداً عند جميع القديسين ورؤساء الأباء لأنها أتت لهم بمن كانوا ينتظرونه .
--	---

إتفتيف : خين أوثو إنريتي نيم أو ميس  
إن إسموت : جي إفلئي إنتيف سوتي  
إموم.

\*نيم ني أبوسطولوس إسوب : جي  
إنثوس بي تي ريف إجفي : إمفي إي  
تو إير كيريزين إموف : خين تي  
إي كوميني تيرس.

\*ني أثليتيس إمالاتيروس : جي  
أفئي إيفول إنخيتس : إنجي بو إغينو  
ثيتيس : إنجي بي إغنيو ثيتيس إممي  
: بين شويس إيسوس بخرستوس.

\*فاي مارين تي أو إن تي ميت  
نيشتي : إنتي تيف ميت راما أو إتوش  
: نيم تيف سوفيا إن أتاف ريجس : إن  
إرپتي إمبيف نيشتي إنناي .  
\*إطاف كين أن ..

\*كذلك الأنبياء الذي تنبأوا من أجله بأنواع كثيرة و  
أشياء شتى بأنه يأتي ويخلصنا .

\*والرسل معاً لأنها هي والدة الذي كرزوا به في كل  
المسكونة .

\*والشهداء المجاهدين لأنه قد خرج منها واضع جهادهم  
الحقيقي ربنا يسوع المسيح .

\*هذا فلنمجد عظمة غناه الجزيل وحكمته التي لا تحد  
سائلين رحمته العظيمة .

\*لم يزل ..

### القطعة السابعة

\*آفورك إنجي إيشويس : إن دافيد  
خين أو ميثمي : أووه إن نيف جولف  
جي : إيفول خين إب أوتاه إنني تيك  
نيجي : تي ناكو هيجين بيك

\*أقسم الرب لداود بالحق ولم يحنث أن من ثمرة بطنك  
أضع على كرسيك .



إثرونوس.	*فلهدا لما طلب البار قلباً أن منه يولد المسيح حسب الجسد طلب باجتهاد .
*أوثين إيتاف ثوت إنهيت : إنجي بي إثمي جي إيفول إموف : سينا إجفو إمب خرستوس كاتا ساركس : أفكوتي أكريفوس.	*أن يجد مسكناً للرب الإله الكلمة وهذا أكمله بسر عظيم .
*إي جيمي إنوما إنشوبي : إم إيشويس إفتوتي بي لوغوس : أووه فاي أفجوكف إيفول : خين أونيشتي إن إشرويس.	*وللوقت صرخ بالروح قائلاً إنا قد سمعنا في إفراثة التي هي بيت لحم .
*أووه ساتو تف أف أوش إيفول : خين بي بنفما إجفو إموس : جي أنسوئيمس خين إفراثا : إي تي فيتليئيم تي.	*الموضع الذي تفضل عمانوئيل إلهنا أن يولد فيه حسب الجسد من أجل خلاصنا .
*بي ما إيتاف إبراكتا كسيون إموف : إنجي إيمانويل بين نوتي إثرو إجفوف إنخيتفكاتا ساركس : إثفي في إيتيفون إن إوجاي.	*كما قال أيضاً ميخا النبي و أنت أيضاً يا بيت لحم أرض أفراثة .
*كاتا إفريتي أون إيتاف جوس : إنجي ميخيئوس بي إبروفيتيس : جي نيم إنثو هوي فيتليئيم: إب كاهي إن إفراثا .	*لست الصغرى بين ولايات يهوذا لأنه منك يخرج مدبر يرعى شعبي إسرائيل .
*إنثو أوكوجي أن إيفول : خين ني ميت هيجمون إنتي يودا : إف إي إي غار إيفول إنخيتي : إنجي أوهيغومينوس : في إثنا أموني إمبا لاؤس ببسرائيل .	
*أونيم ناي سيمفونيا : إنتي ناي	

<p>*يا لهذا التوافق التي لأولئك الأنبياء الذين تنبأوا بهذا الروح الواحد من أجل مجي المسيح .</p> <p>إيرو فيتيفين خين باي إبنيفما إن أو أوت : إثقي إيجين إي إم بخرستوس</p> <p>*فاي إري بي أو أو إير إبريبي ناف : نيم بيف يوت إن أغاثوس : نيم بي بنفما إثواب : يسجين تينو نيم شا إبنيه .</p> <p>*إيطاف كين أن... .</p>	<p>*هذا الذي ينبغيله المجد مع أبيه الصالح والروح القدس منذ الآن وإلى الأبد .</p> <p>*لم يزل ..</p>
---	--

#### القطعة الثامنة

<p>*الواحد من الثالوث المساوي للأب في الجوهر لما نظر إلى ذلنا وعبوديتنا المرة .</p> <p>*بي أواي إيفول خين تي إترياس : بي أومو أو سيوس نيم إفيوت : إيتاف ناف إي بين ثيو : نيم تين ميت فوك إتوي إن شا شي .</p> <p>*أفريك ني فيئوي إنتي ني فيئوي : أفئي إي إثميترا إن تي بارثينوس : أف إر رومي إمبين ريتي : شاتين إفتوتي إمما فاتف .</p> <p>*إيتاف ماسف خين فيئليئم : كاتا ني إسمي إنتي ني إبروفيتيس : أف توجون إفسوتي إمامون : جي آنون بي بيف لاؤس .</p> <p>*إيطاف كين أن.. .</p>	<p>*الواحد من الثالوث المساوي للأب في الجوهر لما نظر إلى ذلنا وعبوديتنا المرة .</p> <p>*طأطأ سموات السموات و أتى إلى بطن العذراء وصار إنساناً مثلنا ما خلا الخطية وحدها .</p> <p>*لما ولد في بيت لحم كأخبار الأنبياء أنقذنا وخلصنا لأننا نحن شعبه .</p> <p>*لم يزل ..</p>
---	---

#### القطعة التاسعة

*أيناف إي أوميني : أف أوأونھف خين إتفی : إس أو إسھيمي إي جولھ إم إفري : إنٹوس أون إري بيوھ : سابيسيت إن نيس تشالافج.	*رأيت أية ظهرت في السماء إذ بأمرأة متسربله بالشمس والقمر أيضاً تحت رجليها .
*إري أو أونا ميت إسناف إنسيو : إي أكلوم إي جين تيس آفي : إس إمفوكي إس تي ناكهي : إس أوش إيفول إسناميسي .	*وأثنا عشر كوكباً تكلل رأسها وهي حبلی تتمخض صارخة لتلد .
*إي تي ثاي تي ماريا : تي في إمفيري إت هجين بي كاهي إينا بيري إنتی تي ميثمي : شاي نان إيفول إنخيتس.	*هي مريم السماء الجديدة التي على الأرض المشرق لنا منها شمس البر .
*بيري غار إي تيس جولھ إمموف : بي بين شويس إيسوس بخرستوس : أوهه بيو إت خانيس تشالافج : بي يوانس بي ريفتي أومس.	*لأن الشمس المتسربله بها هي ربنا يسوع المسيح والقمر الذي تحت رجليها هو يوحنا المعمدان .
*بي ميت إسناف غار إنسيو : إتوي إن إكلوم إي جين تيس آفي : بي بي ميت إسناف إن أبوستولوس : إفكوتي إيروس إفتي تايو ناس .	*والأثنا عشر كوكباً المكلفة رأسها هي الأثنا عشر رسولاً يحيطون بها ويكرمونها .
*إتفي فاي ني لاؤس تيرو : مارين تي أو أو إن تي بارثينوس : جي أسميسي نان إمفتوتي : إستوب إنجي تيس بارثينيا .	*فلهذا ياجميع الشعوب نمجد العذراء لأنها ولدت لنا الله وبتوليبتها مختومة .
*إطاف كين أن..	*لم يزل ..

لبش الخميس

*إفئوتي بي أت إشناف إبروف : خاجو أو إن ني إي أون تيرو : أف إير إب إم إبشا إن ناف إي بييف أو أو : إنجي مويسيس هيجين بي تو أو .	*الله الغير منظور قبل كل الدهور أستحق أن يرى موسى مجده على الجبل .
*أفناف غار إي بي فاتوس : إيري بي إكروم موه إنخيتف : أؤذبه إمبوروكه إنجي نيف إكلادوس : أو ذي إمبي نيف جوفي تاكو .	*لأنه رأى العليقة والنار مشتعلة فيها ولم تحترق أغصانها ولم يفسد ورقها .
*بي إكروم مين أفئير لا ميين : خين بي فاتوس ناف روكه أن : جي إري إفئوتي ساخون إموس : إفساجي إنثوف نيم بي إبروفيتيس .	*فالنار كانت تشتعل في العليقة ولم تحترق لأن الله داخلها وهو يخاطب النبي .
*جي أومويسيس أو مويسيس أو مويسيس بي تيمبي إموف : أنوك بي إفئوتي إنتي نيك يوتي : إمامون كي أو اي إيفيل إبروي .	*قائلاً يا موسى يا موسى يا موسى الذي أنا أحبه أنا هو إله آبائك وليس آخر سواي .
*فول إيمبي ثو أوؤي إيقول : في إتؤي إنيك تشالافج : جي بي ما إتيك أوهي إيراتك هيجوف : أوكاهي إفؤواب بي أوبي إبروفيتيس .	*حل الحذاء الذي في رجلك لأن الموضع الذي أنت واقف فيه أرض مقدسة أيها النبي .
*أري نوين ناك إمبي فاتوس : إي ري بي إكروم موه إنخيتف : أو ذي إم بووروكه إنجي نيف إك لادوس : أو ذي إمبي نيف جوفي تاكو .	*تأمل العليقة والنار مشتعلة فيها ولم تحترق أغصانها ولم يفسد ورقها .
*إفؤي إننيبوس إم ماريا : تي بارثينوس إن أت ثوليب : إيتابي لوغوس إنتي إفيوت : إي أفئتشي	

<p>ساركس إيفول إنخيتس .</p> <p>*إثفي فاي تين إرخو ريفين : نيم يوانس بي بارثينوس : جي إثواب إنجي تاي شيليت : إيتاف سيل سولس إمبي هبيب . *شيري ني .. *تين تيهو..</p>	<p>*هي مثال لمريم العذراء غير الدنسة التي كلمة الأب تجسد منها .</p> <p>*من أجل هذا نمدح مع يوحنا البتول قائلين طاهرة هي هذه العروسة التي زينت للحمل .</p> <p>*السلام لك *نسألك ..</p>
--	---

### طرح واطس على ثيؤطوكية يوم الخميس

موسى رئيس الأنبياء رأى نارا غة عوسجة ولم تحترق أغصانها 0 فتعجب جدا لما نظر النار  
فى العليقة 0 فعلم الحقيقة انها مثال فخر كل العذارى مريم والدة الاله 0 العليقة الحقيقية المملوءة  
من نار الروح القدس 0 أى عقل وأى نطق وأى سمع يمكنه ان ينطق او يسمع بقول وكرامة هذه  
العذراء العروس مريم والدة الاله لكرامة هذا الحبل للطن البتولى الذى تجسد منه خالق الكل 0  
يا للطلق الالهى الذى كان فى بيت لحم مدينة الملك داود والميلاد البتولى 0 يا لعظم الاعجوبة ان  
الذى خلق السموات نزل الى الارض وتجسد من العذراء 0 أقسم الرب ولم يندم انه من ثمرة  
بطنك أجعل على كرسيك 0 وهكذا قال ايضا ميخا النبى 0 وانت يا بيت لحم أرض أفراثة ليست  
بصغيرة بين ملوك يهوذا 0 لان منك يخرج المدبر الذى يرعى شعبى اسرائيل 0  
الواحد من الثالث الواحد مع الأب 0 الذى قدم له ملوك المجوس القرايين طأطأ سماء السموات  
ونزل الينا لكى يمحو زلة آدم 0  
يوحنا الرائي نظر آية من السماء 0 اذ بامرأة مشتملة بالشمس وهى مضيئة جدا 0 والقمر تحت  
قدميها 0 زائنا عشر كوكبا على رأسها 0 تمشى فى أفق السماء وضياؤها على الارض 0  
هذه العليقة التى أبصرها موسى فى البرية والنار المشتعلة فيها هى العذراء وفى بطنها ربنا  
يسوع المسيح 0 الله غير المنظور المولود قبل كل الدهور 0 نظر اليه موسى مثل نار فى عوسج  
وصوت يقول لموسى 0 أنا هو اله أبائك وليس اله سواى اخلع نعليك لان الموضع الذى انت  
واقف عليه أرض مقدسة 0  
من أجل هذا نردد مع موسى النبى قوله 0 ان الله يقيم لكم نبيا من أختونكم مثلى له تسمعون 0

بصلوات موسى رئيس الانبياء يارب أنعم لنا بغفران خطايانا 0

### إبصالية أدام على الهوس الثالث

* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك صنعت معنا : كعظيم رحمتك .	* تي شيب إهموت إنتوتك : إفتوتي إم بسراييل : جي أك إيري نييمان : كاتا بيك نيشيتي إنناي .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك أرسلت ابناك : حتى خلصنا .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أك أورب إم بيك شيري : شا إنتيك سوتي إمامون .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك تجسدت من القديسة مريم .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أككتشي ساركس إيفول ك خين ثي إثواب ماري .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك ولدت في بيت لحم : كالنبوة .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكإفماسك خين في إثليينم : كاتاتي إبروفيتيا .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأن الرعاة : نظروا مجدك .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكأفناف إبيك أو أو : إنجي ني مان إسوو .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك أشرقنا : ببهائك .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكأكشاي نان : خين تيك ميت سائي .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك صنعت أيات : ومعجزات كثيرة .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكإيري إنهان ميني نيم هان إشفيري إف أو ش .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأن اليهود تشاوروا عليك .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكأفئير أو سوتشني إبروك : إنجي ني يوداي .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك صلبت : على الصليب بالجلجثة .	* تي شيب إهموت إنتوتك : جي أف أشك إبي إستافروس : خين تي



<p>غولغوئا .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي أفكاك خين بي إمهاف:إم إفريتي إن ني ريف مو أوت .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي ميننسا شومت إن إيهؤو : أكتونك إيفول خين ني إثمؤوت .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكشيناك إبيسيت إمينيتي : إيخون إتي إبرونيا .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكنوهيم إن آدام : نيم بيف جينوس تيرف .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي أك هون هان إتوتو : إن نيك أبوسطولوس .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي أكشيناك إهري : إغبشوي إنيفيؤوي .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي أك هيمسي سا أوي نام : إم بي بانتوكراتور .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : جي إك إغي إتي هاب : إتي إكوميني .</p> <p>*تي شيب إهموت إنتوتك : موي ني إن أوناي : نيم أوكو إيفول .</p>	<p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك وضعت في الاقبر مثل الأموات .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك قمت من الموت : بعد ثلاثة أيام .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك نزلت إلى الجحيم: حيث الهاوية .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك خلصت آدم : وكل جنسه .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك أوصيت رسلك .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك صعدت : إلى أعلى السموات .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك جلست عن يمين : ضابط الكل .</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : لأنك سنأتي وتدين المسكونة</p> <p>* أشكرك : يا إله إسرائيل : أعطني رحمة : وغفرانا</p>
---	---

* أشكرك : يا إله إسرائيل : إصفح : عن زلاتنا .	* تي شيبب إهموت إنتوتك : أري سين خورين : إن نين بارابتوما .
* أشكرك : يا إله إسرائيل : ونمجد إسمك : ونسجد لك : كعظيم رحمتك	* تي شيبب إهموت إنتوتك : تي تي أوأو إم بيكران : أووه تين أو أوشت إماموك : كاتا بيك نيشتي إنناي .

### مديح آدم على الهوس الثالث

+ أشكرك يا اله 0 يعقوب 0 اله قادر مرهوب 0 كمل كل المكتوب 0 فى ابواب ابنة صهيون 0  
+ تاجر مدينة التوراه 0 طلب كنز الحياة 0 وجد عذراء فتاة 0 فى 0 جاز بنوره بهاه 0 داخل حفل  
خبأه 0 ومنه أقتناه 0 فى 00  
+ حمل الله قد صار 0 كاهنا خادم الاسرار 0 لته رئيس أخبار 0 فى 00 \* خردل ايضا وخمير 0  
الاثنان قال البشير 0 عن الايمات يشير - فى 00  
+ خمير فى سميذ 0 تجسد الابن الوحيد 0 خمرنا يوم التعميد فى 00 \* در وجده انسان 0 مضى  
وباع كل ما كان 0 واشترى لؤلؤ الايمان فى 00  
+ رسم الحمل السالم 0 من قبل انشاء العالم 0 ليذبح من أجل خلاص آدم 0 فى 00 \* شرك حبه  
الشيطان 0 ليصيد آدم الانسان 0 صاده وحو الاثنيين 0 فى 00  
+ سبق لص سلاب 0 وحش ونبي كذاب 0 خدع اولاد الأب فى 00 \* شياهم بالخطية 0 من ثمرة  
ردية 0 داسوا الوصية 0 فى 00  
+ سبقت العتيقة 0 كتبت بالحقيقة 0 حجة وثيقة 0 فى 00 \* شوكا وحسكا نتبت لك 0 زله آدم +  
هيأت لك 0 اكليل شوك صنعت لك 0 فى 00  
+ صدقت مواعي الله كما قالت التوراه 0 يأتى نسل المرأة فى 00 \* صبي ةاله قدير 0 صنع كل  
التدبير 0 وقتل التنين الكبير 0 فى 00 \*  
+ صدقت جميع اقوالك 0 تنقدس فى افعالك 0 لتخبر باعمالك 0 فى 00 \* ضل آدم وايضا واحترار  
0 حين أكل من الثمار 0 وتاه بين الاشجار 0 فى 00  
+ طلبه ربه برضاه 0 وحلف بيمين وأتاه وبدمه قد فداه 0 فى 00 \* طاهر وأمين وصادق 0 كمل  
يمينه السابق 0 على طقس ملكيصادق 0 فى 00  
+ ظهر الطيب وفاح 0 غرست انا وأبى الفلاح 0 بستان يثمر الصلاح 0 فى 00 \* عروس بكر  
وبتول 0 خطبها بولس الرسول 0 عن البيعة يقول فى 00

+ غنم داخل الضيعة 0 ترتع وسط البيعة 0 الام الوديعة 0 في 00\* فرق واعطى المساكين 0 بره  
 دائم كل حين 0 لشعبه المجتمعين 0 في 00  
 + في سر القربان ثلاثة لازمة للبنيان 0 الحب والرجاء والايمان 0 في 0 هيكل سليمان عمودان  
 رفيعا البنيان 0 التوبة والغفران في 00  
 + قال يوحنا البشير ان الاب القدير 0 ارسل ابنه الخبي ر 0 في 00\* كمل كلام المزمور 0 ر  
 بنا اشتمل بالنور 0 يملك بالسرور 0 في 00\*  
 + لوقا قال بتأويل 0 مكتوب فلي الانجيل 0 انسان كل له وكيل 0 في 00\* لما سمع باعماله 0  
 طلبه ايضا وسأله 0 يعطى حسابا توكيله في 00+ لولا ناموس اسرائيل 0 ما كان رفع الانجيل  
 0 حكمة هذا الجيل في 00\* مضى الناموس المطلوب وثبت ميراث يعقوب 0 ولم يتغير المكتوب  
 0 في 00  
 + نصب حية النحاس 0 في بريى القصاص 0 وهى رمز صليب ماسياس 0 في 00\* نطق يسوع  
 فوق الصليب 0 ودعا امه والحبیب یوحنا عالی النصیب 0 في 00  
 + شرفه بالعطية 0 ونزع عنه الخطية 0 فخر الرسولية 0 في 00\* هوذا امرأة في الجليان 0  
 حبلی باستعلان 0 والابن الوحيد منها كان في 00  
 + هربت هذه المرأة بجنى اقوال الله 0 الحديثة والتوراة 0 في 00\* هربت الى البرية 0 صهيون  
 النقية 0 لتعول الذرية 0 في 00+  
 + يارب احفظ بطركنا 0 وشركاءه اساقفتنا وبصلواتهم ثبتنا 0 في 00\* يارب احفظ كهنتنا 0  
 وايضا شمامستنا 0 مع كافة أمتنا في أبواب ابنة صهيون

يقول الكاهن إيسون إيماس .. وأبانا الذي.. ثم يقال:

## الهوس الثالث

تسبحة الثلاثة فتية في أتون النار

\*إك إسمارووت إبتشويس إفتوتى إنتى نين يوتى : إك  
 إرهوؤ إسمارووت إك إرهوؤ تشيسي شاني إينيه.  
 \*إف إسمارووت إنجي بيران إثواب إنتى بيك أووو :  
 إف إرهوؤ إسمارووت إك إرهوؤ تشيسي شاني إينيه

\*مبارك أنت أيها الرب الإله أبائنا ومنتزائد بركة  
 ومنتزائد علواً إلى الأبد.

جارك أسم مجدك القدوس ومنتزائد بركة ومنتزائد علواً

إلى الأبد

\*بارك أنت في هيكل مجدك المقدس وامتزاد بركة  
امتزاد علواً إلى الأبد

\*مبارك أنت أيها الناظر إلى الأعماق الجالس على  
باروويم وامتزاد بركة وامتزاد علواً إلى الأبد

\*مبارك أنت على عرش ملكك وامتزاد بركة وامتزاد  
علواً إلى الأبد

\*بارك أنت في فلك السماء وامتزاد بركة وامتزاد  
علواً إلى الأبد

\*باركي الرب يا جميع أعمال الرب سبحانه وزيديه  
علواً إلى الأبد.

\*باركي الرب أيتها السموات سبحانه وزيديه علواً إلى  
الأبد.

\*اركوا الرب يا جميع ملائكة الرب سبحانه وزيديه  
علواً إلى الأبد.

\*باركي الرب يا جميع المياه التي فوق السماء سبحانه  
وزيديه علواً إلى الأبد.

\*اركوا الرب يا جميع قوات الرب سبحانه وزيديه علواً  
إلى الأبد.

\*باركا الرب أيتها الشمس والقمر سبحانه وزيداه علواً

\*إك إسمارووت خين بي إرفي إنتي بيبك أو أوو إئوواب

: إك إرهوؤ إسمارووت إك إرهوؤ تشيسي شاني إينيه.

\*إك إسمارووت في إئناف إني نوون إفهيمسي هيجين  
ني شيريوويم : إك إرهوؤ إسمارووت إك إرهوؤ  
تشيسي شاني إينيه .

\*إك إسمارووت هيجين بي إئرونوس إنتي تيك ميت  
أورو: إك إرهوؤ إسمارووت : إك إرهوؤ تشيسي  
شاني إينيه .

\*إك إسمارووت خين بي إستيري أوما إنتي إئفي : إك  
إرهوؤ إسمارووت : إك إرهوؤ تشيس شاني إينيه.

\*إسمو إبتشوويس ني إهفي أووي تيرو إنتي إبتشوويس :  
هوس إيروف أري هوؤ تشاسف شاني إينيه.

\*إسمو إبتشوويس ني فيئووي : هوس لإيروف أري  
هوؤ تشاسف شاني إينيه.

\*إسمو إبتشوويس ني إنجيلوس تيرو إنتي إبتشوويس :  
هوس إيروف أري هوؤ تشاسف شاني إينيه.

\*إسمو إبتشوويس ني موؤو تيرو إئسا إبتشووي إن  
إئفي : هوس إيروف أري..

\*إسمو إبتشوويس ني جوم تيرو إنتي إبتشوويس :  
هوس إيروف..

\*إسمو إبتشوويس بييري نيم بيوه : هوس إيروف أري  
هوؤو ...

\*إسمو إبتشوويس نيسيو تيرو إنتي إئفي : هوس  
إيروف ...

\*إسمو إبتشوويس نيمون هوؤو نيم نيوتي : هوس  
إيروف..

\* إسمو إبتشويس ني تشيبي نيم ني ثيو : هوس

إيروف آري هوؤو ..

\* إسمو إبتشويس ني إبنيفما تيرو : هوس إيروف..

\* إسمو إبتشويس بي إكروم نيم بي كافما : هوس

إيروف ..

\* إسمو إبتشويس بي أوجيف نيم بي كافسون : هوس

إيروف ..

\* إسمو إبتشويس نيوتي نيم ني نيفي : هوس إيروف

آري هوؤ تشاسف شاني إبنيه .

\* إسمو إبتشويس ني إيجوره نيم ني إيهوؤ : هوس

إيروف..

\* إسمو إبتشويس بي أويني نيم بي كافي : هوس

إيروف..

\* إسمو إبتشويس بي جاف نيم بي أوجيب : هوس

إيروف..

\* إسمو إبتشويس تي باخني نيم بي شيون : هوس

إيروف..

\* إسمو إبتشويس ني سي تيفريج نيم ني تشيبي : هوس

إيروف ..

\* إسمو إبتشويس بي كاهي تيرف : هوس إيروف..

\* إسمو إبتشويسنيوؤو نيم ني كالامفواو تيرو : هوس

إيروف..

\* إسمو إبتشويس ني تيرو إتريت هيجين إبهو إم

إبكاهي : هوس إيروف..

\* إسمو إبتشويسني مومي : هوس إيروف..

إلى الأبد.

\*باركي الرب يا سائر نجوم السماء سبحيه وزيديه علواً

إلى الأبد.

\*باركي الرب أيتها الأمطار مع الأنداء سبحيه وزيديه

علواً إلى الأبد.

\*باركي الرب أيتها السحب والرياح سبحيه وزيديه

علواً إلى الأبد.

\*باركي الرب يا جميع الأرواح سبحيه وزيديه علواً إلى

الأبد.

\*باركا الرب أيتها النار والحرارة : سبحاه وزيداه علواً

إلى الأبد .

\*باركا الرب أيها البرد والحر سبحيه وزيديه علواً إلى

الأبد.

\*باركي الرب أيها الأهوية والأنداء سبحيه وزيديه علواً

إلى الأبد.

\*باركوا الرب أيتها الليالي والأيام : سبحيه وزيديه علواً

إلى الأبد.

\*باركا الرب أيها النور والظلمة سبحيه وزيديه علواً

إلى الأبد.

\*باركا الرب أيها البرد والصقيع سبحيه وزيديه علواً

إلى الأبد.

\*باركا الرب أيها الجليد والثلج سبحيه وزيديه علواً إلى

الأبد.

\*باركي الرب أيتها البروق والسحب سبحيه وزيديه

علواً إلى الأبد.

\*باركي الرب أيتها الأرض كلها سبحيه وزيديه علواً

إلى الأبد.

\*باركي الرب أيتها الجبال وجميع الأكام سبحيه وزيديه

\*إسمو إبتشويس ني أمايو نيم ني يارؤو : هوس

إيروف..

\*إسمو إبتشويس ني كيتوس نيم إنكاي نيفين إتكيم خين

ني مؤو : هوس إيروف..

\*إسمو إبتشويس ني هالاتي تيرو إنتي إتقي : هوس..

\*إسمو إبتشويس ني ثيريون نيم ني تيف نوؤوي تيرو

: هوس..

\*إسمو إبتشويس ني شبي إنتي ني رومي أوأشت إم

إبتشويس : هوس..

\*إسمو إبتشويس بي إسرائيل : هوس..

\*إسمو إبتشويس ني أويب إنتي إبتشويس: هوس..

\*إسمو إبتشويس ني إيفي أيك إنتي إبتشويس : هوس..

\*إسمو إبتشويس إبنيفما نيم ني إثمى : هوس..

\*إسمو إبتشويس ني إثؤواب نيم ني إتثيفيوت خين

بوهيت : هوس..

\*إسمو إبتشويس أنانياس آزارياس ميصائيل : هوس..

\*إسمو إبتشويس ني إت إير سيفيستي إم إبتشويس

أفتوتي إنتي نين يوتي : هوس ...

علوا إلى الأبد.

إرك الرب ياجميع ما ينبت على وجه الأرض سبقيه

سبقيه علوا إلى الأبد.

\*باركي الرب يا أيتها الينابيع سبقيه وزيديه علوا إلى

الأبد.

\*باركوا الرب أيتها البحار والأنهار سبقيه وزيديه علوا

الأبد.

\*باركوا الرب أيتها الحيتان وجميع ما يتحرك في

السماء سبقيه وزيديه علوا إلى الأبد.

\*باركي الرب ياجميع الطيور السماء سبقيه وزيديه

علوا إلى الأبد.

\*باركي الرب أيها الوحوش وكل البهائم سبقيه وزيديه

علوا إلى الأبد.

\*باركوا الرب يا بني البشر وأسجدوا للرب سبقيه

وزيديه علوا إلى الأبد.

\*بارك الرب يا إسرائيل سبقيه وزيديه علوا إلى الأبد.

\*باركوا الرب يا كهنة الرب سبقيه وزيديه علوا إلى

الأبد.

\*باركوا الرب يا عبيد الرب سبقيه وزيديه علوا إلى

الأبد.

\*اركوا الرب يا أرواح و أنفس الصديقين سبقيه

سبقيه علوا إلى الأبد.

\*باركوا الرب أيها القديسون والمتواضعوا القلوب

سبقيه وزيديه علوا إلى الأبد.

\*باركوا الرب يا حنانيا وعزاريا وميصائيل سبقيه

سبقيه علوا إلى الأبد.

\*باركوا الرب يا عابدي الرب إله أبائنا سبقيه وزيديه

علوا إلى الأبد.

أرسلين



\*رتلوا للذي صلب عنا : وقبر وقام : وأبطل الموت  
رهانه : سبحوه وزيدوه علواً .

\*اخلعوا الأنسان العتيق : وألبسوا الجديد الفاخر :  
واقتربوا إلى عظم الرحمة: سبحوه وزيدوه علواً

جنس المسيحين : القسوس والشمامسة : أعطوا  
دأ للرب لأنه مستوجب: سبحوه وزيدوه علواً

\*هلم إلينا أيها الثلاثة فتية : الذين رفعهم المسيح إلينا :  
ونقذهم من إبليس : سبحوه وزيدوه علواً

نحن أجل إلهك ماسيا : المانح الإحسان: هلم إلينا يا  
نانيا : سبحوه وزيدوه علواً

\*ياعزرايا الغيور : عشية وباكراً والظهيرة : أعط مجداً  
لحررة الثالث : سبحوه وزيدوه علواً

\*فما هوذا عمانوئيل : في وسطنا يا ميصائيل : تكلم  
بصوت التهليل : سبحوه وزيدوه علواً

\*اجتمعوا وثابروا جميعاً : تكلموا مع القسوس : وسبحي  
رب يا جميع أعماله : سبحوه وزيدوه علواً

\*ها السموات تنطق بمجد الله : إلى هذا اليوم : يا أيها  
الملائكة الالذين أنشأهم : سبحوه وزيدوه علواً

\*والآن يا قوات الرب : باركوا إسمه الكريم : ايتها  
شمس والقمر والنجوم : سبحوه وزيدوه علواً

\*وأيضاً أيتها الأمطار والأنداء إمدحي مخلصنا : لأنه

\*أرييسالين إيفي إيتاف أشف : إهري إيجون أووه  
أفكوسف أفنونف أفكورف إم إفمو أفتي شوشف : هوس  
إيروف أري هوؤ تشاسف.

\*فوش إمبي رومي إمباليوؤس: أووه جوليه إم بي فيري  
إف إكليؤس: أووه إخونت إيميغا إيليوؤس: هوس..

\*جينوس إن ني إخريستيانوس: ني إبريسفتيروس كي  
ذياكونوس: ما أوأو إم إبتشويس جي أو هيكانوس: هوس  
..

\*ذيفتي هارون أوبي شومت إن آلو : إيتا بخرستوس  
بين نوتي أولو : أفناهمو إيفول هابي ذيافولو: هوس ...  
\*إثفي بيك نوتي ماسياس : إفريتي إن إف إير جيسياس:  
آمو شارون أنانياس: هوس ....

\*زيلوتي آزارياس: إسبيراس كي إيرو إي كي ميسم  
إفرياس: ما أوأو إن إتجوم إن تي ترياس: هوس..  
\*يبي غاريس إمانوئيل : هيتين ميتي أو ميصائيل :  
لالي خين أو إسمي إن ثليل : هوس...

\*ثوأوتتي تينو كاتا شين تيرو : ساجي نيم ني إبريسفي  
تيرو : إسمو إبتشويس نيف إهفي أووي تيرو :  
هوس...

\*يس ني فيئوي سي ساجي إم إب أوأو: إم إفتوتي شا  
إيخون إمفوؤ : أونى أنجيلوس إيتاف إجفوؤ: هوس...  
\*كي نين ذينامس تو كيريو : إسمو إي بيفران تو تيميو  
: بيري نيم بيوه نيم ني سيو : هوس...

\*لييون نيمو إنهوؤو نيم ني يوتي : إف في ميساتي بين  
ريف سوتي : جي إئتوف بي إفتوتي إنتى نين يوتي:  
هوس ...

هو إله آبائنا : سبحانه وزيدوه علواً

عطي مجداً أيتها السحب معاً : والأهوية والنفوس

والأرواح : والبرد والنار والحرارة : سبحانه وزيدوه

علواً

أيتها الليالي والأيام أيضاً والنور والظلمة والبروق :

إله المجد لله يا محب البشر : سبحانه وزيدوه علواً

أيتها الأشجار وجميع ما ينبت في الأرض : وكل ما

يتحرك في المياه : والجبال والغياض : سبحانه وزيدوه

علواً

وأيضاً سبحي بغير فتور : الرب ملك الملوك : أيتها

نهار والأبواب : سبحانه وزيدوه علواً

\* هكذا نحن إذ ننظر إليهم : فلنقل مع هذه الموجودات

جميعها : باركوا الرب يا جميع الطيور : سبحانه

وزيدوه علواً

يا جبال الجليد والثلج : والبهائم والوحوش : باركوا رب

الأبواب : سبحانه وزيدوه علواً

سبحوا الرب كما يليق به : وليس كالمخالفين: يا أبناء

عتر : سبحانه وزيدوه علواً

\* مجدداً وإكراماً قدم أمامه يا إسرائيل بصوت التهليل يا

هبة عمانوئيل : سبحانه وزيدوه علواً

\* يا خدام الله الحقيقي وأنفس الأبرار المتواضعين

\* ما أوأو إم إبتشويس أونى تشيبي إفما : ني ثيو نيم ني

ني في نيم ني إبنيفما : بي جاف نيم بي إكروم نيم بي

كافما : هوس ..

\* نيك تيس كي إيمي ري روبي : فوس كي إسكوتوس

كي آس إترابي : جي ذوكساسى فيلان إثروبي : هوس

...

\* إكسيلا كي بان تاتا في أومينا : إن تي جي كي باننا

تاكينو مينا : هي ني موؤو نيم ني توؤو نيم إنري مونا :

هوس ..

\* أووه أون إسمو إن آت كاروؤ : إبتشويس إب أوورو

إنتى ني أوورو أو : ني أمايو نيم ني يارو أو : هوس ..

\* باي ريتي آنون تين ناف إيروؤ : مارين جوس نيم ناي

أون تيرو : إسمو إبتشويس ني هالاتي تيرو : هوس

...

\* رو إن ني باخني نيم ني شيون : كي إكتينون نيم ني

ثيريون : إسمو إبتشويس تون كيريون : هوس ..

\* إسمو إبتشويس كاتا إفتومي : إيووف كي أومي

بارانومي : أونى شيري إنتى ني رومي : هوس ..

\* تيمي كي ذوكسا أوبي إسرائيل : إيني ناهراف خين أو

إسمي إنثليل : ني أويب إنتى إمامانويل : هوس ..

\* إيبيريتون إم إفتوتي إممي : نيم ني إيسيشي إنتى ني

إثمي : ني إنثيفوت إنريف ممي : هوس ..

\* إفتوتي بانوتي إغو : بيتين ريف سوتي إك تون آغو :

سيدراك ميصاك أبديناغو : هوس ..

المحبين : سبحوه وزيدوه علواً

\* يا سيديك : يا سيديك

\* يا سيديك وأبدناغو : سبحوه وزيدوه علواً

\* يا سيديك يا أتقياء الرب وكل الطبائع

\* يا سيديك : سبحوه وزيدوه علواً

\* يا سيديك ونياحاً أعطنا : كلنا بغير إنقطاع : لنقول بتمتع

: سبحوه وزيدوه علواً

ذلك عبدك المسكين : سر كيس يجعله بغير دينونة :

الليل مع هولاء كشريك : سبحوه وزيدوه علواً

\*كوليم خين أونشيتي إن إشرويس : أونبي إت إر

سيفيستي إم إبتشويس: نيم ني فيسيس تيرو إيتاف أيس:

هوس..

\*إبسيخوس كي أنا بافسييس : موي نان تيرين خوريس

إثرافسييس: إثيرين جو خين أو أبو لافسييس : هوس..

\*أوس أفتوس بيك فوك بي إبتوخوس : ساركيس أريتف

إف أوي إن إينوخوس: إي ساجي نيم ناي هوس

ميتوخوس: هوس..

ثم يقال مديح الله الأزلي بنفس طريقة أربسالين

مديح على أربسالين

+الله الأزلي قبل الأدهار . أرسل ملاكه المختار : نجى الفتية من أتون النار . هوس إيروف أري

هؤو تشاسف (1) \* باركوا الرب إله إسرائيل . حنانيا وعزاريا وميصائيل : سبحوه بصوت

التهليل . هوس ..

+بخنتصر الملك أقام صورة من ذهب . وقال للوزراء وكل الشعوب: إذا ما سمعتم آلات الطرب .

. هوس إيروف أري هؤو تشاسف (1) \* تعالوا لوقتكم مسرعين ولتلك الصورة ساجدين: و إذا لم

تسجدوا تلقون في الأتون . هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+تقدم الكلدانيون . لتلك الصورة خروا ساجدين : ما خلا الثلاثة الفتية القديسين . هوس إيروف

أري هؤو تشاسف (1) تعال إلينا يا آتاتياس . ورتل معنا بصوت الخلاص : وسبح إلهك

ماسياس . هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+جاء قوم و أعلموا الملك قائلين ها هنا ثلاثة رجال ساكنين ك لم يسجدوا للصورة بل مهملين.

هوس إيروف أري هؤو تشاسف (1) جمع الملك رؤساء الشعب و أرباب الدولة وكل الرتب :

وقال لهم أوقدوا الأتون بالحطب . هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+ أتوا بالفتية موثقين . وطرحوهم في وسط الأتون : فصار كندى الياسمين . هوس إيروف أري  
هؤو تشاسف (1) حينئذ ملاك الله جاءهم طفى الأتون وقواهم : وفرحوا به لما أتاها . هوس  
إيروف أري هؤو تشاسف

+حينئذ صلى عزارياس . صلاة قوية بغير أدناس . تي أو أو إن إتجوم إن تي إترياس خاصة  
بالأكثر ميصائيل على صوته بالتهليل : إسموا إفران إن ممانوئيل (2) . هوس إيروف أري هؤو  
تشاسف

+ دهش الملك أيضاً و أحتار أليس ثلاثة ألقوا في النار : هوذا أربعة يمشون أجهار . هوس  
إيروف أري هؤو تشاسف (1) رأى الملك حقاً أجهار . أربعة رجال يمشون في النار : ويسبحون  
ببهجة ووقار . هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+ زاد عجباً ونطق وفاه هوذا الرابع يشبه أبن الآلهة : في منظره وفي رؤياه . هوس إيروف أري  
هؤو تشاسف (1) سبحوه أيها السادات الملائكة والكراسي و القوات : سبحوا رب السماوات.  
هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+ سبحوه ومجدوه في كنائس شعبه ارفعوه : على منابر الشيوخ باركوه . هوس إيروف أري هؤو  
تشاسف (1) سبح إلهك يا سيدراك و أبدناغو والممدوح ميساك : لأنه نجاكم من الهلاك . هوس  
إيروف أري هؤو تشاسف

+سبحوه يا جميع الأمم . الأحرار والعبيد والخدم : لأنه أنشأكم من العدم . هوس إيروف أري هؤو  
تشاسف (1) سعير اللهب يا أنانياس . أطفأه إلهكم ماسياس : إسموا إبيف ران نو ديمياس . هوس  
إيروف أري هؤو تشاسف

+صاح الفتية بالتهليل باركوا الرب إله إسرائيل : وأذكروا اسمه من جيل إلى جيل . هوس  
إيروف أري هؤو تشاسف (1): تقدمت قربت بغير أدناس أيها الممدوح عزارياس إسموا إفران  
تو ديمياس . هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+أحمد اللهيب عمانوئيل فسر وسبح يا ميصائيل : ورتل لإلهك بالتهليل . هوس إيروف أري هؤو  
تشاسف (1) ظفر الفتية بالتمجيد ورتلوا بصوت عالي وشديد : إفؤاب إيشيري إم منريت (2) .  
هوس إيروف أري هؤو تشاسف

\*علا اللهب فوق الأتون . تسعة و أربعين ذراعاً كاملين : ولم يرهبه المجاهدون . هوس إيروف  
أري هؤو تشاسف (1) غلب الفتية لهيب النار وقهروا الأعداء الكفار : فإستحقوا المديح والتذكار  
. هوس إيروف أري هؤو تشاسف

+فصاح الملك بصوت عال حنانيا وعزريا وميصائيل : عبيد الله القوي المتعال . هوس إيروف  
أري هوو تشاسف (1) تعالوا إخرجوا من النار. لأن إلهكم ذا إقتدار : صانع العجائب الكبار.  
هوس إيروف أري هوو تشاسف  
+كرامة ومجداً يا إسرائيل . قدم لإلهك عمانوئيل : تسابيح البركة التهليل . هوس إيروف أري  
هوو تشاسف (1) له تسجد كل الأسباط وكل الألسن واللغات تسبح رب القوات . هوس إيروف  
أري هوو تشاسف  
+من يشبهك يا رب الأرباب . إله قوي عزيز مهاب : سلطانك في كل الأحقاب. هوس إيروف  
أري هوو تشاسف (1) ندى بارد صار الأتون فصاح الفنية بصوت حنون : إسمو إيشويس  
تون كيريون (1) . هوس إيروف أري هوو تشاسف  
+هللوا لإله يعقوب و إبتهجوا با الله القوي المرهوب : ورتلوا لإسمه المحبوب. هوس إيروف  
أري هوو تشاسف (1) وسبحوه أيضا بالأحان باركوا الرب أيها الفتیان: إفهوس إفتوتي إن سيو  
نيفين (2) . هوس إيروف أري هوو تشاسف  
+لأنه عظيم ومبارك جداً ومخوف على كل الألهة : بقدرته نجى الفتية . هوس إيروف أري هوو  
تشاسف (1) يليق الإكرام والسجود بالإله الخالق المعبود : رب الإحسان مصدر الجود . هوس  
إيروف أري هوو تشاسف .

### لحن تينين

<p>*فمن ثم نقدم الذبيحة والعبادة العقلية ونرسل  لك في هذا اليوم التسابيح لدمجك يا مخلصنت  حنانيا وعزريا وميصائيل</p>	<p>تينين أوئين ثي سيان كي تين لوجي كين :  لاتريان أنابيم بومين : سي أفتو سي ميرون  أوذاس: إيروس ذوكساسو سوتير إيمون :  أنانياس آزارياس كي ميصائيل .</p>
<p>*لما رفعوا ليأخذوا المجد في أجسادهم إنحدر  ملاك وأطفاً اللهيوب وصيره بارداً عن حنانيا  وعزريا وميصائيل .</p>	<p>* آتريون باي ثون إنجي مي لين نا توو  بيروس ذوكسا إم إيصاتي تو: سوماطوس  أنجيلوس غار سي ناسيل ثي ذي : أفتوكيئون  إفلي غارتيس : إلفيس أون إيمون أنانياس .</p>
<p>*إفلو غون ثاتون كيريون إي ثاتون كيريون إي</p>	



إنتو إنشومت إفهين إثميتي إنتي إهرو إمصاتي  
 : إف أو أوو إمبي إمكافه : تي نا إشجيم جوم  
 إيروي : إب أنجيلوس غار إم إبتشويس إف  
 هين تي أو ميتاف نوهيم إمو أو أف أو أو  
 إمبيف كي ليف : إمباتو إن نيف تاهو أنانياس..  
 \*منين سا إثري إنجي أف أو أونه إن نيف  
 مستريون : إت أوي إي تي إن أوش إيفول إن  
 جو إموس : جي إفؤواب إبشيري إم إفنوتي  
 إفؤواب إبشيري إن جوري إفؤواب أبشيري إم  
 بيف ناف إمفاتف بين تيف هون هين : ناه إن  
 إهموت شاننا إهتيك إن أغنون آن : أنانياس..  
 \*إفهوس إف أسمو إي إفنوتي إن سيو نيفين

\*الثلاثة فتية باركوا الرب عندما طرحوا في  
 وسط الأتون مجدوا بغير ألم متشددين وملاك  
 الرب ونجاهم وأمرهم أن يمدوا يمينه حسناً  
 حنانيا وعزاريا وميصائيل .  
 \*وبعد ذلك أظهر لهم أسرارهم فصرخوا قائلين  
 قدوس الإبن الإله قدوس الإبن القوي قدوس  
 الإبن الذي لا يرى وحده فصبرهم قائلين نعمته  
 عارفين تحننه حنانيا وعزاريا وميصائيل .

\*يسجدون ويباركون الله كل حين.

### ثم لحن تين أويه أنسوك

\*تين أويه إنسوك خين بين هيت تيرف : تين  
 إرهوتي خاتيك هي : أوه تين كوتي إنصابيك  
 هو : إفنوتي إمبير تي شيببي نان .  
 \*ألا آري أوي نيمان : كاطا تيك ميت إي بي  
 كيس : نيم كاطا إب أشاي إنتي بيك ناي :  
 إبتشويس أري فو إيئين إيرون .  
 \*ماري تين إيروس إفشي بين نيب : إي  
 إلبشوي إم بيك إمثو : إم إفريتي إنهان إتشليل  
 إنتي هان أولي : نيم هان ماسي إلإكي ني أو

\*نتبعك بكل قلوبنا ونخافك ونطلب وجهك يا  
 الله لا تخزنا .  
 \*بل إصنع معنا بحسب دعتك وكثرة رحمتك يا  
 رب أعنا .  
 \*فلتصعد صلاتنا أمامك يا سيدنا مثل محرقات  
 كباش وعجول سمان .



<p>أوت .</p> <p>*إمبير إر إب أوبش إنتى ذياتيكي : ثي إيطاك  سيم نيتيس نيم نين يوتي : أبرام إيساك ياكوب  : بي إسرائيل بي إثواب إنطاك .</p> <p>*إسمو إبتشويس نيلأوس تيرو : ني فيلي ني  أسبي إنلاس : هوس إبروف ما أو أوو ناف :  أري هوؤ تشاسف شاني إينيه .</p> <p>*طوبه إم إبتشويس إي إهري إيجون : أوبي  شومت إن ألو إن آجوس : سيدراك ميساك  أبديناغو : إنتيف كانين نوفي نان إيفول .</p>	<p>*لا تنس العهد الذي قطعته مع أبائنا إبراهيم  وإسحق ويعقوب إسرائيل قديسك .</p> <p>*باركوا الرب يا جميع الشعوب والقبائل  ولغات الألسن سبحانه ومجدوه زيدوه علواً إلى  الأباد .</p> <p>*أطلبوا من الرب عنا أيها الثلاثة فتية  القديسين سدراك ميساك و أبديناغو ليغفر لنا  خطايانا .</p>
--	--

### طرح واطس على الهوس الثالث للثلاثة فتية القديسين

أقام الملك بختنصر صنما من ذهب ، و أمر لوقته هكذا قائلاً : انى قلت لكم يامعشر الشعوب و الأمم و القبائل و الألسن ، انصتوا و تأملوا لكلامي . اذا ما سمع لصوت البوق فخرؤا لوقتكم ، و اسجدوا لصورة الذهب و اذا لم تصنعوا هكذا و لم تسمعوا لقولى . للوقت تلقون فى أتون النار المتقدة . فلما سمع هذا الكلام جميع القبائل التى فى مملكته ، خروا و سجدوا أمام الصورة الذهبية ، ماعدا الثلاثة الفتية القديسين . سدراك و ميساك ، و أبديناغو فأنهم لم يطيعوا الملك ، و لم يسجدوا للصورة بل تقفوا فى قلوبهم و فى نفوسهم و أجسادهم ، و أقاموا على إيمانهم بالرب اله السماء . فلما سمع الملك ، غضب غضبا عظيما ، و أمر أن يربطوا و يلقوا فى أتون النار المتقدة . و اذا بملاك الرب قد نزل من السماء أطفأ لهيب النار و صيره كالندى البارد ، و الثلاثة فتية القديسون مشوا فى وسط الآتون ، و كانوا يسبحون الله بفرح مع ملاك الرب . ثم وقف عزاريا فى وسط أتون النار ، و فتح فاه و بارك الله هو و رفيقاه معه قائلين : مبارك

أيها الرب ، سبحوه وزيده علوا ، مبارك هو أسمه المجدد القوس الى الأبد .  
بارك الرب يا حنانيا . بارك الرب يا عزاريا . بارك الرب يا ميصائيل عبيد الله العلى . باركوا  
الرب يا جميع خائفى الرب اله السماء ، سبحه و مجدوه وزيده علوا . قد آمن الملك بالله و كل  
الكلدانيون الذين فى مملكته ، و أقام الثلاثة الفتية القديسين على كل ماله .  
اطلبوا من الرب عنا أيها الثلاثة الفتية القديسين . سدرارك و ميساك و أبدناغوا ليغفر لنا خطايانا .

### مديح آدم أول

#### للقديس العظيم الانبا أنطونيوس

#### من نظم قداسة البابا المعظم الأنبا شنودة الثالث

+ فى كنيسة الأبيكار . فى مجمع الأطهار : قائم بكل وقار . بين يوت أفا أنطونيوس (1) \* +  
قائم بمجد عظيم مع لباس الاسكيم : فى طقس السيرافيم . بين يوت افا أنطونيوس .  
+ بصلاة روحانية . بحياة الهية : دشنت البرية . بين . . . \* بجهاد فى الصلوات . عشرات +  
السنوات : بدموع فى المطانيات . بين . . .  
+ بنسك فى الاصوام . على مدى الأيام : بنفس لاتنام . بين . . . \* بزهد فى اللذات . بهذيذ فى +  
الالهيات : و تأمل فى الروحيات . بين . . .  
+ أعطيت روح ايليا . و حنة النبوة : و يوحنا بن زكريا . بين . . . \* ارتاع الشياطين . من +  
قلبك الأمين : و صلاتك كل حين . بين . . .  
+ حاربوك مدة طويلة . بذلوا كل وسيلة : بكم حيلة و حيلة . بين . . . \* بأختك ذكروك . لكى +  
ما يقلقوك : بهذا و يرجعوك . بين . . .  
+ نثروا الذهب و المال . أمامك على الجبال : يضوى بين الرمال . بين . . . \* أتوك بطرب و +  
غناه . و صورة النساء : لتسقط فى الأغراء . بين . . .  
+ و أتوك بشكل أسود . و نمور و فهود : بصياح كالرعود . بين . . . \* جاءوك بأذاهم . لتخاف  
من رؤياهم : تواضعك أخزاهم . بين . . .  
+ صرخت يا أقوياء . لماذا هذا العناء : تراب أنا و هباء . بين . . . \* عجبى لتجمهركم . على +

ضعفى و تظاهر كم : أنا أضعف من أصغركم . بين . . .

+يا برج على و حصين . يا مثال للمنسحقين : تتواضع للشياطين . بين يوت آفا أنطونيوس . +  
\* يا قوة و مثال . على مدى الأجيال : يا ساكن الجبال . بين . . .  
+يا عظيم فى جهادك . يا حكيم فى أرشادك : اشفع فى أولادك . بين . . . \* لم نحيا كحياتك . +  
لم نسلك فى صفاتك : فاذكرنا فى صلاتك . بين . . .  
أشفع فى مذلتنا . و ضعف طبيعتنا : فى مدة غربتنا . بين يوت آفا أنطونيوس

### مديح آدم ثانى

#### لأبونا القديسين مكسيموس ودوماديوس

+ ابدى باسم الاله سيدنا ايسوس بى اخريستوس 0 و اشرح فى شرف معنى مكسيموس نيم +  
ديماديوس (1) \*بدء مديحى وكلامى 0 فى مريم تى بارثينوس 0 تساعدنى فى نظامى 0  
انتشيري ان ذيكئون (2)  
+  
+بك يا ستى اتقوى وأسألك بأسم ايسوس 0 تساعدينى فى مديح الابا الاخوة مكسيموس 00\*  
بدلوا الرومانية 0 وأباهما لاونديوس 0 زسكنا البرية 0 مكسيموس 00  
+بدأ بخلع التاجات 0 و طرحها عن الرؤوس 0 محبة فى ملك السموات 0 مكسيموس 00\* تبع +  
قول الانجيل 0 و عملا بالناموس 0 وأنكأ فى حضن الخليل 0 مكسيموس 000  
+جل شرفهما فقد زاد 0 حين دخلا الفردوس 0 وعلى رؤوسهم تاجات مكسيموس 000\* أحبا +  
سكنى الجبال 0 وتأنسابالوحوش 0 وزهدا للمالك والمال 0 مكسيموس 000  
+خلصنا من ملك العالم 0 وخزوا ابليس المنجوس 0 ونالا الفرح الدائم 0 مكسيموس +  
وديماديوس 0\* دلهما قبل الممات 0 ابوهما الانبا اغاببيوس 0 ان يحضروا الى جبل شهيت (1)  
اسقيط مكار يوس 0  
+منظرهما فى البرية 0 بشبه نى انجيلوس 0 وصارا اهلا للبطيريكية 0 مكسيموس 00\* زانا +  
طقس الرهبان 0 رتب نى اسوماتوس 0 وساحا فى أقصى الوديان 0 مكسيموس 00  
+صارا بغير دليل 0 ودلهما نى انجيلوس 0 الى سواء السبيل مكسيموس 00\* شفيا كل +  
العلات 0 باسم الرب القدوس 0 فى الشام وجبل شهيت 0 مكسيموس 0  
+صاحا بتراتيل والحان فى الرب القدوس 0 وصارا أجناد اشجعان 0 مكسيموس +  
00\*اضواء الاكاليل تلالآت 0 حين وضعت فوق الرؤوس 0 والبرارى بهما نورت 0 مكسيموس

+ طوباكم يا أبهات يا أولاد مقاريوس 0 يا كواكب جبل شهيت 0 ومصايح دير البراموس 00\* +  
 طوباك ايها البار 0 طوباك يا مقار يوس 0 انت لشيهيت فخار 0 مع الاباء الرؤوس 0  
 + ضاع صباى وشبابى 0 وانا ماشى بكل عكوس 0 ورجاناسمها غالى 0 مفتاح باب الفردوس +  
 0\* عال عو قد رك 0 يا رجاء كل النفوس 0 لا تنسى المرتل عبدك 0 الخاطيء مثل سائر بي  
 كوسموس 0

+ غلبوا كل الشياطين 0 باسم الرب القدوس وتكأ ففى النعيم فرحين مكسيموس 00\* فخر كل +  
 الرهبان 0 ابورو لاونديوس 0 ابنا الملك السلطان 0 مكسيموس 000  
 + قال عنهما أبوهما . الانبا مقاريوس : ثوب الرهينة أفخر بهما . مكسيموس . . . \* كتبوا +  
 أسماءهما فى مجمع الآباء الرؤوس : مع سائر آبائهما . مكسيموس . . .  
 + لبسا حلا بهية . حين دخلا الفردوس : و اكاليل نورانية . مكسيموس . . . \* و مضيا +  
 عريسين للمسيح . و دخلا الى الفردوس : و صاحبا بالتسبيح . مكسيموس . . .  
 + نالا كل الانعام . بأسم الرب القدوس : و صاحبا بتراتيل و الحان . مكسيموس . . . \* هدية +  
 مذخورة . عند الرب القدوس : و جوهرة مصرورة . عند الملك لاونديوس .  
 + و لا تنسوا بطركنا . أنبا ( . . . ) قوتنا : و شريكه أسقفنا : أنبا ( . . . ) بي ايبسكوبوس +  
 \* لا تنسى ياسيدنا . طغمات نى مونلخوس . و كل مراتب ملتنا . بي أو اى بي أو اى ان  
 نى اخريستيانوس .

+ و سلامي للثلاثة مقارات . و كل الآباء الرؤوس : السكان بجبل شهيت . اسقيط مقاريوس . +  
 \* و سلامى لانبا يوانس . بي هيغومينوس : و الأب الانبا بيشوى . بي رومى انتى ليوس  
 (1) .

+ و سلامى لانبا دانيال . و الأب أنبا ايسيزوروس : و المكرم بكل اكرام . الانبا أرسانيوس \* +  
 و سلامى لانبا يولا . و الاب أنبا أنطونيوس : و أبينا اب الشركة . الانبا باخوميوس .  
 + و سلامى لانبا ابرآم . و أنبا . و أنبا جاورجيوس : الذين نالا الأنعام . من فم الرب القدوس +  
 \* رسمهم بالصلبان . بعلامتى استافروس (1) : و صارا للمسيح فرسان . فى اسقيط  
 مقاريوس .

+ و سلامى لانبا مؤسيس . و انبا زخارياس : و انبا يوانس . كما بي ابريسفتيروس \* يا +  
 وادى هبيب شهبوك . الآباء بالفردوس : و أولاد الملوك سكتوك . مكسيموس . . .  
 + يا جبل عظيم الشأن . متشبه بالفردوس : مسكن الآباء الرهبان . اسقيط مقاريوس . \* +  
 طوباك يا جبل زاخر . يا غاسل صدأ النفوس : يا صاحب العطر الفاخر . اسقيط مقاريوس .

+موضع صلوات مع طلبات . لكل الآباء الرؤوس : السكان بجبل شيهيت . اسقيط مقاريوس +  
\* يامسكن للاشرار . و مأوى للصوص : صيرك أبو مقار . متشبهها بالفردوس .  
+شبكة روحانية . جمعت من كل جنوس : أشرار و حرامية : صيرتهم آباء و رؤوس . \* +  
صاروا روحانيين بطاركة و أساقفة و قسوس : و أصبحوا للتيجان لابسين . أولاد مقاريوس  
.  
+تيجان نورانية . تتلآلآ فوق الرؤوس : شبه السمائيين . طغمات ني أنجيلوس \* طوباك يا +  
أبانا مقار . طوباك يا مقاريوس : يا من صرت كالديان : تستر خطايا النفوس .  
+يا قابل الاشرار . و غاسل صدأ النفوس : لكل من سكن أوزار . اسقيط مقاريوس \* +  
شاع ذكرك في الأقطار . و كل أمم و جنوس : يا مسكن للرهبان : اسقيط مقاريوس .  
+عمود نور يتلآلآ . نظره مقاريوس : فوق الجبل العالى . بناء دير البراموس \* سكنه +  
آباء أبرار . صارخين قائلين قدوس سهارى ليل و نهار . أولاد مقاريوس .  
+و سلامى الى مريم . الشفيعة فى كل جنوس : صاحبة الأسم الأعظم . و مفتاح باب +  
الفردوس .

### مديح ثالث لمار جرجس

+السلام لك يا جاورجيوس  
الأسم العظيم  
ذو  
اختارك الرب ايسوس  
شاع  
نكرتك فى الأقاليم  
تقدمت أيتها المختار  
الى دقلديانوس  
و أخذت كل الكفار  
بعلامة بستافروس  
و على  
رآك دقلديانوس  
وجهك النعمة  
تضى  
جميلا فى شخصك  
مثل النجمة  
فقال لك يامختار

أنت من أى مكان

ما رأيت

أنا لى ثلاثة أعوام

مثلك يا أنسان

فما حاجتك عندى

حتى أتيت الآن

تعال و أخبرنى

أنت من أى مكان

بحق يسوع ربك

تخبرنى يا أنسان

كان

عن أبيك و جدك

وزيراً أو سلطان

أنا ابن

فقال له جاورجيوس

أنسطاسيوس

و أنا عبد لربى

ايسوس بخرستوس

كبادوكيا بلدنا

نسبتنا الى فلسطين

و فيها مربانا

و فيها مقيمين

تعال

فقال له دقلديانوس

أعبد الأوثان

و أنا

و بخر يا محروس

أكتب لك فرمان

فقال له جاورجيوس

أنا نسل الكرام

كيف تأمرنى يا منجوس

أنا أعبد الأوثان



فأمر دقلديانوس

بعذاب القديس

و الأجناد قد عروه

ضربوه بالدبابيس

سبع سنوات عدة

فى الأتعاب

و أحتمل كل شدة

رب الأرباب

ثلاث مينات قد مات

اسمه القدوس

وحبا فى رب القوات

المحيى كل نفوس

و فى رابع موتة

مضى بالتهليل

و أخذ الشهادة

نال سبعة أكاليل

ظفر بالنعمة

الرب القدوس

و نال اكليل الشهادة

جيئورجىوس

السلام لك يا بطل

كل الفرسان

يا من من أجلك

خزى

عباد الأوثان

السلام لك يا قديس

يا ابن

أنسطاسيوس

يا حبرا نفيس

يا عبد

أيسوس بخرستوس

## مديح رابع لمار مينا

و أرتل

شهاد يسوع

و أخبركم عن هذا +

بطل

+ هذا

و

+

و +

بالتسبيح

المسيح

المبرور

قوى و غير

الحبر النفيس

أبيه أودكسيس

كانت امرأة عاقر

طلبت من النقية

العذراء أم القادر

افتح فاه بالأفراح

السلام لمار مينا

بأرادة الله أبدى

أصله كان جندى

أصله من بيت أمراء

و أمه تدعى أوفيمية

أمه أوفيمية

اجابت لها طلبها

قالت لها : آمين

فرزقت بولد

هو مارمينا الأمين

+ و

كبر هذا الطاهر

تقدم فى الجندية

فى

و كان عالم ماهر

العلوم المسيحية

+

كان محبا لله

موصوفا بالشجاعة

مداوم الصوم و الصلاة

ملتحفا بالوداعة

+ اعبادة

دعى هذا المختار

الأوثان

فاعترف بأجهار

أنا عبد الديان

+

تركت الأرضيات

و كل ما فيها

و طلبت السمائيات

محبة فى باريتها

+ يا

طوباك يامختار

أبن أودكسيس

أولاد

يا من قهرت الأشرار

اللعين ابليس

+ يا رئيس

السلام لك يا بطل

كل الشجعان

يا مزيل

السلام لك يا بطل

كل الأحزان

+ أيها

السلام لك ليل و نهار

البطل الشجاع

ذكري مآ البلاد

و كل البلاد

+

السلام لمار مينا

صانع كل عجائب

السلام لمار مينا

مانع كل مصائب

+ دون

مشهور بالعجائبي

سائر الشجعان

يوم

اسألك تشفع لى

نصب الميزان

+ أيها البطل

عجائبك كثيرة جدا

المحروس

يا شهيد الرب

لا يحصى لها عددا

القدوس

+ مع كل من

صنعت عجائب عظام

قصدك

و أيضا راعى الاغنام

اعترف بعجائبك

+ مار مينا

السلام للعجائبي

الأمين

الشفيع فى

السلام للبطل القوى

المؤمنين

+ من الرب

نلت ثلاثة أكابيل

القدوس

أيها البطل

بفرح و تهليل

المحروس

+ وواحد

واحد للشهادة

للبتولية

أنفردك فى

أما الثالث لأجل

البرية

أيها +

طوباك ثم طوباك

الحبر النفيس

اكسيوس اكسيوس

الملائكة ترتل لك

اكسيوس

مديح خامس للقديس الأنبا أبرام أسقف الفيوم

أحباب +

السلام للقديسين

عمانويل

السلام للأنبا

اللى كملوا الصليب

أنبا أبرام

كم +

دى حياته صلاته

سخر لها ذاته

السلام ..

و دى سر بركاته

بيصلى +

قضى الليل و النهار

باستمرار

السلام .....

بخشوع و بكل وقار

اضطهدت +

لكل فقير و شريد

اضطهاد شديد



السلام ..

من الدير صرت طريد

.....

+

عمانويل قواك

و سلطنة أعطاك

السلام

لترعى الفيوم بتقواك

.....

+

تممت البتولية

فأعطيت أسقفية

السلام ..

دى أبوة روحية

.....

+ أنك

شعبك ما كانوش عارفين

أسقف أمين

السلام ..

مثل الرسل القديسين

.....

+

جمعوا و أعطوك فلوس

فأعطيتها للقدوس

فبنيت بها نفوس

السلام ..

+

مطرائية أرضية

حولتها سماوية

لم تبق مادية

السلام ..

+ لما

شعاع الشمس مال

وضعت عليه الشال

السلام ..

و البابا نطق فى الحال

.....

+

رسالة باباوية

تشهد بالطوباوية

السلام ..

لانى الروحانية





+ طلبوا

السلام . . . .

+ نتذكر

+

+

السلام .

+ صورة

مدحوك

+

+

السلام .

.....

منك المال

المحتاجين

فنعطى المساكين

السلام . . . . .

يا محب كل فقير

يا قديس يا عظيم يا قدير

ياأبونا الأنبا ابرام

جعلهم مرتعدين

للمسيح أبوك

يا أنبا أبرام

و ضعف طبيعتنا

و شدة غربتنا

يا أبينا أنبا أبرام

وديع زى مسيحننا

.....

بالكذب و الاحتيال

صديقهم مات فى الحال

عند ذكر أسمك الكريم

بالأنضاع شهير

سلطانك على الشياطين

عن شعبك مبتعدين

الغرب و الشرق عرفوك

الأجانب لما زاروك

اطلب عن كنيستنا

مين زى قديسنا

بركاته تكون معنا

كم ظهرت معجزات

في حياته +

وبعد ما مات

و الكل شهد و قال

طوباك يا أنبا ابرام

ثم يقال مجمع القديسين باللحن الكيهكي :

مجمع القديسين

\*أري إبريس فيفين إي لاهري إيجون : أو تين تشويس  
إن نيب تيرين تي ثيوٲوكوس : ماريا إثماف إمبين  
سوتير: إنتيف كانين نوفي نان إيفول.  
\*أري إبريس فيفين إي أهري إيجيون : أوني أرشي  
أنجيلوس إٲوواب : ميخائيل نيم غابرييل: إنتيف كانين  
نوفي نان إيفول.  
\*أري...أوني أرشي أنجيلوس إٲوواب : رافئيل نيم  
سورييل : إنتيف..  
\*أري...: أوني أرشي أنجيلوس إٲوواب : سيداكيل  
سارائيل نيم أنانيل : إنتيف..  
\*أري...: ني إٲرونوس ني ميت شويس نيجوم: ني  
شوروبيم نيم ني سيرافيم: إنتيف...  
\*أري...: بي إفتو إن زوون إناسوماطوس : إن ليتور  
غوس إنشاه إن إكروم: إنتيف...

\*إشفعي فينا يا سيدتنا كلنا السيدة والدة الإله مريم أم  
مخلصنا ليغفر لنا خطايانا .  
\*إشفعا فينا يا رئيسي الملائكة الطاهرين ميخائيل  
و غبريال ليغفر لنا خطايانا .  
\*إشفعا فينا يا رئيس الملائكة الطاهرين رافائيل  
سوريال ليغفر لنا خطايانا .  
\*إشفعوا فينا يا رؤساء الملائكة الأطهار سداكيل  
وسراسيل وآنانيل ليغفر لنا خطايانا .  
\*إشفعي فينا أيتها الكراسي والأرباب والقوات  
الشاروبيم والسيرافيم ليغفر لنا خطايانا .  
\*إشفعوا فينا أيها الأربعة الحيوانات غير المتجسدين

\*أري...:ني أويب إنتي تي ميثمي: بي جوت  
إفتو إم إبريفيتيروس: إنتيف..

\*أري...:ني ستراتيا إن أنجيليكون: نيم ني تاغما  
إيبورانينون : إنتيف...

\*طوبه إم إبتشويس إي إهري إيجون : ناشويس إنوتوي  
إم باطريارشيس: أبرام أم إيسا أك ياكوب : إنتيف...

\*طوبه...:أوبي رومي أ،تى لأي أوس:بي إثمي إينوخ  
بي ذيكئوس:إنتيف...

\*طوبه...:إيلياس بي ليس فيتيس : نيم إيليسيو س بيف  
ماتيتيس: إنتيف...

\*طوبه...:أو مؤسيس بي أرشي إبروفيتيس نيم  
إيساتياس نيم بيريماس:إنتيف...

\*طوبه...: دافيد بي بروسالتيس : نيم بيزيكيل نيم  
دانييل: إنتيف..

\*طوبه...: يواكيم نيم أنا نيم يوسف بي  
إريسفسييتيروس: نيم بي إثمي يوب نيم يوسف نيم  
نيقوديموس: إنتيف...

\*طوبه...: ميليشي سيديك نيم أرون نيم زاخارياس نيم  
سيميثون:إنتيف...

\*طوبه...: ني خوروس إنتي ني إبروفيتيس : نيم ني  
إثمي نيم ني ذكي أوس:إنتيف..

\*طوبه...:أوبي إهمي إفتو إنشو نيم بي  
بارثينوسان أف إنجيليستيس: إنتيف..

\*طوبه...:باشويس إنوتوي إن أبسطولوس : نيم إيسبيي  
إنتي ني ماتيتيس :إنتيف ..

إخدام الملتهبين ناراً ليغفر لنا خطايانا .

\*إشفعوا فينا يا كهنة الحق الأربعة والعشرين قسيساً  
ليغفر لنا خطايانا .

\*إشفعوا فينا أيها العساكر الملائكية والطغمت  
السمائية ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا سادتي الأباء البطاركة  
إبراهيم وإسحق ويعقوب ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلب من الرب عنا أيها الرجل الكامل البار أخوخ  
الصديق ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا إيليا التسببتي و إيشع تلميذه  
ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا موسي رئيس الأنبياء  
وأشعيا وإرميا ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا داود المرتل وحزقيال  
ودانيال ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا يواقيم وحنة ويوسف الشيخ  
والصديق أيوب ويوسف ونيقوديموس ليغفر لنا  
خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا أطلبوا ياملشصادق وهارون  
زكريا وسمعان ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا : يا صفوف الأنبياء والأبرار  
والصديقين ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلب من الرب عنا أيها السابق الصابغ يوحنا  
المعمدان ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا أيها المئة والأربعة والأربعين  
تلمغاً والبتول الأنجلي ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا ياسادتي الأباء الرسل وبقية

\*طوبه...أوبي أرشي ذياكون إت إسمارؤوت  
 إستيفانوس بي شورب إمارتيوس: إنتيف ..  
 \*طوبه ...:أوبي ثيؤوريموس إن إف أنجيليستيس :  
 ماركوس بي أبسطولوس : إنتيف..  
 \*طوبه ...: بي إتلوفوروس إمارتيروس : باشويس  
 إيؤورو جيؤوجيوس : إنتيف..  
 \*طوبه ...: ثيؤديروس نيم ليؤنديوس نيم بانيكوريوس:  
 إنتيف ...  
 \*طوبه ...: فيلوباتير مرقوريوس : نيم آبا مينا نيم آبا  
 فيكتور : إنتيف..  
 \*طوبه .. كيري إكلافديوس نيم ثيؤدوروس : نيم آبا  
 إسخيرون نيم آبا إيساك : إنتيف ...  
 \*طوبه ...: فاسيليتيس نيم إفسيفيوس: نيم ماكريوس نيم  
 فيلوثيؤس: إنتيف..  
 \*طوبه .. آفا بيسورا نيم آبا إيشوي : نيم آبا إيسي نيم  
 تكلاتف سوني: إنتيف...  
 \*طوبه...: ني إتلوفوروس إمارتيروس : يوسطس نيم  
 آبالي نيم ثيؤكليا: إنتيف ...  
 \*طوبه ...: آفا ياكوبوس بي فيرسييس : نيم بي آجيوس  
 سرجيوس نيم فاخوس : إنتيف..  
 \*طوبه...: ني أتلوفوروس إمارتيروس : كوزما نيم  
 تيف إسنيو نيم توماف : إنتيف...  
 \*طوبه...: أباكير نيم يوانس بيف سون : نيم باربارا نيم  
 يولياني نيم ديماني. إنتيف ...  
 \*طوبه ...: ني أتلوفوروس إمارتيروس كيري  
 أباتيرنيم إيرائي تيف سوني: إنتيف..  
 \*طوبه...: ني إتلوفوروس إمارتيروس: يوليوس نيم

التلاميذ ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلب من الرب عنا يارئيس الشمامسة المبارك  
 إسطفانوس الشهيد الأول ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلب من الرب عنا أيها الناظر الإله الإنجيلي  
 مرقس الرسول ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلب من الرب عنا أيها الشهيد المجاهد سيدي  
 الملك جورجيوس ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا ياثيؤودوروس و ثيؤدوروس  
 ولاونديوس وبانيكاروس ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا يا فلوباتير مرقوريوس وآبا  
 مينا وآبا بقطر ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا يا سيدي أفلوديوس  
 ثيؤدوروس وآبا إسخيرون و آبا إسحق ليغفر لنا  
 خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا يا واسيليدس وأرسابيوس  
 مقاريوس وفيلوثاؤس ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا بسوره وآبا بشاي وآبا  
 إيسي وتكلا أخته ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدون  
 يسطس وآبالي وثاوكيليا ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا يعقوب الفارسي  
 والقديس سرجيوس وواخس ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدون  
 قزمان وأخوته وامهم ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا يا أبا قبر ويوحنا أخوه  
 بربارة ويوليانة ودميانة ليغفر لنا خطايانا .  
 \*أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدان السيد  
 أبادير و إيرائي أخته ليغفر لنا خطايانا .

\* أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدون  
وليوس ومن معه ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدان  
مار بهنام وسارة أخته ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا أنبا صرابامون الأسقف و  
بصاتي وغلينيكوس ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدون  
الأربعون قديساً بسببسيطية ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا أنبا ببيروه وأتوم ويوحنا  
وسمعان ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء المجاهدان أبا  
بيشوي وصديقه بطرس ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا أبا أكلوج القس وأبا إيجول  
وأبا كاف ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا أبا يوحنا الهرقلي والسيد  
بفام وبسطوروس ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا إسيدوروس وبندلاون  
مصوفياوأفومية ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا سيدي أبانوب وأبظلموس  
إكراجون وسونيوس ليغفر لنا خطايانا  
\* أطلبوا من الرب عنا يا رئيس الكهنة العظيم أنبا  
طرس خاتم الشهداء ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا أيها الشهداء الجديان  
بسطوروس و أرسانيوس ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يامخائيل القمص وميخائيل  
براهب ليغفر لنا خطايانا .  
\* أطلبوا من الرب عنا يا صفوف الشهداء الذين  
تألّموا من أجل المسيح ليغفر لنا خطايانا .

ني إثني ماف : إنتيف ..  
\* طوبه ... : ني أثلوفوروس إمارتيروس : ماري  
بهنام نيم ساراتيف سوني : إنتيف ..  
\* طوبه .. : أفا صارابامون ني إبيسكوبوس: نيم إبصاتييه  
نيم غالينيكوس : إنتيف ..  
\* طوبه .. : ني أثلوفوروس إمارتيروس بي إهميه  
إثوواب إنتي سيفاستي: إنتيف ..  
\* طوبه ... : أفا ببيرو أو نيم أثوم : نيم يوانس نيم  
سيميئون : إنتيف ..  
\* طوبه .. : ني أثلوفوروس إمارتيروس : أبا إيشوي  
نيم بيف إشفير بيتروس : إنتيف ..  
\* طوبه ... : أبا أكلوج بي إبريسفيتيروس نيم أبا كاف  
: إنتيف ...  
\* طوبه ... : أبا يوانس بي ريم هاراكليا : نيم كيري  
بيفامون نيم بيستافروس: إنتيف ...  
\* طوبه ... : إيسيدوروس نيم بانتيليون : سوفيا نيم إف  
فوميا : إنتيف ..  
\* طوبه .. : كيري أبانوب نيم إبتلوميوس: نيم أبا  
إكراجون نيم سو سينيوس : إنتيف ..  
\* طوبه ... : أوبي نيشتي إن أرشي إبريفس : أفا بتروس  
بيرو مارتيروس: إنتيف ..  
\* طوبه .. : أونى فيري إمارتيروس بستافروس نيم  
أرسينيوس: إنتيف ..  
\* طوبه ... : أو ميخائيل بي هيغومينوس : نيم ميخائيل  
بي موناخوس: إنتيف ..  
\* طوبه .. : ني خوروس إنتي ني مارتيروس : إيتاف  
شيب إمكاه إثقي بحرستوس : إنتيف ..  
\* طوبه .. : أوناشيوس إنيوتي إمامي نو شيري : أفا

أطلبوا من الرب عنا ياسيدي الأبوين المحبين  
ولادهما الأنبا أنطونيوس والأنبا بولا ليغفر لنا خطايانا

\*أطلبوا أيها الثلاث مقارات القديسين و أولادهم لباس  
الصليب ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا سيدي الأبوين القمصين  
الأنبا يوحنا والأنبا دانيال ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا سيدي الأبوين المحبي  
أولادهما الأنبا بيشوي والأنبا بولا ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أبونا القديسين الروميين  
ماكسيموس ودوماديوس ليغفر لنا خطايانا

\*أطلبوا من الرب عنا أيها التسعة والأربعون شهيداً  
شيوخ شيهيت ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا أيها القوي القديس أنبا موسى  
يحنس كما ليغفر لنا خطايانا .

أطلبوا من الرب عنا يا أنبا باخوم أب الشركة  
مثنودوروس تلميذه ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا شنودة رئيس المتوحدين  
والأنبا وصيا تلميذه ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا نفر و أنبا كلورس  
أنبا بفتوتيس ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا صموئيل المغترف  
ويسطس وأبوللو تلميذه ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا أبوللو وأنبا أبيب وأبانا  
أنبا بيجيمي ليغفر لنا خطايانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا إفكين وأنبا إهرون و

أنطونيوس نيم أفا بافلي : إنتيف ...

\*طوبه... : بي شومت إثواب أفا ماكري : نيم نو

شيري إن إسطافروفوروس : إنتيف ...

\*طوبه... : ناشويس إنيوتي إنهيغو مينوس : أفا

يوانس نيم أفا دانييل : إنتيف ..

\*طوبه... : ناشويس إنيوتي إم ماي نوو شيري : أفا

بيشوي نيم أفا بافلي : إنتيف ..

\*طوبه... : نين يوتي إثواب إنروميؤس : ماكسيموس

نيم دوميديوس : إنتيف..

\*طوبه... : بي اهميه ابسيت امماتيروس :

نى خيلوى انتى شيهيت : إنتيف ..

\*طوبه... : بي جورى إثواب افا موسى :

نيم يوانس بي كامى : إنتيف ...

\*طوبه... : افا باخوم فاتى كينونيا : نيم ثيودوروس بيف

ماتيتيس : إنتيف ..

\*طوبه... : افا شينوتى بي ارشى ملنذريتيس :

نيم افا فيصا بيف ماسيتيس : إنتيف ..

\*طوبه... : افا نوفير نيم افا كاروس :

نيم بينيوت افا بافتوتيس : إنتيف ...

\*طوبه... : افا صاموئيل بي او مو لو جيتيس :

نيم يوسطس نيم ابوللو نيف ماسيتيس :

إنتيف ...

\*طوبه... : افا ابوللو نيم افا ابيب : نيم بينيوت افا

بيجيمي : إنتيف ...

\*طوبه... : افا افكين نيم افا اهرون :



نیم افا هور نیم افا فیس : انتیف ...

\*طوبه .. : افا بارسوما نیم افریم نیم یوانس نیم  
سیمیون : انتیف ..

\*طوبه .. : ایبی فلنیوس نیم امونیوس : نیم ارشیلیتیس  
: نیم ارسینیوس : انتیف ..

\*طوبه .. : ناشویس انیوتی ان اسکیتیس :  
افا ابرام نیم جیورجی : انتیف ..

\*طوبه .. : افا اثناسیوس بی ابو سطو لیکوس :  
سیفیروس نیم دیوسکوروس : انتیف ..

\*طوبه .. : فاسیلیوس نیم اغریغوریوس :  
نیم بین یوت افا کیرلس : انتیف ..

\*طوبه .. : بی شومت شی میت اشمین ایطاف تُو  
اووتی خین نی کیئا اتفی بیناهتی : انتیف ..

\*طوبه .. : اوبی شی تیقی انتی کوسطانطینو بولیس  
نیم بی اسناف شی انتی ایفیسوس : ان انتیف ..

\*طوبه .. : افا هادید نیم افا یوانس : نیم بین یوت بی  
نیشتی افا تیجی : انتیف ..

\*طوبه .. : افا ابرام بی هیغومینوس : نیم بین یوت  
افا مارکوس : انتیف ...

\*طوبه .. : نی خوروس انتی نی استافروفوروس :  
ایطاف جوک ایفول هینی شافیف : انتیف ...

\*طوبه .. : ناشویس ابورو کوسطانطینوس : نیم  
ایلانی تی اورو : انتیف ..

\*طوفه ... بینیوت اثواب افا ابرام : بی  
ابیسکوبوس انتی فیوم : انتیف ..

\*طوبه .. : نی الو انسافی امبارثینوس : نی شیلیت  
انتی بی اخرستوس : انتیف ...

باهر و اباقیس لیغفر لنا خطایانا ..

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا برسوما و إفریم و یوحنا  
سمعان لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أبیفانیوس و أمونیوس  
و أرشیلیدیس لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا سيدي الأبوين الناسكين أنبا  
إبرام و جیوورجی لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أثانسیوس الرسولی  
و ساویروس و دیسقوروس لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا باسیلیوس و اغور غوریوس  
و أبانا أنبا کیرلس لیغفر لنا خطایانا \*أطلبوا أيها  
الذين أجمعوا في نقيية من أجل الإيمان لیغفر  
لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا أيها ال150 بمدينة  
قسطنطينية و المانتین بأفسس لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا حدید و أنبا یوحنا و أبانا  
العظیم أنبا برسوم و أنبا رویس لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أنبا أبرام القمص و أبانا أنبا  
مرقس لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا مصاف لباس الصليب الذين  
حملوا في البراري لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا سيدي الملك قسطنطين و هیلانة  
الملكة لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلبوا من الرب عنا يا أبانا القديس الأنبا إبرام  
سقف الفيوم لیغفر لنا خطایانا .

\*أطلب من الرب عنان أيتها الفتيات العذارى  
الحکيمات عرائس المسيح لیغفر لنا خطایانا .

\*طوبه .. : نى اثؤواب انتى باى ايهوؤ : بى اوای بى  
 اوای كاطا بيفران: انتيف ...  
 \* اوصافطوس تين تشيسى امموك : نيم بى هيمنو  
 نوس دافيد : جى انثوك بى بى اويب  
 شا اينيه : كاطا ات طاكسيس ام ميلشيسيديك  
 \*طوبه .. : بينيوت اثؤواب امباطريار شيس : افا  
 شينوتى بى ارشى ابريفس : انتيف ...  
 \* طوفه .. بينيوت اثؤواب انديكيؤس : افا ( ... ) بى  
 ابيسكوبوس : انتيف ...

أطلبوا من الرب عنا يا قديسي هذا 1 اليوم كل واحد  
 اسمه ليغفر لنا خطايانا .  
 كذلك نعظمك مع المرتل داود أنت هو الكاهن إلى  
 الأبد على طقس ملكي شادق ليغفر لنا خطايانا .  
 \*يا أبانا المكرم البطيريك أنبا (.....) رئيس الكهنة  
 ليغفر لنا خطايانا .  
 \*يا أبانا المكرم : الأنبا (.....) الأسقف: ليغفر لنا  
 خطايانا .

## الذكصولوجيات

### ذكصولوجية السيدة العذراء لشهر كيهك

\*كي غار أي شان ساجي إثفتي: أوبي هارما إن  
 شيروبيميكون : بالابس ناخيسي أن اينيه : تين إير  
 ماكاري زين إمامو.  
 \*جي أونتوس غار تي ناشيني : شاني أفليو أنتي إب إن  
 دافيد إنتاتشي إن أو إسمي إيفول هي توتف : إثري  
 ساجي إمبي تاير.  
 \*جي الأفنوتي أو هي إيراتف خين ني ثوش إنتي تي  
 يودي أ : إفتي إنتيف إسمي خين أو ثيليل : آتفيلي أن  
 يودا شويف أيروف .  
 \*اتفيلي إن يودا تي تي بارثينوس : ثينيتاس ميسي إم  
 بين سوتير : أووه أون مينينسا إثريس: ماسف أس  
 أوهي إس أو ي إم بارثينوس.  
 \*إيفول غار هيتين تي فوني : إنتي غابرييل بي  
 أنجيلوس : تين تي نيم بي شيري تيس موس : أوتي  
 ثيؤتوكيوس ماريا .  
 \*شيري ني أيفول هيتين إفتوتي شيري ني إيفول هيتين  
 غابرييل شيري ني أيفول هي توتين : جي شيري ني

\*لأني إذا ما تكلمت من أجلك إيتها المركبة الشاروبمية  
 لساني لا يتعب ابد أ في تطويبك  
 \*لأنني أمضي حقاً إلي ديار بيت داود لأحظي بصوت به  
 أنطق بكرامتك  
 \*إن الله وقف في حدود اليهودية وأعطى صوته بتهليل  
 قلمة سبط يهوذا  
 \*العذراء هي سبط يهوذا التي ولدت مخلصنا وبعد ولادته  
 يسماً بقية عذراء  
 \*بصوت الملاك غبريال نعطيكي السلام يا  
 والدة الإله مريم  
 \*السلام لك من قبل الله السلام لك من قبل  
 ريال السلام لك من قبلنا نعظمك قائلين السلام

لك

تين إنتيشيسي إمو .  
\*بي أنجيلوس أتوواب غابرييل : أفهي شي نوفي إن تي  
بارثينوس : مينينسا بي أسباسموس أفتاجرو إمووس  
خين بيف ساجي جي إمبرير إير هوتي \*ماريام :  
أريجيمي غار إن أو إهموت : خاتين أفنوتي : هيببي  
غار تيرا إرفوكي : أووه إنتي ميسي إن أو شيري .  
\*إف إيتي ناف أنجي إيشويس أفنوتي : إمبي أثرونوس  
إنتي دافيد بيف يوت : إفنا إرأورو إيجين إب إي إن  
ياكوب : شا إينيه إنتي بي إينيه .  
\*إنفي فاي تين تي أو أو ني : هوس ثيوتوكوس إنسيو  
نيفين : ما تيهو إيشويس إهري ايجون : إنتيف كا..  
\*شيري ني أوتي..  
\*تين تيهو..

نجريال الملاك الطاهر بشر العذراء وبعد أن  
أبداها السلام قواها بقوله  
\*لا تخافي يامريم لأنك قد وجدت نعمة عند الله ها  
سحبيلين وتلدين أبناً  
يعطيه الرب الاله كرسي داود أبيه ويملك علي  
بت يعقوب إلي أبد الأبد  
من أجل هذا نمجدك يا والدة الاله كل حين  
إلي الرب عنا ليغفر لنا خطايانا

\*السلام لك .....

\*تسألك أذكرينا .....

### ذكولوجية السمائيين

\*سبعة رؤساء الملائكة وقوف يسبحون أمام الضابط الكل

يخدمون السر الخفي

\*مخائيل هو الاول غبريال هو الثاني رؤفائيل هو الثالث

كمثال الثالث

\*سوريبال سداكيال سرائييال وأنانيال هؤلاء المنبرون

\*شاشف إن آرشي أنجيلوس : سي أوهي إير اتو إف  
إرهيمنوس : إمبي إمتو إمبي بانتوكراتور : إف  
شيمشي إم ميستيريون إتهيب.  
\*مخائيل بي بي هويت : غابرييل بي بي ماه  
إسناف .رافائيل بي بي ماه شومت : كاتا إبتيبوس إن  
تي تراس.  
\*سوريبال سداكييل : سارثييل نيم أنانييل : ناي نيشتي

العظماء الأظهار يطلبون منه عن الخليفة

إنريف إر أو أو يني إئوواب : ني إت طوبه إموف  
إي إهري إي جين بي سونت .

\*الشاروبيم والسارافيم الكراسي والارباب والقوات

\*ني شيروبيم نيم ني سيرلقيم : ني أثرونوس ني  
ميتشويس ني جوم : بي إفتو إنزو أون إن آساموتاس  
: إتفاي خابي هارما إنتي أوس.

والأربعة الحيوانات الغير متجسدين الحاملون  
مركبة الله

\*بي جوت إفتو إم إبريسفي تيروس : خين تي

\*الأربعة والعشرين قسيساً في كنيسة الأبقار

إكليسيا إنتي ني شورب إميمسي : إف هوس

يسبحونه بلا فتور صارخين قائلين

إيروف خين أوميت أتمونك : إف أوش إيفول إفجو  
إموس.

\* قدوس الله المرضي أشفهم قدوس القوي

\*جي أجبوس أوئيوس : ني إئتوني ماتا لئتشوأوو :

الراكضين يا رب نيحهم

أجبوس إيس شيروس : ني إيتاف إنكوت إبتشويس ما  
إمتون نوأوو.

\* قدوس الذي لا يموت بارك ميراثك ولتكن

\*أجبوس آتاتوس : إسمو إيتيك إكليرونوميا : ماري

رحمتك وسلامك حصناً لشعبك

بيك ناي نيم تيك هيريني : أوي إنسوفت إمبيك  
لاؤس.

\* قدوس قدوس رب الصباؤوت السماء

\*جي إكواب أووه إكؤواب : إكؤواب إبتشويس

والأرض مملوتتان من مجدك وكرامتك

سافاؤوت : إتفي نيم إبكاھي ميه إيفول : خين بيك أو  
أو نيم بيك طايو .

\*إذا ما قالوا هللوا يتبعهم السمائيون قائلين قدوس

\*أفتشان جوس إمبي الليلويا : شاربي نا نيفي أوي

أمين هللوا المجد هو لإلاھنا

أوه إمموؤ : جي أجبوس أمين الليلويا : بي أو أو فا  
بين نووتي بي .

\* أشفعا .... أيها العساكر الملائكية والطغمت

\*أري ...ني ستراتيا إن أنجيليكون : نيم ني طاغما

السمائية ليغفر لنا خطايانا

إن إيبورانيون : إنتيف ...

### ذكولوجية الرسل

\*الرب يسوع المسيح أختار رسله وهم بطرس وأندراوس

\*كيريوس أيسوس بخرستوس : أف سوتب إن نيف

ريوحنا ويعقوب

أبوسطولوس : إي تي بيتروس نيم أندرياس : يوانس

نيم يلكوبوس .

\*وفي لبس وبرثولماوس وتوما ويعقوب ابن حلفي وسمعان  
القانوي

\*وتداوس ومتيال وبولس ومرقس ولوقا وبقية التلاميذ  
الذين تبعوا مخلصنا

\*ماتياس الذي سار عوضاً عن يهوذا وكامل بقية التلاميذ  
الذين أتبعوا السيد

\*خرجت أصواتهم إلي وجه الأرض كلها وبلغ  
كلامهم إلي أقطار المسكونة

\*أطلبوا ..... يا سادتي الآباء الرسل والأنتان  
والسبعون تلميذاً ليغفر .....

\*لييون فيلببوس نيم ماتثيوس : بارثولومئوس نيم  
توماس : ياكوبوس إنتي ألفي أوس : نيم سيمون بي  
كانا ني أوس .

\*تاديوس نيم ماثياس : بافلوس نيم ماركوس نيم  
لوкас : نيم إبسيبي إنتي ني ماتثيوس : ني إيظاف  
موشي إنسابين سوتير .

\*ماتثياس في إيظاف شوبي : إن إتشي فيو إن يوداس  
: نيم إيجوك إيفول نيم إبسيبي : ني إيظاف موشي  
إنصا ذيس بوتا .

\*أبو إخروو شيناف إيفول : هيچين إيهو إم بكاهي  
تيرف : أووه نو ساجي أف فوه : شا أف ريجيس  
إنتي إكوميني .

\*طوبه .. أوناثويس إنيوتي إن أبوسطولوس : نيم بي  
إشفي إسناف إماماتثيوس : إنتيف ..

### ذكولوجية القديس مارمرقس

\*يا مرقس الرسول : الأنجيلي الشاهد لآلام : الأله الوحيد

\*أتيت وأنوت لنا : لأنجيلك : وعلمتنا الأب والأبن والروح  
القدس

\*وأخرجتنا من الظلمة إلي النور الحقيقي وأطعمتنا خبز  
الحياة الذي نزل من السماء

\*تباركت بك كل قبائل الأرض وأقوالك بلغت إلي أقطارك  
المسكونة

\*أفا ماركوس بي أبو سطلوس : أووه بي إيف  
إنجيليستيس : بي ميث ري خاني إمكافه : إنتي بي  
مونجنيس إن نووتي .

\*آكئي آكثير أوو أويني إرون : هيتين بيك إيف أن  
جيليون : أك إتسافون إم إفيوت نيم إيشيري : إم  
إفيوت نيم إيشيري : نيم بي إننيفيما إثواب .

\*أك إينتين إيفول خين إيكاي : إبخون إي بي أوو  
أويني لإممي : أكتيمون إمبي أويك إنتي إبونخ : إي  
طافني إي بي سبت إيفول خين إتقي .

\*أفتشي إسمو إن إخري إنخيتيك : إنجي ني فيلي  
تيرو إنتي إكاهي : أووه نيك ساجي أف فوه شا  
أفريجس إنتي إيكوميني .

\*شيري ناك أوبي مارتيروس : شيري بي إيف





<p>إنجيليستيس : شيري بي أبوسولوس : أفا ماركوس بي ثيوريموس. *طوبه .. أوبي ثيوريموس إن إف أنجيلستيس : أفا ماركوس بي أبوسولوس : إنتيف ..</p>	<p>*السلام لك أيها الشهيد السلام للإنجيلي السلام للرسول مرقس ناظر الاله *أطلب: ...أيها الناظر الاله الأنجيلي مرقس الرسول ليغفر لنا خطايانا</p>
---	--

### نكصولوجية القديس مار جرجس

<p>*شاشف إنرومبي أفجو كو إيفول : إنجي في إثواب جيورجيوس : إيري بي إشفي إنورو إن أنوموس : إفتي هاب إيوف إميني . *إمبو إشفونه إمبيف لوجيسموس : أودي بيف نلهتي إتسوتون : أو ذي تيف نيشتي إن آغابي :إخوون إيروو بي إخرستوس. *ناف إربسالين نيم دافيد : جي أفكوتي إيروي إنجي تيرو : اللآخين إفران إن إيسوس بانوتي : أي إيتشي إمباتشي إم إيشيش نيمو. *اونيشتي غار بي بيك تايو : أو باشويس إيورو جيورجيوس : إيري بخرستوس راشي ني ماك : خين بيروساليم إنتي إنتي. *شيري ناك أوبي مارتيروس : شيري بي تشويج إن جينئوس : شيري بي أثلوفوروس : باشويس إيورو جيورجيوس . *طوبه.. أوبي أثلوفوروس إمارتيروس : باشويس إيورو جيورجيوس: إنتيف..</p>	<p>*سبع سنين أكملها القديس جيورجيوس وال 70 ملكاً مناقين يحكمون عليه كل يوم *ولم يقدروا أن يميلوا أفكارهم ولا إيمانه المستقيم ولا عظم محبته في الملك المسيح *وكان يرتل مع داود قائلاً أحاط بي جميع الأمم لكن بأسم يسوع إلهي أنتقت منهم *عظيمة هي كرامتك يا سيدي الملك جيورجيوس المسيح يفرح معك في أورشليم السمائية *السلام لك أيها الشهيد السلام للشجاع المجاهد السلام للابس الجهاد سيدي الملك جيورجيوس *أطلب ... ايها الشهيد المجاهد جيورجيوس ليغفر لنا خطايانا</p>
---	---

### نكصولوجية القديس مارمينا العجايبى

<p>*إيشوب أون إنتي بي رومي : جيم هيوو إمبي كوزموس تيرف : إنتيفتي أوسي إنتيف إيشي : أو أي باي أونخ إن إي إف ليو .</p>	<p>*إذا ربح الإنسان العالم كله وخسر نفسه فما هي هذه الحياة الباطلة .</p>
--	--







*بي آجوس آبا مينا : أفسوتيم إنصاتي إسمي إن نوتي : أفكو إمبي كوزموس تيرف إنسوف : نيم بيف أوو إئتاتاكو .	*القديس ابا مينا سمع صوت الاله وترك عنه العالم كله ومجده الفاسد
*أفتي إنتيف إيسيشي إي إفمو : نيم بيف سوما أيبني إكروم : أفشيب هان نيشتي إمفاسونوس : إنفي إيشيري إم إفنوتي إتونخ.	*وبذل نفسه للموت وجسده للنار وقبل عذابات عظيمة لأجل ابن الله الحي
*إنفي فاي آبين سوتير : أولف إي خون إنتيف ميت أورو : أفتي نلف إن ني آغاثون : ني إيتي إمبي فال ناف إروأو.	*فلهذا رفعه مخلصنا إلي ملكوته وأعطاه الخيرات التي لم تراها عين
*شيري ناك أوبي مارتيروس : شيري بي تشويج إن جينوس : شيري بي أثلوفوروس : بي آجوس آبا مينا.	*السلام لك أيها الشهيد السلام للشجاع المجاهد السلام للابن الجهاد القدوس آبا مينا
*طوبه .. أوبي أثلوفوروس إمارتيروس : [ي آجوس آبا مينا : إنتيف كانين نوفي نان إيفول.	*أطلب ... أيها الشهيد المجاهد القدوس آبا مينا ليغفر لنا خطايانا

### ختم النكصولوجيات

*شوبي إنثو إيري سومس إيجون : خين ني ما إنشوسي إيت أريكي إنخيتو : أوتين تشويس إن نيب تيرين تي تي أوتوكوس: إتوي إمبارثينوس إنسيو نيفين.	*كوني أنت ناظرة علينا في المواضع العاليه التي أنت كائنة فيها يا سيدتنا كلنا والدة الاله العذراء كل حين
*ماتيهو إمفي إيت أري ماسف : بين سوتير إن آغاثوس : إنتيف أولي إن ناي خيسي إيفول هارون: إنتيف سيمني نان إنتيف هيريني.	*أسألي الذي ولدته مخلصنا الصالح أن يرفع عنا هذه الأتعاب ويقرر لنا سلامه
*شيري ني أوتي بارثينوس : تي أورو إممي إن آليثيني : شيري إيشوشو إنتي بين جينوس : أري إجفو نان إن إمانوئيل.	*السلام لك أيتها العذراء الملكة الحقيقية الحقانية السلام لفخر جنسنا لأنك ولدت لنا عمانوئيل
*تين تيهو أري بين ميفئي: أوتي إبروس تاتيس إبتين هوت : ناهرين بين تشويس إيسوس	* نسألك أذكرينا أيتها العفيفة الأمانة لدي ربنا يسوع المسيح يغفر لنا خطايانا
بخرستوس : إنتيف كانين نوفي نان إيفول.	



## طرح واطس

### على مجمع العذراء والملائكة والرسل والشهداء الصديقين

السلام لك ايتها العذراء التى ولدت الاله وصارت كرسيا للمسيح الذاتى وغير المحوى معا 0  
السلام للحمامة الحسنة التى ولدت ابن الله حقا يسوع المسيح الكلمة الخالق 0 السلام لفردوس  
المسيح 0  
تعالوا ايها الشعب المحب لسيدنا المسيح لكى نمدح السيدة العذراء قائلين : السلام لك ايتها العذراء  
التى صارت كرسيا للسيد المسيح الذاتى وغير المحوى معا 0  
السلام للحمامة الحسنة 0 السلام لك ايتها العذراء التى استحققت ان ترضع ابن الله من ثديها  
الظاهر 0 السلام لك ايتها العذراء التى تجسد منها خالق الكل 0 السلام لك ايتها العذراء الستر  
الرفيع والحجاب المنيع سيدة نساء العالم 0 السلام لك اينها العذراء الدرة الثمينة 0 السلام لك ايتها  
العذراء التى انارت الأفاق بعد الظلام 0 السلام لك ايتها العذراء ابنة يواقيم 0 التى ولدت ابن الله  
ليعتقنا من نار الجحيم ويفتح لنا باب الفردوس مرة أخرى بعد اغلاقه فى وجه ابينا ادم وأمنا حو  
اء 0 السلام لك ايتها العذراء الحنونة على جنس البشر 0  
السلام لك اينها العذراء فخر العفة والبتولية 0 السلام لك ايتها العذراء الطاهرة أولا وآخرا 0  
السلام لك ايتها العذراء التى أكملت كل الفضائل 0 السلام لك ايتها العذراء المكملة بكل محاسن  
الشريعة 0 السلام لك ايتها العذراء التى لا يقدر لسان بشر ان يصف مضائلك 0 لان جميع  
الفضائل المتعددة التى فى القديسين كملت فيك وصار الخلاص مولود منك 0 السلام لك ايتها  
العذراء والدة الاله التى قبلت اليها الكلمة الازلى من قبل البشارة المحيية 0 السلام لك ايتها  
العذراء التى صارت حجابا قد احتجب فيه الساكن فى السموات 0  
طوباك انت يا مريم الطاهرة القديسة التى بلا عيب 0 طوباك أنت يا مريم العذراء لانه قد ظهر  
منك مولود وهو ملك الملوك ورب الأرباب 0 طوباك يا مريم ثم السلام لك ربوات سلام يا من  
جعلت لنا دالة عند الخالق 0 وصرت لنا وسيلة شفيعه عند ابنك الحبيب 00 السلام لك يا مريم

ذات القداسة والطهارة والعفة 0 السلام لك يا من صرت لنا أما للرحمة دون سائر الأمة 0  
السلام لك يا ملكة الملكات والملوك المختارة من جنس البشر 0 السلام لك يا من ظهر نورها  
واشتهر 0 السلام لك يا من انتشر بخورها وفاح 0  
السلام لك يا من أشرق كوكبها ولاح 0 السلام لك ايتها القديسة مريم 0 التي خضعت لها كل  
الرتب العلوية والعساكر الملائكية 0  
السلام لك ايتها العذراء تهليل الملائكة 0  
السلام لك ايتها العذراء فرح وبهجة السمائيين والأرضيين 0 السلام لك ايتها العذراء التي لم  
يوجد لطهارتها الكاملة مثل منذ اول العالم 0 السلام لك ايتها العذراء التي صارت رحمة لنا نحن  
المساكين 0 السلام لك ايتها العذراء التي صارت لنا شفيعة يوم الدين امام ابنها الحبيب الذى ولدته  
0 فلنسج له ونسبحه ونزيد فرفعته 0 ونطلب من تحننك ان تذكر بنا عنده لكى يرحمنا ويغفر لنا  
خطايانا 0 ويتجاوز عن أثمنا ويخصنا من اتعاب هذا العالم الزائل 0 ومن يد العدو المضاد لنا 0  
لكى نباركه مدة أيام حياتنا من الآن والى الأبد آمين 0

### مديح واطس على ثيؤطوكية يوم الجمعة

+انا افتح فاي بكر امتها 0 وأقول على تى بار ثينوس 0 مباركة انت فى النساء 0 اف +  
اسمارؤوت بى كاربوس 0(1) بك تليق كل الاقوال 0 يا من صرت اما لايسوس 0 وسكن فيك  
الملك المتعال 0 أف 00  
+تعالوا يا أخوة نطوبها ونصرخ مع بى انجيلوس 0 افرحى يا ممتلئة نعمة 0 اف 00\* جبرائيل +  
أتى وبشرها بحلول افنوتى بى لوغوس (2) 0 المولود من احشائها 0 اف حين +بشرها غبرائيل  
0 أتى وسكن فيها القدوس 0 وظهر منها بالكمال 0 اف اسمارؤوت انجى بى كاربوس 0\* خلص  
آدم وبنيه وفتح لنا باب الفردوس 0 ورده الى مرتبته 0 اف 000  
+داود ابوك قال عنك 0 وهو يشرخ فى ابصالموس (1) 0 اسمعى يا ابنه زاصغى بسمعك 0 +  
اف 00\*  
رآك موسى فوق جبيل الطور 0 شبه نار توقد فى غروس 0 وهو مثالك يا أم النور 0 اف 000  
+زينت كل العالم 0 بطهر ك يا أم القدوس 0 وخلصنا من يد الظالم 0 اف 0\* سلم نورانى رآه  
يعقوب 0 وحوله طغمت نى انجيلوس 0 وعليه جالس الملك المرهوب 0 اف 000  
+شهد حزقيال ورآها 0 بابا مختوما ومحروس 0 دخل فيها وخرج مولاها 0 اف 0\* +  
صوفونيوس شرح بكلام 0 عن ميلاد بى اخريستوس 0 ينزل كالقطر بغير غمام 0 اف 00

+دانيال عين كرسى 0 و عليه جالس الملك المرهوب 0 من هو الكرسى الا انت 0 اف 00\* +  
 +تطلع الأباء الابرار 0 على كتب نى ايروفيتيس (1) 0 وقالوا من اجلك أجهار 0 اف 00  
 + عند ميلادك أفرحت شعب ان نى اخريستيانوس (2) وابليس اللعين أخزيتيه 0 اف 00\* +  
 +غلب هيرودس وصار حيران 0 لما نظر مجيء القدوس 0 بقى فى ذل واحزان 0 اف 00  
 +فقامت مريم فى تلك الأيام 0 نحو بيت زاخارياس تنظر فى السر الأعظم 0 اف 00\* قامت +  
 +مريم فى تلك الايام نحو يوانس بى ابرودروموس (3) 0 فسجد لها ثلاث سجديات 0 اف 00  
 +كانت حامل اليصابات بيوانس بى ابرودروموس 0 فنظر الى السر الأعظم 0 اف +  
 +اسمارؤوت انجى بى كاربوس 8 لوقا كتب من أجلك ببيان 0 فى انجياه الطاهر المنصوص 0  
 +مباركة انت فى النساء 0 اف 00  
 +  
 +من نال ما نلت يا مريم 0 ومن يشبهك يا أم القدوس 0 وعلا قدرك فى كل أمم 0 اف 00\* +  
 +نسألك يا أم بى اخرستوس 0 أرى باميفى ناهرين باشويس ايسوس 0 ليجريننا من كل الشرور 0  
 +اف 00  
 +هيكلا طاهرا يا مريم 0 صرت للرب القدوس 0 وحملت السر الاعظم اف 00\* ورضع من +  
 +لبن ثدييك 0 لبن طاهر من بكر عروس وحملتيه على ذراعيك 0 اف 00  
 +لان الرب اختار طهرك 0 وصرت أما للقدوس وبتدبيره صار فى بطنك 0 اف 00\* يا مريم  
 +خلصينا من غواية بى ذيافولوس 0 ونحن شعبك جيرينا 0 اف 00  
 +والعبد الناظم ذى الاقوال 0 خاطيء وتوسل اليك 0 جيرييه يا فرح الاجيال 0 جى اف +  
 +اسمارؤوت انجى بى كاربوس

## ثبؤطوكية الجمعة

### القطعة الأولى

*تي إسماروأوت خين ني هيومي : إف إسماروأوت انجى بى كاربوس : أو ماريا إثماف مفنوتي : تي بارثينوس إن أتتوليب.	مباركة أنت فى النساء ومباركة ثمرتك يا مريم أم الله خزاء غير الدنسة .
*جى أفشاي نان إيفول إنخيتي : إنجى بييري إنتى تي ميثمي : إي ربي بي طالتشو كي خانيف تينه : جى أنثوف بي بي ريف تاميو .	*لأنه قد أشرق لنا منك شمس البر والشفاء فى جناحيها لأيه الخالق .
*إنثوف أفتشي إتنني إي تينون : أفتي نان إنني إي تي	أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده

ونزيده علواً

نوف: تين هوس إبروف تين تي أوأوناف : تين  
إبرهو أو تشيسي إموف .

### القطعة الثانية

\*مباركة أنت أفضل من السماء والمكرمة أفضل من  
الأرض فقت كل فكر من يقدر أن يصف كرامتك .

\*تي إسمارو أوت إهوتي إتقي : تي طاوت إي  
هوتي إبكاهي : تيسا إيشوي إم مفئي نيفين : نيم  
بيثنا إش صاجي إي بي طايو .

\*ليس من يشبهك يا مريم العذراء الملائكة تكرمك  
والسيرافيم يمجذك .

\*إممون في إت تين ثونت إيرو : أو ماريا تي  
بارثينوس : ني أنجيلوس سي طايو إمو : ني  
سيرافيم سي تي أوأو ني .

\*لأن الذي علا الشاروبيم أتى وتجسد منك حتى أتحدنا  
به من قبل صلاحه .

\*جي آفي إت هيجين ني شيروبيم : إي أفتشي  
ساركس إيفول إنخيتي : شا إنتيف هوتبين  
إبروف : هيتين إبروف : هيتين تيف ميت  
أغاثوس .

\*هو أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده  
ونزيده علواً

\*إنثوف أفتشي..

### القطعة الثالثة

\*مباركة أنت يا مريم ومباركة ثمرتك أيتها العذراء لأم  
الله فخر البتولية .

\*تي إسمارووت إنثو ماريا : إف إسمارووت  
إنجي بي كاربوس : أوتي بارثينوس إثماف إمفوتي  
: إيشوشو إنتي تي بارثينيا .

\*الكائن قبل الدهور أتى وتجسد منك . عتيق الأيام خرج  
من بطنك .

\*في إتشوب خاجين ني إي أون : إي إفتشي  
ساركس إيفول إنخيتي : بي أباس إنتي ني إي هو  
أو : أفئي إيفول خين تي ميترأ .

\*هو أخذ جسدنا و أعطانا روحه القدوس وجعلنا واحداً  
معه من قبل صلاحه.

\*إنثوف أفتشي إنتين ساركس : أفئي نان إمبيف  
إبنفما إثوواب : أف آيتين إن أواي ني ماف :  
هيتين تيف ميت أغاثوس.

\*هو أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده  
ونزيده علواً

\*إنثوف أفتشي...



### القطعة الرابعة

\*أووميش إن إسهمي تشي طايو : آري تشيسي إنثو  
إي هوتي روأوو تيرو : جي إنثوف بي إبشوشو إن ني  
بارثينوس : تي ثيوطوكوس ماريما .  
\*تي بوليس إم إبسيخون : إيتا في إتشوسي شوبي  
إنخيتس : في إتهيمسي إي إهري هيجين : إهارما ما  
إنني شيروبيم .  
\*ني سيرافيم سي تي أوووناف : آري طالوف إيجين  
ني إجفوي : في إت تي إخري إنساركس نيفين : هيتين  
تيف ميت شان إهثيف .  
\*آف أموني إنتي إمنوتي : آري تي إيروتني إبخون  
إيروف : كي غار إنثوف بي بين ننوتي : أووه إبسوتير  
إنتي أووون نيفين .  
\*إنثوف بيتنا أموني إيمون : شا إينيه إنتي بي إينيه :  
تين هوس إيروف تين تي أو أوو ناف : تين إيروهوؤ  
تشيسي إمموف .  
\*إنثوف أفتشي..

كثيرات نلن كرامات تعاليت أنت أكثر من  
معهن لأنت أنت فخر العذارى يا مريم والدة الإله .  
\*المدينة النفسية التي سكن فيها العلي الجالس على  
مركبة الشاروبيم .  
السيرافيم يمجده حمله على ذراعك المعطى  
دلعاماً لكل ذي جسد من قيل رأفته .  
مسك ثديك و أرضعته اللبن لأنه هو إلهنا ومخلص  
أحد .  
\*هو يرعانا إلى أبد الأبد نسبحه ونمجده ونزيده علواً  
و أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده  
يده علواً

### القطعة الخامسة

\*تي بارثينوس ماريام : تي ماسنوتي إنسافي : بي  
كيبوس إنتي بي إسطوي نوفي : تي موموي إثواب  
إنتي بي موؤ إنونخ .  
\*أبي كاربوس إنتي تي نيجي : أفني أفسوتي إن تي  
إيكوميني : أف فيل تي ميت جاجي إيفول هارون :  
أفسيمني نان إنتيف هيريني .  
\*إيفول هيتين بيف إستافروس : نيم تيف أناسطسيس  
إثواب : أفتاستو إمبي رومي إنكيسوب : إبخون إبي  
باراديسوس .

\*إيتها العذراء مريم والدة الإله الحكيمة بستان العطر  
يرع ماء الحياة المقدس .  
\*ثمرة بطنك أتى وخلص المسكونة ونقص العداوة عنا  
وقرر لنا سلامه .  
ن قبل صليبه وقيلمته المقدسة رد الأنسان مرة أخرى  
الفردوس .



\*هو أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده  
\*إنثوف أفتشي..

#### القطعة السادسة

\*أيتها العذراء مريم والدة الإله القديسة الشفيعة الأمانة  
التي لجنس البشرية .  
\*أشفعي فينا أمام المسيح الذي ولدته لكي ينعم لنا  
بمغفرة خطايانا .  
\*هو أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده  
ونزيده علواً

\*تي بارثينوس ماريام : تي ثيوطوكوس إثوواب :  
تي إبروستاتيس إتين هوت : إنتى إيجينوس إنتى  
تي ميت رومي .  
\*أري إبريس فيفين إهري إيجون : ناهرين  
بخرستوس في إيطاري إجفوف : هوبوس إنتيف  
إر إهموت نان : إمبيكو إيفول إنتى نين نوفي.  
\*إنثوف أفتشي...

#### القطعة السابعة

\*العذراء مريم تصرخ في الهيكل قائلة سلامي أنا يعلمه الله .  
\*لأنني لا أعرف شيئاً سوى صوت الملاك يبشرنى بفرح أت  
إلى من السماء  
\*هو أخذ الذي لنا : وأعطانا الذي له: نسبحه ونمجده ونزيده  
علواً

\*تي بارثينوس ماريام : أو ش إيفول خين بي  
إرفيي : جي با أسباسموس أنوك : إفتوتي بيت  
إمي إيروف .  
\*تي سو أوؤن غار إن إهلي آن : إفيل إت إسمي  
إنتى بي أنجيلوس : إفهي شينوفي ني إن أوراشي  
: إف نيوني إيفول خين إتفي.  
\*إنثوف أفتشي..

#### لبش الجمعة

\*بماذا أدعوك أيتها العذراء الكلية القداسة التي حملت غير  
المدرک وغير المحوى معاً.  
\*تكثر مدائحك أيتها المزينة بكل كرامة لأنك صرت مسكناً

\*أي ناموتي إيرو جي نيم : أوتي بان أجيا  
إمبارثينوس: تي إيطاس فاي خابي أت إشطاهوف  
: أووه إن أخوريتوس إفسوب.  
\*سي أو ش غار إنجي ني إف فوميا : أوثي إت

لحكمة الله .

\*أنت هي الصنارة العقلية التي تصطاد المسيحين وتعلمهم  
السجود للثالوث المحي .

\*أنت التي حملت العامود الذي ربه موسى هو ابن الله أتى  
وحل في بطنك .

\*صرت تابوتاً لخالق السماء والأرض حملته في بطنك تسعة  
أشهر عدأً.

\*و أنت أيضاً أؤتمنتي على سعة السماء والأرض وصرت  
لنا سبباً للإرتقاء إلى السماء .

\*أنت مضيئة أكثر من الشمس أنت هي ناحية المشرق التي  
ينتظرها الأبرار بفرح وتهليل .

\*حكم على حواء بالولادة بوجع القلب أما أنت فسمعت  
أفرحي يا ممثلة نعمة .

\*ولدت لنا الملك رب كل البرية أتى وخلصنا من خطايانا  
كصالح ومحب البشر .

سيل سول خين طايو نيفين : جي أري شوبي إن  
أوما إنشوبي : إنتى إفتوتي .

\*إنثوبي تي أومي إن نو إي تي : إت تاهو أن ني  
إخريستيانوس : إس إتسافو إموؤ إي تي جين أوو  
أوشت : إنتى اترياس إنريف طانخو .

\*إنثوتي طاري فاي خابي استيللوس : إيظاف

ناف إيروس إنجي مويسيس: إتي فاي بي إيشيري  
إمفتوتي إيظافني أفشوبي خين تي ني جي .

\*أري شوبي إن أوو كيفوتوس : إمفي إيظاف

ثاميو إن إتفي نيم إيكاهي : أري فاي خاروف

خين تي ني جي : إم إيسيت إن أفوت إن إبيي .

\*إنثو أوون تي إيظاف تين هوتس : إتي أوو إش

سي إن إتفي نيم إيكاهي : أري شوبي نان إن أو

لويجي : إي بي ما إموش إيشوي إيه إتفي .

\*تي إير أوو أوييني إيهوتي إفري : إنثوبيه إيسا

إنتى أناطولي : إري ني إثمي جوشت إيفول

خاجوس : خين أوو أونوف نيم أوثليل .

\*أف إيركاظا إكري نين إن إيفا : جي تي

راميسي خين أو إمكاه إنهييت : إنثو هوي أري

سوتيم : جي شيري ثي إثمي إن إهموت .

\*أري ميسي نان إم إب أوورو : إبتشويس إنتى

تي إكتيسيس تيرس : أفني أفسوتين إيفول خين

نين نوفي : هوس أغاثوس أووه إم ماي رومي .

\*إتفي فاي تين إركوري فين نيم إيليسابيت تي

سينجينيس : جي تي إسماروؤت إنثوخين ني

هيومي : إف إسماروؤت إنجي إب أوطاه إنتى تي

ني جي .

\*تين تي ني إمبي شيري تيسموس : نيم غابرييل

بي أنجيلوس : جي شيري كي خاريتوميني :  
أوكيريوس ميتاسو .  
\*تين تيهو..

\*من أجل هذا نرتل مع أليصابات نسيبتك قائلين مباركة أنت  
في النساء ومباركة هي ثمرة بطنك .

\*نعطيك السلام مع الملاك غبريال قائلين السلام لك يا ممتلئة  
نعمة الرب معك .

\*نسألك ..

### طرح واطس على ثيوطوكية يوم الجمعة

مباركة أنت في النساء يا مريم أم الله 0 ومباركة هي ثمرك الالذي هو يسوع المسيح 0 مباركة  
اكثر من السماء يا مريم العذراء 0 لانتك فخر جنسنا نحن المسيحيين 0 مباركة انت يا مريم الملكة  
أم الملك 0 لان الملك دائما اتى وحل في بطنك 0 نساء كثيرات نلن كرامات ارتفعت انت اكثر  
منهن جميعا 0 لان ملك السماء والارض أخذ له جسدا منك 0 ورضع اللبن من ثدييك 0 حتى  
سдох الشيطان 0 هو أخذ الذي لنا واعطانا الذي له 0 من أجل كثرة رآفاته تجسد من هذه العروس  
0 حنة خلصنا من يد المضاد غير الرحوم 0  
العذراء مريم والدة الاله الحكيمه 0 الذي صار خلاص آدم من قبل ابنها الحبيب 0 العذراء مر  
يم الشفيعة الامينة في جنس البشرية 0 أمام ضابط الكل 0 العذراء مريم تصرخ في الهيكل أمام  
ابنها الحبيب ليغفر لنا خطايانا 0 بمن أدعوك ايتها العذراء القديسة لانك صرت مسكنا لحكمة الله  
0 لانك انت هي الصنارة العقلية التي تعيد المسيحيين 0 وتصعدهم الى السموات 0 أضاءت اكثر  
من الشمس 0 يا مريم السماء الثانية لان الذي خلق السماء اتى وصار في حضنك 0 صرت لنا  
وسيلة عند يسوع المسيح 0 الملك الذي أعتمد في نهر الاردن 0 وورفع على الصليب 0 ودفن في  
القبر 0 وقام في اليوم الثالث من بين الاموات 0 كما في الكتب 0 اشفعى فينا عند ابنك الحبيب  
ليغفر لنا خطايانا 0

امين الليلويا كيرياليسون كيرياليسون كيرياليسون

### إبصالية واطس على ثيوطوكية يوم السبت

\*تي شيليت إن كاثاروس : تي سيمني إم بارثينوس  
: أووه إثماقف إم بي لوغوس : ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*تشي إن نين تيهو إيجون : إثري بحرستوس  
شينهيت خارون : هيتين ني توفه إغهي إيجون:  
ماريا تي ثيوتوكوس .

\*جي إنثوك أونوتي إن نائيت أري أو أوييني إم  
ميت شينهيت : هيتين ني تيهو إنتي ماي شيليت:  
ماريا تي ثيوتوكوس .

\*هوس إبروف ما أو أوناف أونني لاؤس إن  
أورثوذكسوس : جي ثاي تي تي بارثينوس: ماريا  
تي ثيوتوكوس .

\*خين تيك ميت شينهيت إبتشويس أريه إبرون  
أوه رويس : هيتين ني تيهو إنتي تين شويس:  
ماريا تي ثيوتوكوس .

\*إف إسمارووت إنجيبي بي كاربوس : جي أري  
ميسي إم بحرستوس : أووه أري إفميفني إن ني  
بيستوس: ماريا تي ثيوتوكوس .

\*شوبي نان إنسيو نيفين : أووه أونخ إن رومي  
نيفين : إبرو تين توبه إنسيو نيفين: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*أو أوي إيفول خين تي إترياس : بي بين شويس  
إلبوس بحرستوس : أكتشيساركس خين تي  
بارثينوس: ماريا تي ثيوتوكوس .

\*إيسوتي غار إن أو أون نيفين : أووه إب أونخ إن  
رومي نيفين : شوبي تيمان إنسيو نيفين: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*كونان إيفول إن نين أنوميا : أووه موي نان إن أو  
سوفيا : هيتين ني إبريس فيا إم بين أجيا: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*إفوتي غار إنتي نين يوتي : أفتشي ساركس

\*العروس النقية : الهادئة العذراء : أم الكلمة :  
مريم والدة الإله.

\*إسالي عنا : لكي المسيح يتراءف علينا : من  
قبل طلباتك عنا : مريم والدة الإله .

\*لأنك أنت إله الرحمة : أنر لنا برأفاتك :  
بسؤلات هذه العروس : مريم والدة الإله

\*سبحوه ومجدوه : أيتها الشعوب  
الأرثوذكسية : لأن هذه هي العذراء : مريم  
والدة الإله

\*بتحننك يا رب : إحفظنا و إحرصنا :  
بسؤالات سيدتنا: مريم والدة الإله

\*مبارك ثمرك : لأنك ولدت المسيح : أذكري  
المؤمنين: مريم والدة الإله

\*كوني لنا في كل حين : وحياء كل إنسان :  
نطلب منك كل حين: مريم والدة الإله

\*أيها الواحد من الثالث : ربنا يسوع المسيح  
: تجسدت من العذراء : مريم والدة الإله

\*يا مخلص كل أحد : وحياء كل إنسان : كن  
معنا كل حين : مريم والدة الإله

\*إغفر لنا آثامنا : وأعطنا حكمة : بشفاعة  
القديسة: مريم والدة الإله

\*لأن إله آبائنا : ورب آبائنا : قد أخذ جسداً  
منك : مريم والدة الإله

إيفول إن خيتي: ماريا تي ثيئوتوكوس .

\*إبي غار إبتشويس إبؤورو : أووه إفتوتي إن تي  
ميت أورو : أفتشي ساركس خين تي أورو: ماريا  
تي ثيئوتوكوس .

\*تين تيهو إبروك بين نوتي : موي نان إن أو  
أوجاي نيم أوسوتي : هيتين ني توبه إن تي  
ماسنوتي: ماريا تي ثيئوتوكوس .

\*إسمو إتيك إكليرونوميا : موي ناي إن أوجاي نيم  
أوسوفيا : هيتين ني إبريس فيا إن تي بان أجايا:  
ماريا تي ثيئوتوكوس .

\*رومي نيفين سيهوس إبروف : لاس نيفين سي  
تي أو أوناس : تي شوري إننوب إن كاتاروس:  
ماريا تي ثيئوتوكوس .

\*إب أونخ إن ني إخرستيانوس : إبتشوشو إن ني  
بارثينوس : ني نوب إفتوتب إنكاتاروس : ماريا  
تي ثيئوتوكوس .

\*أوفو إينوس غارخين أوميثمي : أووه إب أونخ  
إن رومي نيفين إبرو تين توبه إمسبو نيفين: ماريا  
تي ثيئوتوكوس .

\*إكسا إبتشي غار إن أو أون نيفين : بي أولي إن  
تا إفمي : إبرو تين توبه إنسيو نيفين: ماريا تي  
ثيئوتوكوس .

\*ني بطريارشيس سي إسمو إبروك : ني  
إبروفيتيس سي تي أو أونك : تي شوري إننوب  
إنكاتاروس: ماريا تي ثيئوتوكوس .

\*ماريا تي شيري إن ني بطريارشيس ماريا تي  
شيري إن ني إبروفيتيس : ماريا تي شيري إن ني  
نيكيئوس: ماريا تي ثيئوتوكوس .

\*لاس نيفين سيهوس إبروف : لاس نيفين سي تي  
أو أوناس : تي شوري إننوب إن كاتاروس: ماريا

\*هوذا الرب الملك : ورب الملكوت : تجسد  
من الملكة: مريم والدة الإله

\*نسألك يا إلهنا : أعطنا نجاة وخلص :  
بطلبات والدة الإله : مريم والدة الإله

\*بارك ميراثك : وأعطنا خلاصاً وحكمة :  
بشفاعة القديسة : مريم والدة الإله

\*كل إنسان يسبحه : وكل لسان يمجدها :  
المجمرو الذهب النقية : مريم والدة الإله

\*حياة المسيحيين : وفخر العذاري : الذهب  
المختار النقي : مريم والدة الإله

\*لأنك المعينة بالحقيقة : وحياة كل إنسان :  
وإليك نطلب كل حين : مريم والدة الإله

\*مرتفعاً عن كل أحد : ايها الكرم الحقاني :  
إليك نطلب كل حين : مريم والدة الإله

\*البطارقة بياركونك : والأنبياء يمجدونك :  
أيتها المجمة الذهب النقية: مريم والدة الإله

\*مريم ابنة البطارقة : مريم ابنة الصديقين :  
مريم والدة الإله

\*كل لسان يسبحه : وكل لسان يمجدها :  
المجمة الذهب النقية : مريم والدة الإله

\*حسناً من أجل عمق المجد : حسناً من أجل  
عمق البركة : أيتها العذراء الغير مائتة : مريم



والدة الإله

تي ثيوتوكوس .

\* هذه هي اورشليم السمائية :مدينة إلهنا : من قبل السماء الثانية: مريم والدة الإله  
\* هوذا الله الرحوم :طأطأ السماء ونزل: وأخذ جسداً من العروسة: مريم والدة الإله

\*كالوس إثفيتس إيشوك إم بي أو أو : كالوس  
إثفيتس إيشوك إم بي إسمو : أونى بارثينوس إن  
أثم أو: ماريا تي ثيوتوكوس .

\*ثاي تي ياروساليم إنتى إثفي : إتبوليس إم بين  
نوتي بي : هيتين تي ماه إسنوتي إم في: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*كل الملائكة : يخرون ساجدين له : اليمامة  
النقية: مريم والدة الإله

\*إبي إفتوتي بي نائيت : أفريك إثفي أفني إبيسيت :  
أفتشي ساركس خين تي شيليت: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*يتكلمون بكرامات من اجلك يا مدينة اللع :  
والغفور في وسطها : مريم والدة الإله

\*ذو أون نيفين إن أنجيلوس : إخوي أو أوشت  
إممواف : ني إتشروم إيشاك إنكاتاروس: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*لأن ملك الابرار داود: قد قال طاهر هو  
الهيكل : وطاهرة إبنتي بالحقيقة : مريم والدة  
الإله

\*إفساجي إنهان تايو إثفيتي : أو تي فاكي إنتى  
إفتوتي : أووه إن ريف كي خين إثميتي: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*لأن الملك قال :قد قامت الملكة عن يمينك "  
أبها الملك : مريم والدة الإله

\*دافيد غار بي إنورو إن ني إثمى : جي إفوواب  
إنجي بي إرفي : إثوواب إنجي إتشيري خين أو  
ميثمي: ماريا تي ثيوتوكوس .

\*كل الخليقة بالمجد : قد تكلموا بمجده : مريم  
إبنة الملوك : مريم والدة الإله

\*جي غار أفجوس إنجي إبوورو : أس أوهي  
إيرانس إنجي تي تي أورو : ما أوي نام إموك  
إبوورو: ماريا تي ثيوتوكوس .

\*يتكلمون بكرامات من أجلك : يا مدينة الله  
ولم يتزعزع من وسطنا : مريم والدة الإله

\*فاثموس نيفين إنتى إب أو أو : أفساجي إبيف أو  
أو : ماريا أنتشيري إن ني أورو أو: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*أسألك يا إلهي : أنا العاجز الخاطئ : لكي  
تغفر لنا خطايانا : مريم والدة الإله

\*أفساجي إنهان تايو إثفيتي : أو تي فاكي إنتى  
إفتوتي : أووه إم بيف كيم خين تين ميثي: ماريا تي  
ثيوتوكوس .

\*تي تيهو إيروك بين نوتي : أنوك خابي جوب إن  
ريف إرنوفي إنتيف كانين نوفي نان إيفول: ماريا  
تي ثيوتوكوس .

\*



## ثيوطوكية عربى تقال قبل ثيوطوكية السبت

+أمدح فبك يا مختارة 0 يا نسل مكرم مختار 0 بالمزمار والقيثارة يمدح فيك داود البار  
مدحك غالى وتجارة 0 يا ما ربخوا فيه تجار ونالوا بطهارة قدسك شفاعة 0 ومعونة وكرامه 0\*  
+بك نلنا كل الافراح والنعمة والرضا والقبول 0 واعطانا الرب السماح 0 حين سر ان يكون +  
فيك بحلول \* لك منى فى كل صباح ألف سلام يا بكر بتول 0 لتيألى الرب مخلصنا 0 يوصلنا الى  
ميناء السلام 0

+توجك الرب المعبود 0 بأكاليل نورانية 0 واختارك من بيت داود بحلول الكلمة الازلي \*  
فى بطنك يصير مولود 0 من أجل خلاص البشرية 0 ويرد الانسان الأول الى مر تبتته بكرامة  
0+حل الملك الممجد 0 تسبح له كل الطغمت 0 له نسجد واياه نعبد 0 معترفين به كل الاوقات \*  
وتسجد منك يا ست الزينات بسر لا يدرك معناه 0 ولم تحوه عقول فهامة 0  
حواء قد أطغت +

+حواء قد أطغت ادم وسفته من سم الحية 0 طاوعها وأصبح نادم 0 عريان من مجد الحرية +  
0\*فتحنن منشىء العالم 0 مدبر كل البشرية واختارك من سبط كريم 0 واعطاك مجد وكرامة 0+  
وخصك يا ابنة يواقيم 0 واختارك من بيت داود 0 ليسكن فيك بسر عظيم 0 رب المجد الحى  
المعبود \* وتشبهت بالكاروبيم 0 وقد ذدت عن جنود 0 وكل طقوس نورانية 0 تفضلت عنهم  
بالتمام 0

+داود البار قال عنك 0 بالمزماروالقيثارة 0 رب المجد اختار حسنك 0 وملاك نعمة وطهارة +  
\* أتى وسكن فى بطنك 0 يا ملجأ كل الحيارى 0 أى لسان يقدر ان يتكلم 0 بمجدك او ينطق  
بكرامة 0

+زانك بحلوله فى احشاك 0 وأخذ منك الناسوتية 0 وحملته فوق يديك 0 متحد باللاهوتية +  
\*ورضع من لبن ثدييك 0 ورب جميع البشرية 0 المعطى شعبه كل طعام 0 ورضعته وأكل بعد  
فضامه 0

+سلم نورانى قد رآه ابونا يعقوب اسرائيل 0 وهو منصوب وجالس اعلاه 0 اله الالهة ذو +  
التبجيل \* فتحير فى الامر وتاه 0 وتنبأ وشرح تأويل 0 عن تدبير اللاهوتية بسر يفوق كل  
نباهة 0

+شاء الرب ان يسكن فيك 0 واختارك من بيت داود 0 وأرسل جبرائيل اليك 0 بشرك بحلول +  
المولود \* قال الروح القدس يحل عليك 0 ويظلك العلنالمرهوب 0 بالقوة الالهية 0 واعطاك  
رفعة وكرامة 0

+صدق فى رؤياه حزقيال 0 وقد عين فى المشرق باب 0 مرتفعوا الرب أناه 0 دخل فيه +  
+خرج عليه حجاب \* وتنبأ وشرح معناه 0 عن تدبير رب الارباب 0 تحبل به بكر نقيه 0 ويولد  
منها كسائر الغلمان 0  
+دانيال شرح بتأويل 0 لما عين بى اثرونوس 0 وعليه جالس رب جليل 0 وحواليه تسجد نى +  
انجيلوس \* صح القول وصدق التأويل 0 وتنبأ صوفونيوس 0 بنزوله شبيهه ندى ومطر 0 قطر  
بغير سحب وغمامة 0  
+طأطأ السموات ونزل 0 كنبوة داود أبيه 0 وفى علو سماء لم يزل أزلى كائن فى مجد أبيه \* +  
حين وفى وعده وكمل 0 فتجسد من بكر فتاة 0 مختارة من سبط كريم 0 فضلها بشرف وكرامة 0  
+ظهر ما تنبأوا به وكمل 0 وشرح فيه اشعياء بتأويل 0 ها هوذا عذراء تحبل بمولود يسمى +  
عمانويل \* يأتى فى عقب الزمن المقبل 0 ويخلص شعبه اسرائيل 0 وأكمل سائر ما تنبأوا 0  
وظهر له على الارض علامة 0

+عصاة هارون قد أزهرت وأخرجت أوراقا وأزهارا 0 بغير سقية اخضرت 0 بعد اليبس  
أخرجت الاثمار \* والاباء قد تشاورت 0 عنك يا زين الابكار 0 بكر بتول تحبل وتلد 0 من يظهر  
على الارض سلامه 0  
+عاموس شرح بمعانى 0 عن ميلاد وحيد الاب 0 المولود من بدء الازمان 0 عقب الاحقاب \*  
يولد ميلاد جسدانى 0 من بكر شريفة الانساب 0 من اصل قبيلة داود 0 بتجسد مولود كسائر  
الغلمان 0

+فى رؤياه نظر بالامس 0 ابو غلامسيس 0 شهد عنك 0 كامرأة مشتملة بالشمس 0 وقمر +  
يضىء تحت رجليك \* وكواكب اثنى عشر طقس من حولك وعينك فى الآفاق العلوية 0 ضياؤك  
له لعى الارض علامة 0

+قد صح القول وفسر الشمس ايسوس بى اخريستوس 0 والقمر الكوكب الاصغر 0 هو +  
يؤلانس بى ايروذروموس (1) ومصاييح جملة اثنى عشر 0 بى ميت اسناف ان ابوستولوس (2)  
وانت يابكر نقيه أكملت الرؤيا تماما 0

+كرامة مريم من يقدر يشبهها بقمر وشموس 0 ها ذاك عاجز ومقصر 0 بأوصافك يا أم +  
القدوس \* أنت هى أعظم وأفخر من الطغمت وكل طقوس وكل اجناد نو رانية 0 قد زدت عنها  
قدرا وكرامة 0

+لولاك يا ست الاكوان 0 حملت الرب مخلصنا 0 وظهر بجسد انسان 0 تأنس منك ببشريتنا

\* وصلب فوق عود عريان 0 وبموته المحى خالصنا 0 لكان آدم وبنيه مسجوناً 0 فى شدة حسرة  
وندامة 0

+من غيرك يا بكر بتول 0 نسأله فى عظم الشدة 0 ونترجاه فى يوم مجهول 0 الشفاعة والعون  
والنجدة 0 نحن الكل اليك نقول 0 أنت أولة بالنجدة 0 قاصدك كيف يناله ضيم 0 يا زين العالم  
بتمامه 0

+ها هو عبدك يترجاك لا تنسينى فى صلاتك 0 يا من كل انسان يدعوك 0 يترجى عظيم +  
شفاعتك \* عبدك مسكين يرجوك 0 متطلع لمساعدتك 0 كم غيرى قصدوك 0 فبلغوا منا هم  
بكرامة 0

+وأسأل منك شفاعة فينا امام ابنك رب القوات 0 يتفضل ويسلوينا باصحاب العشر وزنات \* +  
وأسألك باسمه غيثينا 0 فى هذا العالم وفى الآخرات 0 كى نفوز بصالح الاعمال 0 قبلال فروع  
الاجيال بالتتمام 0

+لاتنسينا يا أم يسوع 0 ولا تخلينمن عشمك 0 يا من اسمك الآن مرفوع 0 لا تنسى من يذكر +  
اسمك \* عبدك طالب ترياق منك 0 وهو بالخطية ملسوع 0 شفاعة عند يسوع ابنك 0 تبرينى  
وأعود بسلامة 0

+يا من خصصت بالرحمة 0 وحملت الملك الديان 0 دون سائر كل الأمة 0 وتفضلت عن كل  
انسان \* طوباك يا مملوءة نعمة مباركة انت فى جنس الانسان 0 ومبارك هى ثمرة بطنك 0 له  
نسجد بوقار وكرامة

+تفضل يارب وارحمنا يا محى الارواح والنفوس 0 وادم رئاسة بطركنا الأب العامل بالناموس +  
\*الساهر فى الصلات عنا بين يوت اثواب افا (شئوده) أعطيه يا رب زمان فسيح 0 وهبه  
بطول عمرة بتمامه 0

+والاب الفاضل كاهنا 0 وشريكة فى الخدمة الرسولية 0 بقبول صلاته يح رسنا من كل الآفات +  
الزمنية 0 ويثبت سائر كهنتنا 0 وجميع سكان البرية 0 للرهبان لباس الشكل 0 النورانى  
احرسهم باستقامه 0

+وجميع شعب المعمودية 0 المؤمنين باسمك يا ديان 0 نجهم من كل بلية 0 اكسر عنهم فحاخ +  
الشيطان \* وامح عنهم كل خطية 0 ليكونوا فى أمان وأطمئنان 0 الحاضرين معنا والغائبين 0  
أوصلهم للميناء بسلامة 0

+وانا الخاطيء ناظم ذى الاقوال 0 غار فى جهلى منذ صبأى أقل عبيدك غبريال 0 قاطن فى +  
قرية تسمى قاي \* أسأل من جودك يا متعال 0 ام النور 0 عونى ورجاى 0 مريم ذخرى لييوم

حكى 0 تكون نصرى وافرح بقيامة 0+

+ وأسألك يا زين الأبارك 0 يا عون كل المسيحية 0 وأطلب منك ليل ونهار 0 يا صاحبة الفضل  
على\* متخوف من بحر النار 0 غيثنى بمعدي 0 يا من فعلك متقدم 0 بشرط يكون بتمامه 0  
+ وتوسل ببطل مسمى بى اثلوفوروس 0 ام مار تيروس (1) 0 نجم الصبح الملطى قسمى 0 +  
باشويس ابؤورو جورجيوس (2) طول عمرى بجناحه محمى 0 وعبه فى الرق المنصوص 0  
محسوب من جملة عتقائه 0 معينى فى السفر والأقامة 0  
+ يا زهرة ارض فلسطين 0 ويا كوكب دائم الاشراق 0 يا جوهر غالى وثمين 0 يا من عم +  
نوره الآفاق 0 عبدك خاطيء ومسكين 0 وزائد عشمى منك بوثقاق 0 واقول يا اله مارجرس 0  
انجدنى لافوز بسلام 0

=====

تقال ثيوطوكية يوم السبت وهي تتحدث عن العذراء الممتلئة نعمة القديسة في كل شئ:

مقدمة الثيوتوكيات الواطس

*إذا مارتلنا فلنقل بعذوبتيا ربنا يسوع المسيح أصنع رحمة مع نفوسنا .	*إشوب أن شان إربسالين : مارين جوس خين أو إهلوج : جي بين شويس إيسوس بخرستوس أري أوناي نيم نين إيسيشي .
*المجد للأب والأبن والروح القدس الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين أمين .	*ذوكسابتري كي أحيو كي أجوس إبنفماتي : كي نين كي آي كي يستوس أو أوناس تون إي أو نون أمين .

ثيوتوكية السبت

القطعة الأولى

*أيتها الغير الدنسة العفيفة القديسة في كل شئ التي قدمت لنا الله محمولاً على ذراعيها .	*تي إنثوليب إن سيمني أووه أثواب خين هوب نيفين ثي إيتاس إيني نان إم إفتوتى إفتالبوت إيجين نيس إجفوي .
*تفرح معك كل الخليقة صارخة قائلة السلام لك ياممتلئة نعمة الرب معك .	*إس راشي نيمي إنجي تي إكئيس تيرس إس أوش إيفول إس جو إيموس جي شيري تي أثمي إن إهموت أووه إيشويس شوب نيمي .
*السلام لك يا ممتلئة نعمة السلام لك يا	*شيري تي أثمي إن إهموت شيري تي إيتاس جيم

من وجدت نعمة السلام لك يا من ولدت  
المسيح الرب معك .  
إهموت شيري ثي إيتا ميس بخرستوس أووه إيشويس  
شوب نيمي

### القطعة الثانية

\*نغبط عظمتك أبتها العذراء الحكيمة  
ونعطيك السلام مع غبريال الملاك .  
\*تين إرما كاريزين إنتى ميت نيشتي أوتي بارثينوس  
إن سافي تين تي ثي إمبي شيري تيس موس نيم  
غابرييل بي أنجيلوس.  
\*لأن من قبل ثمرتك أدرك الخلاص  
جنسنا . وأصلحنا الله مرة أخرى من قبل  
صلاحه.  
\*السلام...  
\*جى إيفول هيتين بيكاربوس : أباي أوجاي تامي بين  
جينوس أفنوتي هوت بين إيووف إن كيسوب : هيتين  
تيف ميت أغاثوس.  
\*شيري..

### القطعة الثالثة

\*كخدر بغير فساد الروح القدس حل  
عليك وقود العلي ظللتك يا مريم .  
\*هوس ما الشيليت إن أنت تاكو أباي إنفما إثوواب إي  
إجو أوجوم إنتى في إنتشوسي إثنا إيرخي إيني أيرو  
ماريا.  
\*لأنك ولدت العلي الحقيقي ابن الآن  
الدائم إلى الأبد وخلصنا من خطايانا .  
\*السلام...  
\*جى آري أجفو إمبي آليثينوس أن لوغوس أن شيري  
أنت أفبوت اثمين إيفول شا إينيه أفتي أم سوتين خين نين  
نوفي .  
\*شيري...

### القطعة الرابعة

\*أنت هي جنس واصل داود ولدت لنا  
جسديا مخلصنا يسوع المسيح.  
\*إنثو غار بي بيجينوس نيم تي نوي أنتى دافيد آري  
ميسي نان كاتا ساركس أم بين سوتير إيسوس  
بخرستوس.  
\*الوحيد من الأب قبل الدهور أخلى ذاته  
و أخذ شكل عبد منك لأجل خلاصنا .  
\*بي مونوجنيس إيفول خين أفبوت خلجو أو إن ني أون  
تيرو أفشو أوف إيفول إمين أمموف أفنتشي أن أو



\*السلام...\*

مورفي أم فوك أنخيتي إتفي بين أوجاي.  
\*شيري..\*

### القطعة الخامسة

\*صرت سماء ثانية على الأرض يا والدة  
الإله لأنه أشرق لنا منك شمس للبر .

أرشوي إن أوماه أسنوتي إمفي هيجين بي كاهي أوتي  
ماسنوتي جي أفشاي نان إيفول أنخيتي : أنجي بييري  
إنتي تي ذيكى أوسيني .

\*ولدته كالنبوة بغير زرع ولا فساد وهو  
الخالق وكلمة الأب .

\*أري إجفوف هيتين أو إبروفيتيا إتشي إجروج أن أت  
تاكو هوس ديميي أورغوس أووه إن لوغوس إنتي  
إفيوت .  
\*شيري ...\*

\*السلام.....\*

### القطعة السادسة

\*القبّة التي تدعى قدس الأقداس التي فيها  
تابوت المصحف بالذهب من كل ناحية  
\*الذي فيه لوحا العهد والقسط الذهبي  
المخفي فيه المن .

\*تي أسكيني ثي إتوموتي إروس جي ثس إثواب إنتي  
ني إثواب إري تي كيفوثوس إنخيتين إت أوشج إنتوب  
إنساسا نيفين .

\*هو مثال لأين الله : الذي آتي وحل في  
مريم : العذراء غير الدنس : وتجسد منها

\*بثي أري ني أيلاك إنخيتس : إنتي تي ذي أث ثيكي :  
نيم بي أستامنوس أن ثوب : أري بي بي مانا هيب  
إنخيتف .

.  
\*إفشوبي خين ماريا : تي بارثينوس إن أنثوليب : أفتشي  
ساركس إيفول إن خيتس .

\*إف أوي إن تيبوس إم إيشيري إم إفتوتي : إيتاف  
إفشوبي خين ماريا : تي بارثينوس إن أنثوليب : أفتشي  
ساركس إيفول إن خيتس .

\*ولدته للعالم باتحاد اللاهوت بغير  
افتراق إذ هو ملك المجد . أتى وخلصنا:

\*أس إجفوف إبي كرزوموس خين أوميت أواي إن  
أفتورج : ألالا إنثوف بي إبؤرو إنتي إب أوو: أف أووه  
أفسوتي إمامون .

\*يتهلل الفردوس . بمجيء الحمل الكلمة  
ابن الذي . الدائم إلى الأبد : ليخلصنا من  
خطايانا .

\*بي باراديسوس إيشيلوي : جي أف إنجي بي هيبب :



\*السلام..  
إن لوغوس إن شيري إنتي إفيوت: إثمين إيفول شا إينيه  
: إف إ أفسوتين خين نينوفي \*شيري..

### القطعة السابعة

\*دعيت أم الله : الملك الحقيقي وبعدها  
ولדתه : بقيت عذراء : بأمر عجيب .  
\*عمانويل الذي ولدته : هو حفظك :  
بغير فساد : و بتوليتك مختومة.  
\*السلام..  
\*أف موتي إيرو جي إثماف إم إفتوتي : بي أورو إممي  
ميننسا إثري ماسف : آري أوهي إيري أوي إم  
بارثينوس : خين أوهوب إم باراندوكسون .  
\*إممانويل فيثيت آري إجفوف : إثفي فاي أف أريه  
إيرو : إيري أوي إن أت تاكو : إستوب إنجي تي  
بارثينيا .  
\*شيري ..

### القطعة الثامنة

\*شبهت بالسلّم : الذي رآه يعقوب :  
مرتفعاً إلى السماء : والرب المخوف  
عليه .  
\*سلامنا إلى من : قبلت غير المحوى :  
في بطنها و بتوليتها : مختومة من كل  
ناحية .  
\*صرت لنا شفيعة : أمام الله مخلصنا :  
الذي تجسد منك : لأجل خلاصنا .  
\*السلام..  
\*أريتين نونتي إثي موكي : ثي إيتا ياكوب ناف إيروس  
إستشوسي شا إغهوي إثفي : إيري إيشويس هيجوس  
خين أوهوتي .  
\*شيري ني إيفول هيتوتين : أو ثي إتاس شوب إيروس  
إمبي أخوري توس : خين تيس مترا إم بارثينيكي : أووه  
إس شوتيم إن ساسا نيفين .  
\*أري شوبي نان إن أوأبروس تاتيس : ناهرين إفتوتي  
بين ريف سوتي : فيئيتاف تشي ساركس إيفول إن خيتي  
: إثفي بين أوجاي .  
\*شيري..

### القطعة التاسعة

\*هوذا الرب خرج منك أيتها المباركة  
الكاملة : ليخلص العالم الذي خلقه :  
حسب كثرة رأفته .  
\*هيني يس إيشويس أف إغيفول إنخيتي : أوثي إيتا إس  
مامات أنجيك إيفول إنوهيم إم بي كوزموس إيتاف  
ثاميوف: إثفي نيف ميت شيهيت أت أوش .  
\*تين هوس إيروف تينتي أوأناف : تين أرهو أو

*نسبته ونمجده ونزيده علواً : كصالح ومحب للبشر : ارحمنا كعظيم رحمتك .. *السلام ...	*أتشيبي أمموف : هوس أغاثوس أووه إمامي رومي : ناي نان كاتا بيك فيشتي أناي. *شيري ..
--	--

## طرح واطس على ثيوطوكية يوم السبت

غير الدنسة هي العذراء الهادئة القديسة التي ولدت لنا الله وبتوليته مختومة (عطيعها الطوبى مع غبريال الملاك قائلين ( افرحي يا ممتلئة نعمة الرب معك ( مثل عروس بغير فساد ( والروح القدس حل فيها وملاها من المحبة وقوة العلى تظللها ( أنت هي فخر جنسنا ( يا ابنة الملك داود ( ولدت لنا عمانوئيل وحيد الإله صرت والدة الإله يا مريم ( السماء الثانية ( لأنه قد صار ابن الله ابن البشر لأجل خلاص المسكونة ( القبة الحقيقية هي العذراء لأنها تدعى قدس الأقداس ومسكن جميع الأبرار ( دعيت أم الله يا مريم الملكة ( لان الملك الحقيقي من بعد ما ولدته بقيت عذراء ( تشبهت بالسلم إذ رآه يعقوب والملائكة صاعدين ونازلين عليه والرب جالس فوقه ( هوذا قد خرج منك أيتها العذراء المباركة كلية القداسة أم الله الكلمة مخلص العالم كله .

افرحي يا مريم يا ممتلئة نعمة لانك وجدت نعمة الله الأب وابنه الوحيد ( اطلبي إلى الذي ولدته ( أيتها المنارة القبة ( يا رجاء كل المسكونة مريم والدة الإله ( افرحي يا ممتلئة نعمة القبة المصنوعة بالأيدي محل الروح القدس ( افرحي أيتها الحمامة الحسنة أم يسوع المسيح كما قال في المزمور داود الملك المرتل ( نعطيك السلام مع غبريال رئيس الملائكة قائلين ( السم لك يا ممتلئة نعمة الرب معك ( اسألي الرب عنا أن يذكرنا في ملكوته وينعم علينا بغفران خطايانا

### الشيرات الأولى

*شيري تي إثميه إن أهموت : تي بارثينوس إن أنتوليب : بي كيميلون إتسوتب : إنتى تي إيكوميني تيرس. *بي لامباس إن أتشي نو : إيشوشو إنتى تي بارثينيا :	سلام لك يا ممتلئة نعمة العذراء غير الدنسة الإناء ختار لكل المسكونة .
---	---

\*المصباح غير المطفأ فخر البتولية الهيكل غير  
نقص وقضيب الإيمان .

\*أسألي الذي ولدتيه مخلصنا الصالح أن يرفع عنا هذه  
الأنعاب ويقرر لنا سلامه .

\*نرحي يا ممتلئة نعمة المنارة النقية حاملة المصباح  
نار اللاهوت .

\*نرحي يا رجاء الخلاص كل المسكونة لأننا من أجلك  
فنا من لعنة حواء .

\*ومن أجلك أيضاً صرنا مسكناً للروح القدس الذي حل  
عليك و قدسك .

\*سلام للتي أقرأها غبريال السلام قائلاً السلام لك يا  
ثلاثة نعمة الرب معك .

\*ان مسرة الأب كانت في حبلك وظهور الابن كان في  
أثناءك .

\*والروح القدس ملأ كل موضع منك نفسك وجسدك يا  
مريم أم الله .

\*جل هذا نعيد نحن أيضاً عيداً روحياً ونبوياً معاً  
لرخين مع الملك داود .

بي إرفي إن أتقول إيفول: أووه بي إشفوت إنتى بي  
ناهتي.

\*ماتيهو إمفي إت أري ماسف : بين سوتير إن أغاثوس  
: إنتيف أولي إن ناي خيس إيفول هارون : إنتيف  
سيمني نان إنتيف هيريني .

\*شيري ثي إثميه إن أهموت : تي ليخنيا إنكاثاروس :  
ثي إيطاس فاي خابي لامباس : بي أكروم إنتى تي  
ميثوتوي.

\*شيري تي هيليبس إن أوجاي : إنتى تي إيكوميني  
تيرس : إثفيتي غار أن هابي ساهوي إنتى إيفا .

\*إثفيتي أون أن إرما أنشوبي : إمبي إنفما إثواب :  
فاي إيطافني إهري إيجون : أف إير أجبيا زين إموو .

\*شيري ثي إيطا غابرييل : إرشي ري تيزين إرموس :  
جي شيري ثي إثميه إن إهموت : أووه إبتشويس شوب  
نيمي.

\*آب تي ماتي غار إم إفيوت : شوبي خين بي جين  
إيرفوكي : ألتباروسيا إمبي شيري : شوبي إن إهري  
خين تي ميترأ .

\*أبي بنفما إثواب : موه إمماي نيفين إنتى : تي  
إبسيشي نيم بي سوما : أوماريا إثماف إم إفتوتوي.

\*إثفي فاي تين إرشاي هون : خين أوشاي إم  
إنفماتيكون : أووه إم إبروفيتيكون إفسوب : إنؤش  
إيفول نيم إب أورو دافيد .

\*جي طونك إبتشويس إبيك إمتون : إنثوك نيم تي  
كيفوتوس : إنتى بي ما إثواب إنطاك : إي تي إنثو تي  
أوماريا .

\*تین تیهو آری بین میفئی..

\*قائلین قم یا رب إلى راحتک أنت و تابوت قدسک الذی

أنت یا مریم .

\*نسألك اذکرینا ..

### الشیرات الثانیة

\*شیری ٹی إثمیه إن أهموت : تی بارثینوس إن أتولیب  
: تی إسکینی أن أثمونک إ، جیح : بی آهو إنتی تی  
میثمی .

\*شیری تی إتشرومبی إثنسوس : ٹی إیطاس هی  
شینوفی نان : إن تی هیرینی إنتی إفتوتی : ئی إیطاس  
شوبی شانی رومی.

\*شیری إثماف إمفی إیطاف ایر رومی : خین بیف أو  
أوش إمیمین إمموف : نیم إیٹی ماتی إمیف یوت : نیم  
بی بنفما إئوواب.

\*شیری بی إستمونس إننوب : إری بی مان ناهیب  
إنخیتف : نیم بی إشفوت إنشی إمیفکی نون : إیطا  
مویسیس میش تی بیترأ إنخیتف.

\*شیری کی خاریتومینی : أوتی إترابیزا : إمبنفماتیکی  
: إتی إم إب أونخ إن أو أون نیفین : إثنأ أو أوم إیفول  
إنحیس.

\*شیری بی کیمیلیون : إن أفثارتون إنتی تی میثنوتی :  
إت ایرفاخری إن أو أون نیفین : إثناسو إیفول إنخیتف.

\*إی نا إرهیتس خین أو تشی شوؤ: إنطاکیم إم إب  
أورغانون إمبالاس : إنطاجو إم إیطایو إننی طای

\*السلام للممثلة نعمة العذراء غير الدنسة القبة غير  
المصنوعة بالأیدی كنز البر .

\*سلام للحمامة الحسنة التي بشرتنا لسلام  
الذی صار للبشر .

\*السلام لأم المتأنس بإرادته وحده ومسرة أبيه والروح  
القدس .

\*السلام للقسط الذهبي المخفي فيه المن والعصا الخشب  
اللوذي التي ضرب بها موسى الصخرة .

\*سلام للممثلة نعمة المائدة الروحية التي تعطي الحياة  
من يأكل منها .

\*السلام للإبناء الغير الفاسد الذي للاهوت المعطى  
السفاء لكل من يشرب منه .

\*أبدأ باشتیاق محرکاً ( أرغن ) لسانی وأتحدث

بحرّامتها هذه العذراء ومدائحها معاً.

بارثينوس : نيم نيسسين غوميون إفسوب.

لأنها فخرنا ورجاؤنا وثباتنا في ظهور إلها يسوع

\*جي إنثوس غاربي بين شوشو : نيم تين هيليبس نيم

بين هلبيس نيم بين طاجرو : خين إتباروسيا إميمين نوتي

المسيح .

: بين تشويس إيسوس بخرستوس.

\*تين تشيسي إمو خين أو إم إبشا : نيم إي لىصابيت

تيس إن جي نيس : جي تي إسمارووت إنثو خين ني

\*عظّمك باستحقاق مع أليصابات نسيبتك قائلين مباركة

ت في النساء ومباركة هي ثمرة بطنك.

هيومي أف اسمارووت إنجي إب أوتاه إنتى تي ني جي.

\*تيني ني إمبي شيري تيسموس : نيم غابرييل بي

أنجيلوس : جي شيري كي خاريتوميني : أو كيريوس

\*نعطيك السلام مع غبريال الملاك قائلين السلام لك يا

ملائكة نعمة الرب معك .

ميتا سو .

\*شيري ني أوتي ..

\*تين تيهو..

السلام لك ..

\*نسألك ...

### ختم النيوطوكيات الواطس

ربنا يسوع المسيح حامل خطايانا العالم أحسبنا مع

لفك الذين عن يمينك .

\*أوبين شويس إيسوس بخرستوس : في إتولي إم

إفتوتي إمبي كوزموس : أوبتين هون نيم نيك هيب :

ناي إتصا أوي نام إموك.

\*أكشان إي خين نيك ماه إسنوتي : إمباروسيا إتوي

إنهوتي : إميمين إثرين سوتيم خين أو إستيرتير : جي تي

\*عند ظهورك الثاني المخوف لا نسمع برعدة إنني

لمت أعر فكم .

سو أون إم موتين أن .

\*ألا مارين إير إبإمبشا إنسوتين : إي تي إسمي إثميه

إنراشي : إنت نيك ميت شانا إهثيف : غش أوش إيفول

\*بل نكون مستحقين لسماع صوتك الحنون الممتلى

فرحاً يصرخ قائلاً.

إسجو إموس .

\*جي أمويني هاروي : ني إت إسمارووت إنتى بايوت

: إكليرونومين إمبي أونخ : إثمين إيفول شا إينيه .

نحالوا إليّ مباركي أبي رثوا الحياة الدائمة إلى الأبد .

\*تتي الشهداء حاملين عذاباتهم ويأتي الصديقين حاملين  
فإننا نلهم .

\*يأتي ابن الله في مجده ومجد أبيه ويجازي كل واحد  
عماله التي عملها.

\*أبها المسيح كلمة الأب إله الوحيد أعطنا سلامك  
المملوء فرحاً .

\*ما أعطيته لرسلك القديسين قل لنا مثلهم إنني أعطيك  
الحمي .

\*سلامي أنا الذي أخذته من أبي أنا أتركه معكم من الآن  
روحي الأبد .

\*يا ملاك هذا اليوم الطائر إلى العلو بهذه التسبحة  
أذكرنا لدى الرب ليغفر لنا خطايانا .

\*لمرضى أشفهم الذين رقدوا يا رب نرحمهم وأخواتنا  
الذين في كل شدة يا ربي أعني وإياهم .

\*باركنا الله وليبارك اسمه القدوس كل حين تسبحة  
لحة في أفواهنا .

\*سينا إي إنجي ني مارتيروس : إف فاي خانو  
فاسانوس . سينا إي إنجي ني ذيكويوس : إف فاي خانو  
بوليتيا .

\*إفنا إي إنجي إيشيري إيفنوتي : خين بيف أو أو نيم  
فابيفيوت : إفناي إمبي أو اي بي أو اي : كاتا نيف  
إهفيوي إيتاف أي تو .

\*بخرستوس بي لوغوس إنتي إفيوت : بي مونوجنيس  
إننوتي : إك إي تي نان إنتيك هيريني : ثاي إثميه  
إنراشي نيفين .

\*كاطا إفريتي إيتاكتيس : إننيك أجيوس أن أبسطولوس  
: إك إيجوس نان إمبريتي جي تاهريني تي تي إماموس  
نوتين .

\*تاهريني أنوك : ثي إي طاي تشيتس هيتين بابوت :  
أنوك تي كو إماموس ني موتين : بيسجين تينو نيم شا  
إينيه .

\*بي أنجيلوس إنتي باي إي هوأو : إتهليل إي إبتشيسي  
نيم باي هيمنوس : أري بين ميفي خا إتهي إمشويس :  
إنتيف كاتين نوفي نان إيفول .

\*ني إنتشوني ماتالتشو أو : ني إيطاف إنكوت إبتشويس  
ما إمطون نوأو : نين إسنيو إتكي خين هوج هيج نيفين :  
باشويس أري فو إيثين إبرون ني مو أوو .

\*إف إي إسمو إبرون إنجي إفتوتي : تي نا إسمو إي  
بيف ران إثوواب : إنسيو نيفين إري بيف إسموك  
ناشوبي إفمين إيفول خين رون .

\*جي إف إسماروت إنجي إفيوت نيم إيشيري : نيم بي



\*مبارك الأب وابن والروح القدس الثالوث الكامل  
جد له ونمجده .

إبنفما إئوواب : تي إترياس إتجيك إيفول : تين أو أوشت  
إموس تين تي أو أووناس.

## إبصالية آدام على الهوس الرابع

\*عالوا نسجد : للأب والابن : والروح القدس : ثالث  
جد في الجوهر.

\*أمويني مارين أو أوشت إم إفيوت نيم إيشيري : نيم بي  
إبنفما إئوواب : إن أو موسيس.

\*أعنا يا سيدي : بصلاحك : وأضى عقولنا : وقلوبنا  
معاً .

\*فو إيثين إيرون باشويس : خين تيك ميت أغاثوس :  
أري أو أويني إم بين نوس : نيم نين هيت إفسوب .

\*جي غار أليثوس : إفتي أو أوناك : إنجي ني أنجيلوس  
: كاتا إم إب شاناك .

\*الحقيقة : بمجدونك : الملائكة : كما تستحق .  
تولدو صرخ : قائلاً سبحوا الرب : بصوت البوق .

\*دافيد أف أو ش إيفول : أووه أفجو إموس : إسمو  
إيشويس إيفول : خين أو إسمي إنسال بينغوس .

\*إثفي فاي مارين هوس : أووه تين تي أو أو : إن  
إيسوس بخرستوس : إبورو إنتى أب أو أو .

\*إن أجل هذا نسبح : ونمجد : يسوع المسيح : ملك  
جد .

\*شاشف إم فوستير إت كوتي : إف إسمو إبيفران : جي  
أفهن هان أفشوبي : إنسيو نيفين .

\*السبعة الكواكب السائرة : باركي اسمه : لأنه أمر  
فكانت إلى كل زمان .

\*إيبي ني إدراكون : نيم ني نون تيرو : أو أكروم نيم  
أوشيون : إفهوس إبورو إن ني إون .

\*بمؤذا التنانين : وجميع الأعماق : النار والثلج :  
بحون ملك المجد .

\*ثو أوتي نيمي إم فو أو : أو ني إخرستيانوس : هينا  
إنتين إسمو : إم بين شويس إيسوس بخرستوس .

\*اجتمعوا معي اليوم : أيها المسيحيون : لكي نبارك : ربنا  
يسوع المسيح .

\*إيسوس بخرستوس بين نوتي : بي أخوريتوس : أف إ  
إثفي بين سوتي : هيتين تيف ميت إخرستوس .

\*يسوع المسيح إلهنا : غير المحوى : جاء من أجل  
صنا : من قيل صلاحه .

\*كي بالين جو إم إيشويس : خين أوجو إم فيري :  
ساجي إم بيف أو أو : نيم نيف إشفيري .

\*ليبون خين ني إنتشوسي : هوس إيروف . ما أو

\*و أيضاً أنشدوا للرب: نشيداً جديداً: حدثوا بمجده  
وعجائبه.

أيضاً في الأعالي: سبحوه ومجده: أيها الملائكة:  
القيام حوله.

\*عظنا ميراثاً في ملكوتك: من أجل العذراء: مريم  
الذكية.

\*من يشبهك: في الآلهة يا رب: فلنسبحك: مع ملائكتك.  
\*تباركت بالحقيقة: أيها الأزلي: لأنه يليق بك: النشيد في  
السموات.

يسبحونه: بالأرغن: الموسيقى: مع المزمار.

\*غير المرئي: قبل الدهور: سبحوه: بالصنوج.

\*رحوا أيها الصديقين: بالإله الرحيم: وتهللوا به: أيها  
الستيقمون بقلوبهم.

\*أسمعوا المرتل: يسبح قائلاً: سبحوه بالدفوف:  
والصفوف.

سجد له: مع كل نسمة: وباركاه: الآن وكل أوان.

\*هوذا نصرخ الآن: اغفر لنا: يا ربنا يسوع المسيح

الذي لا يفحص: جاء إلى العالم: حتى  
الصناعات.

أوناف: أوبي أنجيليوس: ني إت أوهي إراتو ناهراف .

\*موي نان إن أو ميروس: خين تيك ميت أورو: إتفي  
تي بارثينوس: ماريات تي أورو .

\*نيم إت أوني إماموك: ني نوتي إيشويس: مارين  
هوس إروك: نيم نيك أنجيلوس.

\*إك إسماروؤوت أليثوس: أوبي إونين: إف إر  
إيريبني ناك: إنجي بي جوخين سيون .

\*أوو ه إف إسمو إبروف: خين بي أورغانون: إنتي بي  
موسيكون: نيم أو إيسالتيرون .

\*باي إت إشناف إبروف: خاجو أو إن ني إاون: أري  
هوس إبروف: خين هان كيم فالون .

\*راشي أو ني نيكيتوس: خين إفتوتي بي نا إيت: أوه  
ثليل إماموف: ني إت سو تون خين بو هيت .

\*سوتيم بي إروبسالفيتيس: إفهوس إنجو إماموس: إسمو  
إبروف خين هان كيم كيم: نيم هان خوروس .

\*تين أو أوشت إماموف: نيم نيفي نيفين: تين إسمو  
إبروف: تي نو نيم إنسيو نيفين .

\*إبي تين أوش إيفول: أوه تين جو إماموس: جي  
كونان إيفول: أوبين شويس إيسوس بخرستوس .

\*إفتوتي بي أغاثوس: بي أمارينتون: أفني إبي  
كوسموس: شا إنتيف سوتي إمامون .

\*إكؤواب إكؤواب إكؤواب: أوبين نيب بخرستوس:  
شيري ماريام: ثي ثيؤتوكوس .

\*إبسيشي نيفين إفسوب: إفهوس إبوريف سونت: جي  
هان إتفا إن كوب: أو إفتوتي إم بيجونت .

\*أو إبتشويس أنوك بيك فوك: بي الأاشيتوس: تي  
ناهوس إبروك: نيم تيك ماف إن بارثينوس .

\*قدوس قدوس قدوس: يا ملكنا المسيح: السلام لمريم:

رعدة الإله.

كل الأنفس معاً: يسبحون خالقهم: قائلين ربوات

أنتعاف: يا الله لا تغضب.

\*يا رب أنا عبدك: الحقير أسبحك: و أمدد أمك العذراء.

## مديح آدام على الهوس الرابع

+ أمدح عذراء بتول 0 وبمعونتها أتكلم 0 واصيخ بأعلى صوتي والقول 0 السلام لك يا مريم \*  
بشرك غبريال 0 بالميلاد الأعظم بالبشرى سر وقال 0 السلام لك يا مريم 0  
+ تعالوا بجمعكم اليوم لنتقدم 0 وأصيخ أنا معكم 0 السلام 00 \* جليل الأمم الشعب 0 الجالس في  
الظلمة 0 عليه أشرق نور الرب 0 السلام 00 \*  
+ حلف الرب لداود بالحق ولم يندم 0 وبابنك تم الموعد السلام 00 \* خلص آدم وبنيه 0 من نار  
جهنم 0 وردة إلى نعيم كان فيه 0 السلام 00  
+ داود اليوم مسرور 0 فرح معنا حين تم 0 كلامه في المزمور السلام 00 \* ذلك الحبل المختار  
أعجوبة لمن يفهم 0 كزرع بغير بذار 0 السلام 00  
+ رأس الآباء إبراهيم 0 فرح لتمام القسم 0 من الرب تلاله العظيم السلام 00 \* زالت اللعنة  
والعار 0 وعتقنا من بعد عدم 0 بطولته في ست الأبيكار 0 السلام 0  
+ سماء أنت ومثال 0 لجميع من تقدم 0 والى كل الأجيال 0 السلام 00 \* شهد اشعياء نبوة 0 إن  
الابن تجسم 0 منك ويولد زمنيا 0 السلام 00  
+ صار النجم كالدليل 0 للمجوس وتقدم 0 ووقف حيث كان عمانوئيل السلام 00 \* ضوء النجم  
نظروه 0 وأرشدهم في الظلمة 0 ولهيرووس حققوه 0 السلام 00  
+ طلب المكار ورضى 0 قتل المولود وزعم 0 انه ملك ارض 0 السلام 00 \* ظفر به الركبان 0  
وكل منهم قدم مرا وذهبا مع لبيان 0 السلام 00

+ عقلي في وصفك حيران 0 وأنا حقا أعلم 0 أنى عاجز اللسان السلام 00\* غاب عقلي وهام 0  
 في من أحيانا بعد عدم 0 كيف هرب لجبل قسقام 0 السلام 00  
 + في المطرية استضافوه 0 فطلع شجر البلسم 0 منه الميرون صنعوه 0 السلام 00\* قال الآباء  
 بالروح 0 كما أوصى والهم 0 ووضعوا ما هو مشروح 0 السلام 00  
 + كم لك من أعاجيب 0 كم لك آيات عظام 0 اختار فيها كل لبيب 0 السلام 00\* لولا الرب الإله  
 0 لخلاص لآدم تقدم 0 لبقينا في رق اعداء 0 السلام 00  
 + موسى في رافيدين 0 وجبل بحر القلزم 0 أعطاه ربه لوحين السلام 00\* نظر العشر كلمات 0  
 كتبت من غير قلم 0 ورآك عوسج بثبات 0 السلام 00\*  
 + هوذا قد رديت 0 كم من شعوب وأمم 0 وللحق هديت 0 السلام 00\* والرب قد أحيانا 0 حين  
 جاء وتألّم 0 والى الحق هدانا 0 السلام 00  
 + لا تنسى بطركنا 0 وامنحيه وافر النعم 0 وشريكه أسقفنا 0 السلام 00\* يا رب نجنا لأننا شعبك  
 وغنم رعيتك 0 ارحمنا 0 السلام 00  
 + والى الرب القوات 0 نصرخ يا رب ارحم 0 ونصيح بأعلى صوت السلام لك يا مريم 0

### ثم يقال الهوس الرابع:

#### الهوس الرابع

المزمور 148

*إزمو إيشويس إيفول خين نيفيئوي . الليلويا : إزمو إيروف خين ني إنتشوسي .	*سبحوا الرب من السماوات . الليلويا سبحوه في العالى .
*إزمو إيروف نيف أنجيلوس تيرو : الليلويا إزمو إيروف نيف ذيناميس تيرو .	سبحوه يا جميع ملائكته الليلويا سبحوه يا جميع جنوده .
*إزمو إيروف بيروي نيم بيوه . الليلويا إزمو إيروف نيسيو تيرو إنتى بي أو أوييني .	سبحوه أيتها الشمس والقمر الليلويا سبحيه يا جميع كراكب النور .
*إزمو إيروف نيفيئوي إنتى نيفيئوي الليلويا : نيم ني كيمو أو إتسا إيشوي : إن نيفيئوي .	*سبحيه يا سماء السماوات . الليلويا و يا أيتها المياه التي فوق السماوات .
*مارو إزمو تيرو إغفران إم إيشويس الليلويا : جي إنثوف أفجوس أووه أفشوبي .	سبح جميعاً لاسم الرب الليلويا لأنه قال فكانت . *وأمر فخلقت : الليلويا أقامها إلى الأبد وإلى أبد الأبد . *يضع لها أمرا فلن تتجاوزه الليلويا سبحي الرب من

\* إنثوف أفهون هين أووه أفسونت . الليلويا : أفتاهو أو  
 إراتو شا إينيه نيم شا إينيه إنتى بي إينيه .  
 \* أفكو إن أوهون أووه إن نيف سيني . الليلويا : إزمو  
 أبشويس إيفول خين إبكاھي .  
 \* ثي إذراكون نيم ني نون تيرو . الليلويا : أوأكروم أو  
 ألوشيون أو إخريستالوس أو إبنفما إن ساراتيو ني  
 إتيئري إم بييف ساجي .  
 \* ني توو إتنشوسي نيم نية كالامفوو تيرو .  
 الليلويا : ني إثنين إم فاي أوتاه نيم ني شين سيفي تيرو .  
 \* ني ثيريون نيم ني تيف نو أوي تيرو . الليلويا : ني  
 تشانفي نيم ني هالاتي إتوي أنتيه .  
 \* ني أورو أو إنتى إبكاھي نيم ني لاؤس تيرو : الليلويا  
 : ني أرخون نيم ني ريفتي هاب تيرو إنتى إبكاھي .  
 \* هان خيلشيري نيم هان بارثينوس . الليلويا ك هان  
 خيللوي نيم هان ألأوي .  
 \* مارو إزمو تيرو إفران إم إبشويس الليلويا : جي  
 أفيتشيسي إنجي بيفران إمامفتف .  
 \* بييف أوأونه إيفول شوب هيجين إبكاھي نيم إن إھري  
 خين إتفي الليلويا : إفئا تشيسي إم إيتاب إنتى بييف  
 لاؤس .  
 \* أو إزمو إنتى ني إثوواب تيرو إنتاف : الليلويا نين  
 شيري إم بسرائيل بيلاؤس إت خينت إپروف . الليلويا .  
 الليلويا . الليلويا .

الارض .  
 \* تنها التنانين وجميع الأعماق : الليلويا النار والبرد  
 \* تلج والجليد والريح العاصفة الصانعة كلمته .  
 \* الحبال العالية وجميع الآكام الليلويا الأشجار المثمرة  
 وكل الأرز .  
 \* وحوش وكل البهائم . الليلويا الهوام وكل الطيور  
 والأجنحة .  
 \* ملوك الأرض وكل الشعوب : الليلويا الرؤساء وكل  
 حكام الأرض .  
 \* سبان والعذارى الليلويا الشيوخ والصبيان .  
 \* فليسبحوا جميعاً اسم الرب الليلويا لأنه قد تعالى اسمه  
 حده .  
 \* كره كائن على الأرض وفي السماء الليلويا : ويرفع  
 من شعبه .  
 \* سبحةً جميع قديسيه الليلويا بني إسرائيل الشعب  
 القريب إليه .  
 \* ليللويا هلليلويا هلليلويا .

### المزمور 149

\* جو إم أبشويس خين أوجو إمفيري اللسلويا : جي آري  
 بييف أزمو خين إت اكليسيا أنتى ني اثوواب .  
 \* مارييف أونوف أنجي بسرائيل إيجين في إيتاف تاميوف

شدوا للرب نشيداً جديداً . الليلويا لأن تسبحته في  
 قبة القديسين .  
 \* فليرح إسرائيل بخالقه . الليلويا وبنو صهيون



فليتهللو بملكهم .

\*ليسبحوا اسمه القدوس بصف الليلويا بدف ومزمار  
فأبر تلوا له .

\*إن الرب يسر بشعبه الليلويا يعلي الودعاء بالخلاص

\*يفتخر القديسون بمجد . الليلويا و يتهللون على  
مضاجعهم .

\*عليمات الله في حناجرهم . الليلويا وسيوف ذات حدين  
أيديهم .

\*الصنعوا نقمة في الأمم الليلويا و توبيخات في  
الشعوب .

\*ليو نفسوا ملوكهم بقيود . الليلويا وأشراقهم بأغلال  
أيدي من حديد .

\*الصنعوا بهم حكماً مكتوباً الليلويا هذا المجد كائن في  
جميع قديسيه .

ليللويا هليللويا هليللويا

### مرد المزمور الثالث من الهوس الرابع في شهر كيهك

\*لنق لإلهنا المجد والتسبيح .

\*إف إراناف إم بين نوتي إنجي بي أو أو نيم بي إسمو .  
\*إسمو إبتشويس بين نوتي جي ناني أو إيسالموس .

\*سبحوا الرب إلهنا بحسن المزمار .

### المزمور 150

\*سبحوا الله في جميع قديسيه الليلويا .

\*إزمو إفتوتي خين ني إثواب تيرو إنتاف الليلويا .



\*إزمو إبروف خين بي تاجور إنتى تيف جوم الليلويا .

\*إزمو إبروف إهري هيجين تيف ميتجوري الليلويا .

\*إزمو إبروف كاتا إب أشاي إنتى تيف ميت نشتي

الليلويا .

\*إزمو إبروف خين أو إزمي إنسال بينغوس الليلويا .

\*إزمو إبروف خين أوبسالتيرون نيم أوكيثارا الليلويا .

\*إزمو إبروف خين هان كيم كيم نيم هان خورس

الليلويا .

\*إزمو إبروف خين هان كاب نيم أو أورغانون الليلويا

.

\*إزمو إبروف خين هان كيم فالون إنيسيتو إزمي

الليلويا .

\*إزمو إبروف خين هان كيم فالون إنتى أوي إشليوي

الليلويا

\*نيفي نيفين مارو إزمو تيرو إغران إم إيشويس

بينوتي الليلويا .

\*ذوكصابتري كي إيو كي أجيو إنفماتي الليلويا .

\*كي نين كي أ إي كي يستوس إوناس تون أونون

أمين الليلويا

\*ذوكصاصي أوثيئوس إيمون الليلويا .

\*بي أو أ وفا بينوتي بي الليلويا .

\*سبحوه في جلد قوته الليلويا.

\*سبحوه على مقدرته الليلويا.

\*سبحوه ككثرة عظمته الليلويا.

\*سبحوه بصوت البوق الليلويا.

\*سبحوه بفيثارة ومزمار الليلويا.

\*سبحوه بدفوف وصفوف الليلويا.

\*سبحوه بأوتار وأرغن الليلويا.

\*سبحوه بصنوج حسنة الصوت الليلويا.

\*سبحوه بصنوج التهليل الليلويا.

\*كل نسمة فلتسبح اسم الرب إلهنا الليلويا.

\*نمجد للأب والابن والروح القدس.

\*الآن وكل أوان وإلى دهر الدهرين آمين .

\*نمجد لإلهنا الليلويا.

\*نمجد لإلهنا الليلويا.

## طرح آدام على الهوس الرابع

خذوا بأيديكم ذوات العشرة أوتار القيثارة التي لداود المرتل وأرغن الموسيقى والبوبق الروحاني ,  
واصرخوا بتهليل قائلين :باركوا الرب من السماوات باركوه في الأعالي باركوا الرب إلهنا بأ  
سماء السماوات بدفوف شجية الصوت ومجدوا اسمه وسبحوه , فيإلهنا تليق أصوات المزمار ,  
ويحسن له التشيد في صهيون والنذور في أورشليم , أنشدوا لإلهنا نشيداً جديداً وليفرح إسرائيل  
بالرب إلهه , رتلوا له باتفاق الصفوف وتمجيد روحانية , أدخلوا إلى ديار قدسه , واشكروا  
بالتهليل , ورتلوا لإسمه العالي لأنه جعلنا له شعباً مبرراً , وأمه مطهرة , فلنسبحه بغير فتور .  
نسجد لك أيها المسيح إلهنا , مع أبيك الصالح والروح القدس لأنك أتيت وخلصتنا .

### إبصالية آدام مرتبة على شرح أيكوتي

*طبتك من عمق قلبي : خلص عبدك : أيها المسيح نا .	*أيكوتي إنسوك : خين شوك إم باهيت : نوهيم إم بيك فوك : أو بخرستوس بين نيب .
*ل عني :رباطات الخطية : و أنقذني : أنا الخاطئ . كن لي معيناً : لكي تخلصني : أيها الصالح : أصغ لسماعي .	*قول إيفول هاروي ك إن ني إسنافه إنتى إفتوتي : أووه ماتو جوي : أنوك خاييف إرنوفي .
*تيدركني صلاحك : عاجلاً :أعطني يا ابن الله : أزمنة دة .	*جنيتي إم فو إئوس : إثيرك سوتي إممون ك أوبي أغاثوس سومس سوتيم إيروي .
*عترني : تحت ستر ظل جناحك : وثبتني : يا ملك الأيد .	*ذلك ميت أغاثوس : مارييس تاهوي إن كوليم : موي ني إيوس ثيؤس : إني نوسيو إن نوتيم .
*في ستة أيام : خلقت البرية كلها : وفي ستة أيام : قبلت الأم بالجسد .	*إك إرخيبي إجوي : خا إت خيبي إنتى نيك تينه : أوو ماتاجروي : أ إيورو إن إنبيه .
*سبع مرات كل يوم : أبارك أسمك : إشف أمراضنا : وكن معنا .	*سو غار إن إهوؤ ك أكثاميو إن تي إكتيسيس تيرس : نيم سو غار إن إيهوؤو : أكشيب إمكاه خين إتساركس .
*هوذا كل البرية : تمجد أسمك : أيها السيد : إصنع معنا رمة .	*شاشف إنسوب إميني : تي نا إسمو إبيكران : ماتالتشو : أووه شوبي نييمان .
*لك الربوبية والسلطان : كن لنا حارساً : إلى الأتقضاء	*يس تي أكيتيسيس تيرس : سي تي أو أو إمبيكران : أو بي نيس بوتيس : أري أووي نييمان .
	*ثوك تي تي ميت شويس : نيم تي إكسوسيا : شوبي نان إن أوريف رويس : شاتي سينتيليا .

\*إيوس إيموك بانوتي : إثيريك سوتي إيموي : أو  
إيسوس إيشيري إم إفتوتي : أووه شينهيت خاروي .

\*كيلبي نيفين سيك أولج : إمبيك إمئو إيفول : بيكران  
إئوواب هولج : بين نيب كوني إيفول .

\*لاؤس نيفين إفسوب : سي إسمو إبيكران : إكؤواب  
شومت إن سوب : تينتي هو إبروك ناي نان .

\*ماتا ستو إمبيك هو ك سافول إن نانوفي : أو إبؤرو  
إنتي إبؤرو : موي نان إنتيك هيريني

\*نا أنوميا تيرو : إفتوتي إك إسولجو : أووه إن نين  
جاجي : إيشويس ماتيفيو أو . إكسو أون إن \*ناميفني :  
إك خوتجيت إن ناتشلتوت : أو إبؤرو إنتي نيفي أووي :  
بيكران إتسمارؤوت .

\*أوهيت إفتوواب : إك إسونتف إنخيت : أو إيشيري إن  
في إئوواب : ماتوفو إم باهيت .

\*بيك إبنفما إئوواب : إمبير أولج إيفول هاروي : سوتيم  
إيتا ميت جوب : أري فو إيشين إبروي .

\*ريك بيك ماشج إروي : سوتيم إبروي إنكوليم : أووه  
ماتا ستو : أنوك خابي إت سوريم .

\*سيمني نوموس ني : هي إف موبت إنتي تيك ميئمي :  
أووه ما كاتي ني : أوبي أو أويني إيتاف شاري .  
\*تيك ميت أورو بانوتي : أميت أورو إن إينيه : تين أو  
أوشت إم إيشيري إم إفتوتي : إيموك شاني إينيه .

سرع يا إلهي : لكي تخلصني : يا يسوع يا ابن الله :  
نلعف علي .

\*كل ركبة : تجثو أمامك : حلو هو إسمك القدوس :  
دنا إغفر لي .

\*كل الألسن معاً : تبارك إسمك : بثلاثة تقديسات معاً :  
نسالك أن ترحمنا .

\*وجهك : عن خطايي : يا ملك المجد : أعطني  
سلامك .

\*كل أثماني : اللهم أمحها : وكل أعدائنا : يا رب حطمهم  
.

\*ت تعرف أفكارني : وتفحص كلياتي : يا ملك  
السموات : إسمك مبارك .

\*قلباً طاهراً إخلقه في: أيها الأبن القدوس : طهر قلبي .  
\*روحك القدوس : لا تنزعه مني : أصصم

عفي : وأعني .

\*أمل سمعك : وإسمعني عاجلاً : وردني : أنا الضال .

\*ت لي ناموساً : في طريق عدلك : و أفهمني : أيها  
رب المشرق .

\*إيوس ثيئوس إنثوك : أي ناهيتي إيروك : تين

إرهيمنوس إيروك : تين إرهيمنوس إيروك : تين  
شيمشي أمموك .

\*في إيت أولي إم إفتوتي : إنتي بي كوسموس ناي نان :  
ماتوفو إن نين نوفي : كونان نيم نين بيت هو أو نيفين .  
\*كونان إي فول إم إب أشاي : إنتين إينا إنوميا : أوبي  
نوتي إنتي إفمي : موي نان إن أو سوتيريا .

\*إيسيشي نيفين إفسوب : سي إسمو إبيكران : موي ني  
إن أو إكفوب : أووه إسخين بيران .

\*أو أو إنهيث نيمي : إمبير تاكوي إن كوليم : ماريف  
تشي مويت ني / : إنتي إبكا هي إن إتلوم .

\*شاي ثونت إم إفتاف إن شورب : إنتا إسمو إبيكران :  
مارين تشيسي إفسوب : أوبين نيب ناي نان .

\*أفهلج إنجي بيك ناهيفيف : تيك إتفو أسي أوأو : إنثوك  
بي شاننا إهتيف : إيجي إفريف تاميو .

\*خين أوسيو أفشيب : إك إسوتيم إيروي إن أوهاب :  
أوبين نيب نيمي .

\*هوس لأوشو مينزيتف : بي بيكران إثواب : إنثوك  
بي بي هويت : نيم ني خا إفسوب .

\*جور إي فول هاروي : إن ذيافولي نيفين : جوشت  
إخري إيجوي : أو تانيب إنسيو نيفين .

\*تشو إن إخري أن خيتين : إمبوتاه إنتي تيك ميثمي :  
بانوتي إنتا إفمي : ماتوفو إمباهيت .

\*تي نان إنتيك هيريني إممي : كائين نوفي نان إي فول :  
أووه سيمني نيمي : تيك أغابي شا إي فول .

لكوتك يا إلهي : ملكوت أبدي : نسجد لك يا ابن الله :  
الأبد .

\*أنت ابن الله : أمنت بك : فلنرتل لك : ونخدمك .

لحامل خطية : العالم إرحمنا : طهرنا من خطايانا :  
ومن كل شرورنا .

برك لنا : أثمنا الكثيرة : أيها الإله الحقيقي : أعطنا  
لحاصاً .

\*كل الأنفس معاً : تبارك إسمك : أعطني برودة :  
واكتب أسماءنا .

ان على : لا تهلكني عاجلاً : إهدني إلى طريق :  
رض غير المضمحلة

أقوم باكر : وأبارك إسمك : فلنرفعه معاً : يا ملكنا  
إرحمنا .

لثو عهدو نيرك : وحملك خفيف : أنت المتحنن : على  
إبقتة .

\*في زمن مقبول : إستجب لي : لا تصنع الحكم : يا  
ملكنا معي .

حبيب هو إسمك القدوس : أنت هو الأول : و الآخر  
الأول .

\*فرق عني كل الأبالسة : أنظر إلي يا سيدي كل حين .

\*إغرس فينا ثمرة عدلك : يا إلهي الحقيقي : طهر قلبي

\*أعطنا سلامك الحقيقي : و إغفر لنا خطايانا : و أنعم عليّ بمحبتك إلى الأبد .

### مديح آدام بعد أيكوتي

+افتح فإى بالتسبيح واقول بقلب جريح 0 يا ربى يسوع المسيح 0 اعطنى لسان فصيح 0\* لكى  
اسبح اسمك 0 وأشكر فضل انعامك 0 ياربى يسوع المسيح 0 علمنى احكامك 0  
+ قدوس اسمك وعجيب 0 ومجد فى قدسيك 0 ياربى يسوع المسيح ارحم صنعة يديك \*  
مستحق ومستوجب 0 التسابيح والتماجيد 0 يا ربى يسوع المسيح 0 تسبيحك حلو ولذيذ 0  
+ صرخت طول النهار 0 مديت نحوك يدى 0 يا ربى يسوع المسيح 0 اسمك حلو عندى \*  
جعلت اتكالى عليك 0 يا رب لا تهملنى 0 يا ربى يسوع المسيح 0 لاتتخلى عنى 0  
+ روحك القدوس 0 لاتنزع منه منى يا ربى يسوع المسيح 0 بمعونتك اشملى \* جرحنى العدو بسهام  
0 وجرحه فى حاق 0 اعطنى جسداً مرهم 0 ودمك هو لى ترياق 0  
+ سبع مرات كل يوم 0 كل يوم ابارك اسمك 0 ياييسوع المسيح 0 اجعلنى من قسمك \* اشتاقت  
نفسى اليك 0 كالارض العطشانه 0 يا ربى يسوع المسيح برحمتك لا تنسانا 0  
+ لا تنسى بيعتنا 0 املاها من خيرائك 0 يا ربى يسوع المسيح 0 ثبتها بشهادتك 0 شهادتك  
حلو فى حلقى 0 كالشهد داخل فمى 0 يا ربى يسوع المسيح 0 اغسلنى من اثمى 0  
+ نشكر صانع الخيرات 0 نسجد للرب يسوع المسيح 0 رب القوات فلنركع له بخشوع \* رتب  
فينا احكامك 0 وبقولك ثبتنا 0 يا ربى يسوع المسيح 0 ارفع شأن ملتنا 0  
+ ارفع شأن المسيحيين فى جميع المسكونة 0 يا ربى يسوع المسيح 0 ينبوع كل الخيرات \* يا  
رب خلص شعبك 0 وبارك ميراثك 0 وارفع شأنهم باسمك 0 وورثهم ملكوتك 0  
+ ملكوتك يا الهى 0 ملكوت ابدى 0 وسيادتك يا ملكى 0 سيادة أزلية \* أزلية ومرتفعة 0 وعجيبه  
هى أفعالك 0 يا ربى يسوع المسيح سيد كل ممالك 0  
+ ممالك الدنيا تزول 0 والمال كله فانى 0 يا ربى يسوع المسيح 0 ملكك غير متناهى \* تنتهى  
الممالك 0 تفنى كنوز الامراء 0 يا ربى يسوع المسيح 0 أنت كنز الفقراء 0  
+ فقراء شعبك اغنيهم والمرضى أشفيهم 0 والايتام ربيهم 0 من فضلك اغنيهم 0 اغنيهم من  
فضلك 0 وأوف عن المديونين 0 يا ربى يسوع المسيح 0 أنت غنى المحتاجين 0



+ ان كتنا محتاجين 0 فلنا درة ثمينة 0 لنا الحجر الكريم 0 يسوع المسيح غالى القيمة \* غالى  
 القيمة وكريم 0 األى من الدنيا تتم 0 اسمه يسوع المسيح 0 الغافر كل الأثام 0  
 + غافر كل الذنوب 0 سامع لمن يدعو 0 تعترف له كل الشعوب والملوك يسبحونه \* سبحوه يا  
 كل الأمم 0 مجدوه يا كل الشعوب 0 يا ربى يسوع المسيح 0 أنت تبلغنا المطلوب 0  
 + مطلوبنا ملكوتك 0 ومراحمك موجودة 0 يا ربى يسوع المسيح 0 يا من طبعه الجودة \*  
 صاحب جودة وكريم 0 وليس له قط نظير 0 يا ربى يسوع المسيح 0 انت على الكل صابر 0  
 + يبصير ومتطلع 0 علينا بتدابيرك 0 يا ربى يسوع المسيح 0 لا تحوجنا لغيرك \* لا نعرف  
 غيرك اله 0 بانجيلك صدقنا 0 انت هو ابن الله 0 فى ايمانك ثبتنا 0  
 + ثبتنا على الايمان 0 وانهضنا من كل ملل 0 يا ربى يسوع المسيح 0 باسمك نتهلل \* نتهلل  
 بالمزمور 0 يا ربى يسوع المسيح 0 تسبيحك بهجة وسرور 0 + سرورنا تسابيحك 0 بهجتنا هى  
 مجدك 0 يا ربى يسوع المسيح 0 العظمة لك وحدك \* لك وحدك انا أخطيت 0 وصنعت الشر  
 أمامك 0 لتصدق فى أقوالك 0 وتغلب فى احكامك 0  
 + احكامك حق وعدل 0 ومراحمك متسعة 0 يا ربى يسوع المسيح 0 ارحم نفسى المتضعة 0  
 أنضعت امام مجدك 0 وأتكلت على أقوالك 0 يا ربى يسوع المسيح 0 لا تطرحنى على شمالك 0  
 + على شمالك لا توقفنى 0 مع القوم الاشرار 0 أسألك ان تقبلنى 0 كما قبلت العشار \* أصرخ  
 بصوت العشار 0 وأنا برأسى مطاطى 0 اللهم أغفر ذنوبى  
 + الخطية من طبعى 0 وأنت طبعك الا حسان 0 ليس عبد بلا خطية 0 ولا سيد بلا غفران 0 \*  
 الغفران من عندك 0 والرحمة هى من قلبك 0 يا ربى يسوع المسيح أهدينى الى سبلك 0  
 + سبلك تاهت عنى 0 والعمر فرغ منى 0 أسألك ان تقبلنى 0 والتوبة اعطينى \* اعطينى  
 التوبة والغفران 0 ونقيني من كل عيوبى 0 يا رب يسوع المسيح 0 اغفر لى كل ذنوبى 0  
 + ذنوبى ثقلت فوق رأسى 0 كحمل ثقيل قاسى 0 يا ربى يسوع المسيح 0 اشف كل حواسى \*  
 مراحمك يا الهى 0 كقطرات الامطار 0 مراحمك يا الهى أكثر من رمل البحار 0  
 + مراحمك يا الهى 0 كينابيع المياة 0 مراحمك يا الهى 0 كالأنهار الجارية \* يا رب ارحم نفسى  
 0 يا رب خلصنى 0 يارب أمح اثمى بصلاحك اذكرنى 0  
 + قدوس قدوس قدوس 0 الله رب الصباؤوت 0 الخالق كل نفوس 0 ورازقهم بالقوت 0 \* نسألك  
 يا ملكنا 0 آدم رئاسة بطركنا 0 وشركاؤه اساقفتنا (1) 0 أمين الليلوياء  
**إبصالية آدم على ثيؤطوكية يوم الأحد**

*أموينى ني لاؤوس : إن تين تي أو أو إم بخرستوس : نيم تي ثيؤتوكوس ماريا تي بارثينوس .	حالوا أيها الشعوب : لنمجد يسوع المسيح : ووالدة اله : مريم العذراء .
--	--



\*فاكي نيم تي مي نيفين : إن أورثوذكسوس : إفتي أو  
أو إنسيو نيفين :ماريا تي بارثينوس.

\*جينوس نيفين سي جو : إمبي شيري تيس موس : إن  
أو أو :ماريا تي بارثينوس.

\*دافيد بي إبروفيتيس :ساجي إبيس تاو : ماريا تي  
أورو:ماريا تي بارثينوس.

\*إثفي فاي تين إشيبي : إمو أكسيوس : تي إسكيني  
إمماه إسوتي :ماريا تي بارثينوس.

\*شاشف إن تاغما نيفين : إتحين أورانوس : إفتايو  
إنسيو نيفين :ماريا تي بارثينوس.

\*إبي ني إبروفيتيس : نيم ني ذيكينوس : إثماف إم بي  
ذيس بوتيس :ماريا تي بارثينوس.

\*ثو أوتي أو أو ناف : إمفو أو نيم ني أبوسطولوس :  
هينا إنتين تي أو أو :ماريا تي بارثينوس.

\*إيسوس بخرستوس بين نوتي : بي أليثينوس :  
أسميسي إموف هوس نوتي:ماريا تي بارثينوس.

\*إكتشوسي سي ماشو : إهوتي ني أنجيلوس : نيم ني  
تاغما تيرو :ماريا تي بارثينوس.

\*لاؤوس نيفين إن ني بيستوس : إفهوس إبورو  
بخرستوس: إثفي تي ثيوتوكوس :ماريا تي بارثينوس.

\*ماريا تي شيليت : ماريا تي كاثاروس : إثماف إم بي  
ناتيت :ماريا تي بارثينوس.

\*ني أورو أو إنتي إبكاھي : أفراشي خين بخرستوس  
:إثفي تي في إمفيري :ماريا تي بارثينوس.

\*إك إسماروؤت أوبخرستوس : أريه إبيكلاؤوس : إثفي  
تي كاثاروس:ماريا تي بارثينوس.

\*أونيشتي بي إيتايو : إن تي ثيوتوكوس : إيتاجرو إم

من المدن والقرى : التي للأرثوذكسين : تمجد كل  
من : مريم العذراء .

\*كل الأجناس تقول : السلام : للمثلثة نعمة : مريم  
العذراء .

\*داود النبي : تكلم بكرامتك : يا مريم الملكة :مريم  
عذراء .

من أجل هذا : نعظمك بإستحقاق : أيتها القبة الثانية:  
مريم العذراء .

\*السبع طغمت : السماوية : يمجدون كل حين: مريم  
العذراء .

يا الأنبياء : والصديقون : يا أم السيد: مريم العذراء .  
الاجتمعوا ومجدوا : اليوم مع الرسل : لكي نمجد: مريم  
العذراء .

\*يسوع المسيح إلهنا : الحقيقي: ولدته وهو الإله : مريم  
العذراء .

ترتفعة جداً : أكثر من الملائكة : وكل الطغمت: مريم  
العذراء .

\*كل الشعوب المؤمنين : يسبحون الملك المسيح : لأجل  
وآلة الإله : مريم العذراء .

\*مريم العروس : مريم النقية : أم الرؤوف : مريم  
العذراء .

\*ملوك الأرض : إفرحوا بالمسيح ك من أجل السماء  
جديدة : مريم العذراء .

\*تباركت أيها المسيح : إحفظ شعبك : من أجل النقية :

بين توفو :ماريا تي بارثينوس.

\*بي إكلوم إنتي بين شوشو : بي تي ثيئوتوكوس :

إيتاجرو إم بين توفو :ماريا تي بارثينوس.

\*راشي ثليل إمفو أو : أونى إخرستيانوس : إئفي ثي

إئميه إن أو أو :ماريا تي بارثينوس.

\*سولسيل إن نين إبسيشي : أو تي ثيئوتوكوس : تي ألو

إن سافي :ماريا تي بارثينوس.

\*تين توبه إمموك أوبخرستوس : أريه إبيك لاؤوس :

إئفي تي كا ثاروس :ماريا تي بارثينوس.

\*إيوس ثينوس بين نوتي : كو إيفول إم بيك لاؤوس :

إئفي تين شويس إن نيب :ماريا تي بارثينوس.

\*فورج إيفول إن ني جاجي : إم بيك توبوس : هيتين تي

إئفول إيفول :ماريا تي بارثينوس.

\*شيرى بي إثرونوس : إنتى إيسوس بخرستوس :

شيرى تي ثيئوتوكوس :ماريا تي بارثينوس.

\*إبسيشي إن نين يوتي : ما إمتون نو أو أوبخرستوس :

إئفي تي ما إسنوتي :ماريا تي بارثينوس.

\*أوبين نيب إيسوس بي نائيت : أريه إنىكوديموس :

إئفي تيك ماف تي شيليت :ماريا تي بارثينوس.

مريم العذراء .

\*عظيمة هي كرامة :والدة الإله : أكثر من جميع

التيسين : مريم العذراء .

\*أكليل فخرنا : هي والدة الإله : وثبات طهارتنا : مريم

العذراء .

\*فرحوا وتهللا : أيها المسيحيون : من أجل

تثلاثة مجداً : مريم العذراء .

\*زينت نفوسنا يا والدة الإله : الفتاة الحكيمة : مريم

العذراء .

\*طلب إليك أيها المسيح : إحفظ شعبك : من أجل النقية

مريم العذراء .

\*إبنا الله إلهنا : إغفر لشعبك : من أجل سيدتنا وملكنا

مريم العذراء .

\*رق الأعداء : بمثالك : من قبل غير المنحل : مريم

العذراء .

\*السلام للعرش : الذي ليسوع المسيح : السلام لوالدة

الإله : مريم العذراء .

\*فس أبائنا : نرحمهم أيها المسيح : من أجل والدة الإله :

مريم العذراء .

\*يا ملكنا يسوع الرؤوف : إحفظ نيقوديموس : من أجل

أمك العروس : مريم العذراء .

## لحن لیبون

*لیبون أنشان ثو أوتي : اتي ایروس إفشي مارین اسمو ایبی ران : إنتی باشویس ایسوس .	*و ایضا إذا ما إجتمعنا للصلاة فلنبارك إسم ربی یسوع
*جی تین نا اسمو ایروک : أوباشویس ایسوس : ناهمین خین بیک ران : جی أن إرهیلبیس ایروک .	*لأننا نباركك یا ربی یسوع نجنا بإسمك لأننا توكلنا علیک .
*إثرین هوس ایروک : نیم بیک یوت إن أغاثوس : نیم بی اینفما إثواب : جی أكئی إكسوتي إمامون	*جی نسبحك مع أبیک الصالح والروح لأنك أتیت لصحننا
*ذوكسابتری ..	*المجد ..
*کی نین ..	*لأن ...

## نیو طوکیة الأحد

### القطعة الأولى

(1)

*سیموتي ایرو ذیکيوس : أوثي إت إسماروأوت : خین نی هیومی : جی تی ماه إسنوتي إن إسکینی .	*دعوة صديقة أيتها المباركة في النساء القبة الثانية .
*ثي إیتو موتي ایروس جی ثي إثواب : إنتی نی إثواب : ایري نی إبلاکس إنخیتس .	*التي تدعی قدس الأقداس وفيها لوحاً .
*إنتي تی ذیائیکی نیم بی میت إنساجي : ناي إیتاف إسخیتو : إنجي بی تیب إنتی إفتوتي .	*بعهد والعشر الكلمات هذه المكتوبة بأصبع الله .
*سی إرشوب إن إرسیم مینین : نان إمبی یوتا : بیران	*سبقت أن دلتننا علی الیوطة إسم الخلاص الذي لیسوع

المسيح .

هذا الذي تجسد منك بغير تغيير وصار وسيطاً لعهد

جيد .

\*من قبل سفك دمه المقدس طهر المؤمنين شعباً مبرراً

من أجل هذا كل واحد يعظّمك يا سيدتي والدة الإله

القيسة كل حين .

\*ونحن أيضاً نطلب أن نفوز برحمة شفاعتك عند محب

البشر .

(2)

من يقدر أن ينطق بكرامة القبة التي صنعها موسى

على جبل سيناء .

\*صنعها بمجد كقول الرب وكجميع المثالات التي

أعطت له .

تلك التي كان هارون وبنوه يخدمون فيها بمثال العلاء

وظل السملنيات .

بهبوك بها يا مريم العذراء القبة الحقيقية التي في

حلبها الله .

\*من أجل هذا نعظّمك باستحقاق بتماميد نبوية .

\*لأنهم تكلموا من أجلك بأعمال كريمة أيتها المدينة

قدسة التي للملك العظيم .

\*نسأل ونطلب أن نفوز برحمة شفاعتك عند محب

إن أوجاي : إنتى إيسوس بي إخرستوس .

\*فاي إيتاففتشي ساركس إنخيتي : ين أوميت أت شيبتي

: أفشوبي إم ميسيتيس : إف ذياتيكي إمفيري .

\*إيفول هيتين إف نوجخ : إنتى بيف إسنوف إثواب :

أفتوتو إن ني إتناهتي : إفلاؤس إف إثمابوف .

\*إثفي فاي أو أون نيفين ك سي إتشيسي إموتاشويس

تي ثيؤتوكوس : إثواب إنسيو نيفين .

\*أنون هون تين توبه : إثرين شاشني إفناي : هيتين ني

إبريس فيا : إنتوتف إمبي ماي رومي .

\*نيم بثينا إش ساجي : إم إيتايو إن تي إسكيني : إيتا

مويسيس ثامبوس : هيجين إبتو أو إن سينا .

\*أفثامبوس خين أو أو : كاتا إيساجي إم إيشويس :

نيم كاتاني تيبوس تيرو : إيتاف تاموف إيرو أو .

\*ثي أري أرون : نيم نيف شيري شيمشي إنخيتس ك

خين إبتيبوس إنتى إبتشيسي : نيم إتختيقي 'نتى نا إتفي .

\*أفنتين ثوني إيروس : ماريا تي بارثيوس ك تي

أسكيني إمبي : إيرى إفنوتي ساخون إمموس .

\*إثفي فاي تين إتشيسي : إممو أكسيوس : خين هان

إمنولوجيا : إم إبرفيتيكون .

\*جي أفساجي إثفيتي : إنهان إهفي أوي إفتايوت : تي

فاكي إثواب : إنتى بي نيشتي إن أورو .

\*تين تيهو تين توبه : إثرين شاشي إفناي : هيتين ني

إبريسفيا : إنتوتف إمبي ماي رومي .

## التفسير الأول

+ أبدأ باسم الله 0 الساكن فى النور 0 الذى كلم موسى من فوق جبل الطور 0 قائلاً يا موسى 0  
انهض فرحاً مسروراً 0 لاعلمك بما كان 0 كما عنه تنبأون 0  
+ انهض يا موسى 0 واصعد الى اعلى الجبال 0 وابنيهناك قبة تكون لك شبه مظال 0 وجميع ما  
قلته لك اكتبه فى الحال 0 هذه هى شهادة للأسرائيليين 0  
+ اسرع يا موسى 0 انظر هذا المكان 0 وابنى فيه قبة بالحجر الصوان 0 وعلى شوارعها 0  
واعمل لها اربعة اركان 0 ولجمع ما يحتاج اليه البنائون 0  
+ واعمل خارج القبة 0 فسحة كالدليليز 0 وأطليها يا موسى بالذهب والابريز 0 داخل مع خارج  
0 كرامة للتكريس 0 من اعلى الى اسفل 0 بالذهب الموزون 0  
+ واعمل داخل القبة 0 مذبح للقربان 0 واعمل حول المذبح 0 أربعة عمدان 0 يكون من فوقها 0  
من الذهب كروبان 0 بأجنحة مفروشة 0 ايجين بى ايلاستيريون 0(2)  
+ واجعل فيها 0 تابوت العهد المطلى 0 وفيه القسط الذهب 0 يالمن المخفى 0 وفيه شوربة هار  
ون 0 من الذهب المصفى 0 وفيه لوحا العهد 0 مع عصا هارون 0  
+ وفيه المنارة 0 من الذهب المختار 0 وفيه المائدة الذهب 0 تشعل كجمر النار 0 وزينها يا  
موسى بسائر كل الانوار 0 واجعل فيها ايضا سبعة سروج ينيرون 0

## المراد

السلام لك يا مريم 0 يا مملوءة نعمة 0 يا مشتملة بالانوار 0 يا أم الرحمة 0 اسفعى فينا فى يوم  
الرحمة 0 بابنك نلنا الخلاص 0 يا ابنة صهيون 0

+ ثم يقول الكاهن الانجيل : من (لوقا 1 : 46- 50 )

+ فقالت مريم تعظم نفسى الرب 0 وتتهلل روحى بالله مخلصى لانه نظر الى تواضع أمته 0  
هوذا منذ الآن تعطينى الطوبى جميع الاجيال 0 صنع بى القوى عظام 0 قدوس اسمه ورحمته  
الى جيل الاجيال لخائفه 0 والمجد لله دائماً ابدياً أمين

## القطعة الثانية

(1)

\*تي كيفوتوس إتوشج : إن نوب إن ساسا نيفين : ثي  
 إيتاف تاميوس خين هان شي إن آت إرهولي .  
 \*أس إر شورب إن تي ميني لك إم إفتوتي بي لوغوس :  
 في إيطاف شوبي إنرومي : خين أوميت أتفورج .  
 \*أوواي بي إيفول خين إسناف : أومينتوتي استوفوت :  
 إس أوي أن أتاكو : أن أو موأوسيوس نيم أفيوت .  
 \*نيم أو ميت رومي إتوواب : خوريس سينوسيا : إن  
 أو موأوسيوس نيومان : كاتا تي إيكونوميا .  
 \*ثاي إيتاف تشيس إنخيتي : اوني أنتوليبي : إ أف  
 هوتب إروس : كاتا أو هيبوستاسيس .  
 \*إتفي فاي أوون .  
 \*أنون هون ..

\*التابوت المصفح بالذهب من كل ناحية المصنوع  
 من خشب لا يسوس .  
 \*تق أن دلنا على الله الكلمة الذي صار إنساناً بغير  
 إفتاق .  
 \*وحد من إثنين لاهوت قدوس بغير فساد مساوٍ للأب  
 .  
 \*ناسوت طاهر بغير مباضعة مساو لنا كالتدبير .  
 \*هذا الذي أخذه منك أيتها الغير الدنسة و إتحد به  
 دنوم .  
 \*أجل هذا ...  
 \*نحن أيضاً ..

(2)

\*إبسيشي نيفين إفسوب : إنتي نين شيري إمبي  
 غسرا ئيل : أفنيي إنهان ذورون : إي تي إسكيني إنتي  
 إبتشويس .  
 \*بي نوب نيم بي هات : نيم بي أوني إممي : نيم بي  
 شينس إتساتي : نيم بيهي أكين ثينون .  
 \*أفتاميو إن أو كيفوتوس : خين هان شي إن آت إرهولي  
 : أفلاوس إن نوب : : ساخون نيم سافول .  
 \*تي جوله غار هوي : ماريا تي بارثينوس : إم إب أو  
 أو إنتي تي ميث نوتي : ساخون نيم سافول .  
 \*جي أري إيني إبخون : إن أولأوس إفوش : إم إفتوتي  
 بي شيري : هيتين بي تو فو .  
 \*إتفي فاي تين تشيس ..

\*أحى الأنفس معاً من بني إسرائيل قدموا قرابين إلى  
 الرب .  
 \*الذهب والفضة والحجر الكريم والحريير المغزول  
 والأرجوان .  
 \*لنعوا تابوتاً من خشب لا يسوس صفحوه بالذهب  
 من داخل وخارجاً .  
 \*أنت أيضاً يا مريم العذراء متسرلة بمجد  
 اللاهوت داخلاً وخارجاً .  
 \*لأنك قدمت شعباً كثيراً لله إبنك من قبل طهارتك .  
 \*من أجل هذا نعظمك .



* لا تهم تكلموا ..	* جي أفساجي إنفيتي .
* مال ونطلب ..	* تين تيهو تين توبه ..

### التفسير الثانى

+ قال الرب لموسى 0 بصوت عالى يناديه 0 قم اصنع لى تابوتا 0 وبالذهب اطليه 0 لأضع  
سرى فيه 0 وأجعل عهدى فيه 0 من خشب لا يسوس 0 وبالذهب تطلون 0  
+ تشبهت يا مر يم بتابوت العهد المطلى 0 وفيه القسط الذهب بالمن العقلى 0 مديحك فى فمى 0  
احلى من العسل 0 نقرتك كل سلام يا ابنة صهيون.

+ يا نجمة تضوى 0 كمصباح النور 0 حملت ابن الله 0 الحى الغير منظور 0 وأنقذ ادم 0  
بعد ان كان مأسور 0 وعاد هو وبنوه الى الفردوس وهم فرحون 0

+نورت العالم بعد ان كان ظلمة 0 وحملت فى أحشاك ابن الله الكلمة 0 انت هى تابوت 0  
انت هى الحكمة 0 انت هى قوتنا 0 وفرح الصديقون 0

+ لما اراد الله 0 وشاء واختارك 0 وارسل اليك الكلمة بروح قدسه زانك 0 وحملت فى أحشاك 0  
الرب الهك 0 ولدتيه ورضع لبنك كسائر البشريين 0

+ حزقيال تنبأ 0 فى رؤياه وقال 0 رأيت بابا فى المشرق 0 مقفولا بالأقفال 0 دخل فيه وخرج  
الملك المتعال 0 ولم يمسه ضرر 0 وبحالة مختومين 0

+ وكم شهدوا عنك 0 فى نبوات وأمثال 0 سوف يظهر منك 0 الرب المتعال 0 ويخلص شعبه 0  
فأخر الأجيال 0 بابنك نلنا الغفران 0 يا شور ية هارون 0

### المرء

-الانجيل من لو 1 : 15 – 55

صنع قوة بذراعه 0 وفرق المستكبرين بفكر قلوبهم 0 أنزل الاقوياء عن الكراسى ورفع المتضعين  
0 أشبع الجياع من الخيرات 0 وأرسل الأغنياء فارغين 0 عضد اسرائيل فتاه 0 وذكر رحمته كما

قال لابائنا ابراهيم وزرعه الى الأبد 0 والمجد لله دائماً 0

=====

### القطعة الثالثة

(1)

<p>*بي إيلاستيريون : إيتوهوبس إم موف : هيتين ني شيروبيم : إفوي إنهيكون .</p> <p>*إي تي إفوتي بي لوغوس : إيظافتشي ساركس إنخيتي : أوتي أت أتشني : خين أوميت أت شيفتي .</p> <p>*إفشوبي إنتوفو : إنتي نين نوفي : نيم أو ريف كو إيفول : إنتي نين أنوميا .</p> <p>*إثفي فاي أوون .</p> <p>أنون هون..</p>	<p>*الغطاء المظلل عليه بالكرويين المصورين .</p> <p>*أي الله الكلمة الذي تجسد منك أيتها التي بلا عيب بغير تغيير .</p> <p>*وصار تطهيراً لخطايانا وغافراً لأثامن .</p> <p>*من أجل هذا ..</p> <p>*ونحن أيضاً ..</p>
--	---

(2)

<p>*شيروبيم إسناف إن نوب : إفوي إنهيكون : إفهوبس إمبي إيلاستيريون : خين نوتينه إنسيو نيفين .</p> <p>*شيروبيم إسناف إن نوب : إفوي إنهيكون : إفهوبس إمبي إيلاستيريون : خين نوتينه إنسيو نيفين .</p> <p>*إف إرخيفي إي إهري : هيجين بي ما إثواب : إنتي ني إثواب : خين ني إسكيني إمماه إنسوتي .</p> <p>*إنثو هوي ماريا : ني أنا أنشو إنشو : نيم ني أنا إن إنثا إن إنثا : سي إرخيفي إيجو .</p> <p>*إفهوس إيبوريف سونت : إفكي خين تي ني جي فاي إيظافتشي إمبين إيني : خوريس نوفي هي شيفتي .</p> <p>إثفي فاي تين تشيسي ..</p> <p>*تين تيهو تين توبه ..</p>	<p>*كروياً ذهب مصوران مظللان على الغطاء بأجنحتهما كل حين .</p> <p>*يظللان على موضع قدس الأقداس في القبة الثانية .</p> <p>*و أنت أيضاً يا مريم ألوف ألوف وربوات ربوات يظللون عليك .</p> <p>*مسبحين خالقهم وهو في بطنك هذا الذي أخذ سبها ما خلا الخطية والتغيير</p> <p>*من أجل هذا نعظمك ..</p>
---	---

\*لأنهم تكلموا ..  
\*نسال ونطلب..

### التفسير الثالث

+ يا مريم صرت 0 مذبح للغفران 0 وعليه المائدة ذهب 0 وفيه الجسد قربان 0 هو ابن الله  
الحى 0 المعطى الغفران 0 لكل نقى طاهر يسكن نعيم الفردوس 0  
+انت هى المذبح العالى 0 المشتملة بالانوار 0 ونوره يتلألاً 0 ملأ كل الاقطار 0 وضوئك يا  
مريم 0 فاق كل شمس وأقمار 0 فقت كل مراتب 0 وسائر كل طقوس 0  
+ فقت الرؤساء 0 والاربعة حيوانات 0 وايضا الكراسى 0 معطى كل حياة 0 لكل جسد ونفوس  
0  
+ يا زهرة الاطياب 0 بخورك عنبر فاح 0 يا نجمة تضوى 0 تضىء كالمصباح 0 يا مملوءة  
نعمة 0 يا بدء الافراح 0 بابنك نلنا الخلاص ونعيم الفردوس 0+  
+ دانيال تنبأ فى رؤياه بثبات قال رأيت كرسيًا مع نور 0 وعليه رب القوات 0 وحوله الوف  
وألوف 0 ربوات مع طغمت 0 يسبحون الله الملك القدوس 0  
+ تشبهت يا مريم 0 بكرسى الله الخالق 0 وحملت ابن الله 0 الحى الناطق 0 سماك الآباء 0 باب  
المشارك 0 وكم وصفوا عنك 0 يا بكر وعروس 0  
+ الرب اختارك 0 من أصل يسى 0 من نسل نقى طاهر 0 بيت النبوة والرؤساء 0 وحملتيه فى  
أحشاك 0 يابكر وعروس 0 ولدتيه ورضع لبنك 0 هوس رومى انتى ليوس (1) 0

### المرد

+ الانجيل من (لو : 68 - 72 )

+ مبارك الرب اله اسرائيل لانه افتقد وصنع نجاه لشعبه 0 وأقام لنا قرن خلاص من بيت داود  
عبده 0 ليذكر رحمته كما تكلم من أفواه أنبيائه الاطهار منذ البدء 0 خلاص من اعدائنا 0 ومن  
أيدى كل مبغضينا 0 ليصنع رحمة مع أبائنا ويذكر عهده المقدس 0 والمجد للاله دائماً 0

### القطعة الرابعة

(1)

\*أنت هي قسط الذهب النقي المخفي المن في وسطه .  
\*إنثو بي بي إستامنوس: إن نوب إت نوفيوت  
:إيري بي مان نهيب : إن إهوي خين تيف ميتي .

\*بي أويك إنتى إب أونخ : إيطاف إي إي بي سبت  
:نان إيفول خين إتقي إم إب أونخ إمبيكوز موس  
\* إتقي فاي أوؤون .  
\*أئون هون ..

\*خبز الحياة الذي نزل لنا من السماء و أعطى الحياة  
للعالم .  
\*من أجل هذا ..  
\*ونحن أيضاً..

(2)

\*إفتومي غار إيرو : إثرو موتي إي بي ران : جي بي  
إستاموس إن نوب : إيري بي مانهايب إنخيتف .  
\*في مين إيتي إماماف : شاف كاف خين تي إسكيني  
:إنؤميت ميثري : إنتى نين شيري إمبي إسرائيل .  
\*إتقي ني بيت نانيف : إيطاف إيتو نيمو أو : إنجي  
إبتشويس : إفتوتي : هي إيشافي إنسينا .  
\*إنثو هوي ماريا : أريه فاي خين تي ني جي : إمبي  
ماننا إن نو إيتون : إيطافئي إيفول خين إفيوت .  
\*أري ماسف أتشينييه توليب : أفتي نان إمبيفسوما : نيم  
بيف إسنوف إت طايتوت : أن أونخ شا إينينه .  
\*إتقي فاي تين تشيسي ..  
\*جي أفساجي إتفتي .  
\*تين تيهو تين توبه..

\*يليق بك أن يدعى إسمك قسط الذهب المخفي المن .  
ذاك وضع : في القبة : شهادة : لبني إسرائيل .  
\*من أجل الخيرات التي صنعها معهم الرب الإله في  
إيرية سيناء .  
أنت أيضاً يا مريم حملت في بطنك المن العقلي الذي  
من الأب .  
\*وولدته بغير دنس و أعطانا جسده ودمه الكريمين  
لحمينا إلى الأبد .  
من أجل هذا ..  
لأنهم تكلموا ..  
\*نسأل ونطلب..

### التفسير الرابع

+ يا قسط ذهب غالى 0 والمن مخفى فيه 0 رمزا وأشارة 0 عليك يا والدة الإله 0 يا حجر  
الجوهر 0 يا سفينة النجاة 0 طوباط يا مريم 0 يا ابنة صهيون 0

+يا سلم يعقوب حملت الديان 0 وصار فى أحشاك المحجوب 0 وولدت ابن الانسان 0 وشفى  
كل المرضى 0 وفتح أعين عميان 0 وأقام الميت 0 بعد ان كان مدفون 0  
+ يا عصا هارون 0 نورت الازهار 0 يا قبة موسى 0 المملوءة انوار 0 وكرمة مغروسة 0  
حاملة الأثمار 0 وبابنك نلنا الغفرات 0 يا جوهر مكنون 0  
+داود قال فى المزمور 0 وقال على القيثارات 0 الرب اختار صهيون وسكن فيها بثبات 0 هذا  
كله مثال 0 ورمزا واشارات عليك يا مريم يا ابنة صهيون 0  
+ الرب اختار حسنك 0 فسكن فيك الاله 0 ولدته ورضع لبن ثدييك بفيه 0 ارتفعت جدا 0  
وصرت كأعلا سماه 0 فقت كل الرؤساء 0 والابرار والصديقون 0  
+ فقت الشاروبيم 0 يا ست الابكار 0 وايضا السيرافيم 0 المملوءة انوار 0 يا ابنة يواقيم 0 من  
نسل الابرار 0 ابنك خلص آدم 0 بعد ان كان مسجون 0  
+ يا مملوءة نعمة 0 ياطهر الاطهار 0 يا أم الرحمة 0 يا نور الانوار 0 بابنك زالت الظلمة 0  
وقد صرنا أحرار 0 وورثنا الملكوت 0 بعماد الميرون 0

### المرد

### الانجيل من ( لو 1 : 73 - 77 )

: القسم الذى حلف لابراهيم ابينا ليعطينا الخلاص بدون خوف من أيدي أعدائنا 0 لنخدمه بطهارة  
وبر امامه كل أيام حياتنا 0 وأنت أيها الصبى تدعى نبى العلى لانك تسبق بالمسير أمام الرب لتند  
طريقه وتعطى علم الخلاص لشعبه 0 لمغفرة خطاياهم : والمجد لله دائما 0

### القطعة الخامسة

### (1)

* أنت المنارة الذهب النقي الحاملة المصباح المتقد كل حين .	* إنثو تي تي ليخينيا : إن نوب إت تو فيوت : إتفاي خابي لامباس : إثموه إنسيو نيفين .
* الذي هو نور العالم غير المتقرب إليه الذي من النور غير المدنى منه .	* إيتي إف أو أويني إمبي كوزموس : بي أت إشخونت إيروف : بي إيفول خين بي أو أويني : إن أت إشخونت إيروف .
* الإله الحق من الإله الحق الذي تجسد منك بغير تغيير .	* بي نوتي إنطا إفمي : إيفول خين أونوتي إنطا إفمي : إيتاف تشي ساركس إن خيتي : خين أوميت أت شيفتي .

\*هيتين تيف باروسيا : أف إر أوو أويني إيرون :  
خا ني إتهيمسي خين إيكاي : نيم إتحيفي إم إفمو .  
\*أفسوتين نين إتشالافج : إي إفمويت إنتي تي  
هيريني : هيتين تي كينونيا : إنتي نيف ميستيريون  
إثواب .  
\*إثفي فاي أوون .  
\*أنون هون ..

\*بظهوره أضاء علينا نحن الجلوس في الظلمة وظلال  
الموت .  
\*وقوم أرجلنا : إلى طريق السلام : بشركة أسرار ه:  
المقدسة .  
\*من أجل هذا ..  
\*ونحن أيضاً ..

(2)

\*إيسوس نيفين إتحين إبتشيسي : إمبو إشتين ثو نو  
إيرو : أوتي ليخنيا خابي أوو أويني إمي .  
\*ثي مين إيتي إم ماف : شاف تاميوس خين أونوب  
: أسوتب إنكاثاروس ك شاف كاس خين تي إسكيني  
.  
\*سي إركي فيرنيتيس إيروس : هيتين هان جيج  
إنرومي : إفتي ني إنسانيس لامباس : إمبي إيهورو  
نيم بي إيجوره .  
\*في إتكي خين تي ني جي : ماريا تي بارثينوس :  
أف إر أو أويني إيرومي نيفين : إثنيو إبيي  
كوزموس .  
\*إنثوف غار بي إفري : إنتي تي ذيكبي أوسيني :  
أري ماسف أفتالتشون : إيفول خين نين نوفي .  
\*إثفي فاي تين تشيسي ..  
\*جي أفساجي إنفيتي .  
\*تين تيهو تين توبه ..

\*كل الرتب العلوية لم تقدر أن تشبهك أيتها المنارة  
الذهبية حاملة النور الحقيقي .  
\*فتلك صنعت من ذهب مختار نقي ووضعت في القبة .  
\*تدبر بأيدي البشر إذ يعطي زيت لمصايحها نهاراً  
وليلاً .  
\*والذي في بطنك يا مريم العذراء أضاء لكل إنسان أت  
إلى العالم .  
\*لأنه هو شمس البر ولدته وشفاننا من خطايانا .  
\*من أجل هذا نعظمك ..  
\*لأنهم تكلموا ..  
\*نسأل ونطلب ..



### التفسير الخامس

+ الله كلم موسى : فوق جبل الطور أجهار : قم اصنع منارة : من الذهب المختار : و فيها سبعة سروج : تنير ليل و نهار : من داخل القبة : نيم تى كيفوتوس (1) .  
+ فصنع كما قال : و صنع منارة : من الذهب العال : طوباك يا مختارة : طوباك يا مريم : فسرت الامثال : و نورك أشرق فينا : أنون خاتى اخرستيانوس (2) .  
+ أنت هي المنارة : المملوءة أنوار : و شعاع نورها أشرق : على كل الاقطار : و عليت يامريم : عن الآباء الابرار : حل بروح قدسه : فيك الرب القدوس .  
+ رآك موسى: فوق جبل الطور : شجرة مغروسة : محاطة بالانوار : بك يامريم فزنا : بفرح و بهجة و سرور : من نال ما نلت : فى سائر بي كوسموس (3) .  
+ ليس من يشبهك : فى الارض و لا فى السموات : و الرب فضلك : عن كل المخلوقات : و قد شهدوا عنك : فى أسفار و نبات : سماك الآباء : تنا تشرومى اثنيوس (1) .  
+ داود أبوك : فى المزمور قد قال : كمال 0 ولدتيه ورضع لبنك كبشارة بي انجيلوس 0  
+ وقال ايضا 0 يا ابن الانسان وانسان حل فيها 0 وهو الملك الديان 0 الذى أنشأها 0 وارسل لها روح

### المرء

+ الانجيل من (لو : 1 : 78 - 79 )

: من أجل تحنن رحمة الهنا بهذه الذى افتقدنا به مشرقا من العلاء ليضىء للجالسين فى الظلمة و ضلال الموت 0 لتستقيم أرجلنا الى سبل السلام 0 المجد لله دائما 0

### القطعة السادسة

(1)

*أنت هي المجرمة الذهب الحاملة جمر النار المباركة .	*إنثوتي تي شوري : إن نوب إن كاثاروس :
*الذي يؤخذ من المذبح يطهر الخطايا ويمحو الآثام .	إتفاي خابي جيبس : إن إكروم إت أسماروؤوت .
*أي الله الكلمة الذي تجسد منك و رفع ذاته بخوراً إلى	*في إيتو إتشي إيموف : إيفول خين بي ما إن
	إرشو أوشي : شاف توفو إن نينوفي : إنتيف
	أولي إن ني أنوميا .

\*اي تي إفتوتي بي لوغوس : إيتافتشي ساركس  
إنختي : أف أولف إي إيشوي إنو إسطوي نوفي :  
شا إفتوتي بيف يوت .  
\*إنفي فاي أوون . أنون هون ..  
\*أنون هون ..

الله أبيه .

\*من أجل هذا ..

\*ونحن أيضاً ..

(2)

توتي آليثوس : إن تي شوفت آن إن إهلي : أي  
شان موتي إيرو : جي تي شوري إن نوب .  
\*ثي مين إيتي إم ماف : شاف طاللو إي إيشوي  
إنختيس : إمبي إسطوي نوفي إتسوتيب : إمبي  
إمئو إن ني إئوواب .  
\*شاري إفتوتي ك أولي إم ماف : إن ني نوفي  
إنتي بيلأوس : إيفول هيتين بي إتشليل : نيم بي  
إستوي إنتي بي إستوي نوفي .  
\*إنئو هوي ماريا : آري فاي خين تي ني جي :  
إم بي آت إشناف إيروف : إن لوغوس إنتي  
إفيوت .  
\*فاي إيتاف إنف إيبشوي : إنؤثيسيا إس شيب :  
هيجين بي إستافروس : خا إبؤجاي إمبين  
جينوس .  
\*إنفي فاي تين إنشيسي : إمو أكسيوس : خين  
هان إيمولوجيا : إم إبروفيتيكون .  
\* جي إفساجسي إنفتي : إنهان إهفيويي إف  
تايوت : تي فاكي إئوواب : إنتي بي نيشتي إن  
أورو .  
\*تين تيهو تين طوبه : إثرين شاشني إفناي :  
هيتين نيه إبريسيفيا : إنتوتف نيه إبرسيفيا :  
إنتوتف إمبي ماي رومي .

\*حينئذ بالحقيقة لا أخطئ في شيء إذا ما دعوتك  
المجمرة الذهب .

\*فتلك يرفع فيها البخور المختار أمام الأقداس .

\*ويرفع الله هناك خطايا الشعب من قبل المحرقات  
ورائحة البخور .

\*و أنت أيضاً يا مريم حملت في بطنك غير المنظور  
كلمة الآب .

\*هذا الذي أصعد ذاته ذبيحة مقبول على الصليب عن  
خلاص جنسنا .

\*من أجل هذا نعظمك بإستحقاق بتماجيد نبوية .

\*لأنهم تكلموا من أجلك بأعمال كريمة أيتها المدينة  
المقدسة التي للملك العظيم .

\*نسأل ونطلب أن نفوز برحمة بشفاعتك عند محب

البشر .

### التفسير السادس

+ يا شورية هارون 0 الحاملة جمر النار 0 وبخورها وعبرها 0 ملاء كل الاقطار 0  
بوجودك يا مريم فزنا 0 من حر النار 0 وبك تم الموعد 0 كما عنك تنبأون 0  
+ أنت هي الشورية 0 فيه طيب وبخور 0 حملت ابن الله 0 اله نور من نور 0 وحل في  
بطنك 0 تسعة شهور 0 ولدتيه 0 ورضع لبنك كسائر المخلوقين 0  
+ يا شورية هارون 0 فيها بخور من عنبر 0 يا أينة داود 0 يا حجر الجوهر 0 حملت  
المعبود 0 وظهر منك اجهار 0 وفك كل وثاقات 0 وكسر فخ الاركون 0  
+ انت هي الشورية 0 بخور طيبك فاح 0 وملاء المسكونة 0 وبك نلنا الافراح 0 نقرتك كل  
سلام 0 فى كل مسا وصباح يا عامود دين الارثوذكسين 0  
+ سليمان قال عنك 0 فى نشيد الأنشاد 0 أختى وصديقتى 0 واليك الرب أراد 0 روائح طيبك  
فاح 0 من عنبر وزاد 0 وقال عنك أمثال 0 فى النبوات يشهدون 0  
+ طوباك يا مريم 0 أم ايسوس بى اخريستوس 0 يا هيكل طاهر وحجاب للقدوس 0 احفظى  
شعب أبنك شمامسة وقسوس 0 وجميع من فى البيعة 0 الشعب مجتمعون 0  
+ السلام لك يا مريم 0 ياهيكل منصان 0 نورك أشرق فينا 0 وملاء كل الأكوان 0 وحملت  
الخالق 0 ابن الله الديان 0 وولدتيه انسان باللاهوت متحدون 0

### المرء

+ الانجيل من (لو 2 : 29 - 32 )

: الآن ياسيدى اطلق عبدك بسلام كقولك 0 لان عينى قد أبصرتا خلاصك الذى أعددته قدام  
جميع الشعوب 0 نورا استعلن للأمم ومجدا لشعبك اسرائيل 0 والمجد لله دائما أبديا آمين 0

طرح آدم

( على الستة القطع الاولى من ثيوطوكية الأحد )

دعيت أيتها العذراء مريم القبة الثانية التي للقديسين 0 من يقدر ان ينطق بعظمة كرامة  
البتولية التي لوالدة الاله 0  
انت هي التابوت الذي وضعوا عليه كاروبيم المجد 0 كل الانفس معا يسبحون الرب الاله  
ويقدمون له القرابين ويعطونها للكهنة 0  
وكان فى القبة مائدة ذهب وخبز الوجوه الموضوع عليها 0 وداخل التابوت يوجد قسط الذهب  
المملوء من المن هؤلاء يشبهون مريم العذراء 0 لان خبز الحياة ال1ذى نزل من السماء  
هو يسوع المسيح 0 لانه يليق بك أيتها القديسة كل مجد وكرامة يا والدة الاله 0  
أنت هي المنارة الحاملة المصباح الممتلئ بنار اللاهوت 0 كل المساواة العالية التي أنعم الله  
لنا بها فى السماء وعلى الارض كعظيم رحمته ظهرت لنا لما تجسد من هذه العروسة مريم  
المجمره الذهب الغالى التي فيها عنبر 0  
حينئذ بالحقيقة لا أحدى اليوم الذى قلت أنك أنت هي المجمره الذهب النقية التي فيها جمر  
النار مع عنبرها 0 التي فى يد هارون رئيس الكهنة 0 الحاملة البخور والجمر المختار 0  
السلام لمريم المجمره النقية التي فيها الجمر مع عنبره 0 وهو يسوع المسيح ابن الله المن  
العقلى الذى نزل من السماء 0 أنت هي الزهرة لالتى للبخور من أصل يسي وأنت هي عصاة  
هارون 0  
السلام للتي ولدت خالق الكل ماسيا الهنا ملك السماء والارض 0 ارتفعت جدا أكثر من  
الأنبياء والرسل والملائكة والشهداء والقديسين 0 لأنك أنت هي الطريق الحقيقى الذى نتشبه به  
حتى نصل الى موضع الراحة 0  
اشفعى فينا أمام ابنك الحبيب ملك المجد فى يوم الدين لكى يرحمنا وثبتنا على الايمان النمستقيم  
0 ويغفر لنا خطايانا 0 آمين

## لحن تشيري ني ماريا

\*تشيري ني ماريا : تي إتشرومبي إثنيسوس : ني  
إيتاس ميسي نان : إم إفتوتي بي لوغوس .  
\*إنثوتي تي إهريري : إنتى بي إستوي نوفي :  
ثي إيتاس فيري إيفول : خين إثنوني إن بيبي .

\*السلام لمريم الحمامة الحسنة التي ولدت لنا الله  
الكلمة .  
\*أنت زهرة البخور التي أبنعت من أصل يسي .

\*بي إشفوت إنتى آرون : إيطاف فيري إيفول :

خوريس إتشونيم إتسو : إفوي إن تيبوس ني .

\*أوثي إيتاس ميس بي إخريستوس : بين نوتي

خين أوميثمي : أتشيني إسبير ما إن رومي :

إسوي إمبرثينوس

\*إثفي فاي أو أون نيفين : سي تشيسي إماموه

تاشويس تي ثيوطوكوس : إثوواب إنسيو نيفين .

\* أنون هون تين توفه : إثرين شاشني إفتاي :

هيتين ني إبريس فيا : إنتوتف إمبي ماي رومي.

\*عصا هرون التي أزهرت بغير غرس ولا سقي هي

مثال لك .

\*يا من ولدت المسيح إلهنا بالحقيقة بغير زرع بشر و

أنت عذراء .

\*من أجل هذا كل واحد يعظّمك يا سيدتي والدة الإله

القديسة كل حين .

\*ونحن أيضاً نطلب أن نفوز برحمة بشفاعتك عند

محب البشر .

## لحن سيموني

\*سيموتي إيرو ذيكبوس : أوثي إثواب ماريا :

جي تي ماه إسوتي إن إسكيني : إنتى ني إثوواب

\*ثي إيتوكي إنخيتس : إنجي بي إشفوت إنتى

آرون : نيم تي إهريري إثوواب : إنتى بي

إستوي نوفي .

\*تي جوله إمبي توفو : ساخون نيم سافول: أوتي

إسكيني إنكاتاروس : إفا إنشوبي إن ني ذيكبوس

\*ني تاغما إنتى إبتشيسي : نيم إخوروس إنتى ني

إثمي :سي إير إف ذوكسازين : إن ني

ماكاريسموس .

\*مدعوة أنت بالحقيقة أيتها القديسة مريم القبة الثانية

التي للأقداس .

\*تلك الموضوع فيها عصا هرون والمجرة المقدسة

التي للبخور .

\*أنت مشتعلة بالطهارة من داخل ومن خارج أيتها القبة

النقية مسكن الصديقين .

\*طغمت العلاء وصفوف الأبرار يمجدون طوباويتك .

\* من أجل هذا نعظّمك بإستحقاق بتماجد نبوية .

*لأنهم تكلموا من أجلك بأعمال كريمة أيتها المدينة المقدسة التي للملك العظيم	*إثقي فاي تين إتشيسي : إمو أكسيوس : حين هان إيمولوجيا : إم إبروفيتيكون .
*نسأل ونطلب أن نفوز برحمة بشفاعتك عند محب البشر.	*جي أفساجي إثفيتي : إنهان إهفي أوي إفتايوت : تي فاكي إثواب : إنتي بي نيشتي إن أورو .
	*تين تيهو تين توبه : إثرين شاشني إفتاي : هيتين ني إبريسفيا : إنتوتف إمبي ماي رومي .

### التفسير السابع ( عربي )

+ دعيت أم الاله 0 يا ابنة يواقيم وصرت كأعلا سماه وفقت الكاروبيم 0 ظهر منك ينبوع الحياة 0 وأبرأ كل سقيم 0 ورد الخروف الضال 0 وحطم فخ الاركون 0  
 + باقية موسى 0 يا مملوءة أنوار 0 يا تابوت العهد 0 وفيه كل الأسرار 0 يازهرة الأطياب 0 بخورك ملأ الاقطار 0 يا كنز الجوهر 0 يا عصا هارون 0  
 + يا قسط ذهب غالى 0 والامن مخفى فيه 0 يا هيكل طاهر 0 احبه الرب وسكن فيه 0 ومن يؤمن باسمه 0 بعد الموت يحييه 0 يا مذبح طاهر 0 حامل السر المكنون 0  
 + السلام لك يا مريم 0 يا ست العذارى 0 سماك الأباء 0 كنزا ومنازة 0 وكم ضربوا عنك رمزا واشارة 0 يا بخور العنبر 0 فى شورية هارون 0  
 + يا هيكل وحجاب 0 مسكن للثالوث 0 يا كرسى الله الأب 0 رب الصباؤوت 0 بك يا مريم فزنا بنعيم الملكوت 0 طوباك يا مريم 0 اتسونى ان سولومون (1) 0  
 + لا تنسى عبدك 0 لاني خاطيء وسكين 0 وأرجو شفاعتك فى الموقف يوم الدين 0 عند يسوع أبناك 0 كونى لى عوننا ومعين 0 لكى يغفر لى ذنبى 0 ومن قد سلفوه (1) 0

### المرد

=====

### طرح آدام

### على القطعة السابعة من ثيوطوكية يو الأحد

طوباك انت يا مريم العذراء 0 لان الله الكلمة اختارك له مسكنا 0 طوباك انت يا مريم العذراء القبة الثانية التى لله الأب 0



. أى مديح وأى تمجيد وأى تعظيم أقدمه الى مقامك يا والدة الاله مرنمريم 0 لكننى أسأل  
 تحنن الهنا ان يلهمنا حكمة سمائية لكى نقول يسيرا مما يليق بكرامتك 0 ونرتل بصوت الفرح  
 والتهليل هكذا قائلين 0 افرحى يا فخر المؤمنين الأرثوذكسيين التى بها ورثوا الملكوت 0  
 افرحى يا بهجة الصديقتين التى من قبلها خلصوا من أسر العدو 0 ووصلوا الى النعيم 0  
 افرحى يا ابنة يواقيم والسيدة حنة 0 افرحى يا من الأنبياء والحكماء تنبأوا ان منك يتجسد  
 المخلص ويولد 0 صرنا نحن المسيحيين بنو الملكوت 0 افرحى يا والدة الاله التى أزهرت الطيب  
 الذكى الذى من أصل يسى 0 افرحى يا عصاة هارون التى أزهرت وأورقت من غير سقى 0  
 افرحى يا من حملت الذى لا يحويه مكان فى السماء ولا على الأرض 0 افرحى ايتها القبة  
 الثانية التللقديسيين 0 افرحى ايتها المشتملة بيا الطهارة داخلها وخارجها 0 افرحى أيتها الممجة  
 من جميع الطغمت السمائية 0 افرحى يا من ضياؤها يلمع أكثر من نور الشمس 0 افرحى ايتها  
 الطريق الذى يوصلنا الى كورة الاحياء 0 افرحى أيتها المتمنطقة بالفرح والتهليل 0 افرحى يا  
 ابنة صهيون نسل الملك داود 0 افرحى ايتها القبة الحقيقية الداخلة قدس الاقداس 0 افرحى ايتها  
 المذبح السمائى قدس القديسين 0 افرحى أيتها الممثلة نعمة الرب معك 0 اشفعى فينا عند أبناك  
 الحبيب ليغفر لنا خطايانا 0 أمين 0

### القطعة الثامنة

*سبع مرات كل يوم : من كل قلبي : أبارك أسمك يا رب الكل	*شاشف إنسوب إميميني : إيفول خين باهيت تيرو : تينا إسمو إي بيك ران : إبتشويس إمبي إي إب تيرف .
*ذكرت أسمك فتعزيت : يا ملك الدهور : وإله الألهه	*إي إرفميفني إمبيك ران : أووه إي جيم نومتي : إب أورو إن ني إي أون : إفتوتي إنتى ني نوتي .
* يسوع المسيح إلهنا : الحقيقي الذى : أتى من أجل خلاصنا : متجسداً .	*إيسوس بي إخرستوس بين نوتي بي أليثينوس : في إيتاف إي إتفي بين سوتي : أف إرسوماتيكوس .
*وتجسد : من الروح القدس : ومن مريم : العروس الطاهرة	*أفتشي ساركس إيفول : خين بي إبنفما إثوواب : نيم إيفول : نيم إيفول : خين بي إبنفما إثوواب : نيم إيفول خين ماريا : تي شيليت إثوواب .

\*وقلب حزننا : وكل ضيقنا : إلي فرح قلب : وتهليل  
كلي .

\*فلنجد له : ونرتل : لأمه مريم : الحماسة الحسنة .

\*ونصرخ بصوت : التهليل قائلين : السلام لك يا مريم :  
أم عمانوئيل .

\*السلام .. لك يا مريم خلاص أبينا آدم:

السلام أم الملجأ

السلام .. تهليل حواء :

السلام : فرح الأجيال .

\*السلام .. فرح هابيل البار :

السلام... العذراء الحقيقية :

السلام .. خلاص نوح :

السلام ... غير الدنسة الهادئة .

\*السلام.. نعمة إبراهيم :

السلام الإكليل غير المضمحل

السلام خلاص إسحق القديس :

السلام .. أم القدوس .

\*السلام تهليل يعقوب :

السلام ربوات مضاعفة :

السلام فخر يهوذا :

السلام .. أم السيد .

\*السلام كرازة موسى :

\*أف فونه إمبين هيفي : نيم بين هوج هيج  
تيرف : إي أوراشي إنهيت : نيم أو ثليل إس  
إب تيرف .

\*مارين أوؤشت إموف : أووه إنتين إرهيم  
نوس : إنتيف ماف ماريا : تي إنشرومبي  
إنثيسوس .

\*أووه إنتين أووش إيفول : خين أو إسمي إن  
ثليل : جي شيري ني ماريا : إثماف إن  
إمانوئيل .

\*شيري ني ماريا : إبسوتي إن آدم بين يوت :  
شيري ني ماريا: إب ثليل إن إيفا :

شيري ني ماريا : إب أو نوف إن ني جينينا

\*شيري ني ماريا : أفراشي إن إفيل بي إثمي :

شيري ني ماريا : تي بارثينوس إنتا إفما

شيري ني ماريا : إفنهيم إن نو إي

شيري ني ماريا : تي أتوليب إن سيمني

\*شيري ني ماريا : إب إهموت إن أبرام

شيري ني ماريا : بي إكلوم إن أتوم

شيري ني ماريا : إبسوتي إن إيساك بي

إثوواب

شيري ني ماريا : إثماف إمفي إثوواب

\*شيري ني ماريا : إبتليل إن ياكوب

شيري ني ماريا : هان إتفي إنكوب

شيري ني ماريا : إيشوشو إن يودا

شيري ني ماريا : إثماف إمبي ذيس بوتنا

\*شيري ني ماريا : إبهني أويش إم مويسيس

شيري ني ماريا : إثماف إمبي ذيسبوتيس

شيري ني ماريا : إيطايو إن صاموئيل

شيري ني ماريا : إيشوشو إمبي إسرائيل	السلام والدة السيد :
*شيري ني ماريا : إيطاجرو إنوبوب بي إثمي	السلام كرامة صموئيل :
شيري ني ماريا : بي أونى إن أنامي	السلام فخر إسرائيل .
شيري ني ماريا : إثماف إمبي مين ريت	*السلام ثبات أيوب البار :
شيري ني ماريا : إتشيري إم إب أورو دافيد.	السلام : الحجر الكريم :
* ني ماريا : تي إشفيري إنسولومون	السلام .. أم الحبيب .
شيري ني ماريا : إبتشييسي إن ني ذيكئون	السلام أبنة الملك داود .
شيري ني ماريا : إيوجاي إن إيسائياس	*السلام .. صديقة سليمان :
شيري ني ماريا : إبتالتشو إن بيريميا	السلام رفعة الصديقين :
*شيري ني ماريا : إبنيمي إن بيزيكيل	السلام .. خلاص إشعيا :
شيري ني ماريا : خاريس تو دانيل	السلام .. شفعاء إرميا .
شيري ني ماريا : إتجوم إن إيلياس	*السلام .. علم حزقيال :
شيري ني ماريا : بي إهموت إن إيليسوس	السلام .. نعمة دانيال :
*شيري ني ماريا : تي ثيؤتوكوس	السلام قوة إيليا :
شيري ني ماريا : إثماف إن إيسوس	السلام نعمة اليشع .
بخرستوس	*السلام .. والدة الإله :
شيري ني ماريا : تي إتشرومبي إثنيسوس	السلام .. أم يسوع المسيح :
شيري ني ماريا : إثماف إن يوس ثيوس	السلام الحمامة الحسنة :
*شيري ني ماريا : إيطاف إرميثيري ناس :	السلام . أم ابن الله
إنجي ني إبروفيتيس تيرو : أووه أفجو إيموس	*السلام لمريم : التي شهد لها : جميع الأنبياء : وقالوا .
.	
*هيبى إفتوتي بي لوغوس : إبتافنتشي سار	*هوذا الله الكلمة : بوحدانية : لا ينطق بمثلها .
إنختي : خين أوميت أواي : إن أت ساجي	
إمبيس ريتي .	
*تيتشوسي آليثوس : إيهوتي بي إشفوت : إنتى	
آرون : أوئي إثميه إن إهموت .	

\*مرتفعة أنت : بالحقيقة أكثر : من عصا هرون :  
أيتها الممتلئة نعمة .

\*أش بي بي إشفوت إيفيل إي ماريا : جي  
إنثوف بي إب تيبوس : إنتيس بارثينيا .  
\*أس إيرفوكي أسميسي : خوريس سينوسيا :  
إم أبشيري إمفي إنتشوسي : بي لوغوس إن  
إينيا .  
\*ماهي العصا : إلا مريم : لأنها مثال : بتوليتها .

\*حبلت وولدت : بغير مضاجعة : أبن العلي الكلمة  
الذاتي .  
\*هيتين نيس إفشي : نيم نيس إبريسفيا : أون  
نان إبتشويس : إم إفرو إنتي تي إكليسيا .

\*تي تي هو إيرو : أوتي ثيوتوكوس : كا إفرو  
إن ني إك إكليسيا : إفوين إن ني بيستوس .  
\*مارين تيهو إيروس : إثريس توبه إيجون :  
ناهرين بين مينريت : إثريف كونان إيفول .  
\*بصلواتها: وشفاعاتها : أفتح لنا يا رب : باب الكنيسة .

\*أسألك : يا والدة الإله : أجعليا بوالكنائس : مفتوحة  
للمؤمنين .

\*فلنسألها : أن تطلب عنا : عند حبيبها : ليغفر لنا .

### مديح يقال بعد القطعة الثامنة

#### على شيرى ني ماريا وبنفس طريقته

+ شيرى ني ماريا (1) أبدأ فيك بمديح 0 شيرى ني ماريا 0 نظم بقلب صحيح 0 شيرى ني  
ماريا 0 واشرح فيك واصبغ شيرى ني ماريا 0 قول غالى موزون 0+ شيرى 00 بمديحك 0  
شيرى 00 كل ذليل محتاج شيرى 00 يا بدء الافراح 0 شيرى 00 لك عندى عربون 0

+ شيرى 00 ثمرة عربونى 0 شيرى 00 يا طب عيونى 0 شيرى 00 عزالى لامونى 0  
شيرى 00 كم على يقولون 0  
+ شيرى تاهوا عزالى 0 شيرى 00 ما علمواا حالى 0 شيرى 000 ومدحك غالى 0  
شيرى 00 كالذهب الموزون 0  
+شيرى 0 جاءك غبريال 0 شيرى ببشليير وأقوال 0 شيرى 00 وسكن فيك المتعال 0 شيرى  
000 سر خفى مكنون 0  
+ شيرى 000 حل بكلمته 0 شيرى 000 وأشرق بقدرته 0 شيرى 00 صرت كسمائه 0  
شيرى 00 يا عوسج بغصون 0  
+شيرى 00 مخلص العالم 0 شيرى 00 صار فيك قائم 0 شيرى 000 واستيقظ كالنائم 0  
شيرى 000 ومخمور بفتون 0  
+ شيرى 000 داود فى المزمور 0 شيرى 000 قال بنات صور 0 شيرى 00 بهدايا  
ونذور 0 شيرى قالافيك بفتون 0  
+ شيرى نى ماريا 0 ذك رتك الامثال 0 شيرى 00 على شبه ومثال 0 شيرى  
000والفاخورى ايضا قال شيرى 000 شبه عصا هارون 0  
+ شيرى 000 ربوات ثم ألوف 0 شيرى 000 حول العرش وقوف 0 شيرى 000  
وشهداء متصلون 0  
+شيرى 00 زدت فى الاوصاف 0 شيرى 00 عن كل الاوصاف شيرى 000 ومشيتى  
بعفاف 0 شيرى 000 وسميت صهيون 0  
+ شسرى 000 سالومى شهدت 0 شيرى 000 بان العذراء وضعت 0 شيرى 000 أمنت  
واعتقدت 0 شيرى 000 والخاتم مصون 0  
+ شيرى 000 أشعيا قال عنك 0 شيرى بان يسوع ابنك 0 شيرى 000 وخرج من بطنك 0  
شيرى 00 ونظرته العيون 0  
+ شيرى 000 صوفونيويس خير 0 شيرى 000 بان يسوع يظهر 0 شيرى 000 شبه ندى  
ومطر 0 شيرى 00 حوله صفوف لا يحصون 0  
+ شيرى 00 خبروا منذ زمان 0 شيرى 000 وتنبأوا بايقان 0 شيرى 00 ولان فيك بان  
00 0 شيرى 000 ورأته العيون شيرى 00 طوباك ثم كوباك 0 شيرى 000 حيرت العلماء  
0 شيرى 000 بوجود الروح ولالماء 0 شيرى 000 قهرنا الاركون 0

+ شيرى 000 ظن لفيك اقوام 0 شيرى 000 بان هذا الحبل حرام 0 شيرى 000 حتى  
حل وأقام شيرى 000 الاموات والمجنون 0  
+ شيرى نى ماريا 0 شبهك الأباء 0 شيرى 000 قبة وسحابة 0 شيرى 00 ووضعوا اجابة  
0 شيرى 000 وجميعهم فيك محتارون 0  
+ شيرى 000 غلب اقوام وسبقوه 0 شيرى 000 مدحوا ما لحقوه شسرى 000 جاءوا  
بعده وجدوه 0 شيرى 000 يسر خفى مكنون 0  
+ سيري 000 فيك رضا قلبى 0 شيرى 000 من شأن كلبى 0 شيرى 000 يا مر يم يا  
حسبى 0 شيرى 000 تاجى وانا دون 0  
+شيرى 000 قبة موسى كان 0 شيرى 000 زخرفها بالالوان 0 شيرى 000 وجعل فيها  
الاركان 0 شيرى 000 بكل آله وفنون 0  
+ شيرى 000 الله فى القبة 0 شيرى 000 صلوات ؤطلبى 0 شيرى 000 والقسط علامة  
المحبة 0 شيرى 000 المن فيها مكنون 0  
+شيرى 0000 شيرى مجمرة التصعيد 0 شيرى 000 فيها زهرة العطر تقيد 0 شيرى  
000 ياتابوت العهد الجديد 0 شيرى 000 وصفائح وقرون 0  
+ شيرى 000 نالوا نور من نور 0 شيرى 000 سبع سروج ينيرون 0 شيرى 000  
وقضيب كان مذخور 000 شيرى باسم الأب هارون 0  
+ شيرى 000 هيكل بموائد 0 شيرى 000 وبخور وصعائد 0 شيرى 000 وآيات وشواهد 0  
شيرى 000 عنك يتنبأون 0  
+ شيرى 000 وجميع ما وضعوه 0 شيرى 000 فى القبة وجدوه 0 شيرى 000 ولقدسك  
ذكروه 0 شيرى 000 عذراء بكر مصون 0  
+ شيرى 000 لازم نترجاك 0 شيرى 000 عند الأب عساك 0 شيرى 000 يا مريم  
طوباك 0 تراعيننا بعيون 0  
+ شيرى نى ماريا 0 يا ابنة يواقيم 0 شيرى 000 يا فردوس النعيم 0 شيرى 000 فزت  
بالتعظيم 000 شيرى 000 ولك الفرح يكون 0



## القطعة التاسعة

*دعيت : يا مريم العذراء : الزهرة المقدسة : التي للبخور .	*أفموتي إيرو : مارياتي بارثينوس . جي تي إهريري إثوواب : إنتى بي إستوي نوفي .
*التي طلعت : وأزهرت : م نأصل رؤساء الآباء : والأنبياء .	*ثي إيتاس تي أو أو إي إيشوي : أسفيري إيفول : خين إثنو ني إن ني باطريارشيس : نيم ني إبروفيتيس .
*مثل عصا : هارون الكاهن :أزهرت : وأسقت ثمراً	*إم إفريتي إمبي إسفوت : إنتى آرون بي أويب : إيطاف فيري : إيفول أف أوبت إن كاربوس .
* لأنك ولدت الكلمة : بغير زرع بشر : وبتوليتك : بغير فساد	*جي أري إجفو إمبي لوغوس : أنشيني إسبيرما إنرومي : إسوي أن أت طاكو : إنجي تي بارثينيا .
* فلهذا نمجذك : كوالدة الإله : أسألي أبناك : ليغفر لنا .	*إثفي فاي تين تي أو أونى : هوس ثيوطوكوس : ماتي هو إمبي شيري : إثريف كونان إيفول .

## مديح

### يقال بعد تفسير القطعة التاسعة على راشى أو ما ريا

- + راشى أو ماري (1) بك اصبح لآدم راشى أو ماري 0 بعد ان كان نادم 0 راشى او ماري 0  
كان مخالف وأثم 0 راشى او ماري 0 فاز واخزى الأركون 0  
+ راشى 00 يا فرح هابيل 0 راشى 00 وتاج اسرائيل 0 راشى 00 اعطيت تهليل راسى  
000 بجميع من يمدحون 0  
+ راشى 00 يا نعمة ابراهيم : راشى 00 هوذا اسحق سليم : راشى 000 يعقوب كان زعيم  
0 راشى 00 جاءه يوسف ورآه بعيون 0  
+ راشى 000 داود رتل وقال 0 راشى 000 فيك شرح وأقوال 0 راشى 000 وايضا فى  
الامثال 0 راشى 000 حكمة سولومون 0

+ راشي 000 ان الكرسي المشروح 0 راشي 000 شبه سفينة نوح 0 راشي 000 زهرة  
عطرة تفوح 0 راشي 000 وأغصان الزيتون 0  
+ راشي 000 مركبة شاروبيم 0 راشي 00 اجنحة السيرافيم 0 راشي 000 يا ابنة يواقيم  
0 راشي 00 شوربة مع هارون 0  
+ راشي 000 انت نعمة بطرس 0 راشي 000 يا حكمة بولس 0 راشي 000 يا فرحة  
فيلبس 0 راشي 000 طهر المعترفين 0  
+ راشي 000 يا خلاص متياس 0 راشي 000 وامانة توماس 0 راشي 000 يا قدس  
الأقداس 0 راشي 000 انت غيرة سيمون 0  
+ راشي 000 اكليل الشهداء 0 راشي 000 بك الفرح بدأ 0 راشي 00 كملت المقصود 0  
راشي 000 انت قلعة وحصون 0  
+ راشي 00 من بعد ما وزلدتيه 000 راشي على كتفك جملتيه 0 راشي 000 طفل  
وأرضعتيه 0 راشي 000 كيف هذا الامر يهون 0  
+ راشي 000 هذا سر مكتوم 0 راشي 000 عن الكون المرسوم 0 راشي 000 سر صار  
مفهوم 0 راشي 000 بعد ان كان مكنون 0  
+ راشي 000 من هو صاحب الافكار 0 راشي 000 يفحص هذه الاسرار 0 راشي 000  
هذا نور من نار 0 راشي 000 لا تدركه ظنون 0  
+ راشي 000 وان قلت أحويه 0 راشي 000 وبعض معانيه 0 راشي 000 ما أقدر أرويه  
0 راشي 000 للعالي والدون 0  
+ راشي 0000 وان قال الناظر 0 راشي 000 وصف شرفك قائم 0 راشي 000 لكن  
بعزائم 0 راشي 000 منك متصلون 0

## طرح أدام

### على القطعة التاسعة من ثيوطوكية يوم الأحد

لساني البائس و الخاطيء لا يستطيع أن ينطق بكرامة مريم 0 لكنني أسأل تحنن إلهنا أن  
يمنحني منطقاً وحكمة سمائية 0 لكي أبندي بجسارة وأقول جذاء يسيرا مديحا لها متيقنا أنها  
تساعدني لكي أمدحها هكذا قائلاً افرحي يا مريم يا فخر جنسنا شفيعة المؤمنين 0 افرحي يا من  
ولدت منك من رفع أبانا آدم من سقطة الخطية 0 افرحي يا من ظهر منك خلاص حواء من  
طلقات الموت 0

افرحي يا من تعلو على الملائكة من أجل طهارتها 0 افرحي يا من صرت مسكنا لرب القوات 0  
افرحي يا كوكب أشرق ضياؤه على كواكب السماء 0 افرحي يا من صار من قبلها كل الأفراح  
الإلهية 0

افرحي يا عروس عريسها إلهها 0 افرحي يا من ولدت الذي ترتعد له صفوف الملائكة 0 افرحي  
يا من صارت محلا لحكمة الحكماء 0 وأنارت عقول المؤمنين 0 افرحي يا من قبلت إليك البشارة  
الظاهرة الملائكي بحلول ابن الله الكلمي الأزلي في أحشاك 0 افرحي يا من شفاعتها مقبولة عند  
الرب في جنس البشرية 0 افرحي أيتها الأرض حاملة الطيب معدن الرأفة 0 افرحي أيتها المائدة  
الحاملة لسر الغفران 0 افرحي يا من بشفاعتك نصل إلى الملكوت 0  
نسألك اذكرينا عند ابنك الحبيب ليغفر لنا خطايانا 0 آمين

### مديح أمدح في البتول

( يقال على تي أوى إن هيكانوس )

+ أمدح في البتول 0 وأشرح فيها وأقول 0 يا أصل الأصول 0 يا جوهر مكنون \*بابنك يا ستنا  
خلاص جنسنا 0 وبلغنا المنى 0 وبك نحن فرحون 0  
+ تجسد بثبات 0 من ست البنات 0 صلب عنا ومات 0 عند الأقرانيون \*ثمرة عربوني 0 يا ابنة  
صهيون عزالي لاموني 0 وكم عنى يقولون 0  
+ جاك غبريال 0 ببشائر وأقوال 0 وقبلت ما قال 0 سر خفي مكنون \* حل بكلمته وشرح قدرته  
0صرت كسمائه يا ابنة صهيون 0  
+ خلص آدم بعد أن كان نادم 0 وعتق العالم 0 ونحن بك فرحون \* دائم تمجيده وعاهد تلاميذه 0  
يخلص عبيده من كيد الأركون 0  
+داود قال عنك 0 الملك أشتهى حسنك 0 وتجسد منك رب العرش المكنون \*ربوات ربوات  
وألوف 0 حول العرش وقوف 0 طغمت و صفوف 0 وشهداء متصلون 0  
+ زالت عنا الأحزان 0 وصرنا في اطمئنان 0 بك يا مريم يا فخر البشريين \* سالومي شهدت 0  
إن العذراء ولدت أمنت واعترفت بالسر المكنون 0  
+ سليمان أبوك صار ينشد بفنون 0 ويعقوب رآك سلم سره مكنون 0 شهد عنك الرؤساء يا كرامة  
مغروسة 0 يا بكر عروسة كما يتنبأ ون 0  
+ صوفونيوس خبر 0 بان يسوع ظهر شبه ندى ومطر 0 والختم حصن مصون \* ضللت حواء  
آدم 0 وصار بيكي نادم 0 خرج عريان عادم لولاك مارجعون 0

+طوباك طوباك 0 حيرت العلماء فلاسفة مع حكماء 0 في وصفك يكون 0 ظهر منك الإله 0  
 العالي في سماه 0 ورضع لبنه و غذاه كسائر المخلوقين 0  
 + عالي هو قدرك 0 وعظيم هو مجدك 0 واله شرف ذكرك 0 يا شورية هارون \* غلب فيك  
 المداح 0 يا بدء الأفراح بمدحك يرتاح كل ذليل محزون 0  
 + فيك رضا قلبي 0 يا مريم طلبني يسوع ابنك حسبي بقوته أكون \* قديم ازلي دائم 0 صلب عنا  
 وتألّم 0 استيقظ كالنائم والتلاميذ يكرزون 0  
 +كرزوا في الأقطار 0 الرسل الأبرار 0 ونادوا باستبشار 0 الآباء الإنجيليون \* لك كل التعظيم  
 0 يا ابنة يواقيم 0 حملت السر العظيم 0 ووضعت المكنون 0  
 +موسى ودانيال 0 ضربوا عنك أمثال 0 وقبلت ما قال 0 بسر خفي مكنون \* نورت الأكوان 0 يا  
 فخر الأيمان 0 لولا ابنك ما كان كل الخلاق يعتقدون 0  
 + هدايا بايمان 0 أتوا بها الأعيان 0 مرا وذهبا ولبان 0 بها المجوس حاضرون 0 \* وسجدوا  
 للمولود 0 الرب المعبود 0 وهيرودس صار مرعوب 0 وجنده محتارون  
 + لا تنسى في ذلك الحين 0 عبدا خاطئ مسكين 0 شفاعتك يوم الدين 0 لشعب ابنك أجمعون \* يا  
 ستي يا عذراء 0 جرحى بك بيراً 0 طالب من رب القدرة 0 القوة والعون 0  
 +ونسأل من جوده الغفران 0 وتوبة مع إيمان 0 لنصير في اطمئنان 0 نحن المؤمنين

### القطعة العاشرة

*أنت مستحقة أكثر من جميع القديسين : أن تطلبي عنا : أيتها الممتلئة نعمة .	*تي أوي إيهي كانوس : إيهوتي ني إثواب تيرو : إثريه طوبه إيجون : أوئي إثمي إن إهموت .
*أنت مرتفعة جداً من رؤساء الآباء ومكرمة أفضل من الأنبياء .	*تيتشوسي إي ماشو : إيهوتي ني باطرياشيس : أووه تي طايبوت إيهوتي ني إبروفيتيس .
*ولك سعي : بدالة أكثر : من الشاروييم والसारافيم	*أوون تي جين موشي : خين أو باريسيا : إيهوتي ني سيرافيم .
*لأنك أنت بالحقيقة : فخر جنسنا : وشفيعه : نفوسنا	*إنثو غار آليثوس : بي إيشوشو إميمين جينوس : أووه تي إيروس تاتيس : إنتي نين إيسيشي .

*أري إبريس فيفين إيجون : ناهرين بين سوتير هوبوس إنتيف تاجرون : خين بي ناهتي إتسوتون .	*إشفعي فينا أمام مخلصنا : لكي يثبتنا : في الإيمان المستقيم
*إنتيف إرهوت نان : إمبي كو إيفول إنتي نين نوفي : إنتين شاشني إفناي : هيتين تي ني إبريسفيا. :	* وينعم لنا : بمغفرة خطايانا : لنفوز برحمة : بشفاعاتك

### القطعة الحادية عشر

*ران نيفين إنتشوسي : إنتي ني أسوماطوس : ني أنا أتشو إن إنجيلوس. *إمبو إشفو إبتشيسي: إنتي ني ماكاريس موس: أوأ : إنتي إبتشويس سافاؤت. *تي هياكتين إيفول : إيهوتي إفري : تي أوي إنلام إيروس: إيهوتي ني شيرويم. *نيم ني سيرافيم: نا بي سو إنتينه : سي إريبي زين خاجو: خين أو إشليلوي.	*كل الأسماء العالية : التي لغير المتجسدين : ألوف الملائكة : ورؤساء الملائكة . *لم يبلغوا : عظمة طوباويتك : أيتها المشتملة : بمجد رب الجنود . * أنت مضيئة : أكثر من الشمس : ولامعه : أكثر من الشارويم . *والسرافيم : ذو الستة الأجنحة : يرفرفون : عليك بتهليل
--	---

### القطعة الثانية عشر

*بي أوأ أواماريا : إتشوسي إيهوتي إتقي: تي طاوت إي إكاهي: نيم ني إتشوب إنخيتف. *إنثوغار أليثوس : تي تي ستراتا إمي : إتوي إمما إموشي: إي إيشوي إيني فيويي. *أريتي هيوتي : إم إفراشي نيم إبتليل : أري مورتي إن أوجوم : أو إتشيري: إنسيون. * اوثي غيتاس تي هيوثس ان ات هبسوا غنا	*مجدك يا مريم : أرفع من السماء : وأنت أكرم من الأرض : وسكانها . *لأنك أنت بالحقيقة : الطريق الحقيقي : المؤدي : إلي السموات .
--	---

*لبست الفرح : والتهليل : و تمنطقت بالقوة : يا أبنة صهيون .	ناني فيؤيي : شا إنتيس هوبس عن آدم إن إت هيب سوامبي إهموت .
*يا من لبست : لباس السمائين : حتي سترت آدم : بلباس النعمة .	

### القطعة الثالثة عشر

*قبة حقيقية : هي مريم العذراء : موضوع في وسطها : الشهادات الصادقة .	*أو إسكيني إممي : تي ماريا تي بارثينوس : إفكي خين تيس مي تي : إنجي ني ميت ميث ريف إي تين هوت .
*التابوت غير الدنس : المصفح بالذهب : من كل ناحية : والغطاء الكاروبي .	*تي كيفوتوس إن أتوليب : إت أو شج إن نوب إنساسا نيفين : نيم بي إيلاستيريون : إن شيروبيميكون .
*القسط الذهبي : المخفي فيه المن :	*بي إستاموس إن نوب : إيرري بي ماناهيب إنخيتف : إيس بي لوغوس : إنتى إفيوت : إي أفتشي ساركس إنخيتي .
*المنارة الذهبية : الحاملة النور الحقيقي : الذي هو نور العالم : الذي لا يدني منه .	*تي ليخنيا إن نوب إت فاي خابي أو أويني إممي : إيتي إف أوأوني إمبي كوزموس : بي أت إشخونت إيروف .
*المجمره الذهبية : الحاملة جمر النار : والبخور المختار : العنبري	*تي شوري إن نوب : إتفاي خابي جيبس إن إكروم : نيم بي إستوي نوفي إتسوتب : إن أروماتا .
*عصا هارون : التي أزهرت : والزهرة المقدسة : التي للبخور .	*بي إشفوت إنتى آرون : إيطاف فيري إيفول : نيم تي إهريري إثوواب : إنتى بي إستوي نوفي .
*هذه جميعها معاً تدلنا علي : ولادتك العجيبة : يا مريم العذراء .	*ناي تيرو إفسوب : سي إرسيم مينين نان : إمبي جين ميسي إن إشفيري : أو ماري تي بارثينوس



## القطعة الرابعة عشر

*أكسول سيل إن نين إيسيشي : أو مويسيس بي إبروفيتيس : خين إيتايو إن تي إسكيني : إيتاك سيل سولس إيفول .	*زينت نفوسنا : يا موسي النبي بكرامة القبة : التي زينتها .
*تي إسكيني إنهوتي : إيطامويسيس ثامبوس : إثوما إنكا نوفي إيفول : إنتى نين شيري إمبسرئيل.	*القبة الاولي : التي صنعها موسي : موضع مغفرة خطايا بني إسرائيل .
*أفثامبوس خين أوأووو: كاطا إيساجي إم إبتشويس : نيم كاتاني تيبوس تيرو: إيتاف طاموف إيروف .	*صنعها بمجد كقول الرب : وكجميع المثل : التي أعلمه بها .
*أوأون أوكيفوتوس : كي خين تي إسكيني : إسلاليوت إن نوب : ساخون نيم سافول.	*كان في القبة : تابوت مصفح بالذهب من داخل ومن خارج .
*أوؤن أو إبلاستيريون : كي خين تي إسكيني : هان شيروبيم إن نوب : كي خين تي إسكيني إيري أوشي إماماتا هيب : إن إخري إنخيتف .	*كان في القبة : غطاء : وكاروبا ذهب : يظلان عليه .
*أوأون أو إسظامنوس إن نوب : كي خين تي إسكيني إيري أوشي إمامانا هيب : إن إخري إنخيتف .	* كان في القبة قسط ذهبي وكيل من : مخفي فيه
*أوأون أو ليخنيا إن نوب : كي خين تي إسكيني : إيري بي شاشف إنخيتس : إير أو أوييني إيجوس.	*كان في القبة : منارة من ذهب : وسبعة سرج تضى عليها.
*أون أو شورى إن نوب : كي خين تي إسكيني : إيري بي كينا مونون: إتسوتب خين تيس ميتي .	*كان في القبة مجمرة من ذهب : والعود المختار : في وسطها
*أون أو إهري ري إن إستوي نوفي : كي خين تي إسكيني : إفشوليم إيروس تيرو : إنجي نا إبئي إمبي إسرائيل.	*كان في القبة : زهرة بخور : يستنشق رائحتها : جميع آل البيت إسرائيل .

\*أون أو إشفوت إنتى آرون : كي خين تي  
إسكيني : فاي إيطاف فيري إيفول : خوريس تشو  
نيم إتسو .

\*أون أو إترابيز إن نوب : كي خين تي إسكيني  
: أبويك إن تي إبروثيسيس : كي إي إهري إيجوس

\*أون أو أرشي إيرفيس : كي خين تي إسكيني :  
إف إن شوشو أوشي إي إيشوي : إيجين ني نوفي  
إنتى بي لاؤس.

\*أفشان شوليم إيروف : إنجي بي با نتوكراتو :  
شاف اولي إم ماف : إن ني نوفي إنتي بي لاؤس

\*إيفول هيتين ماريا: إتشيري إن يواكيم : إن  
سونين بي شوشو أوشي إمي : إنكا نوفي إيفول.

\*كان في القبة عصا هارون : هذه التي أزهرت بغير  
غرس ولا سقي .

\*كان في القبة : مائدة ذهبية : وخبز التقدمة : موضوعاً  
عليها .

\*كان في القبة : رئيس كهنة : يصعد الذبائح : عن  
خطايانا الشعب .

\*إذا إستم رائحتها : ضابط الكل : يرفع هنالك : خطايا  
الشعب .

\*من قبل مريم : أبنة يواقيم : عرفنا الذبيحة الحقيقية :  
لمغفرة الخطايا .

### القطعة الخامسة عشر

\*نيم بيتنا إيش سلجي : إم إيطايو إن تي إسكيني  
إيطاف سيل سولس إيفول : إنجي بي إبروفيتيس .

\*إيتاف ناف إيووس: إنجي ني سوتب إنساخ:  
إنتى ني إغرافي إثواب : أفتشي إن فيري  
إيماشو .

\*من يقدر أن يصف : كرامة القبة : التي زينها النبي .

\*لما رآها المعلمون المختارون للكتب المقدسة : تعجبوا  
جداً .

\*فكروا : بفهمهم السامي : وفسروها : من الكتب المقدسة .

\*ودعوا مريم : أبنة يواقيم : القبة الحقيقية : التي لرب الجنود .

\*شبهوا التابوت : بالعدراء : وذهبه المختار : بطهارتها .

\*شبهوا الغطاء : بالعدراء : وكاروبا المجد : يظلان عليها .

\*شبهوا القسط الذهبي : بالعدراء وكيلة المن : بمخلصنا .

\*شبهوا المنارة الذهبية : بالكنيسة : وسرجها السبعة : بالسبع طغمات .

\*شبهوا المجرمة الذهبية : بالعدراء وعنبرها : بعمانوئيل .

\*زهرة البخور : بمريم الملكة : وبخورها المختار : بتوليبتها .

\*شبهوا عصا هارون : بخشبة الصليب : التي صلب ربي عليها : حتي خالصنا .

\* شبهوا المائدة الذهبية بالمذبح وخبز التقدمة بجسد

\*أفموك ميك إيفول : خين بوكاتي إتشوم : أف إرمين إيفين إمموس : خين ني إغرافي إثوواب .

\*أفموتي إي ماريا : إتشيري إن يواكيم : جي تي إسكيني إممي : إنتي إبتشويس صابووت .

\*أفئين تي كيفوتوس : هيجين تي بارثينوس : بيس كي نوب إتسوتب : هيجين بيس توفو .

\*أفئين بي إيلاستيريون : إيس ني شيروبيم إنتي إب أوأو : سي إرخيفي إيجوس .

\*أفئين بي إسطامنوس إن نوب : هيجين تي بارثينوس : بيف كيشي إمانا : هيجين بين سوتير .

\*أفئين تي ليخنيا إننوب : هيجين تي إك إكليسيا : بيس كي شاشف إنخيتس : هيجين بي شاشف إن تاغما .

\*أفئين تي شوري إن نوب : هيجين تي بارثينوس : بيس كينا مونون : هيجين إمانوئيل .

\*أفئين تي إهريري إن إستوي نوفي : هجين ماريا تي أورو : بيس كي إستوي نووفي إنتوتب : هيجين تيس بارثينا .

\*أفئين بي إشفوت إنتي آرون : هيجين إبشي إنتي بيستافروس : إيتاف إيش باتشويس إيروف : شا إنتيف سوتي إممون .

\*أفئين تي إترابيزا إن نوب : هيجين بي ما إن إرشو أوشي : إبؤيك إن تي إبروثيسيس : هيجين إبسوما إم إبتشويس .

\*أفئين بي أرشي إبريفس : هيجي بين سوتير : بي شوشو أوشي إممي : إنكا نوفي إيفول .

\*في لإيتاف إينيف إي إيشوي : إن أو ثيسيا إس

شيب : هيجين بيستافروس: خا إيؤجاي إمبين  
جينوس.

\*أفشوليم إيروف : إنجي بيف يوت إن آغاثوس  
:إم إفاف إنتى هان آرو هي : هيجين تي  
غولغوثا.

\*أف أو أون إم إفرو : إم بي باراديسوس : آفتاس  
تو إن آدام : إبتيف أرشي إنكيسوب .

\*إيفول هيتين ماريا : إتشيري إن يواكيم : أن  
سوين بي شوشو أوشي إمي : إنكانوفي إيفول .

\*آنون هون تين توبه : إثرين شاشني إفاي :  
هيتين ني إبريسفيا : إنتوتف إمي ماي رومي .

الرب .

\*شبهوا رئيس الكهنة : بمخلصنا الذبيحة الحقيقية  
لمغفرة الخطايا .

\*هذا الذي أصعد ذاته : ذبيحة مقبولة : علي الصليب :  
عن خلاص جنسنا .

\*فأشتمه : أبوه الصالح : وقت المساء : علي الجلجلة .

\* فتح باب الفردوس : ورد آدم : إلي رئاسته : مرة  
أخري .

\* من قبل مريم : إبنة يواقيم : عرفنا الذبيحة الحقيقية  
المغفرة الخطايا .

\* ونحن أيضاً نطلب : أن نفوز برحمة : بشفاعتك :  
عند محب البشر .

## طرح آدام للفعلة القديسين

دعا رب الكرم وكيله وقال له 0 أعطيهم الأجرة وابدأ من الآخرين الى الأولين 0 ديناراً لكل  
واحد0

من هم الفعلة الا رؤساء الآباء ابراهيم واسحق ويعقوب اسرائيل 0من هم الفعلة الا الانبياء  
الذين تنبأوا من أجل مجيء المسيح 0 من هم الفعلة الا الاطفال الذين قتلهم هيرودس من أجل  
المسيح 0 من هم الفعلة الا الرسل الذين بشروا بقيامة المسيح 0 من هم الفعلة الا الشهداء الذين  
سفكوا دماؤهم من أجل اسم المسيح 0 من هم الفعلة الا المعترفين ولباس الصليب 0 وسكان

البرارى 0 من هم الفعلة الا العذارى الحكيمات ومن سار فى هذا الطريق الذين حفظوا  
بتوليتهم 0 من هم الفعلة الا رؤساء الا ساقفة الذين يقطعون بكلمة الحق باستقامة 0 من هم  
الفعلة الا الاساقفة الذين يقاتلون عن الامانة الارثوذكسية 0 من هم الفعلة الا القمامصة مدبرو  
البيعة 0 من هم الفعلة الا القسوس الذين يقسمون جسد المسيح 0 من هم الفعلة الا رؤساء  
الشماسة الذين يخدمون الرب مثل استفانوس 0 من هم الفعلة الا الشماسة الذين يحملون  
كأس دم المسيح 0 من هم الفعلة الا الايبيوثياقونيون الذين يعظون العلمانيين 0 من هم الفعلة  
الا الأغنسطسيون الذين يقرأون الطيب مثل داود 0 من هم الفعلة الا الاراخنة محبو الاله  
الذين يهتمون بحاجة الكنيسة 0 من هم الفعلة الا الخطاه الذين تابوا ورجعوا الى الرب بقلب  
مستقيم 0 من هم الفعلة الا الأخوة محبو الاله الذين تعبوا فى هذه الابصلمودية 0  
ايها المسيح مخلصنا أعطهم أجرتهم 0 عوض اتعابهم فى ملكوت السموات 0 بصلوات الذين  
ذكرنا اسماؤهم 0 يارب أنعم لنا بغفران خطايانا 0

## مديح آدام على ختام الثيوطوكيات الآدام

+ مراحمك يا الهى كثيرة جدا 0 مراحمك يا الهى لا يحصى لها عدا \* قطرات الا مطار 0  
معدودة بين يديك 0 أيضا رمل البحار 0 قدام عينيك 0  
+ كم بالاكتر خطاياى 0 وآثامة قدامك 0 وما صنعته يداي 0 ظاهر كله امامك \* خطايا صباى  
وجهى 0 يارب لا تذكرها 0 ولا تتأمل آثامى يا الهى بل اتركها 0  
+ فانك لا تتشأ موت الخاطيء 0 بل تحب رجوعه اليك 0 يا الهى اقبل طلباتى رجعت وتبت اليك  
\* فان العشار اخترته 0 والزانية غفرت لها 0 واللص يارب ذكرته 0 رحمتك لا نهاية لها 0  
+ وانا خاطى 0 ايضا 0 يارب علمنى 0 لكى اصنع توبة 0 مثل الزانية أقبلى 0 ردنا يا رب الى  
خلاصك 0 فانك صالح ورحيم 0 اصنع معنا كصالحك 0 لانك قادر وكريم 0  
+ وان حاكمتنا بعدلك 0 فلا نجد حجة 0 لكى ننتظر فضلك 0 ومراحمك نترجى 0 مراحمك يا  
لهى 0 نعلو كل الابعاد 0 مراحمك يا الهى كالرمل بغير عدد 0

+ مراحمك يا الهى 0 أكثر من عدد لالنجوم 0 وأكثر ر من نبات الارض والجبال وكل نجوم \* يا ملك السلام 0 سلامك اعطينا 0 ثبت لنا سلامك 0 وحل بروحك فينا 0  
 + فرق اعداء البيعة 0 وحصنها بالايامن 0 بحصون عالية منيعة 0 فلا تنزعزع لزمان \*  
 عمانوئيل نفسه 0 فى وسطنا الان 0 بمجد ابيه وروح قدسه 0 الآن وكل أوان 0  
 + فليبار كنا كلنا 0 وؤيطهر قلوبنا 0 ويشفى أمراضنا ويخلص نفوسنا \* نسجد للاب والابن والروح القدس 0 الآن وكل أوان 0 والى الابد آمين

## ختم التيوطوكيات الأدام

*مراحمك يا إلهي غير محصاة وكثيرة جداً هي رافاتك .	*تيك ناي أو بانوتي : هان أنتشي إبيي إم موؤ : سي أوش إيماشو : إنجي نيك ميت شينيهيت .
*قطرات المطر : محصاة عندك جميعها : ورمل البحر : كائن أمام عينيك	*ني تيل تيلي إمامون هوؤ : سي إبيي إنتوتك تيرو : بي كي شو إنتي إفيوم : سي كي ناهرين نيك فال .
*فكم بالحري خطايا نفسي : هذه الظاهرة : أمامك يا ربي .	*بي أفير ماللون : ني نوفي إنتي تا إبيشي : ناي إث أوؤنه إيفول : إبيك إمتو باتشويس .
*الخطايا التي صنعتها يا ربي لا تذكرها : ولا تحسب : آثامي	*ني نوفي إيتاي إيتو : باتشويس إن نيك إربو ميفئي : أو ذيه إمبيرتي إهنيك : إينا أنوميا . *جي بي تيلونيس أكسوتيف : تي بورني أكسوتي إماموس : بي سوني إتسا أو بي نام : باتشويس أك إربيف ميفئي .
*فإن العشار أخترتة : والزانية خلصتها : والص اليمين : يا سيدي ذكرته.	*أنوك هو باتشويس : خا بي ريف إرنوفي : ما إتسافوي إنتا إيري : أن أو ميطنيا . *جي إك أو أوش إم إفمو أن : إمبي ريفير نوفي : إم إفريتي إنتيف تاستوف : إنتيس أونخ إنجي تيف إبيشي .



\*وأنا أيضاً الخاطيء : يا سيدي علمني

: أن أصنع توبة .

\* لأنك لا تتشأ : موت الخاطيء مثل أن

يرجع : وتحيا نفسه .

\*ردنا ياالله إلي خلاصك : وعاملنا

كصلاحك .

\*لأنك انت صالح ورحوم فلتدركنا

رافاتك سريعاً

\*ترأف علينا كلنا أيها الرب الإله :

مخلصنا وإرحمنا كعظيم رحمتك .

\*هؤلاء أذكرهم : يا سيدنا المسيح : كن في

وسطنا : صارخاً قائلاً

\*سلامي أنا : أعطيكم : سلام أبي : أتركه

معكم .

\*يا ملك السلام : أعطنا سلامك : قرر لنا

سلامك : وأغفر لنا خطايانا .

\*ماتاستو إفتوتي : إبخون إي بيك أوجاي : أري

أووي نيمان : كاتا تيك ميت أغاثوس .

\*جي إنثوك أو أغاثوس : أووه إن نائيت : مارو

طاهون إنكوليم : إنجي نيك ميت شينهيت .

\*شينهيت خارون تيرين : إبتشويس إفتوتي بين

سوتير : أووه ناي نان : كاطا بيك نيشتي إن ناي

\*ناي إك إيري & إمبو ميفئي : أوبين نيب

بخرستوس : أك إي شوبي خين تين ميتي :

إكوش إيفول إكجو إموس .

\*جي تاهيريني أنوك : تي تي إموس نوتين :

إت هيريني إم بايوت : تي كو إموس نيموتين .

\*إب أورو إنتيك هيريني : سيم ني نان إنتيك

هيريني : كانين نوفي نان إيفول .

\*جور إيفول إن ني جاجي : إنتي تي إكليسيا :

أري سويت إيروس : إن نيكيم شا إينيه .

\*إممانوئيل بين نوتي : خين تين يتي تينو : خين

إب أو أو إنتي بيف يوت : نيم بي إبنفما إثواب .

\*إنتيف إسمو إيوون تيرين : إنتيف توفو إن نين

هيت : إنتيف تالنتشو إن ني شوني : إنتي نين

إبسيشي نيم نين سوما .

\*تين أووشت إموك أوبي إخرستوس : نيم بيك

يوت إن أغاثوس : نيم بي إبنفما إثؤواب : جي  
أكئي أكسوتي إممون .

\*فرق أعداء الكنيسة : وحصنها : فلا  
تنزعزع : إلي الأبد .

\* عمانوئيل إلهنا في وسطنا الآن : بمجد  
أبيه والروح القدس

\*ليباركنا كلنا : ويطهر قلوبنا : أمراض  
نفوسنا وأجسادنا .

\* نسجد لك ايها المسيح : مع أبيك الصالح  
: والروح القدس : لأنك أتيت وخلصتنا

+ويقول الكاهن هذه الطلبة 0

+ أيها المولود من الاب قبل كل الدهور 0 نور من نور اله حق من اله حق 0 مولود غير مخلوق  
واحد مع الاب في الجوهر 0 الذي به كان كل شيء وبغيره لم يكن شيء مما كان 0 نشكرك يا  
ربنا ومخلصنا يسوع المسيح 0 ونتضرع الي صلاحك يا محب البشر 0 بشفاعة سيدتنا كلنا فخر  
جنسنا العذراء الطاهرة البتول مرتميم 0 هذه التي استحقت ان تصير اما في ملىء الزمان  
وبطلبات ابينا البكر الطاهر مارمرقس الانجيلي الرسول 0 وصلوات سائر مصاف الشهداء  
والقديسين 0 ارحمنا يا الله كعظيم رحمتك 0 واغفر لنا خطايانا واتقنا من لآثامنا الماضية  
والمستأنفة 0 واحفظنا واسترنا لئلا نسقط في تكاسلنا مرة أخرى وجدد في احساننا نعمة روح  
قدسك المعزى 0 وثبته فينا في هذا الدهر وفي الدهر الآتى 0

+ذوكسابترى كى ايو كى أجيو إبنيفماتى 00 (المجد للآب والابن والروح القدس )

+ فليدركنا عزاءك سر يعا 0 وامنحه لنا نحن عبيدك ايها المسيح الهنا عندما تصغر ارواحنا 0 لا  
تبعد عن عقولنا في الشدائد 0 ولا من نفوسنا 0 لكن تحن علينا ايها المسيح الكثير الرحمة 0  
واقتراب منا ايها الحال في كل مكان كما كنت حالا في وسط تلاميذك الاطهار 0 ورسلك للقديسين  
الابرار 0 تعزيهم وترهم ذاتك في كل حين 0 هكذا نحن عبيدك المشتاقين اليك 0 احفظنا وخلصنا  
لكي نسبحك على الدوام 0

+ **كي نين كي اي كي يس توس اي اوناستون 0 اي اونون امين 0 ( الآن وكل آوان والى دهر  
الدهور آمين ) 0**

+تغبطك كل الاجيال يا والدة الاله مرتمريم العذراء الطاهرة لانه سر ان يحل فيك غير المحوى  
المسيح الهنا 0 وعيننا 0 طوبى لنا نحن المسيحيين لانك صرت وسيلة تشفع فينا الليل والنهار 0  
وأسلحة رؤسائنا مستقيمة بطلباتك 0 من أجل ذلك نعظمك مع غبريال رئيس الملائكة ونصرخ  
بصوت الفرحة والتهليل هكذا قائلين 0 السلام لك يا ممثلة نعمة الرب معك 0 آمين 0  
+تقال نعظمك يا أمالنور الحقيقي 000 الخ 00 وبالحقيقة نؤمن 000 الخ  
ثم الطلبة التالية آمين كير اليسون

## الطلبة على آمين كير بليسون

*يا الله أرحمنا	*إفنوتي ناي نان
*يا الله اسمعنا	*إفنوتي سوتيم إيرون .
*يا الله أنظر إلينا	*إفنوتي سومس إيرون .
*يا الله أطلع علينا	*إفنوتي جوشت إيرون .
*يا الله تراءف علينا	*إفنوتي شينهيت خارون .
*نحن شعبك	*أنون خايك لاؤس .
*نحن جلبتك	*أنون خايك إبلازما .

\* نجنا من أعدائنا .

\* نجنا من الغلاء

\* نحن عبيدك

\* أنت أبن الله

\* أمانا بك

\* لأنك أتيت وخلصتنا

\* تعهدنا بخلصك .

\* وأغفر لنا خطايانا

\* ناهمين إيفول خين نين جاجي .

\* ناهمين إيفول ها أو إهفون .

\* أنون خانيك إيفي أيك .

\* إبوس ثيوس إنثوك .

\* أن ناهتي إبروك .

\* جي أكئي أكسوتي إمامون .

\* جيم بين شيني خين بيك أوجاي .

\* أووه كانين نوفي .

ثم تقال : قدوس قدوس قدوس ثم أبانا الذي ..

+تحليل نصف الليل الخاص بالكهنة .

+مزامير باكر

. +ذوكصولوجية باكر

+ ويمكن أن يقال المديح التالي بعد ذكصولوجية باكر الأدام وبنفس طريقتها

مديح باكر

\* اسجد لاسم الثالث

الرب الاله العظيم

الواحد في اللاهوت

المثلث الاقاني

و

\* لك المجد و القوة

العظمة و السلطان

و التساييح و السجود

فى كل اوان

رب

\* قدوس قدوس قدوس

الصباووات

و

الخالق كل نفوس

رازقهم بالقوت

هو

\* مبارك و مقدس

اسمك القدوس

الضابط

ايها الثالثو الاقدس

كل جنوس

\* صفوف رتب السموات

الملائكة و القوات

الوف

قيام حولك طغمت جنود

الوف ربوات

\* عساكر واقفين

شاروبيم و سيرافيم

بالتماجد

خاضعين نحوك ساجدين

و التعظيم

الكراسى

\* رؤساء مع سلاطين

و الارباب

قائلين قدوس قدوس

النهار والليل صارخين

اكواب

يقدمون لك

\* جميع صنعة الايدى

التماجد

الكل يسترضيك

الملوك و العبيد

نسبحك

\* ساعدنا يا قدوس

مع ملائكتك

العظمة

قدوس قدوس قدوس

لك وحدك

\* امين الليلويا

التسابيح و الاكرام

و على

و المجد فى العلا لله

الارض السلام

نسبحك

\* و المسرة بالناس

ونبارك اسمك

نخدمك

الى اخر الانفاس

و نسجد لك

نخدمك

\* نعترف لك بالتعظيم

فى كل نهار

المالى

من اجل مجدك العظيم

كل الاقطار

الاب

\* المالك على السموات

الضابط الكل

و

و الابن الوحيد رب القوات

الروح المتفضل

ابن

\* الرب يسوع المسيح

الاب حمل الله

ارحمنا

لك المجد و التسبيح

يا ابن الله

ارحم

\* يا حامل خطايا العالم

صنعة يديك

و

و امنع عنا الظالم

اقبل طلباتنا اليك

ارحمنا

\* ايها الجالس عن يمين الاب

ايها البارى



انت

انت وحدك القدوس

وحدك العالى

بمجد الله

\* ياربى يسوع المسيح

الاب امين

الى

روح قدسه له التساييح

ابد الابدين

كل يوم

\* اباركك كل يوم

ابارك اسمك

ارحم

ياصاحب الفضل على الدوام

فقراء شعبك

و انظر

\* منذ الليل تسرع روحى اليك

فى احكامك

وادرس

كنت اتلو فى طرقتك

فى اقوالك

الارض اهدينى

\* لان اوامرك هى نور على

الى سبلك

و

لاقوم بالسنن و الفرض

افهمنى حقوقك

اقف

\* باكر تسمع صوتى

امامك بالغداة

امين

اقف امامك و ترانى

الليلويا

الذى

\* ايها النور الحقانى

يضى لكل انسان

وفى

اتى الى العالم

العالم كان

بمحبتك

\* اتيت الى العالم

للبرية

ففرحت

و ابطلت الظالم

كل برية

من رق

\* خلصت ادم و بنيه

الطاغوث

من طلاقات

و عتقت امنا حواء

الموت

نسبك مع

\* اعطينا روح البنوة

ملائكتك

و نتلو

نعترف لك بالقوة

تسايبك

و

\* قد عبر الليل و فات

حان وقت الغدو

نهضت المخلوقات

التسايب و الصلوات

\* عندما يعبر فينا

باكر وقت الغدوات

يا

يايسوع منجينا

معطى الخيرات

\* فلتشرق فينا

الافكار النورانية

يا سيدنا لا تغطينا

الظلمة العالمية

\* نسبح لك عاقلين

مع داود بيقين

و نرتل

و نستيقظ فرحين

لك قائلين

الى

\* قد سبقت عيناي

وقت الاسحار

بالمزمار

استيقظ و افتح فای

و القيثار

فانى

\* اسمعنى فى الغدوات

توكلت عليك

رفعت

عرفنى الحقيقه فاني

نفسى اليك

تكون

\* اللهم يالهي

غداوتى اليك

و جسدى

اذ عطشت اليك نفسى

مستر جيك

\* كم جسدا يظهر لك

فى موضع بريه

و

فى قفر لا يسلك

ليس فيه مياه

\* ظهرت لك بطهارة

لارى عزك بقواه

اشهى من

لان رحمتك بطهارة

كل حياة

و اسبحك فى

\* فلتمجدك شفتاى

حياتى

و تتطلع

و باسمك ارفع يداى

لصلاتى

\* من نعمتك تمتلى نفسى

كشبعها من الشحم

و

و تتهلل بك شفتاى

يسبحك فى

اتلو اسمك فى

\* اذا ذكرتك على فراشى

الاسحار

امدح فيك ليل

انت فكرى يا الهى

و نهار

و تقبل

\* يارب تسمعنا

طلباتنا اليك

كمثل

فلتكن رحمتك علينا

اتكالنا عليك

يا

\* اللهم المهمم بنا

مدبر كل الامور

و

ليكن عونك معنا

بنورك نعاين النور

و

\* دبرنا بتدابيرك

اغنيا بفضل غناك

فلا

و لا تحوجنا الى غيرك

نعرف احد سواك

المشتاق الى

\* يا مدبر مختاريه

خلاص خلقه

قابل التائبين اليه

الراجعين الى حقه

\* يارب بكل صلاح

اعددت هذه الليلة

ان نكون

انعم علينا فى هذا الصباح

بغير خطية

سهل

\* و فى هذه الغدوات

طرقى امامك

و

لكى اقوم بثبات

ادرس فى اقوالك

و اسبح

\* و انشد بحقك كل يوم

باقوالك



و

و استيقظ من النوم

اهل بجلالك

و

\* بسلامك يا ملكنا

بفضل انعام يديك

و

رقدنا و لان قمنا

توكلنا عليك

\* تطلع علينا بلطفك

ارحمنا و باركنا

اشرق علينا بنور وجهك

قدسنا و طهرنا

و

\* ها ما احسن و ما احلى

ابهج الاخوة

اذا سكنوا جميعا

باتفاق و محبة

\*اذا سكنوا فى دار

بمحبة حقيقية

كما الرسل الاطهار

بمودة انجيلية

طيبا فائقا

\* يكونون طيبا على راس المسيح

ناردين

الى اسفل

النازل على اللحية

القدمين

الشيوخ

\* يمسح فى كل ايام

مع الشبان

و الكهنة و الخدام

يسبحون فى كل

\* هؤلاء اذا اتفقوا بطهارة

بروح الله الديان

اسمو افنوتى

و

استيقظ

و

كشبه القيثارة

ان سيو نيفين

\* بالمزامير و التسابيح

الاجانى الروحانية

المجد لاسم المسيح

باكر و عشية

\* استيقظ يا مجدى

ايها المزمار

و ارتل تمجيدى

الحن بالقيثار